

கணபதி துணை.

எட்டுத் தொகையுள் மூன்றாவதாகிய

ஐங்குறு நூறும்

பழைய உரையும்.

இவை

உத்தமதானபுரம்

மஹாமஹோபாத்தியாய வே. சாமிநாதையரால்,

பல பிரதிருபங்களைக்கொண்டு பரிசோதித்து அரும்பதவகராதிமுதலியவற்றுடன்  
திருக்கைலாய பரம்பரைத் திருவாவடுதுறையாதீன கர்த்தாவர்களாகிய

ஸ்ரீலக்ஷ்மி - சுப்பிரமணியதேசிகரவர்களுடைய

பொருளுதவியைக்கொண்டு

சென்னப்பட்டணம்

கணேச அச்சுக்கூடத்திற்

பதிப்பிக்கப்பெற்றன.

[இரண்டாம் பதிப்பு.]

ரௌத்திரிஸ்ரீ ஐப்பசிமீ

1920.

விலை ரூ. 2 - 0 - 0

Copyright Registered.



LIBRARY OF THE  
KOTIAH-BOSS  
TAMIL NADU-INDIA



உ

இப்புத்தகத்திலடங்கியவை.

—+—

க.	நூல்கள் முதலியவற்றின் முதற்குறிப்பகராதி.	
உ.	பிழையும் திருத்தமும்.	
ங.	முகவுரை.	1
ச.	பாரதம்பாடிய பெருந்தேவனார்முதலியோர்களின் வரலாறு.	
க.	பாரதம்பாடிய பெருந்தேவனார்.	8
உ.	ஓரம்போகியார்.	9
ங.	அம்முவனார்.	"
ச.	கபிலர்.	10
ந.	ஓதலாந்தையார்.	13
கூ.	பேயனார்.	"
எ.	புலத்துறைமுற்றிய கூட லூர்கிழார்.	14
அ.	யானைக்கட்சேய் மாந்தரஞ்சேரலிரும்பொறையார்.	"
ஐ.	சூசீபத்திரம்.	16
கூ.	ஐங்குறுநூறும் கருத்துரையும் பழையவுரையும்	க.
எ.	வேறு பழைய செய்யுட்கள்	கசங.
அ.	பிரயோகவிளக்கம்	கசஐ.
கூ.	அரும்பதவகராதி	கஐஉ.
கௌ.	ஐங்குறுநூற்றுச் செய்யுள் முதற்குறிப்பகராதி.	உௌ



**இப்பதிப்பில் எடுத்துக்காட்டிய நூல்கள்முதலியவற்றின்  
முதற்குறிப்பகராதி.**

அகத். - அகத்திணையியல்.  
அகநா. - அகநானூறு.  
இடைச். - இடைச்சொல்லியல்.  
இ-வி. - இலக்கணவிளக்கவுரை.  
இள, இளம். - இளம்பூரணருரை.  
இறை. - இறையனாரகப்பொருளுரை.  
உறுப். - உறுப்பியல்.  
எழுத். - எழுத்ததிகாரம்.  
ஐங்குறு. - ஐங்குறுநூறு.  
ஒழி. - ஒழியியல்.  
களவு. - களவியல்.  
கற். - கற்பியல்.  
குறிஞ். - குறிஞ்சி.  
குறுந். - குறுந்தொகை.  
சூ - சூத்திரம்.  
சே. - சேனாவரையருரை.  
சொல். - சொல்லதிகாரம்.  
தளை. - தளையோத்து.  
திருச். - திருச்சிற்றம்பலக்கோவையார்.

தொல். - தொல்காப்பியம்.  
ந. - நச்சினர்க்கினியருரை.  
நற். - நற்றிணை.  
நன் - வி. - நன்னூல்விருத்தியுரை.  
நாற். - நான்கவிராய நம்பியகப்பொரு  
ளுரை  
நெய். - நெய்தல்.  
ப. - பக்கம்.  
பதிற். - பதிற்றுப்பத்து.  
பா. - பாட்டு, பாலை.  
புறநா. - புறநானூறு.  
பே. - பேராசிரியர்.  
பொரு. - பொருளதிகாரம்.  
மரு. - மருதம்.  
மு. - முற்றும்.  
முல். - முல்லை.  
யா - கா. - யாப்பருங்கலக்காரிகையுரை.  
யா - வி. - யாப்பருங்கலவிருத்தியுரை.

**பிழையும் திருத்தமும்.**

பக்கம்.	வரி.	பிழை.	திருத்தம்.
கந	ந	எ - து, வாயில் தலைமகள்	எ - து, வாயில்வேண்டிப் புகுந்தார் கேட்பத் தலை மகள்
கக	நக	விராவினிருப்பை	விராலினிருப்பை
ருரு	உரு	தம்மவிவ	தம்மவிவ்
ருக	ந	விருப்பல்	விரும்பல்
சுஉ	உ0	துகந்தாய்	துகர்ந்தாய்
சுந	க0	நின்றது	நின்றது
அ0	உரு	தனக்கு	தமக்கு
க0உ	க	நசு - *தலைவியிரங்கு	நசு. - தலைவி*யிரங்கு
கசுக	உ	உறுப்	”
”	ந	யா - வி	யா-வி - உறுப்
கசுக	உஎ	இரத்தம், 135	இரத்தம், 335,
கஎச	உசு	சேய்-பிள்ளை--	சேய்- பிள்ளை, 70



கணபதி துணை.

## முகவுரை.

“சந்தனப் பொதியத் தடவரைச் செந்தமிழ்ப்  
பரமா சாரியன் பதங்கள்  
சிரமேற் கொள்ளுதுந் திகழ்தரற் பொருட்டே.”.

ஐங்குறு நூற்றென்பது, கடைச்சங்கப்புலவர்கள் அருளிச்செய்த நூல்களாகிய \*எட்டுத்தொகைகளில் மூன்றாவது; சொற்குவை பொருட் சுவைகளிற் சிறந்தது; பொருள்களின் இயற்கையழகையும் தமிழ்ப் பாஷையின் இனிமையையும் நன்கு தெரிவிப்பது; இத்தமிழ்நாட்டின் பழையகாலத்தின் நிலைமையையும் சில சரித்திரங்களையும் புலப்படுத்துவது; பொருளிலக்கணத்தின் பகுதிகளாகிய அகம் புறமென்னும் இரண்டனுள், அகத்தின் பகுதிகளுக்கு இலக்கியமாக அமைந்துள்ளது; [அகமாவது ஒத்த அன்பினராகிய தலைவனும் தலைவியும் தம்முட் கூடுகின்றகாலத்துப் பிறந்து அக்கூட்டத்தின்பின்பு அவ்விருவராலும் ஒருவர்க்கொருவர் தத்தமக்குப் புலனாக இவ்வாறிருந்ததெனக் கூறப்படாததாய் எப்பொழுதும் உள்ளத்துணர்வாலேயே அனுபவிக்கப்படும் இன்பம். இன்பம்பற்றி அகத்தேரிகமும் ஒழுக்கத்தை அகமென்றது, ஆகுபெயர். அகம் - உள்.]

இந்நூல், சிவபெருமானுடைய துதியாகிய கடவுள் வாழ்த்துச் செய்யுளொன்றை முதலிற்பெற்றுப் பின்னர், மருதம், நெய்தல். குறிஞ்சி, பாலை, முல்லையென்னும் ஐந்திணைகளுள் ஒவ்வொன்றற்கு முரிய ஒழுக்கங்களைத் தனித்தனி விளக்கும் நூறுநூறு அகவற்பாக்களைக்கொண்டு முறையே ஐந்துவகையாகப் பகுக்கப் பெற்றுள்ளது. ஒவ்வொருதிணையும் பத்துப்பத்துப் பகுதிகளையுடையது.

இதிலுள்ள பாக்கள் ௩௦௧. இவை ௩ - அடிச் சிற்றெல்லையையும் ௬ - அடிப் பேரெல்லையையும் உடையவை.

நற்றிணை முதலியவற்றிலுள்ள பாக்களைக்காட்டிலும் அடிவரையறையிற் குறைந்த நூறுநூறு பாக்களால் மருதமுதலிய ஐந்திணையொழுக்கங்களைத் தனித்தனியே விளக்குகின்றமையின் இந்நூல் ‘ஐங்குறுநூறு’ என்று பெயர் பெற்றது.

\* இவற்றின் வரலாற்றைப்புறநானூற்று முகவுரையாலுணர்க.



இதிற் கடவுள்வாழ்த்துப் பாரதம்பாடிய பெருந்தேவனாராலும், முதனூருகிய மருதம் ஓரம்போகியாராலும், இரண்டா நூருகிய நெய்தல் அம்முவனாராலும், மூன்றா நூருகிய குறிஞ்சி கபிலராலும், நான்கா நூருகிய பாலை ஓதலாந்தையாராலும், ஐந்தா நூருகிய முல்லை பேயனாராலும் இயற்றப்பட்டன; இதனை,

“ மருதமோ ரம்போகி நெய்தலம் மூவன்  
கருதுங் குறிஞ்சி கபிலன்—கருதிய  
பாலையோத லாந்தை பனிமுல்லை பேயனே  
நூலையோ தைங்குறு நூறு”

என்னும் வெண்பாவாலுணர்க.

இத்தொகையைத் தொகுத்தார் புலத்துறைமுற்றிய கூடலூர்கீழார் என்றும், தொகுப்பித்தார் யானைக்கட்சேய் மாந்தரஞ்சேரலிரும்பொறையார் என்றும் இந்நூலின் இறுதியில் உள்ள பழையவாக்கியத்தால் தெரிகின்றன.

ஓரம்போகியார் முதலிய ஐவரும் முறையே மருதமுதலிய ஐந்தினை வளங்களையும் இனிது விளக்கிப் பாடுதலில் மிக்க பயிற்சிபுடையவர்களாதலின், மருத முதலிய ஒவ்வொரு பகுதியையும் படிப்பவர்கள் அப்பொழுது அப்பொழுது அந்த அந்த நிலங்களில் உள்ள பொருள்களைக் கண்கூடாக நுகர்பவர்களாகவே யாவார்கள்.

இதிலுள்ள அகவற்பா ஒவ்வொன்றன் பின்னும் தனித்தனியே கருத்துரையும் பழையவுரையும் உள்ளன. சிலபாக்களுக்கு இரண்டு கருத்துரைகளுமுண்டு. அக்கருத்துரைகளை இயற்றியவர்கள் நூலாசிரியர்களோ, வேறு யாரோ யாதும் புலப்படவில்லை. தொல்காப்பியப் பொருளதிகாரவுரையில் இந்நூலிலிருந்து மேற்கோளாக எடுத்துக்காட்டிய செய்யுட்களுட் சிலவற்றிற்கு நச்சினூர்க்கினியர் முதலியோர் இக்கருத்துரைகளைத் தழுவாமல் வேறு கருத்துரைகள் எழுதி அவற்றிற்கேற்ப அச்செய்யுட்களுக்குப் பொருளும் விளங்க எழுதியிருக்கிறார்கள். இஃது இப்புத்தகம் கசநு - ஆம் பக்கமுதலியவற்றில் அமைந்துள்ள பிரயோகவிளக்கக் குறிப்பால் நன்கு விளங்கும்.

ஆசிரியர் தொல்காப்பியனார் “மாயோன்மேய” (தொல். அகத். ௫) என்னும் சூத்திரத்தில், ‘முல்லை குறிஞ்சி மருத நெய்தலெனச் சொல்லிய முறையாற் சொல்லவும் படுமே’ என நிலங்களுக்கு முல்லை முதலாக முறை கூறினாரேனும் அதில், ‘சொல்லவும் படுமே’ என்ற உம்மையால், இங்ஙனம் சொல்லாத முறையாலும் திணைகள் சொல்லப்படு



மென்று அவர் அறிவுறுத்தினாராதலின், புலத்துறை முற்றிய கூடலூர் கிழார் இந்நூலில் திணைகளை மருதமுதலாகத் தமக்கு வேண்டிய முறையாற் கோத்தாரென்றுணர்க. இக்கருத்தை, “உம்மை எதிர்மறையாகலின், இம்முறையன்றிச் சொல்லவும்படுமென்பது பொருளாயிற்று; தொகைகளிலும் கீழ்க்கணக்குக்களிலும் இம்முறை மயங்கக் கோத்தவாறுகாண்க” (தொல். ஷெ. ரு - ஆம் சூ. உரை எனவும் “இனி, ‘சொல்லிய முறையாற் சொல்லவும் படுமே’ என்றவழிச் சொல்லாதமுறையாற் சொல்லவும்படு மென்று பொருள் கொண்டமை பற்றிப் பாலை, குறிஞ்சி, மருதம், முல்லை, நெய்தலெனவும் கோத்தார்; ஐங்குறு நூற்றினும் பிறவற்றினும் வேறுபடக்கோத்தவாறு காண்க” (கலித்தொகை, கடவுள் வாழ்த்துரை) எனவும் போந்துள்ள ஆசிரியர் நச்சினார்க்கினியர் வாக்கியங்களும், “சொல்லிய முறையாற் சொல்லவும்படும் என்ற உம்மை பிறவாற்றானும் சொல்லப்படுமென்பதுபட நின்றலானும், பத்துப்பாட்டும், கலித்தொகையும், ஐங்குறு நூறும், கீழ்க்கணக்கும், \* சிற்றட்டகமும் முதலாகிய சான்றோர் செய்யுட்களிலெல்லாம் வேண்டிய முறையான் வைத்தலானும் இவ்வாற்றான் எண்ணப்பட்டனவெனக்கொள்க” (அகத். சூ. கூ.) என்னும் நாகவிராயநம்பி அகப்பொருளின் உரையாசிரியர் வாக்கியமும் வலியுறுத்துமாறறிக.

இந்நூலைத் தொகுத்தோரும் தொகுப்பித்தோரும் முறையே மலைநாட்டுப் புலவரும் மலைநாட்டரசருமாதலால், ஆதனவினியென்னுஞ்சேரனைத் தலைவனாகப்பெற்ற முதற்பத்தையுடைய மருதம் முதலிலும், தொண்டிப்பத்தையுடைய நெய்தல் மருதத்தின்பின்னும், மலைநாட்டரசர்களைப் பாடி, மலைநாட்டிற் பெரும்பாலும் வதிந்து, மலைவளம் பாடுதலிற் புகழ்பெற்ற கபிலர் பாடிய குறிஞ்சி நெய்தலின்பின்னும் கோக்கப்பெற்றனவென்று இம்முன்றற்கும் ஒருவாறு முறைகூறலாமாயினும், பாலையும் முல்லையும் இவற்றின்பின்னர் முறையே அமைக்கப் பெற்றதற்குக் காரணம் ஒருவாற்றானும் விளங்கவில்லை. [தொண்டி - சேரநாட்டிற் கடற்கரைக்கண்ணதொருநகரம்; இதனை, ‘குட்டுவன்ருண்டி’ (ஐங்குறு. கள அ) என்பதனாலுணர்க.]

ஐங்குறு நூறுபோலவே ஐந்திணையொழுக்கங்களை மேற்கூறியவாறு பாகுபாடுசெய்து தொகுத்துத் தனித்தனியே கூறும் வேறு பழைய நூல்களுள் இப்பொழுது தெரிந்தவை வருமாறு:—

\* சிற்றட்டக்கமென்றும் பிரதிவேறுபாடுண்டு.



எட்டுத்தொகையுள் கலித்தொகையும், பதினெண்கீழ்க்கணக்கி னுள் ஐந்திணையம்பது, திணைமாலே நூற்றைம்பது, திணைமொழி யைம்பது, ஐந்திணையெழுபது, கைந்நிலையென்பனவும், பத்துப்பாட்டுள் மதுரைக்காஞ்சி முதலியனவும், பழைய உரைகளிற் காணப்படுகின்ற சிற்றட்டக மென்பதுமாம்; சிற்றட்டகத்துள்ள சில பாக்கள் மட்டும் பழையவுரைகளிற்காணப்படுகின்றனவேயன்றி நூல்முழுவதும் காணப் படாமையின், அதனைப்பற்றி ஒன்றும் இப்பொழுது எழுதக்கூட வில்லை.

மேற்கூறிய இலக்கிய நூல்களிலும் தொல்காப்பிய முதலிய இலக் கண நூல்களிலும் திணைகளைக் கோத்துள்ளமுறை ஒருபடியாக இருக்க வில்லை; அவை வருமாறு:—

ஐங்குறுநூறு	மரு	நெய்	குறிஞ்	பா	முல்
கலித்தொகை	பா	குறிஞ்	மரு	முல்	நெய்
ஐந்திணையம்பது	முல்	குறிஞ்	மரு	பா	நெய்
திணைமாலே நூற்றைம்பது	குறிஞ்	நெய்	பா	முல்	மரு
திணைமொழி யைம்பது	குறிஞ்	பா	முல்	மரு	நெய்
ஐந்திணை யெழுபது	குறிஞ்	முல்	பா	மரு	நெய்
கைந்நிலை	குறிஞ்	பா	முல்	மரு	நெய்
மதுரைக்காஞ்சி	மரு	முல்	குறிஞ்	பா	நெய்
பெருங்கதை	மரு	முல்	குறிஞ்	பா	...
தொல். பொருளதிகாரவுரை	முல்	குறிஞ்	மரு	நெய்	...
இறையனாரகப்பொருளுரை	குறிஞ்	நெய்	பா	முல்	மரு
நாற்கவிராயநம்பியகப்பொருளுரை	குறிஞ்	பா	முல்	மரு	நெய்
வீரசோழியம்	முல்	குறிஞ்	மரு	பா	நெய்
மாறன கப்பொருள்	குறிஞ்	பா	முல்	மரு	நெய்
இலக்கணவிளக்கம்	குறிஞ்	பா	முல்	மரு	நெய்

இந்நூலின் பழையவுரை பதவுரையுமன்று; பொழிப்புரையு மன்று; அகத்திணை நூல்களுக்கேயுரிய உள்ளுறையுவமம், இறைச்சிப் பொருள் முதலியவற்றைப் பெரும்பாலும் நலமுறவிளக்கிச் சிலசில இடத்துமட்டும் திரிசொற்களின் பொருளைப் புலப்படுத்திச் சிறுபான் மை இலக்கணக்குறிப்பையும் சொன்முடிபு பொருண்முடிபுகளையும் பெற்றுள்ளது. சசுசு - ஆம் பாடலுக்கு மேலுள்ளவற்றிற்குக் கை யெழுத்துப் பிரதியில் இவ்வுரை காணப்படவில்லை. இடையிடையே சிலசில பாடல்களுக்குமில்லை. ஆனாலும் கிடைத்தவரையிற் பாடல் களின் பொருள்களைத் தெரிந்துகொள்வதற்கு இவ்வுரை மிகச்சிறந்த கருவியாகவுள்ளது. இந்நூல்போலவே நடையாலும் பொருள் நுணுக்



கத்தாலும் \* இவ்வுரையும் மிகப்பாராட்டற்பாலது. இவ்வுரை இல்லை யாயின், இந்நூற் பாக்களிலுள்ள உள்ளுறையுவமமுதலியனவும் மற்ற அருமை பெருமைகளும் நன்கு புலப்படா. இவ்வுரையாசிரியர் இன்னு ரென்பது ஒருவாற்றானும் விளங்கவில்லை. ஆனாலும் நடையை உற்று நோக்கின், இவர் பேராசிரியர், நச்சினுர்க்கினியர், பரிமேலழகர் முதலி யவர்களுள் ஒருவரோ, அல்லது அவர்களைப்போன்ற வேறு ஒருவரோ வென்று ஊகிக்கப்படுகிறார்.

தொல்காப்பியப் பொருளதிகாரம், இறையனாகப்பொருள், நாற் கவிராயநம்பி அகப்பொருள் முதலிய நூல்களை உரையுடன் பன்முறை ஆராய்ந்தவர்களுக்கு இந்நூலின் நயம் நன்கு புலப்படும்; நடையும் தெற்றென விளங்கும்.

பழையஉரையில்லாத செய்யுட்களுக்கு உள்ளுறையுவமமுதலிய வற்றைப் புலப்படுத்தி ஏதோ ஒருவகையாக உரையெழுதி இதனுடன் பதிப்பிக்கலாமென்ற விருப்பம் சில சமயம் எனக்கு நிகழ்ந்ததுண்டு; நிகழ்ந்தும் இந்நூலையும் இவ்வுரையையும் உற்று நோக்க அவ்விருப் பம் அடியோடேமாறிவிட்டது. இந்நூல் முழுமைக்கும் நான் எழுதி வைத்த அரும்ப்தவுரையை இதனுடன் பதிப்பியாமைக்குக் காரணமும் இதுவே.

சிலசில இடத்து மூலமட்டும் தனியேயுள்ள பிரதிகளின் பாடம் வேறுகவும், இந்நூற் பழைய உரையாசிரியர் கொண்டபாடம் வேறுக வும், மேற்கோளாக எடுத்துக் காட்டியிருக்கும் நச்சினுர்க்கினியர் முதலி யோர்கள் கொண்டபாடம் வேறுகவும் அவ்வப்பிரதிகளிற் காணப்பட் டன. அவை ஒருவாறு தொகுத்துப் பிரதிபேதமாக அவ்வப்பக்கங் களின் இறுதியிற் பதிப்பிக்கப்பட்டுள்ளன. பிரதிகளிலுள்ளவாறே பதிப்பித்திருத்தலால், அவற்றுட் சில பாடபேதங்களுக்குப் பொருள் கள் புலப்படா.

இந்நூலின் கஉசு, கந0-ஆம் செய்யுட்கள் ஒருபிரதியிலும்காணப் படவில்லை. சகசு, சக0-ஆம் செய்யுட்களின் இரண்டா மடிகளிற் சீர்கள் குறைந்துள்ளன; அவற்றை ஒரு பிரதியானும் நிரப்பக் கூடவில்லை.

மூலம், கருத்துரை, பழையவுரை என்னும் இம்மூன்றனுள் எழுத் துக்கள் சிதைந்துபோன பாகத்தை...இவ்வொற்றைப்புள்ளி நிரைகள் காட்டும்.

\* இவ்வரிய உரைப்பிரதியைத் தந்த உபகாரி, ஆழ்வார்திருநகரி, ஸ்ரீ தே. லக்ஷ்மணசுவிராயாவர்கள்.



சில சொற்கள் பின்னுள்ளவாறு இந்நூற் கையெழுத்துப் பிரதி களிற் காணப்பட்டன:—

அடிம்பு (=அடம்பு)  
அணுமை (=அணிமை)  
அலம்வருதல் (=அலமருதல்)  
அற்சிரம் (=அச்சிரம்)  
இற்றி (=இத்திமரம்)  
கலிழ்தல் (=கலுழ்தல்)  
குருசில் (=குரிசில்)

துடக்கம் (=தொடக்கம்)  
துடங்கின்று (=தொடங்கின்று)  
நெருணை (=நெருநை)  
பஞ்சாய் (=பைபஞ்சாய்)  
பழுநி (=பழுனி)  
வல்லினை (=வல்லுனை)  
வேணும் (=வேண்மிம்.)

இதன் முதற்பதிப்பு 1903-ஆம் வருஷத்திற் பதிப்பிக்கப்பெற்றது. பின்புகிடைத்த பழைய கையெழுத்துப் பிரதிகளால் அறிந்த பிரதிபேதங்களும் அரும்பதவகராதியில் பழையநூலாராய்ச்சிக்கு இன்றியமையாத சிலகுறிப்புக்களும் இப்பதிப்பிற் சேர்க்கப்பெற்றுள்ளன.

திருவாவதி துறையாதீனத்துமகாவித்வானும் எனதுசிரியருமாக விளங்கிய திரிசிரபுரம் ஸ்ரீ மீனாட்சிகந்தரம்பிள்ளையவர்களுடைய கண்மணிபோன்ற முதன் மாணாக்கரும் பாடஞ்சொல்லுதல், செய்யுள் செய்தல், நூலாராய்தல் முதலியவற்றில் அவர்களைப் போன்றவரும், முன்பு கும்பகோணம் கவரன்மெண்ட்காலேஜ் தமிழ்ப்பண்டிதராயிருந்தவரும், வேறுகவலையின்றி நூலாராய்ச்சியையே செய்துகொண்டு காலங்கழிக்கும்படி வற்புறுத்திக்கூறி அவ்வாறே யான் நடத்தற்குக் கரும்புதின்னக் கூலி கொடுத்தாற்போலத் தம்முடைய அரிய வேலையை அன்புடன் எனக்கு எளிதிற் கிடைக்கச் செய்தவரும், \* “இரந்துபுன் மாக்கடமை யென்றுந் துதியா, வரந்தரவென் முன்னின்றவள்ள” லுமாகிய திரிசிரபுரம் வித்துவான் ஸ்ரீ தியாகராச சேட்டியாரவர்களுடைய பேருதவி எழுமையும் மறக்கற்பாலதன்று. அவர்கள்செய்த மேற்கூறிய அரியவுதவியில்லையேல் எனக்கும் பழைய தமிழ்நூலாராய்ச்சிக்கும் இக்காலத்தில் யாதோரியைபுமின்றென்பது திண்ணம். ஆதலால், இனியதும் அரியதுமான இந்நூற்பதிப்பை அவர்களிடத்துள்ள நன்றியறிவிற்கு அறிகுறியாக அவர்களுக்கு உரிய தாக்குகின்றேன்.

இதனைப் பதிப்பிக்குங் காலத்துச் சலிப்பின்றி உடனிருந்து வழக்கம்போல் ஒப்புநோக்குதல்முதலிய பலவகை உதவிகள்புரிந்த பழைய மெய்யன்பர்களால் மிக்க நன்றிபாராட்டுகின்றேன்.



உடனிருந்து தவிசெய்ப்பவர்கள் முதலியோர் விஷயத்தில் எனக் குச்சிற் றும் பொருட்கவலையுண்டாகாதபடி பேரன்புடன் பொருளுதவி செய்து சிலவருஷங்களாக ஆதரித்துவரும், ஸ்ரீஸேது ஸம்ஸ்தானாதிபதிகளும், மதுரைத்தமிழ்ச்சங்கத் தலைவர்களும், சென்னைச் சட்டநிருபணசபை அங்கத்தினர்களுமான கௌரவம்பொருந்திய ம - ஈ - ஈ - ஸ்ரீ பா. இராஜராஜேசுவர ஸேதுபதியவர்களைப் பாதுகாத்தருளும்வண்ணம் தமிழ்த்தெய்வத்தை இறைஞ்சுகின்றேன்.

இந்நூற்பரிசோதனைக்குக்

கிடைத்த கையெழுத்துப் பிரதிகள்:

மூலமும் கருத்துரையுமுள்ளவை.

திருவாவதேஹயாதீனத்துப்	...	...	பிரதி	க
ம-ஈ-ஈ-ஸ்ரீ ஜே. எம். வேலுப்பிள்ளையவர்கள்.			"	க
திருமயிலை வித்துவான் ஸ்ரீ சண்முகம்பிள்ளையவர்கள்.	...		"	க

மூலமும் கருத்துரையும்

பழையவுரையுமுள்ள பிரதி:

ஆழ்வார் திருநகர்,

ஸ்ரீ தே. லக்ஷ்மண கவிராயரவர்கள் கொடுத்த	...	பிரதி	க
--	-----	-------	---

இவைகளன்றி ஒப்புநோக்குதற்கு அவ்வப்பொழுது கிடைத்த வேறு பிரதிகள் சில.

மேற்கூறிய யாவும் மிகப் பழமையானவைகளே.

இந்நூலின் பெருமையையும், எனது சிறுமையையும் நன்குணர்ந்தவிவேகிகள் இப்பதிப்பிற்காணப்படும் பிழைகளைப் பொறுத்துக் கொள்வார்களென்று நம்புகிறேன்.

இப்படியே யான் எண்ணிய ஒவ்வொரு காரியமும் இடையூறின்றி இனிது நிறைவேறும்படி திருவருள் சுரக்கும்வண்ணம் எல்லாம்வல்ல முழுமுதற்கடவுளைச் சிந்தித்து வாழ்த்தி வந்திக்கின்றேன்.

‘தியாகராஜலிலாஸம்’  
திருவேட்டசுவரம்பேட்டை  
15-11-1920

இங்ஙனம்,

வே சாமிநாதையன்.



## பாரதம்பாடிய பெருந்தேவனார் முதலியோர்களின் வரலாறு.

க. பாரதம்பாடிய பெருந்தேவனார்:—இந்நூலிற் கடவுள் வாழ்த்தியற்றிய இவர் கடைச்சங்கப்புலவர்களுள் ஒருவர்; உரைநடை இயற்றுதலிலும் செய்யுள்செய்தலிலும் மிக்க ஆற்றலுடையவர். இவர்பிறந்த இடம் தொண்டைநாடு; இது,

“சீருறும் பாடல்பன் னீராயிரமுஞ் செழுந்தமிழ்க்கு  
வீரர்தஞ் சங்கப் பலகையி லேற்றிய வித்தகனார்  
பாரதம் பாடும் பெருந்தேவர் வாழும் பழம்பதிகாண்  
மாருதம் பூவின் மணம்வீ சிடுந்தொண்டை மண்டலமே”

என்னும் தொண்டைமண்டலசதகச்செய்யுளால் விளங்குகின்றது.

திருவள்ளுவமாலையில், “எப்பொருளும் யாரும்” என்னும் வெண்பா இவர் இயற்றியதாகத்தெரிதலால், இவர்காலம் உக்கிரப்பெருவழுதியார்காலமென்றும், அஃது இற்றைக்கு ௧௮௦௦ அல்லது ௨௦௦௦-வருஷத்திற்கு முற்பட்டதாக இருக்கலாமென்றும் தோற்றுகின்றது. பெருந்தேவனாரென்பது இவரது இயற்பெயர். இஃது இவரியற்றிய பாரதச்செய்யுளைத் தொல்காப்பியப் பொருளதிகாரவுரையில் மேற்கோளாக எடுத்துக்காட்டும் இடங்களில் நச்சினூர்க்கினியர், “இச் செய்யுள் பெருந்தேவனாரியற்றியது” என்று புலப்படுத்தியிருத்தலால் துணியப்படும். பாரதத்தை உரையிடையிட்ட பாட்டுடைச் செய்யுளாக இயற்றியதனாற் பாரதம்பாடிய பெருந்தேவனாரென்றும் இவர் வழங்கப்படுவர்.

இவரியற்றிய கடவுள்வாழ்த்துக்களுள் ஐங்குறு நூறு, அகநானூறு, புறநானூறு இவைகளிலுள்ளவைகள் சிவபெருமான் துதிகளாகவும், நற்றிணையிலுள்ளது திருமால் துதியாகவும், குறுந்தொகையிலுள்ளது முருகக்கடவுள் துதியாகவும், பாரதவெண்பாவில் உள்ளது விநாயகக் கடவுள் துதியாகவு முள்ளனவாதலால் இவருடைய கடவுள்வழிபாடும் கொள்கையும் இன்னவெனத்துணிந்து சொல்லக் கூடவில்லை.

இவருடைய கடவுள்வாழ்த்துக்கள் நற்றிணைமுதலிய தொகை நூல்களின் முன்னர் வைக்கப்பெற்றிருத்தலும், ஐந்தாமறையாகிய பாரதத்தை இவரியற்றியிருத்தலும் இவருடைய முதன்மையையும் கல்விப்பெருமையையும் நன்கு விளக்கும்.



பாரதவெண்பாவில் இடையிடையே அசனொருவன் இவரற் பாராட்டப்படுகிறான்; அவனது இயற்பெயர் தெரியவில்லை.

மேற்கூறிய பாரதவெண்பாவையும், கடவுள்வாழ்த்துச் செய்யுட் களையும், திருவள்ளுவமாலேச் செய்யுளையுமன்றி இவர் செய்தனவாக அகநானூற்றில் ஒரு செய்யுளும், நற்றிணையில் ஒன்றும் இப்பொழுது தெரிகின்றன.

**உ. ஓரம்போகியார்:**—இந்நூலின் முதல்தாழுகிய மருதத்தைப் பாடிய இவர் கடைச்சங்கப் புலவர்களுள் ஒருவர். இப்பெயர் ஓரம்போதியாரென்றும், ஒரேர்போகியாரென்றும், ஒன்றார் உழவரென்றும் பிரதிகளில் வேறுபட்டுக் காணப்படுகின்றது. இவர் மருதத்திணையில் மிகப்பயின்றவர்; அதன்வளங்களை விளங்கப்பாடுதலில் மிக்க ஆற்ற வுடையவர்; தமிழ்நாட்டரசர் மூவர்களாலும் பிற உபகாரிகளாலும் நன்கு மதிக்கப்பெற்றவர். இவைகள் இவரியற்றிய செய்யுட்களால் நன்கு புலனாகின்றன. எட்டுத்தொகையில் இவரியற்றியனவாக இப் போது ௧௦௮-செய்யுட்கள் தெரிகின்றன: (இந்நூல் மருதம் ௧௦௦, நற்-உ, குறுந் - ச, அகநா - ௧ புறநா - ௧.) இவற்றுள், ௧௦௬ செய்யுட்கள் மருதத்திணையின் வளத்தையே கூறுவன.

இவரார் பாடப்பட்டோர்கள் ஐவர். அவர்களுள், முடிமன்னர் மூவர்: (௧.) சேரமான்களில் ஆதனவினியென்பவன், (உ.) வெல்போர்ச் சோழன் கடுமான்சின்னி, (௩) பாண்டியன்; கோடையாளிகள் இருவர்: (௧) \* விராஅன், (உ) மத்தி.

இவர்பாடலில் வந்துள்ள ஊர்கள் நான்கு: (௧) தேனூர், (உ) ஆமூர், (௩) இருப்பை, (௪) கழார். நதிகள் இரண்டு: (௧) காவிரி, (உ) வையை; தறை ஒன்று: மருதத்துப்பெருந்துறை; விழவு ஒன்று: இந் திரவிழவு; வீரதம் ஒன்று: தைத்திங்களில் நீராடல்.

**௩. அம்முவனார்:**—இந்நூலின் இரண்டாநாழுகிய நெய்தற்றிணையைப் பாடிய இவர் கடைச்சங்கப்புலவர்களுள் ஒருவர்; இவர்பெயர் இடுகுறியோ காரணக்குறியோ யாதும் புலப்படவில்லை. நற்றிணை ௧௮ - ஆம் செய்யுளிலும், புறநானூறு ௨௦௯ - ஆம் செய்யுளின் பின்னுள்ள

\* புதுக்கோட்டையைச்சார்ந்த விராலிமலை, இவன்மலையாகவும் அம்மலையைச்சார்ந்த இருப்பையூர் இவனுட்கியிலிருந்த இருப்பையாகவும் கருதப்படுகின்றன.



வாக்கியத்திலும் மூவனென்று ஓர் உபகாரியின்பெயர் வந்திருத்தலால், மூவனென்ற பெயரொன்று பண்டைக்காலத்தில் வழங்கிவந்ததென்று தெரிகிறது. இவர் நெய்தற்றிணையில் மிகப்பயின்றவர்; அதன்வளங்களை விளங்கப்பாடுதலில் மிக்க ஆற்றலுடையவர். தமிழ்நாட்டரசர்களுள் சேரன் பாண்டியன் என்னும் முடியுடைவேந்தர் இருவராலும், திருக்கோவலுரையாண்ட காரியென்னும் வள்ளலாலும் ஆதரிக்கப் பெற்றவர். சேரநாட்டுக் கடற்கரைப்பட்டினமாகிய தோண்டிநகரமும், அந்நாட்டின்கண்ணதாகிய மரந்தைநகரமும், பாண்டிநாட்டுக் கடற்கரைப்பட்டினமாகிய கோற்கைநகரமும், நடுநாட்டின்கண்ணதாகிய கோவலூரும் இந்நூலிலும் பிற தொகைநூல்களிலும் இவராத்பாராட்டப்பெற்றிருத்தலின், இவர் அந்நகரங்களில் இருந்தவரென்றும் இவர்காலத்தில் அவைகள் மிக விளக்கமுற்றிருந்தனவென்றும் தெரிகின்றன. அகநானூறு நடு - ஆம் செய்யுளிற் பெண்ணையாறு இவ்வாற் சிறப்பிக்கப்பட்டுள்ளது.

எட்டுத்தொகையில் இவரியற்றிய செய்யுட்கள் - கஉஎ: (நற். - க0, குறுந். - கக, இந்நூல் நெய்தல் - க00, அகநா. - கூ.) நற்றிணைமுதலிய ஏனைத் தொகை நூல்களிலுள்ள உஎ - பாடல்களிலும் நெய்தற்குரியன பல.

ச. கபிலர்:—இந்நூலின் முன்றாறுகிய குறிஞ்சித்திணையைப் பாடிய இவர் கடைச்சங்கப்புலவர்களுள் ஒருவர்; [இப்பெயரையுடைய புலவர்கள்சிலருளர்.] இவர் குறிஞ்சித்திணையில் மிகப்பயின்றவர்; அதன்வளங்களை விளங்கப்பாடுதலில் மிக்க ஆற்றலுடையவர். இவற்றை இவரியற்றிய செய்யுட்கள் பலவும் புலப்படுத்தும். இவர் பிறந்த ஊர் பாண்டிநாட்டிலுள்ள திருவாதவூர். இது, திருவாலவாயுடையார் திருவிளையாடற்புராணத்தில் உஎ - ஆவதாகிய ஞானோபதேசஞ்செய்த திருவிளையாடலிலுள்ள “நீதியார் மதுக நீழ \* நெட்டிலை யிருப்பையென்றோர், காதல்கூர் பனுவல் பாடுங் கபிலனார் பிறந்த மூதார், சோதிசேர் வகுள நீழற் சிலம்பொலி துளங்கக் காட்டும், வேதநாயகனார் வாழும் வியன்றிரு வாத வூரால்” என்னும் ந - ஆம் திருவிருத்தத்தால் வெளியாகின்றது.

\* “நெட்டிலை யிருப்பை வட்ட வொண்பூ, வாடா தாயிற் பீடுடைப் பிடியின், கோடேய்க் கும்மே வாடினோ பைந்தலைப், பரதர் மனைதொறு முணங்குஞ், செந்தலை யிறவின் சீரேய்க் கும்மே.” தமிழ்நாவலர்சரிதை.



இவர் அந்தண்வருணத்தினர்; புறநானூற்றில், (உ௦௦) ‘யானே, பரிசிலன் மன்னு மந்தணன்’ (உ௦௧) “யானே, தந்தை தோழ னிவ ரென் மகளி, ரந்தணன் புலவன் கொண்டுவந் தனனே” எனத் தம்மைப் புலப்படுத்தற்காக இவர்கூறிய செய்யுட்களும், (௧௨௬) “புலனழுக் கற்ற வந்தனானே” என மாறோகத்துநப்பசலையார் இவரைப் பாராட்டிக்கூறிய செய்யுளும் இதனை வலியுறுத்தும்.

வேள்பாரியினுடைய உயிர்நண்பரும் அவனுடைய அவைக்களத் துப் புலவருமாக இவர் விளங்கினார்; தாம் விரும்பியவண்ணம் அவன் தன் மகளிரைக் கொடாதது பற்றித் தமிழ்நாட்டு மூவேந்தரும் அழுக் காறுற்று அவனைக் கொல்ல நினைந்து நால்வகைச்சேனைகளோடும் அவன் மலையைச் சூழ்ந்தகாலையில் அவர்களைச் சிறிதும் மதியாது அவனுடைய அருமைக்குணங்களைப் புலப்படுத்திப் பாடினர்; அவ்வருமைச் செய் யுட்கள் புறநானூற்றிற் காணப்படும். அவனிற்றந்த பின்பு, இவர் பிரி வாற்றாது மனமுருகிப் பல செய்யுட்களாற்புலம்பி, அவன் புதல்வியரை யழைத்துச்சென்று மணஞ்செய்துகொள்ளும்படி இருங்கோவேள், விச் சிக்கோ னென்பவர்களைவேண்டி மறுத்தமைகண்டு அவர்களை வெறுத் துப் பின்பு அம்மகளிர்க்கு மணஞ் செய்வித்துத் தம்முடைய நட்புக் கடனைக் கழித்தனர்.

ஆரியவரசன் பிரகத்தனைத் தமிழறிவித்தற்குக் குறிஞ்சிப்பாட்டை அருளிச் செய்தனர். சேரமான் செல்வக்கடுங்கோ வாழியாதனைப் பாடி நூறாயிரங் காணமும் அவன் ஒருமலைமீதேறிக் கண்டுகொடுத்த நாடும் பரிசிலாகப் பெற்றனர். புத்துப்பாட்டினுள் ஒன்றாகிய மேற்கூறிய குறிஞ்சிப்பாட்டும், பதினெண்கீழ்க்கணக்கினுள் ஒன்றாகிய இன்னொருநற் பதும் இவர் இயற்றியனாகும்.

௧௧ - ஆம் திருமுறையில் வந்துள்ள முத்தநாயனார் திருவிரட்டை மணிமாலை, சிவபெருமான் திருவிரட்டைமணிமாலை, சிவபெருமான் திருவந்தாதியென்னும் பிரபந்தங்கள் மூன்றையும் அருளிச்செய்த கபில தேவநாயனாரென்பவர் இவரேயென்று பெரியோர் கூறுவர்.

திருவிளையாடற்புராணத்தில், இடைக்காடன் பிணக்குத்தீர்த்த திருவிளையாடல், ௧௧ - ஆம் திருவிருத்தத்தில், “எனையந்தாதி சொன் னவன் கபிலன்” எனச் சிவபெருமான் கட்டளையிட்டருளியதாக வந் திருத்தலங் காண்க.

மேற்கூறியவற்றையன்றி, இவர் அருளிச்செய்தனவாக ௧௩௬- செய்யுட்கள் இப்பொழுது கிடைக்கின்றன. அவற்றுள் அகவற்பாக்கள்:



க0கூ: (நற் - ௨0, குறுந் - ௨கூ, பதிற் - ௧0, அகநா - ௧கூ, புறநா - ௩0, 'நெட்டிலையிருப்பை' என்பது ஒன்று); வெண்பா: ௧. (திருவள்ளுவ மாலையிலுள்ள 'தினையளவு' என்பது); கலிப்பாக்கள் - ௨கூ: (கலித் தொகை, குறிஞ்சிக்கலி.)

இவருடைய செய்யுட்கள் மிக்க இனிமையையுடையன; பழைய உரைகளில் உதாரணமாகக் காட்டப்படும் 'கபிலரதுபாட்டு' என்னும் தொடர்மொழியே இதனை வலியுறுத்தும்.

இவரியற்றிய பாடல்களை உற்றுநோக்குகையில், இவர் குறிஞ்சித் திணையில் மிகப்பயின்றவரென்றும் அதன்வளங்களை விளங்கப்பாடுதலில் மிக்க ஆற்றலுடையவரென்றும் தெரிகின்றன.

மேற்கூறிய பாடல்களில் குறிஞ்சித்திணையைச் சார்ந்தவை - ௧௮௪: (அகவல்கள் - ௧௫௫; கலிப்பாக்கள் - ௨கூ.)

இவருடைய வாக்கில் விநாயகக்கடவுள், முருகக்கடவுள், சிவ பெருமான், பலதேவர், திருமால் இவர்களுடைய துதிகள் வந்திருத்தலாற் சமயக் கோட்பாட்டில் இவர் பாரதம்பாடிய பெருந்தேவனாரைப் போன்றவராக எண்ணப்படுகிறார்.

எட்டுத்தொகை, பத்துப்பாட்டு, பதினெண்கீழ்க்கணக்கு என்னும் முத்தொகுதி நூல்களிலும் இவருடைய பாடல்களும் நூல்களும், கலந்திருத்தல் இவரது பெருமையை விளக்குகின்றது.

“அரசவை பணிய வறம்புரிந்து வயங்கிய, மறம்புரி கொள்கை வயங்குசெந் நாவி, னுவலை கூராக் கவலையி னெஞ்சி, னனவிற்பாடிய நல்லிசைக் கபிலன்” (பதிற். ௮௫.) எனப் பெருங்குன்றார் கீழாரும், “வெறுத்த கேள்வி விளங்குபுகழ்க் கபிலன்” (புறநா. ௫௩) எனப் பொருந்திலிளங்கீரனாரும், “புலனழுக் கற்றவந்தனாள், னிரந்து சென் மாக்கட் கினியிட னின்றிப், பரந்திசை நிற்கப் பாடினன்” (௨௨ ௧௨கூ), “பொய்யா நாவிற் கபிலன்” (௨௨ ௧௪௪) என மாறோகத்து நப்பசலை யாரும் பாடியவற்றைப்பார்க்கையில் இவருடைய மனம் வாக்குக் காயங்களின் தூய்மையும் அறம்புரி கொள்கையும் பெரும்புலமையும் அன்புடைமையும் நட்பின் பெருமையும் நன்கு விளங்குகின்றன.

இவரார் பாடப்பட்டோர்:—அகுதை, இருங்கோவேள், ஓரி, சேரமான் செல்வக்கடுங்கோவாழியாதன், நள்ளி, மலையமான் திருமுடிக்காரி, விச்சிக்கோன், வேள்பாரி, வையாவிக்கோப்பெரும்பேகன் என்பவர்கள்.



கொல்லிமலை, பறம்புநாடு, பறம்புமலை, முள்ளூர்மலை, முள்ளூர்க்  
கானமென்பவைகள் இவராத் பாராட்டப் பெற்றிருத்தலின், அவைகள்  
இவர் காலத்தில் விளக்கமுற்றிருந்தனவென்றும் இவர் பழகிய இடங்க  
ளென்றும் தெரிகின்றன.

நட்பு, வண்மை, நன்றிமறவாமையென்பவைகளை இவருடைய  
செய்யுட்களிற் பரக்கக் காணலாகும்.

பழைய இலக்கணவுரைகளில், 'கபிலபரணர்' என்று வழங்குகிற  
தொகைநிலைத்தொடரால், பரணரென்பவருக்கும், திருவாலவாயுடையார்  
திருவிளையாடற்புராணத்தில் வந்துள்ள "பின்னமில் கபிலன் றோழன்  
பெயரிடைக் காட னென்போன்" (உரு: க) என்னும் திருவிருத்தத்தால்  
இடைக்காடருக்கும் சிறந்த நட்பினராக இவர் எண்ணப்படுகிறார். வீர  
சோழியம், தொகைப்படலம், கூ - ஆம் கட்டளைக்கலித்துறையுரையால்  
பரணருடன் இவர் வாது செய்தனரென்பது வெளியாகின்றது. இவர்  
வேறு; தொல்கபிலரென்பவர் வேறு.

"முதலிற் கூறுஞ் சிணையறி கிளவி" என்னும் தொல்காப்பியச்  
சூத்திரத்திற்கு இளம்பூரணரும் சேனாவரையரும் எழுதியவுரையால்,  
கபிலராத் செய்யப் பெற்றதான கபிலமென்ற ஒருநூலிருப்பதாகத்  
தெரிகின்றது.

௫. ஓதலாந்தையார்:—இந்நூலின் நான்காநூறுகிய பாலைத்திணை  
யைப் பாடிய இவர் கடைச்சங்கப்புலவர்களுள் ஒருவர். (ஆதன்தந்தை  
யென்பது ஆந்தையென்று மருவியதென்பது பழைய உரையாசிரியர்க  
ளுடைய கொள்கை.) பாலைத்திணையிலேயே இவர் மிகப்பயின்றவர்; அத  
னியல்பை விளங்கப் பாடுதலில் மிக்க ஆற்றலுடையவர். குறுந்தொகை  
யில் ௩ - ம், இந்நூல்பாலையில் ௧௦௦-ம், இவரியற்றிய செய்யுட்கள்.

• கூ. பேயனார்:—இந்நூலின் ஐந்தாநூறுகிய முல்லைத்திணையைப்  
பாடிய இவர் கடைச்சங்கப்புலவர்களுள் ஒருவர்; முல்லைத்திணையில்  
மிகப்பயின்றவர்; அத்திணைவளங்களை விளங்கப்பாடுதலில் மிக்க ஆற்ற  
லுடையவர். மற்றத்தொகைகளுள்ளே குறுந்தொகையில் மட்டும் ச -  
அகவற்பாக்கள் இவர் செய்தனவாகக் காணப்படுகின்றன. அவற்றுள்,  
௩-செய்யுட்கள் முல்லைத்திணையைக் குறித்தனவே. இதனால், இவரு  
டைய பயிற்சியும் ஆற்றலும் புலப்படுகின்றன. இவரியற்றிய செய்யுட்  
கள் மேற்கூறிய ௧௦௪-என்றே இப்பொழுது தெரிகின்றது. பேயனென்



றும் பேயாரென்றும் இவர்பெயர் பிரதிகளிற் காணப்படுகின்றது. யாப் பருங்கல விருத்தியுரையில்,

\* “கறைப்பற் பெருமோட்டுக் காடு கிழவோட்  
கரைத்திருந்த சாந்தைத் தொட் டப்பேய்  
மறைக்குமோ மாட்டாது மற்றுந்தன் கையைக்  
குறைக்குமாங் † கூர்ங்கத்தி கொண்டு”

என்னும் வெண்பாவை மேற்கோளாக எடுத்துக்காட்டிய அந்நூலுரை யாசிரியர், ‘இது பூதத்தாரும் † காரைக்காற்பேயாரும் பாடியது; இது வும் இரண்டாமடி குறைந்துவந்தது கண்டுகொள்க’ என்று எழுதியிருத் தலாற் காரைக்காற்பேயாரென்று ஒருவர் பண்டைக்காலத்தில் பாடும் வன்மைபுள்ளவராக இருந்தாரென்றுமட்டும் தெரிகின்றது. அவரும் இவரும் ஒருவரோ வேறோ யாதும் புலப்படவில்லை.

எ. புலத்துறைமுற்றிய கூடலூர்கிழார்:—யானைக்கட்சேய் மாந்தரஞ் சேரலிரும்பொறையாரின் வேண்டுகோளின்படி இந்நூலைத் தொகுத் தோராகிய இவர் கடைச்சங்கப் புலவர்களுள் ஒருவர்; மலைநாட்டின் கண்ணதாகிய கூடலூரிற் பிறந்தவர்; வேளாளர்; கூடலூர்கிழாரென் பது இவரது இயற்பெயர். மேற்கூறிய அரசரால் மிக ஆதரிக்கப் பெற்ற வர். அவரிடமிருந்த பின்பு ஒருவாற்றானும் பிரிவாற்றாது மிகவருந்திப் புலம்பினர். இவர் வருந்திப் புலம்பிய செய்யுள் புறநானூற்றில், உஉக - ஆவது. சேரநாட்டின் கண்ணதாகிய மரந்தையென்னும் நகரம் இவராத் பாராட்டப்பெற்றுள்ளது. இவரியற்றியனவாகக் குறுந்தொகை யில் ௩ - செய்யுட்களும், புறநானூற்றில் ஒருசெய்யுளும் காணப்படுகின் றன. பதினெண்கீழ்க்கணக்கினுள் ஒன்றாகிய முதுமொழிக்காஞ்சியை அருளிச்செய்த மதுரைக் கூடலூர்கிழாரென்பவர் வேறு, இவர் வேறு. இவர் காலத்துப் புலவர்கள் குறுங்கோழியூர் கிழார், பொருந்திலிளங் கீரனாரென்பவர்கள். இவர் பெயர் கூடலூர்கிழாரெனவும் வழங்கும். சான்றோராற் சிறப்பித்துக் கூறப்படும் ‘புலத்துறைமுற்றிய’ என்னும் அடைமொழி இவருடைய நூலாராய்ச்சியின் மிகுதியைப் புலப்படுத்து கின்றது.

உ. யானைக்கட்சேய் மாந்தரஞ்சேரலிரும்பொறையார்:—புலத்துறை முற்றிய கூடலூர்கிழாரைக்கொண்டு இந்நூலைத் தொகுப்பித்தோராகிய

\* இவ்வெண்பா, மிக்க வேறுபாட்டுடன் கம்பர்பாடியதாகத் தனிப்பாடற் றிரட்டிற் காணப்படுகின்றது; † ‘கூன்கத்தி’ என்றும் பாடம்.

† காரைக்காற் பேயம்மையாரென்றும் பிரதிபேதமுண்டு.



இவர் சேரநாட்டரசர்; சேரபரம்பரையிற் பிறந்தவர்; மகாவீரர்; பெரு வண்மையையுடையவர்; செங்கோலினர்; யானையினது பார்வைபோலும் பார்வையையுடையவர்; கொல்லி மலைக்குத் தலைவர்; விளங்கிசென்னு முருக்குப் பகைவரான் வந்த துன்பத்தைத் தீர்த்தவர்; கபிலருடைய நண்பர்; கடற்கரையிலுள்ள தொண்டியென்னும் நகரத்தை ஆண்டவர்; ஒருகாலத்துப் பாண்டியன் தலையாலங்கானத்துச் செருவென்ற நெடுஞ் செழியனோடு போர்செய்து அவனாற்பிணிப்புண்டிருந்து வலிதிற்போய்ச் சிங்காதனத்திலேறிக் குறுங்கோழியூர்கிழாராற் புகழ்ந்து பாடப்பெற் றார். சோழன் இராயசூயம் வேட்ட பெருநற்கிள்ளியோடு போர் செய்த வர்; இவர் பெயர் கோச்சேரமான் யானைக்கட்சேய் மாந்தரஞ்சேரலிரும் பொறையெனவும், சேரமான் யானைக்கட்சேய் மாந்தரஞ்சேரலிரும் பொறை யெனவும், சேரன் மாந்தரஞ்சேரலிரும்பொறை யெனவும், மாந் தரஞ்சேரலிரும்பொறை யெனவும், மாந்தரம் பொறையெனவும் தொகை நூல்களில் வழங்குகின்றது. பரிமேலழகர் ஈருரு - ஆம் திருக்குறளின் விசேடவுரையில் இவருடைய பெயரை மேற்கோளாக எடுத்துக்காட்டிப் பொருளெழுதி விளக்கியிருக்கிறார்; சேரபரம்பரையில் மாந்தரனென்று ஓரசன் மிக்க புகழ்பெற்றவனாக இருந்தானென்று பதிற்றுப்பத்தால் தெரிகின்றது. இவருடைய பெயர்த்தலையில், 'கோச்சேரமான்' என்ற அடைமொழி காணப்படாமையின், இவர் இந்நாலைத் தொகுப்பிக்குங் காலத்தில் இளவரசராக இருந்தாரென்றும் தொகுப்பித்தபின்பே முடி புணையப் பெற்றாரென்றுத் தெரிகின்றன. [கோவென்பது பண்டைக் காலத்தில் முடிபுனைந்தபின்பு குடிப்பெயரோடு கொடுக்கப்படும் பட்டப் பெயர்; கோச்சேரன், கோச்சோழன், கோப்பாண்டியன் என்பவற்று லுணர்க.] இவரிடந்த பின்பு பிரிவாற்றாது வருந்திப்புலம்பிய கூடலூர் கிழாருடைய "ஆடியலழற்குட்டம்" என்னும் செய்யுள் (புறநா. ௨௨௯.) இவருடைய அருமைக்குண விசேடங்களை இனிது புலப்படுத்தும்; இவரைப் பாடிய புலவர்கள் குறுங்கோழியூர்கிழார், பொருந்தி விளங்கீரனார், கூடலூர்கிழார். இவர்களுள் இவரிடந்த பின்பு மிருந்தவர் கூடலூர்கிழார்.



## சூசிபத்திரம்.

கடவுள்வாழ்த்து. பக்கம். க

**க. மருதம். க.**

க. வேட்கைப்பத்து.	க
உ. வேழப்பத்து.	ரு
ந. கள்வன்பத்து.	கூ
ச. தோழிக்குரைத்தபத்து.	கஉ
ரு. புலவிப்பத்து.	கரு
கூ. தோழிகூற்றுப்பத்து.	கஅ
எ. கிழத்திகூற்றுப்பத்து.	உ௦
அ. புனலாட்டுப்பத்து.	உரு
க. புலவிவிராயபத்து.	உரு
க௦. எருமைப்பத்து.	உகூ

**உ. நெய்தல். நூ.**

கக. தாய்க்குரைத்தபத்து.	நூ
கஉ. தோழிக்குரைத்தபத்து.	நகூ
கந. கிழவற்குரைத்தபத்து.	நஅ
கச. பாணற்குரைத்தபத்து.	ச௦
கரு. ஞாழற்பத்து.	சஉ
ககூ. வெள்ளாங்குருகுப்பத்து.	சரு
கஎ. சிறுவெண்காக்கைப்பத்து.	சக
கஅ. தொண்டிப்பத்து.	ருஉ
கக. நெய்தற்பத்து.	ருரு
உ௦. வளைப்பத்து.	ருகூ

**ந. குறிஞ்சி. கூஉ.**

உக. அன்னாய்வாழிப்பத்து.	கூஉ
உஉ. அன்னாய்ப்பத்து.	கூரு
உரு. அம்மவாழிப்பத்து.	கூஅ
உச. தெய்யோப்பத்து.	எக
உரு. வெறிப்பத்து.	எரு
உகூ. குன்றக்குறவன்பத்து.	எகூ
உஎ. கேழற்பத்து.	எகூ

பக்கம்.

உஅ. குரக்குப்பத்து.	அரு
உகூ. கிள்ளிப்பத்து.	அஎ
உ௦. மஞ்ஞைப்பத்து.	க௦

**ச. பாலை. கூச.**

நக. செலவழங்குவித்தபத்து.	கூச
நஉ. செலவுப்பத்து.	கூகூ
நரு. இடைச்சுரப்பத்து.	கூகூ
நச. தலைவியிரங்குபத்து.	க௦உ
நரு. இளவேனிற்பத்து.	க௦ச
நகூ. வரவுரைத்தபத்து.	க௦கூ
நஎ. முன்னிலைப்பத்து.	க௦கூ
நஅ. மகட்போக்கியவழித் தாயிரங்குபத்து.	ககஉ
நகூ. உடன்போக்கின்கண் இடைச்சுரத்துரைத்த பத்து.	ககச
ச௦. மறுதரவுப்பத்து.	ககஎ

**ரு - முல்லை. கஉக.**

சக. செவிலிகூற்றுப்பத்து.	கஉக
சஉ. கிழவன் பருவம்பாராட்டுப் பத்து.	கஉரு
சரு. விரவுப்பத்து.	கஉரு
சச. புறவணிப்பத்து.	கஉஎ
சரு. பாசறைப்பத்து.	கஉஅ
சகூ. பருவங்கண்டு கிழத்தி யுரைத்தபத்து.	கருக
சஎ. தோழிவற்புறுத்தபத்து.	கருரு
சஅ. பாணன்பத்து.	கருசூ
சகூ. தேர்வியங்கொண்ட பத்து.	கருகூ
ரு௦. வரவுச்சிறப்புரைத்த பத்து.	கச௦



கணபதி துணை.

# ஐங் குறு நூறு.

[கிடவுள் வாழ்த்து.]

\* நீல மேனி வாலிழை பாகத்  
தொருவ னிருதா ணிழற்கீழ்  
முவகை யுலகு முகிழ்த்தன முறையே.

வாழ்த்து.

பாரதம்பாடிய பெருந்தேவனார்.

க.—மருதம்.

க.—வேட்கைப் பத்து.

க. வாழி யாதன் வாழி யவினி

நெற்பல பொலிக பொன்பெரிது சிறக்க

வெனவேட் டோளே யாயே யாமே

நனைய காஞ்சிச் சினைய சிறுமீன்

யாண ஞரன் வாழ்க

பாணனும் வாழ்க † வெனவேட் டேமே.

என்பது, புறத்தொழுக்கத்திலே நெடுநாளொழுகி, 'இது தகாது' எனத் தெளிந்த மனத்தனாய் மீண்டு தலைவியோடுகூடி ஒழுகாநின்ற தலைமகன் தோழியோடு சொல்லாடி, 'யான் அவ்வாறொழுக நீயிர் நினைத்ததிறம் யாது?' என்றற்கு அவள் சொல்லியது.

(பழையவுரை.) 'காவற்பொருட்டு அரசன் வாழ்க; விருந்தாற்று தற்பொருட்டு நெற்பல பொலிக; இரவலர்க்கு ஈதற்பொருட்டுப் பொன்மிக

(பிரதிபேதம்.) \* 'மாஅ மேனி', 'மாமலர் மேனி' † 'எனவேட்டோமே.' [க-க௦.]



உண்டாகுக' என யாய் இல்லறத்திற்கு வேண்டிவன விரும்பி ஒழுகியதல்லது பிறிதுநினைத்திலள்; அவள் இத்தன்மையளாக, நீ ஒழுகிய ஒழுக்கத்தால் நினக்கும் நின்னொழுக்கத்திற்குத் துணையாகிய பாணனுக்கும் தீங்குவருமென்றஞ்சி, 'யாண ஞரன் வாழ்க, பாணனும் வாழ்க' என விரும்பினேம் யாங்களென்ற வாறு.

தலைவியை யாயென்றது, புலத்தற்குக் காரணமாயின உளவாகவும் அவை மனங்கொள்ளாத சிறப்பைநோக்கி. தோழி யாங்களென உளப்படுத்தது, ஆயத் தாரைநோக்கியெனக் கொள்க. பூவும் புலாலும் ஒக்கவினையும் ஊரென்றது, குலமகளிரைப்போலப் பொதுமகளிரையும் ஒப்பக்கொண்டொழுகுவானென்ப தாம்.

ஆதனவினியென்பான், சேரமால்களிற் பாட்டுடைத் தலைமகன். (க)

2. வாழி யாதன் வாழி யவினி  
விளைக வயலே வருக விரவல  
ரெனவேட் டோளே யாயே யாமே  
பல்லிதழ் நீலமொடு நெய்த நிகர்க்குந்  
தண்டுறை யூரன் கேண்மை  
\* வழிவழிச் சிறக்க வெனவேட் டேமே.

இதுவுமது.

(ப - ரை.) தலைவி இல்லறமேநினைந்து ஒழுகினாள்; யாங்கள் நின்காதல் அவள்மேற் சுருங்குகின்ற திறநோக்கி, 'நின்கேண்மை வழிவழிச்சிறக்க' என விரும்பினேம்; எ-று.

சிறப்புடைய கருங்குவளையுடனே சிறப்பில்லாத நெய்தல்நிகர்க்கு மூரென்றது, குலமகளிருடனே பொதுமகளிர் இகலுமரன்; எ - று. (உ)

௩. வாழி யாதன் வாழி யவினி  
பால்பல ஆறுக பகடுபல சிறக்க  
வெனவேட் டோளே யாயே யாமே  
வித்திய வழுவர் † நெல்லொடு பெயரும்  
பூக்களு லூரன் றன்மனை  
வாழ்க்கை பொலிக வெனவேட் டேமே.

இதுவுமது.

(ப - ரை.) தலைவி இல்லறமேநினைந்து ஒழுகினாள்; 'அவன் பொதுமனையில் வாழ்க்கையொழிந்து தன்மனையிலே வாழ்வானாக' எனவேட்டேம் யாங்கள்; எ-று.

(பு - ம்.) \* 'வழிவழி சிறக்க' † 'நெல்லொடு பெயரும்'



மேல் விளைதற்குவித்திய உழவர் முன்பு விளைந்த செறுவின் நெல்லோடு பெயருமென்றது, பின்வரும் பரக்கையர்க்கு வருவாய்பண்ணி அக்காலத்து உளராகிய பரக்கையரோடு இன்பநுகர்வானென்பதாம். (க)

ச. வாழி யாதன் வாழி யவினி

\* பகைவர்புல் லார்க பார்ப்பா ரோதுக  
வெனவேட் டோளே யாயே யாமே  
பூத்த கரும்பிற் காய்த்த நெல்லிற்  
கழனி யூரன் மார்பு  
பழன மாகற்க வெனவேட் டேமே.

இதுவுமது.

(ப - னா.) இவள் இல்லறமே விரும்பியொழுகினாள்; 'அவன்மார்பு ஊரவர்க்கெல்லாம் பொதுவாகிய பழனம்போலாது இவட்கேயுரித்தாக' என விரும்பினேம் யாங்கள்; எ - று.

பூத்துப் பயன்படாக்கரும்பினையும் காய்த்துப் பயன்படும் நெல்லினையு முடைய ஊரனென்றது, ஈன்று பயன்படாப் பொதுமகளிரையும் மகப்பயந்து பயன்படிக் குலமகளிரையும் ஒப்பரிணைப்பான்; எ - று. (ச)

ரு. வாழி யாதன் வாழி யவினி

பசியில் லாகுக பிணிசே னீங்குக  
வெனவேட் டோளே யாயே யாமே  
முதலைப் போத்து முழுமீ னாருந்  
தண்டுறை யூரன் தேரெம்  
முன்கடை நிற்க வெனவேட் டேமே.

இதுவுமது.

(ப - னா.) இவள் இல்லறமேவிரும்பியொழுகினாள்; யாங்கள் 'அவன்றோர் பிறமகளிர்முன்கடைநிற்றலொழிந்து எம்முன்கடைநிற்க' எனவிரும்பினேம்; எ - று.

'முதலை.....ஊரன்' எ - று, ஒருங்கு வாழ்வாரைப் பழமைநோக்காது உயிர்கவர்வானென்பதாம். (ரு)

க. வாழி யாதன் வாழி யவினி

வேந்துபகை தணிக யாண்டுபல நந்துக  
வெனவேட் டோளே யாயே யாமே  
மலர்ந்த பொய்கை முகைந்த தாமரைத்  
தண்டுறை யூரன் வரைக  
வெந்தையுங் கொடுக்க வெனவேட் டேமே.



எ - து, களவினிற் பலநாளொழுகி வந்து விரைந்துகொண்ட தலைமகன் தோழியோடுசொல்லாடி, 'யான் வரையாது ஒழுகுகின்றநாள் \* நீயிர் இங்கு இழைத்திருந்த திறம்பாது?' என்றற்கு அவள் சொல்லியது.

(ப - ரா.) நின்னை எதிர்ப்பட்டவன்றே நீ வரைந்தாயெனக்கொண்டு இல்லறத்திற்கு வேண்டிவனவிரும்பி ஒழுகியதல்லது தலைவி பிறிதொன்றும் நினைத்திலள்; யாங்கள், 'அகன்ற பொய்கைக்கு அணியாகத் தாமரையை யுடைய ஊரனாதலால், அத்தண்டிறையூரன் மனைக்கு அணியாம்வண்ணம் இவளை வரைவானாக; எந்தையும் கொடுப்பானாக' என விரும்பினேம்; எ - து.

என்ருத்தலேவியை யாயென்றது, எதிர்ப்பட்ட ஞான்றே கற்புப்பூண் டொழுகுகின்ற சிறப்பைநோக்கி. (சு)

எ. வாழி யாதன் வாழி யவினி  
யறநனி சிறக்க வல்லது கெடுக  
வெனவேட் டோளே யாயே யாமே  
யுளைப்பூ மருதத்துக் கிளைக்குந் கிருக்குந்  
தண்டுறை யூரன் † தன்னூர்க்  
கொண்டனன் செல்க வெனவேட் டேமே.

இதுவுமது.

(ப - ரா.) இவள் நின்னை எதிர்ப்பட்டஅன்றே வரைந்தாயெனக்கொண்டு இல்லறத்திற்குவே..... (எ)

அ. வாழி யாதன் வாழி யவினி  
யரசமுறை செய்க களவில் லாகுக  
வெனவேட் டோளே யாயே யாமே  
யலங்குசினை மாஅத் தணிமயி லிருக்கும்  
பூக்களு லூரன் குளிவண்  
வாய்ப்ப தாக வெனவேட் டேமே. (அ)

இதுவுமது.

க. வாழி யாதன் வாழி யவினி  
நன்றுபெரிது சிறக்க தீதில் லாகுக  
வெனவேட் டோளே யாயே யாமே  
கயலார் நாரை போர்விற் சேக்குந்



தண்டுறை யூரன் கேண்மை  
யம்ப லாகற்க வெனவேட் டேமே.

இதுவுமது.

(ப - ரை.) 'இன்ப நுகர்ந்தவன் செல்வமனைக்கண்ணே வைகும்வண்ணம்  
வரையுந்துணையும் அவன்கேண்மை அம்பலாகாதொழிக' எனவிரும்பினேம்  
யாங்கள்; எ - று. (க)

க௦. வாழி யாதன் வாழி யவினி  
மாரி வாய்க்க வளநனி சிறக்க  
வெனவேட் டோளே யாயே யாமே  
பூத்த மாஅத்துப் புலாலஞ் சிறுமீன்  
றண்டுறை யூரன் றன்னொடு  
கொண்டனன் செல்க வெனவேட் டேமே.

இதுவுமது.

(ப-ரை.) இவள் நினை எதிர்ப்பட்டவன்றே வரைந்தாயெனக்கொண்டு  
இல்லறத்திற்கு வேண்டிவன விரும்பி ஒழுகினாள்; யாங்கள், 'அவன் வரைந்து  
கொள்ள நினையானாயின், பூத்தமாவினையும் புலாலஞ்சிறுமீனையுமுடைய ஊர  
னதலால், அதற்கேற்ப, எம்முர்க்கண் அறத்தொடுநிலைவகையாற் கற்புடைமை  
யும் எதிர்ப்பாட்டினால் அலரும் கிளைப்பவாயினும் உடன்கொண்டு செல்வார்க' என  
விரும்பினேம்; எ - று. (க௦)

க.—வேட்கைப்பத்து முற்றிற்று

## உ. வேழப்பத்து.

கக. மனைநடு வயலை வேழஞ் சுற்றுந்  
துறைகே ழூரன் கொடுமை நாணி  
நல்ல நென்றும் யாமே  
யல்ல நென்னுமென் றடமென் றோளே.

எ - று, பாணன்முதலாயினார்க்குத் தலைமகன்கொடுமைகூறி வாயின்  
மறுத்த தலைமகள் கழறிய பாங்கற்கு வாயினேர்வாள் சொல்லியது; தலைவன்  
எவ்வாறு தப்பியொழுகினும் அவன் கொடுமை நின்றாற் புலப்படுதல் தகாத  
என்று கழறிய பாங்கிக்குத் தலைமகள் சொல்லியது உமாம்.



(ப - ரா.) மனைக்கண்வயலை புறத்துவேழம்சுற்றுமூரனென்றது, மனை மனைக்கண்ணே வைகுஞான் தும் பரத்தையார்திறமே சூழ்வானென்பதாம். (க)

கஉ.. கரைசேர் வேழங் கரும்பிற் பூக்குந்  
துறைகே மூரன் \* கொடுமை நன்று  
மாற்றுக தில்ல யாமே  
தோற்க தில்லவென் றடமென் றோளே.

எ - து, உழையார் நெருங்கிக் கூறியதிறமும் தனது ஆற்றாமையுரினைந்து வாயில்நோக்கருதிய தலைமகள் பரத்தையார்க்குப் பின்பும் அவன் சிறப்புச் செய்தானென்பதுகேட்டுப் பொழுளாய்க் கருத்தழிந்து தன்னுள்ளே சொல்லியது.

(ப - ரா.) கரைமருங்குநிற்கும் வேழம் வயலகத்துவினைக்கும் தீங்கரும்பு போலப் பொலியுமூரனென்றது, பொதுமகளிர்க்குக் குலமகளிரைப்போலச் சிறப்புச்செய்கிற்பான்; எ - து. (உ)

கங. † பரியுடை நன்மான் பொங்குளை யன்ன  
வடைகரை வேழம் வெண்பூப் பகருந்  
தண்டுறை யூரன் பெண்டிர்  
‡ துஞ்சூர் யாமத்துந் துயிலறி யலரே.

எ - து, வாயிலாய்ப்புக்கார்க்குத் தலைமகள், 'அவன்பெண்டிர் நள்ளென் யாமத்தும் துயிலார்; அவரறியாமல் அவன்வருந்திறம்யாது?' எனச்சொல்லி வாயின்மறுத்தது.

(ப - ரா.) பரியுடைநன்மான் தலைக்கணிந்த வெண்கவரிபோல வேழம் வெண்பூவைக் கொள்வாரைக்குறித்துக்கொடுக்குமூரனென்றது, நன்றுபோலக் காட்டித் தம்நலத்தினைவிற்பார் வாழும் ஊரன்; எ - து. (ங)

கச. கொடிப்பூ வேழந் தீண்டி யயல  
வடுக்கொண் மாஅத்து வண்டனிர் நுடங்கு  
மணித்துறை யூரன் மார்பே  
|| பணித்துயில் செய்யு மின்சா யற்றே.

(பி - ம்.) \* 'கொடுமைநாணி' † 'நெருக்கி' ‡ 'பரியுடை', 'புரியுடை'  
§ 'தஞ்சும்யாமத்தும்' || 'பணித்துயில்'



எ - து, தலைமகள் புணர்ச்சிவேட்கையைக் குறிப்பினுன் உணர்ந்த தோழி, 'அவன்கொடுமை நினையாது அவன் மார்பை நினைந்து ஆற்றியாகின்றது என்னை?' என்றாட்கு 'அவன்கொடியனையாயினும், அவன்மார்பு குளிர்ந்த துயி, லைச்செய்யும் இனியசாயலையுடைத்து, ஆதலாற்காண்' எனச் சொல்லியது.

(ப - ரை.) நீண்டபூவினையுடைய வேழம்தீண்டிதலான் வடுக்கொண் மாத் துவண்டளிர் நுடங்குமென்றது, பரத்தையரால் தனக்கு உளவாகிய மெலிவு கூறியவாறு. (ச)

கரு. மணலாடு \* மலிர்நிறை விரும்பிய † வெண்டழைப் புனலாடு மகளிர்க்குப் புணர்துணை யுதவும் வேழ மூதா ரூர னூர னாயினு முரனல் லன்னே.

எ - து, சேணிடைப்பிரிந்துவந்து உடனுறைகின்ற தலைமகற்குப் புறத் தொழுக்கம் உளதாகின்றதென்று குறிப்பினுணர்ந்து தலைமகள் வேறுபட்டா ளாக, தோழி அதனையறியாது, 'அவன் உடனுறையவும் வேறுபடுகின்றது என்னை?' என்றாட்கு அவள் சொல்லியது.

(பு - ரை.) புனலாடு மகளிர்க்குப் புணர்ந்த † துணையை உதவுகின்ற வேழத்தையுடைய ஊரனாதலாற் புனலாடும் பரத்தையர்க்கு வேழஞ்செய்வன வெல்லாம் செய்வானென்பதாம். (ரு)

கசு. ஓங்குபூ வேழத்துத் தும்புடைத் திரள்காற் சிறுதொழு மகளி ரஞ்சனம் பெய்யும் பூக்களு லூரணை யுள்ளிப் பூப்போ லுண்கண் பொன்போர்த் தனவே.

எ - து, வாயிலாய்ப்புகுந்தார்க்குத் தோழி 'அவன் வரவையே நினைத்து இவள் கண்ணும் பசந்தன; இனி அவன் வந்து பெறுவது என்னை?' எனச் சொல்லி வாயின்மறுத்தது.

(ப - ரை.) 'ஓங்குபூ...லூரன்' எ - து, இழிந்தார்க்குப் பயன்படுமுரன்; எ - து. (க)

கஎ. புதன்மிசை நுடங்கும் வேழ வெண்பூ விசம்பாடு குருகிற் றேன்று முரன் புதுவோர் மேவல னாகலின் வறிதா கின்றென் மடங்கெழு நெஞ்சே.

(பி - ம் :) 'மலர்நிறை' † 'வெண்டழை' † 'துணைமை'



எ - து, தலைமகன் பரத்தையிற் பிரிந்தவழி, 'இவ்வாறு ஒழுகுதலும் ஆட வர்க்கு இயல்பன்றே; நீ இதற்கு நெஞ்சு அழிகின்றது என்னை?' என்றதோழிக் குத் தலைமகள் சொல்லியது.

(ப - னை.) புறத்தொழுக்கம் உளதாகிய துணையேயன்றி நாடோறும் கனவில் வந்து வருத்துதலுமுடையனாதலால் என்னெஞ்சு பெருமையிழந்து மெலிகின்றதென்பதாம்.

புதன்மிசையேறுடங்கும் வேழவெண்பூக் கரிதான விசம்பின்கண்ணே பறக்கும் குருகுபோலத்தோன்று மூரன் எ - து, தன்மைதோன்றாது ஒழுகு வாரையுடையான்; எ - று. (எ)

கஅ. இருஞ்சா யன்ன செருந்தியொடு வேழங்  
கரும்பி னலமருங் கழனி யூரன்  
பொருந்துமல ரன்னவென் கண்ணழப்  
பிரிந்தன னல்லனோ பிரியலெ னென்றே.

எ - து, பரத்தையிற்பிரிந்து வந்து தெளித்துக்கூடிய தலைமகற்குப் பின் அவ்வொழுக்கம் உளதாயவழி அவன்வரவிடுத்தவாயில்கட்குத் தலைமகள் சொல் லியது.

(ப - னை.) செருந்திப் பூவொடு வேழம் கரும்புபோல அலமருமூரனென் றது, தம்சேடியரோடு பொதுமகளிர் குலமகளிரைப் போலத் தருக்கியொழுகு மூரன்; எ - று. (அ)

கக. எக்கர் மாஅத்துப் புதுப்பூம் பெருஞ் \* சினை  
புணர்ந்தோர் மெய்ம்மணங் கமழந் தண்பொழில்  
வேழ வெண்பூ வெள்ளுளை † சீக்கு  
மூர னாகலிற் கலங்கி  
மாரி மலரிற் கண்பனி யுகுமே.

எ - து, 'பன்னாள் அவன் ! சேணிடைப்பிரியவும் ஆற்றியுளையாகிய நீ சின்னாள் அவன் புறத்தொழுகுகின்ற இதற்கு ஆற்றியாகின்றது என்னை?' என்றதோழிக்கு 'எதிர்ப்பாடின்றி ஒருநாக்கண்ணே உறைகையினாலே ஆற்றே னாகின்றேன்' எனத் தலைமகள் சொல்லியது. வாயிலாய்ப்புகுந்தார்கேட்டு நெருங்காது மாறுதல் கருத்து.

(ப - னை.) மாங்கொம்புபூத்து வதுவைமகளிர் மெய்ம்மணம் கமழக்கடவ பொழிலை அம்மலர் அரும்பாகியபருவத்தே வேழங்களின்பூத் துடைக்குமூரன் எ - து, சேணிடைப் பிரிந்துவந்து தன்னுடனாய்நிகழ்கின்ற பருவத்து இன் பங்கள் நுகராமல் இடையே விலக்குகின்ற பரத்தையர்களுையுடையான்; எ - று.

(பி - ம்.) \* 'சினைப்புணர்ந்தோர்' † 'சீய்க்கும்' ‡ 'சேயிடை'



உ௦. அறுசில் கால வஞ்சிறைத் தும்பி  
 நூற்றிதழ்த் தாமரைப் பூச்சினை சீக்குங்  
 காம்புகண் டன்ன தூம்புடை வேழத்துத்  
 \* துறைநணி யூரனை யுள்ளியென்  
 † னிறையே ரெல்வளை நெகிழ்போ மும்மே.

எ - து, தலைமகளை வாயில் நோர்வித்தற்பொருட்டாக, 'காதலர் கொடுமை செய்தாராயினும் அவர்திறம் மறவாதொழியல்வேண்டும்' என்று முகம்புகு கின்ற தோழிக்கு, 'என்கைவளை நில்லாதாகின்றது அவரை நினைந்ததன் பயன்னே; இனி அமையும்' எனத் தலைமகள் சொல்லியது.

(ப - ரை.) தாமரைப்பூவகத்துளதாகிய தும்பிச்சினை யை வேழம் சீக்கும் எ - து, தன்மாட்டு என்புதல்வன் உறைதலையும் விலக்குவாராகிய பொதுமக ளிரையுடையான்; எ - று.

'சினைச்சேக்கும்' என்று பாடமோதுவார் தும்பிச்சினைவருந்த வேழம் தங்குமென்று பொருளுரைப்ப. (க௦)

## உ.—வேழப்பத்து முற்றிற்று.

### ந.— † கள்வன் பத்து.

உக. முள்ளி நீடிய முதநீ ரடைகரைப்  
 புள்ளிக் கள்வ னும்ப லறுக்குந்  
 தண்டுறை யூரன் நெளிப்பவு  
 முண்கண் பசப்ப தெவன்கொ லன்னாய்.

எ - து, 'புறத்தொழுக்கம் எனக்கு இனியில்லை' என்று தலைமகள் தெளிப் பவும் 'அஃது உளது' என்று வேறுபடும் தலைமகட்குத் தோழி சொல்லியது.

(ப - ரை.) 'முள்ளிநீடிய.....ஊரன்' என்றது, தனக்கு உரித்தாகிய இல்லின்கண் ஒழுகிப் பரத்தையரோடு தொடர்ச்சியறுப்பான்; (எ - று.) (க)

உஉ. அள்ள லாடிய புள்ளிக் கள்வன்  
 முள்ளி வேரளைச் செல்லு முர  
 னல்ல சொல்லி மணந்தினி  
 நீயே னென்ற தெவன்கொ லன்னாய்.



எ - து, களவினிற் புணர்ந்து பின்பு வரைந்துகொண்டு ஒழுகாநின்ற தலை மகற்குப் புறத்தொழுக்கம் உளதாயிற்றாக, ஆற்றாளாகிய தலைமகள் தோழிக்குச் சொல்லியது.

(ப - னா.) 'நல்ல.....அன்னாய்' எ - து, இக்காலத்து இங்ஙனம் ஒழுகுகின்றான் அக்காலத்து அங்ஙனங்கூறியதென்கொல்? எ - று. சேரூடியகள்வன் முள்ளிவேரனைச்செல்லுமென்றது, பிறர்கூறும் அலரஞ்சாது பரத்தையர்மனைக் கட்செல்வானென்பதாம். (உ)

உரு. முள்ளி வேரனைக் கள்வ னுட்டிப்  
பூக்குற் றெய்திய புனலணி யூரன்  
தேற்றஞ் செய்துநப் புணர்ந்தினித்  
தாக்கணங் காவ தெவன்கொ லன்னாய்.

இதுவுமது.

(ப - னா.) தன்னார் வினையாட்டுமகளிர் அனையின்கண்வாழும் அலவனை அகித்துப் பூக்குற்ற வினையாடினாற்போலத் தன்மனைக்கண்வாழ நம்மைவருத் திப் புறத்துப்போய் இன்பநுகர்வான்; எ - று. (ரு)

உச. தாய்சாப் பிறக்கும் புள்ளிக் கள்வனொடு  
பிள்ளை தின்னு முதலைத் தவனூ  
ரெய்தின னாகின்று கொல்லோ மகிழ்நன்  
பொலந்தொடி \* தெளிர்ப்ப முயங்கியவர்  
நலங்கொண்டு துறப்ப தெவன்கொ லன்னாய்.

எ - து, பரத்தையருள்ளும் ஒருத்தியைவிட்டு ஒருத்தியைப் பற்றி ஒழுகுகின்றனென்பது கேட்ட தோழி வாயிலாய்வந்தார் கேட்பத் தலைமகட் குச் சொல்லியது.

(ப - னா.) 'தாய்சாப்பிறக்கும்..... அவனார்' எ - து, தொன்னலம் சாம் வண்ணம் பிறக்கும் பொய்யுடனே செய்தனசிறையத்தோன்றும் அருளின் மையையுமுடையான்; எ - று. (ச)

உரு. அயல்புறந் தந்த புனிற்றுவளர் பைங்காய்  
வயலைச் செங்கொடி கள்வ னுறுக்குங்  
கழனி யூரன் மார்புபலர்க்  
கிழைநெகிழ் செல்ல லாகு மன்னாய்.

இதுவுமது.

(பு - ய்.) \* 'தெளிப்ப', 'தெழிப்ப'



(ப - னா.) 'அயல்புறந்தந்த..... அறுக்கும்' எ - து, எம்புதல்வன் வருந்தி வதும் உணராத நம்மைவருத்துவான்; எ - று. (௩)

உக. கரந்தையஞ் செறுவிற் றுணை துறந்து கள்வன்  
வள்ளை மென்கா லறுக்கு மூர  
னெம்மும் பிறரு மறியா  
\* னின்ன னாவ தெவன்கொ லன்னாய்.

எ - து, தலைமகற்கு வாயிலாகப் புகுந்தார், 'நின் முனிவிற்கு அவன் பொருந்தாரின்றான்' என்றவழித் தலைமகட்குத் தோழி, 'அவன்பாடு அஃது இல்லை' என்பதுபடச் சொல்லியது.

(ப - னா.) 'துணை துறந்து..... ஊரன்' எ - து, தான் துணையாகக் காதலித்து ஒழுக்குகின்ற பரத்தையையும் நீங்கி எம்மையும் வருத்தி ஒழுகு வான்; எ - று.

(வேறுபா.) 'கரந்தையஞ் செறுவிற் றுணை துறந்து' எ - து, நின்னைத் துறந்து; எ - று. 'வள்ளைமென்காலறுக்கும்' எ - து, பரத்தையருள்ளும் ஒருத்தியைவிடுவதும் ஒருத்தியைப் பற்றுவதுமாகி அவர்களை வருத்துகின்றான்; எ - று; 'எம்மும் பிறரு மறியான்' எ - து, எம்மையும் பிறரையும் ..... (௬)

உஎ. † செந்நெலஞ் செறுவிற் கதிர்கொண்டு கள்வன்  
றண்ணக மண்ணைச் செல்லு மூரற்  
கெல்வளை நெகிழச் சாஅ  
யல்ல லுழப்ப தெவன்கொ லன்னாய்.

எ - து, தலைமகன் மனைக்கண் வருங்காலத்த வாராது தாழ்த்துழி 'புறத்தொழுக்கம் உளதாயிற்று' † எனக்கருதி வருந்துந் தலைமகட்குத் தோழி சொல்லியது. (௭)

உஅ. உண்டுறை யணங்கிவ னுறைநோ யாயிற்  
றண்சேறு கள்வன் வரிக்கு மூரற்  
கொண்டொடி நெகிழச் சாஅய்  
மென்றோள் பசப்ப தெவன்கொ லன்னாய்.

எ - து, இம்செறிவித்தவிடத்துத் தலைமகட்கு எய்திய வேறுபாடு கண்டு, 'இது தெய்வத்தினுயிற்று' என்று தமர் வெறியெடுப்புழி அதனை விலக்கக்கருதியதோழி செவிலிக்கு அறத்தொடுகின்றது. (௮)

(பி - ம்.) \* 'இன்னொருவன்' † 'செந்நெற் செறுவின்' ‡ எனமாட்டக்கருதி.



உக. மாரி கழிகொளக் காவலர் கடுக  
வித்திய வெண்முளை கள்வ னறுக்குங்  
கழனி யூரன் \* மார்புற மரீஇத்  
திதலை யல்கு னின்மகள்  
பசலை கொள்வ தெவன்கொ லன்னாய்.

எ - து, வரைவெதிர் கொள்ளார் தமர் அவண்மறுப்புழித் தோழி செவி  
லிக்கு அறத்தொடு நின்றது.

(ப - னா.) 'மாரி கழிகொள... ..கடுக' எ - து, மாரினின்ற யாமத்  
துக் காவலரைத்தப்பி அவன் தலைவியை எதிர்ப்பட்டமை உணர்த்தியதெனக்  
கொள்க. இஃது உண்மைசெப்பலென்னும் அறத்தொடுநிலை. (க)

ங. வேப்புநனை யன்ன நெடுங்கட் கள்வன்  
றண்ணக மண்ணை நிறைய நெல்லி  
னிரும்பு வுறைக்கு மூரற்கிவள்  
பெருங்கவி னிழப்ப தெவன்கொ லன்னாய்.

இதுவுமது.

(ப - னா.) அலவன் மண்ணை நிறைய நெல்லின் பூவுறைக்குமூரனென்  
றது, தலைவன் மனையிடத்து உளவாகிய வருவாய்ச்சிறப்புக் கூறியதெனக்  
கொள்க. (க)

ங.—கள்வன்பத்து முற்றிற்று.

ச.—தோழிக்குரைத்த பத்து.

ஙக. அம்ம வாழி தோழி மகிழ்நன்  
கடனன் நென்னுங் கொல்லோ நம்மூர்  
முடமுதிர் மருதத்துப் பெருந்துறை  
யுடனா டாயமோ நற்ற சூளே.

எ - து, முன்னொருநாள் தன்னோடு புதுப்புனலாடுழி, 'இனிப் புறத்  
தொழுக்கம் விரும்பேன்' என ஆயத்தாரோடு சூளுற்றதலைமகன் பின்பும் பரத்  
தையரோடு புனலாடத் தொடங்குகின்றனென்பது கேட்ட தலைமகள் அவ  
னுழையர்கேட்பத் தோழிக்குச் சொல்லியது. (க)

ஙஉ. அம்ம வாழி தோழி மகிழ்ந  
னொருநா ணம்மில் வந்ததற் கெழுநா

(பி - ம்.) \* 'மார்புறவறீஇ'



ளமுப வென்பவவன் பெண்டிர்  
தீயுறு மெழுகின் றெகிழ்வனர் விரைந்தே.

எ - து, வாயில்  
சொல்லியது.

தலைமகள் தோழிக்குச்  
(உ)

நந. அம்ம வாழி தோழி மகிழ்நன்  
மருதுயர்ந் தோங்கிய விரிபும் பெருந்துறைப்  
\* பெண்டிரொ டாடு மென்பதன்  
றண்டா ரகலந் தலைத்தலைக் கொளவே.

இதுவுமது.

(ந)

நச. அம்ம வாழி தோழி நம்மூர்ப்  
பொய்கைப் பூத்த புழைக்கா லாம்பற்  
றாதேர் † வண்ணங் கொண்டன  
‡ வேதிலா ளர்க்குப் பசந்தவென் கண்ணே.

இதுவுமது.

(ச)

நரு. அம்ம வாழி தோழி நம்மூர்ப்  
பொய்கை யாம்ப னாருரி மென்கா  
னிறத்தினு நிழற்றுதன் மன்னே  
யினிப்பசந் தன்றென் மாமைக் கவினே.

எ - து, வாயிலாய்ப்புகுந்தார் தலைமகன்குணங்கூறியவழி, 'அவனுக்கு இல்லாதனவே கூறுதலால், இப்பொழுதுகாண் என் மேனி பசந்தது' எனத் தலைமகள் தோழிக்குச் சொல்லியது.

(ரு)

நசு. அம்ம வாழி தோழி யூர  
னம்மறந் தமைகுவ னாயி னுமறந்  
துள்ளா தமைதலு மமைகுவ மன்னே  
கயலெனக் கருதிய வுண்கண்  
பயலைக் கொல்கா வாகுதல் பெறினே.

எ - து, தான் வாயினேரும் குறிப்பினளானமையறியாத தோழி வாயின் மறுத்துழி அவள் நேரும் வகையால் ஆவட்குத் தலைமகள் சொல்வியது.

(சு)

(பி - ம்.) \* 'பெண்டிரொடுமாடும்' † 'வண்ணங்கொண்ட' ‡ 'ஏதிலார்க்கு'



ந.எ. அம்ம வாழி தோழி மகிழ்ந  
னயந்தோ ருண்கண் \* பயந்துபனி மல்க  
வல்லன் வல்லன் பொய்த்த  
தேற்றா னுற்ற சூள்வாய்த் தல்லே.

எ - து, தலைமகளைச் சூளினால் தெளித்தானென்பது கேட்ட காதற்  
பரத்தை தலைமகட்குப் பாங்காயினர்கேட்பத் தன்தோழிக்குச் சொல்லி  
யது. (எ)

ந.அ. அம்ம வாழி தோழி மகிழ்நன்  
றன்சொ லுணர்ந்தோ ரறியல னென்றுந்  
தண்டளிர் வெளவு மேனி  
யொண்டொடி முன்கை யாமழப் பிரிந்தே.

எ - து, தலைமகன் மனைவியிற்போகக் கருதினென்பது சொல்லிய  
தன்றோழிக்குப் பரத்தை சொல்லியது. (அ)

ந.க. அம்ம வாழி தோழி யூரன்  
வெம்முலை யடைய முயங்கி நம்வயிற்  
றிநுந் † திழைப் பணைத்தோண் னெகிழப்  
பிரிந்தன னாயினும் பிரியலன் மன்னே.

எ - து, ஒருஞான்று தலைவன் தன்மனைக்கட் சென்றது கொண்டு  
அவன் பெண்மை நலமெல்லாந் துய்த்துக் காதல்நீங்கிப் பிரிந்தானென்பது  
தலைவிகூறினா ளெனக் † கேட்ட பரத்தை அவட்குப் பாங்காயினர் கேட்பத்  
தன்தோழிக்குச் சொல்லியது. (க)

ச.௦. அம்ம வாழி தோழி மகிழ்ந  
னொண்டொடி முன்கை யாமழப் பிரிந்துதன்  
பெண்டி ஞூரிறை கொண்டன னென்ப  
கெண்டை பாய்தர வவிழ்ந்த  
வண்டுபிணி யாம்ப னெகிழ வோனே.

எ - து, உலகியல்பற்றித் தலைவன் தன்மனைக்கண் ஒருஞான்று போனதே  
கொண்டு அவ்வழிப் பிரியாது உறைகின்றனென்று அயற்பரத்தையர் பலரும்  
கூறினாரென்பது கேட்ட காதற்பரத்தை அவர்பாங்காயினர்கேட்பத் தன்  
தோழிக்குச் சொல்லியது. (க௦)

ச.—தோழிக்குரைத்தபத்து முற்றிற்று.





௩.—புலவிப் பத்து.

சக. தன்பார்ப்புத் தின்னு மன்பின் முதலையொடு  
வெண்பூம் பொய்கைத் \* தவனா ரென்ப, அதனாற்  
றன்சொ லுணர்ந்தோர் மேனி.  
† பொன்போற் செய்யு மூர்கிழ வோனே.

எ - து, † கழறித் தெருட்டற்பாலராகிய அகம்புகன் மரபின் வாயில்கள்  
புகுந்துழித் தலைவனையும் பாணன் முதலாகிய பக்கத்தாரையும் இகழ்ந்து  
தலைவி கூறியது.

(ப - ரா.) அன்பில்லாத முதலையென்றது தலைவனை நோக்கியதெனவும்,  
பொய்கையில் வெண்பூவென்றது புறத்தொழுக்கத்திற்குத் துணையாகிய  
அறிவினாதாரை நோக்கியதெனவுங் கொள்க. (க)

சஉ. மகிழ்மிகச் சிறப்ப மயங்கினள் கொல்லோ  
யாண ரூரநின் மாணிழை யரிவை  
காவிரி மலர்நிறை யன்னின்  
மார்புநனி ட் விலக்க ரெடங்கி யோனே.

எ - து, தலைநின்று ஒழுகப்படாநின்ற பரத்தை தலைவன் பிறபரத்தைய  
ருடன் ஒழுகினுனென்று புலந்தாளாக, அதனையறிந்த தலைவி, அவன் || தன்  
னில்லத்துப் புகுந்துழித் தானறிந்தமை தோன்றச் சொல்லியது. (உ)

சங. அம்பணத் தன்ன யாமை யேறிச்  
செம்பி னன்ன பார்ப்புப்பல துஞ்சும்  
யாண ரூர நின்னினும்  
பாணன் பொய்யன் பலகு ளினனே.

எ - து, பாணன் வாயிலாகப் புகுந்து தெளிப்ப மறுத்ததலைமகள் பாண  
னோடு தலைவன்புகுந்து தெளித்துழிச் சொல்லியது.

(ப - ரா.) யாமைப்புறத்து ஏறிப் பார்ப்புப்பல துஞ்சுமூரவென்றது,  
மார்பில் துயில்கின்ற புதல்வரையுடையாய்; எ - று.

மகப்பெற்று வாழ்வார்க்குப்பொய்கு றலாகா தென்பதாம். (ங)

(பி - ம்.) \* 'அவனாரேயதனால்', 'அவனாரேயதனால்' † 'பொன்போலச்  
செய்யும்' ‡ 'தெருட்டற்பாலராகிய' § 'விலங்கல்' || 'தன்னில்லகத்து'



சச. தீம்பெரும் பொய்கை யாமை யினம்பார்ப்புத்  
தாய்முக நோக்கி வளர்ந்திசி னாஅங்  
கதுவே \* யையநின் மார்பே  
யறிந்தனை யொழுகுமதி யறனுமா ரதுவே.

எ - து, பரத்தையர் மனைக்கண்ணே பன்னாட்டங்கித் + தன்மனைக்கண்ணே  
வந்த தலைமகற்குத் தோழிகூறியது.

(ப - ரை.) நின்மார்பாற் கொள்ளும் பயனின்றிக் காட்சியெய்தவும்  
பெறுகின்றிலனெனப் புலந்துகூறியவாறறிக. (ச)

சரு. கூதி ராயிற் றண்கலிழ் தந்து  
வேனி லாயின் மணிநிறங் கொள்ளும்  
யாறணிந் தன்றுநின் னூரே  
பசப்பணிந் தனவான் மகிழ்நவென் கண்ணே.

எ - து, நெடுநாட் பரத்தையரிடத்தாய் ஒழுகிய தலைமகன் மனைவயிற்  
சென்றுழித் தோழிசொல்லியது.

(ப - ரை.) கலங்குதலும் தெளிதலுமுடைத்தாகிய யாற்றியல்பும் பெ  
ருது என்றும் பசந்தே ஒழுகுகின்றாளிவனென்பதாம். (ரு)

சசு. நினக்கே யன்றஃ தெமக்குமா ரினிதே  
நின்மார்பு நயந்த நன்னுத லரிவை  
வேண்டிய குறிப்பினை யாகி  
யீண்டுநீ யருளா தாண்டுறை தல்லே.

எ - து, மனைக்கண்வருதல் பரத்தைவிலக்கவிலங்கிப் பின்பு உலகியல்  
பற்றி அவள்குறிப்பினோடும் வந்தமையறிந்ததோழி தலைமகனைப் புலந்து  
சொல்லியது.

(ப - ரை.) இவ்வாறு வருதலின் வாராமையே இனிதென்பதாம். (சு)

சஎ. முள்ளெயிற்றுப் பாண்மக ளின்கெடிது சொரிந்த  
வகன்பெரு வட்டி நிறைய மனையோ  
ளரிகாற் பெரும்பயறு நிறைக்கு மூர  
மாணிழை யாய மறியுநின்  
பாணன் போலப் பலபொய்த் தல்லே.



எ - து, பாணற்கு வாயில்மறுத்த தலைமகள் பின் அப்பாணனோடு தலைமகள் புகுந்து தன்காதன்மை கூறியவழிச் சொல்லியது.

(ப - னா.) மாணியையாயமறியுமென்ற கருத்து: நீ கூறுங் காதன்மை பொய்யென்பது ஆயமெல்லா மறியும்; நான் இதனை மெய்யென்று கொள்ளினும் அவர் பொறுரென்பதாம்.

கெடிதுசொரிந்த வட்டிநிறைய மனையோள் பயறுநிறைக்கு மூரவென்றது, நீ நின்காதல் சொல்லிவிடுத்து அவர் சிறந்தகாதல் சொல்லி வரவிடப் பெறுவாய்; எ - று. (எ)

சஅ. வலைவல் பாண்மகன் வாலெயிற்று மடமகள்  
வராஅல் சொரிந்த வட்டியுண் மனையோள்  
யாண்டுகழி வெண்ணெ னிறைக்கு மூர  
வேண்டேம் பெருமனின் பரத்தை  
யாண்டுச்செய் குறியோ \* டண்டுநீ வரலே.

எ - து, பரத்தையர்மாட்டு ஒழுகாநின்று † தன்மனைக்கட்சென்ற தலைமகற்குத் தலைமகள் சொல்லியது. (அ)

சக. அஞ்சி லோதி யசைநடைப் பாண்மகள்  
சின்மீன் சொரிந்து பன்னெற் பெறுஉம்  
யாண ஞரனின் பாண்மகன்  
யார்நலஞ் சிதையப் பொய்க்குமோ வினியே.

எ - து, பாணன்வாயிலாகப் பரத்தையோடுகூடினென்பது கேட்ட தலைமகள் தனக்கும் பாணனாற் காதன்மைகூறுவிப்பான் புக்க தலைமகற்குச் சொல்லியது. (க)

ந௦. துணையோர் செல்வமும் யாமும் வருந்துதும்  
வஞ்சி யோங்கிய யாண ஞர  
தஞ்ச மருளாய் நீயேனின்  
னெஞ்சம் பெற்ற விவளுமா ரழுமே.

எ - து, மனையினிங்கிப் பரத்தையிடத்துப் பன்னாட்டங்கிவந்த தலைமகற்குத் தோழி சொல்லியது. (க௦)

நு.—புலவிப்பத்து முற்றிற்று.



சு. — தோழிகூற்றுப் பத்து.

ருக. நீருறை கோழி நீலச் சேவல்  
கூருகிர்ப் பேடை \* வயாஅ மூர  
புளிங்காய் வேட்கைத் தன்றுநின்  
மலர்ந்த † மார்பிவள் வயாஅ நோய்க்கே.

எ - து, வாயிள்பெற்றுப் புகுந்து போய்ப் புறத்தொழுக்கமொழுகிப்  
பின்பும் வாயில்வேண்டுந்தலைமகற்குத் தோழிமறுத்தது. (க)

ருஉ. வயலைச் செங்கொடிப் பிணைய னைஇச்  
செவ்விரல் சிவந்த சேயரி மழைக்கட்  
செவ்வாய்க் குறுமக ளிணைய  
வெவ்வாய் முன்னின்று மகிழ்நரின் நேரே.

எ - து, வாயில் பெற்றுக் கூடியிருந்த தலைமகற்குத் தோழி நகையாடிச்  
சொல்லியது. (உ)

ருங். துறையெவ னணங்கும் யாமுற்ற நோயே  
சிறையழி புதுப்புனல் பாய்ந்தெனக் கலங்கிக்  
கழனித் ‡ தாமரை மலரும்  
பழன ஓர நீயுற்ற குளே.

எ - து, தலைவிதன்னுடன்போய்ப் புனலாடியவழி, 'இது பரத்தைய  
ருடனாடிய துறை' எனநினைந்து பிறந்தமெலிவை மறைத்தமையை யுணர்ந்த  
தலைமகன் மனைவயிற் புகுந்துழி, 'தெய்வங்களுறையுந் துறைக்கண்ணே  
நாம் ஆடிவைதனாற் பிறந்ததுகொல் நினக்கு இவ்வேறுபாடு' என்று வினாவி  
னற்கு அவள் சொல்லியது. (ங)

ருச. திண்டேர்த தென்னவ னன்னாட் டுள்ளதை  
வேனி லாயினுந் தண்புன லொழுகுந்  
§ தேனூ ரன்னவிவ டெரிவளை நெகிழ்  
ஓரி னூரனை நீதர வந்த  
பஞ்சாய்க் கோதை மகளிர்க்  
கஞ்சுவ லம்ம வம்முறை வரினே.

எ - து, வாயில் வேண்டிவந்த தலைமகற்குத் தலைமகள்குறிப்பறிந்த தோழி  
அவன் கொடுமைகூறி வாயின் மறுத்தது. (ச)



௫௩. கரும்பி னெந்திரங் களிற்றெதிர் \* பிளிற்றுந்  
தேர்வண் கோமான் றேணா ரன்னவிவ  
ணல்லணி நயந்துநீ துறத்தலிற்  
பல்லோ ரறியப் பசந்தன்று நுதலே.

எ - து, வரைந்த அணிமைக்கண்ணே புறத்தொழுக்கம் ஒழுகி வாயில்  
வேண்டிவந்து தன்மெலிவு கூறியதலைமகனைத் தோழி நெருங்கிச்சொல்லியது.

(ப - ஸா.) 'களிற்றெதிர் பிளிற்றும்' என்றது, நீ கூறுகின்ற மெலிவுக்கு  
மேலே மெலிவு கூறுகின்றது இவள் நுதலென்பதாம். (௫)

௫௪. † பகல்கொள் விளக்கோ டிரா ‡ நா ளறியா  
§ வெல்போர்ச் சோழ ராமு ரன்னவிவ  
ணலம்பெறு சுடர்நுத றேம்ப  
வெவன்பயஞ் செய்யுநீ தேற்றிய மொழியே.

எ - து, புறத்தொழுக்கம் உளதாகியதறிந்து தலைமகள் மெலிந்தழி,  
'அஃதில்லை' என்று தேற்றுந் தலைமகற்குத் தோழி சொல்லியது.

(ப - ஸா.) 'தேம்ப' எ - து, தேம்பாநிற்க; எ - று. 'பகல்கொள்விளக்  
கோடு.....அன்ன' எ - து, ஒருநாளும் மெலிவறியாதஇவள் மெலிவறிய ஒழுகி  
னாய்; எ - று. (கூ)

௫௫. பகலிற் றேன்றும் பல்கதிர்த் தீயி  
னும்பலஞ் செறுவிற் றேணா ரன்ன  
விவணலம் புலம்பப் பிரிய  
|| வணைநல முடையனோ மகிழ்நநின் பெண்டே.

எ - து, தலைமகற்குப் புறத்தொழுக்கம் உளதாயிற்றென்பது கேட்ட  
தோழி அவனை வினாபது.

(ப - ஸா.) வேள்வித்தீயினையும் ஆம்பலஞ்செறுவினையுமுடையதேணா  
ரென்றது, மனத்தொழுக்கத் தாய்மையு.....கூறியவாறு. (எ)

௫௬. விண்டு வன்ன வெண்ணெற் போர்விற்  
கைவண் ¶ விராஅ னிருப்பை யன்ன  
விவளணங் குற்றனை போறி  
பிறர்க்கு மனையையால் வாழி நீயே.

(ப - ம்.) \* 'பிளிற்றும்' † 'பகல்கொல்' ‡ 'நன்றறியா' § 'வென்வேற்  
சோழனானார்' || 'அனநலம்' ¶ 'விராவினிருப்பை'



எ - து, உணர்ப்புவயின் வாராஜுடற்கட் புலந்த தலைமகற்குத் தோழி கூறியது.

(ப - னா.) 'கைவண் கிராஅன் இருப்பையன்ன' எ - து, நினது இல் வாழ்க்கைக் குரியவாகிய குணங்களாலுயர்ந்தாள்; எ - து. (அ)

௫௯. கேட்டிசின் வாழியோ \* மகிழ்ந வாற்றுற  
மைய நெஞ்சிற் கெவ்வந் தீர  
நினக்குமருந் தாகிய யானினி  
யிவட்குமருந் தன்மை நோமென் நெஞ்சே.

எ - து, தலைமகள் ஆற்றாளாம் வண்ணம் மனைக்கண் வரவுசுருங்கிய தலை மகற்குப் + புறத்தொழுக்கமுளதாகியவழி ஆற்றாளாகியதோழிசொல்லியது. (க)

௬௦. பழனக் கம்புள் † பயிர்ப்பெடை யகவுங்  
கழனி யூரின் மொழிவ லென்றுந்  
துஞ்சுமனை நெடுநகர் வருதி  
யஞ்சா யோவிவ டந்தைகை வேலே.

எ - து, வரையாதொழுகுந் தலைமகள் இரவுக்குறி வந்தழித் தோழி சொல்லியது. (க௦)

௬. —தோழிகூற்றுப்பத்து முற்றிற்று.

௭. —கிழத்திகூற்றுப் பத்து.

௬௧. நறுவடி மாஅத்து விளைந்துகு தீம்பழ  
நெடுநீர்ப் பொய்கைத் துடுமென விழுஉங்  
கைவண் மத்தி கழாஅ ரன்ன  
நல்லோர் நல்லோர் நாடி  
வதுவை யயர ி விரும்புதி நீயே.

எ - து, 'வதுவையயர்ந்தா ளொருபரத்தையைச் சின்னூளில்விட்டு மற் றொரு பரத்தையை வதுவையயர்ந்தான்' என்பதறிந்த தலைமகள் அவன்

(பி - ம்.) \* 'மகிழ்நவாற்றுறம்' † 'தேற்றத்தேறாது புறத்தொழுக்கம்' ‡ 'பயிர் பெடை', 'பயிற்பெடை' § 'இருமதிநீயே'



மனைவயிற்புக்குழிப் புலந்தாளாக, 'இது மறைத்தற்கரிது' என உடன்பட்டு  
'இனி என்னிடத்து இவ்வாறு ரிகழாது' என்றற்கு அவன் சொல்லியது. (க)

௧௨. இந்திர விழவிற் பூவி னன்ன  
புன்றலைப் பேடை வரிநிழ லகவு  
மிவ்வூர் \* மங்கையர்த் தொகுத்தினி  
யெவ்வூர் நின்றன்று + மகிழ்ந்தநின் றேரே.

இதுவுமது.

(௨)

௧௩. பொய்கைப் பள்ளிப் புலவுநாறு † நீர்நாய்  
வாளே நாளிரை பெறாஉ முர  
வெந்நலந் தொலைவ தாயினுந்  
துன்னலம் பெருமபிறர்த் தோய்ந்த மார்பே.

எ - து, பரத்தையிற் பிரிந்துவந்த தலைமகனோடு தலைமகள் புலந்து  
கூறியது. (ங)

௧௪. அலமர லாயமோ டமர்துணை தழீஇ  
நலமிகு புதுப்புன லாடக் கண்டோ  
ரொருவரு மிருவரு மல்லர்  
பலரே தெய்வெவம் மறையா தீமே.

எ - து, தலைமகள் பரத்தையரோடு புனலாடினா னென்பதறிந்த தலை  
மகள் அவன்மறைத்துழிச் சொல்லியது. (ச)

௧௫. கரும்புநடு டு பாத்தியிற் || கலித்த வாம்பல்  
கரும்புபசி களையும் பெரும்புன லூர  
புதல்வனை || யின்றவெம் மேனி  
முயங்கன்மோ \*\* தெய்வநின் மார்புசிதைப் பதுவே.

எ - து, ஆற்றாமையே வாயிலாகப்புக்க தலைமகற்குத் தலைமகள் சொல்  
லியது. (ரு)

(பி. - ம்.) \* 'மங்கையைத் தொகுத்து' † 'மகிழ்ந்தநின்' ‡ 'நீர்வாய்'  
§ 'பாத்திக் கலித்த', 'பாத்திகலித்த' || 'கலித்தவாம்பல்' ¶ 'என்றதென் மேனி'  
'என்றவென் முயங்கல்' \*\* 'அதுவேதெய்வ நின்மார்பு'



சூசு. உடலினே னல்லேன் பொய்யா துரைமோ  
யாரவண் மகிழ்ந \* தானே தேரொடு  
தளர்நடைப் புதல்வனை யுள்ளிரின்  
வளமனை வருதலும் வெளவி யோளே.

எ - து, புதல்வனைப் பிரியாதவன் பிரிந்து புறத்துத்தங்கி வந்தானாக,  
அவனோடுபுலந்து தலைமகள் சொல்லியது. (சு)

சூஎ. மடவ ளம்மநீ யினிக்கொண் டோளே  
தன்னொடு நிகரா வென்னொடு நிகரிப்  
பெருநலந் தருக்கு மென்ப விரிமலர்த்  
தாதுண் வண்டினும் † பலரே  
யோதி யொண்ணுதல் பசப்பித் தோரே.

எ - து, தலைநின்று ஒழுகப்படாநின்ற பரத்தை புறனுரைத்தாளெனக்  
கேட்டதலைவி தலைமகன்வந்துழி அவடிமத்தாராய் நின்று ஒழுகும் வாயிர்கள்  
கேட்பச் சொல்லியது. (எ)

சூஅ. கன்னி விடியற் ‡ கணைக்கா லாம்ப  
ருமரை போல மலரு மூர  
பேணு ளோரின் பெண்டே  
§ யான்றன் னடக்கவுந் தானடங் கலளே.

எ - து, பரத்தை தான் தலைமகளைப் புறங்கூறிவைத்துத் தன்னைத்  
தலைமகள் புறங்கூறினாளாகப் பிறர்க்குக் கூறினமைகேட்ட தலைவி தலைமகற்  
ருச் சொல்லியது. (அ)

சூக. கண்டனெ மல்லமோ மகிழ்நரின் பெண்டே  
பலராடு பெருந்துறை மலரொடு வந்த  
தண்புனல் வண்ட லுய்த்தென  
வுண்கண் சிவப்ப வழுதுநின் றோளே.

எ - து, தலைமகன் பெதும்பைப் பருவத்தான் ஒரு பரத்தையைக் கன  
வில்மணந்து ஒழுகுகின்றதனை அறிந்த தலைமகள் தனக்கில்லையென்று  
அவன் மறைத்துழிச் சொல்லியது. (க)



எ௦. பழனப் பன்மீ னருந்த நாரை  
கழனி மருதின் சென்னிச் சேக்கு  
மாநீர்ப் பொய்கை யாண ரூர  
தூயர் நறியர்நின் பெண்டிர்  
\* பேள யனையமியாஞ் சேய்பயந் தனமே.

எ - து, பரத்தையரோடு பொழுதுபோக்கி † நெடிது துய்த்துவந்த தலை  
மகனோடு தலைமகள் புலந்துசொல்லியது. (௧௦)

எ.—கிழத்திகூற்றுப்பத்து முற்றிற்று.

அ.—புனலாட்டுப் பத்து.

எ௧. சூதார் குறுந்தொடிச் சூரமை நுடக்கத்து  
நின்வெங் காதலி தழீஇ † நெருநை  
யாடினை யென்ப புனலே யலரே  
மறைத்த லொல்லுமோ மகிழ்ந  
புதைத்த லொல்லுமோ ஞாயிற்ற தொனியே.

எ - து, பரத்தையரோடு புனலாடினா னெனக்கேட்டுப் புலந்த தலைமகள்  
தலைமகள் அதனையிலையென்று மறைத்துழிச் சொல்லியது. (௧)

எ௨. வயன்மல ி ராம்பற் கயிலமை நுடங்குதழைத்  
திதலை யல்குற் றுயல்வருங் கூந்தற்  
குவளை யுண்க ணைஎர் மெல்லியன்  
மலரார் மலிர்நிறை வந்தெனப்  
புனலாடு புணர்துணை யாயின னெமக்கே.

எ - து, தலைமகள் புலவி நீக்கித் தன்னோடு புதுப்புனல் ஆடவேண்  
டிய தலைமகள் களவுக்காலத்துப் புனலாட்டு நிகழ்ந்ததனை அவள்கேட்பத்  
தொழிக்குச் சொல்லியது. (௨)

(பி ம்.) \* 'பேள, யனையம் யாஞ்சே பயந்தனை சென்மே' † 'நெடிதுய்த்து'  
'நெருநை' ி 'ஆம்பற்கயிலமை'



எந். \* வண்ண வெண்டழை துடங்க வாலிழை  
யொண்ணுத லரிவை பண்ணை பாய்ந்தெனக்  
† கண்ணறுங் குவளை நாறித்  
தண்ணென் றிசினே பெருந்துறைப் புனலே.

இதுவுமது.

(ந.)

எச. விசும்பிழி தோகைச் சீர்போன் றிசினே  
பசும்பொ னவிரிழை பைய நிழற்றக்  
கரைசேர் மருத மேறிப்  
பண்ணை பாய்வோ டண்ணறுங் கதுப்பே.

இதுவுமது.

(ச)

எரு. பலரிவ னெவ்வாய் மகிழ்ந வதனா  
லலர்தொடங் கின்ற லூரே மலர  
தொன்னிலை மருதத்துப் பெருந்துறை  
நின்னோ டாடின டண்புன லதுவே.

எ - து, பரத்தையோடு புனலாடிவந்த தலைமகன் அதனை மறைத்துக் கூறியவழித் தோழி கூறியது. (ரு)

எசு. † பஞ்சாய்க் கூந்தற் பசுமலர்ச் சுணங்கிற்  
றண்புன லாடித்தன் னலமேம் ‡ பட்டன  
னொண்டொடி மடவர னின்னோ  
டந்தர மகளிர்க்குத் தெய்வமும் போன்றே.

இதுவுமது.

(சு)

எஎ. அம்ம வாழியோ மகிழ்நநின் மொழிவல்  
பேரு ரலரெழ நீரலைக் கலங்கி  
நின்னொடு தண்புன லாடுது  
மெம்மொடு சென்மோ செல்லனின் மனையே.

எ - து, முன்னொருநான்று தலைவியோடு புனலாடினானெனக்கேட்டு இவனுடன் இனி ஆடெனென உட்கொண்ட பரத்தை, 'புதுப்புனல் ஆடப் போது' என்ற தலைமகற்குச் சொல்லியது. (எ)

(பி - ம்.) \* 'வண்ண வெண்டழை' † 'தண்ணென் குவளை', 'கண்ணறுங் குவளை' ‡ 'பைஞ்சாய்' § 'பட்டனவொண்டொடி'



எஅ. கதிரிலை நெடுவேற் \* கடுமான் கிள்ளி  
மதில்கொல் † யானையிற் கதழ்புநெறி வந்த  
சிறையழி புதுப்புன லாடுக . .  
மெம்மொடு கொண்மோவெந் தோள்புரை புணையே.

இதுவுமது.

(௮)

எக. புதுப்புன லாடி யமர்த்த கண்ணள்  
யார்மக ளிவனெனப் பற்றிய மகிழ்ந  
யார்மக ளாயினு மறியாய்  
நீயார் மகனையெம் பற்றி யோயே.

எ - து, தன்னொடு கூடாது தனித்துப் புனலாடுகின்ற னெனக்கேட்டுத்  
தலைநின்று ஒழுகப்படாநின்ற பரத்தை தானும் தனியேபோய்ப் புனலாடினா  
ளாக, அவளை ஊடநீர்த்தற் பொருட்டாகத் தலைமகன் சென்று தான் அறியான்  
போல நகையாடிக்கூறிக் கைப்பற்றியவழி அவடோழி சொல்லியது. (௯)

அ௦. புலக்குவே மல்லேம் பொய்யா துரைமோ  
நலத்தகு மகளிர்க்குத் தோட்டுணை யாகித்  
தலைப்பெயற் செம்புன லாடித்  
தவநனி சிவந்தன மகிழ்நநின் கண்ணே.

எ - து, தன்னையொழியப் புதுப்புனலாடித் தாழ்த்துவந்த தலைமகனோடு  
தலைமகள் புலந்து சொல்லியது. (௧௦)

அ.—புனலாட்டுப்பத்து முற்றிற்று.

க. —புலவிவிராய பத்து.

அ௧. குருகுடைத் துண்ட வெள்ளகட் டியாமை  
யரிப்பறை † வினைஞ ரல்குமிசைக் கூட்டு  
மலரணி வாயிற் பொய்கை யூரநீ  
யென்னை நயந்தனெ னென்றிநின்  
மனையோள் கேட்கின் வருந்துவள் பெரிதே.

(பி - ம்.) \* 'கதிமான்கிள்ளி' † 'யானையிற் கதவு நெறிதந்த' ‡ 'வினைஞர்  
நல்கு'



எ - து, தன்னைக் கொடுமைகூறிஞர் தலைமகளென்பது கேட்ட பரத்தை தலைமகன்வந்து தன்மேல் அன்புடைமை கூறினானாக அவட்குப் பாங்காயினர் கேட்பச் சொல்லியது.

(ப - ரா.) குருகுடைத்துண்ட யாமை மிச்சிலை வினைஞர் உணவிற்கூட்டு மூரவெனவே நாங்கள் நுகர்ந்துகழித்த மார்பை நுகர்வாளென்று தலைமகளைப் பழித்தவாரும். (க)

அஉ. வெகுண்டன ளென்ப பாணரின் தலைமகண்  
மகிழ்நன் மார்பி னவிழிணர் நறுந்தார்த்  
தாதுண் பறவை வந்தெம்  
போதார் கூந்த லிருந்தன வெனவே.

எ - து, மனைவயிற் புகுந்த பாணற்குத் தலைமகன் கேட்குமாற்றால் தலை மகன் சொல்லியது.

(ப - ரா.) 'இதவும் பொருதவள் நீ ஈண்டு வருதல்பொருள், கடிதிற செல்' என்பதாம். (உ)

அங. மணந்தனை யருளா யாயினும் \* பைபயத்  
தணந்தனை யாகி யுய்ம்மோ நும்மு  
ரொண்டொடி முன்கை யாயமுந்  
தண்டுறை யூரன் பெண்டெனப் படற்கே.

எ - து, † வரைந்த அணுமைக்கண்ணே தலைமகற்குப் புறத்தொழுக்க முண்டாகியவழி அதனையறிந்த தலைவி அவனோடு புலந்து சொல்லியது. (ங)

அச. செவியிற் கேட்பினுஞ் சொல்லிற்றந்து வெகுள்வோள்  
கண்ணிற் காணி னென்னு குவள்கொ  
ன்றுவீ யைம்பான் மகளி ராடுந்  
தைஇத் தண்கயம் போலப்  
பலர்படிந் துண்ணுநின் பரத்தை மார்பே.

எ - து, பரத்தையர் மனைக்கட்டங்கிப் புணர்ச்சிக்குறியோடு வாயில் வேண்டிவந்த தலைமகற்குத் தோழி சொல்லியது. (ச)

அடு. ‡ வெண்ணுதற் கம்பு ளரிக்குரற் பேடை  
தண்ணறும் பழனத்துக் கிளையோ டாலு

(பி - ம்.) \* 'பைய' | 'வரைந்தணுமைக்கண்ணே' ‡ 'வெண்டலை'



\* 'மறுவில் யாணர் மலிகே' ழுரநீ  
 சிறுவரி னினைய ‡ செய்தி  
 நகாரோ பெருமநிற் கண்டிசி னோரே.

எ - து, தலைமகள் பரத்தையர்மேற் காதல்கூர்ந்து நெடித்துச் செல்வழி  
 மனையகம்புகுந்தானாகத் தலைவிகூறியது.

(ப - னா) கம்புட்பேடை சேவலொழியக் கிளையுடனே ஆலுமுர. எ - து,  
 'கிளையுடனே வாழ்கின்ற எமக்கு நின்னினீங்கிய மெலிவு உளதாகக் கூறுகின்  
 றேமல்லேம்; நின் குலத்தொழுக்கத்துக்குத் தகாது' எனக்கழறியதாம்; 'தாய்  
 போற் கழறித் தழீஇக் கோட, லாய்மனைக் கிழத்திக் குரித்தென மொழிப' என்  
 றதுஉம் இத்திறனோக்கியெனக்கொள்க. (௫)

அக. வெண்டலைக் குருகின் மென்பறை வினிக்குர  
 னீள்வய னண்ணி யிமிழு முர  
 வெம்மிவ ணல்குத ி லரிது  
 நும்மனை மடந்தையொடு தலைப்பெய் தீமே.

எ - து, புதல்வன் கூறியமாற்றம் தலைமகட்குப் பாங்காயினார் கூறக்கேட்  
 டா னென்பதறிந்த பரத்தை அதற்குப்புலந்து தலைமகற்குச் சொல்லியது.

(ப - னா.) குருகின் பார்ப்பு அழைக்குங்குரல் வயல் நண்ணி இமிழுமுர;  
 எ - து, நின்புதல்வன் கூறிவிடுத்தல் நீ கேட்டமை சேரியெல்லா மறிந்தது;  
 நின்னான்மறைத்த லரிதென்பதாம். பார்ப்பினம் மெல்லிதாகப் பறத்தல்பற்றி  
 மென்பறையென்று ஆகுபெயராற் கூறியதெனக்கொள்க. (௬)

அஎ. பகன்றைக் கண்ணிப் பல்லான் கோவலர்  
 கரும்பு குணிலா மாங்கனி யுதிர்க்கும்  
 யாண ஞரநின் மனையோள்  
 யாரையும் புலக்கு மெம்மைமற் றெவனோ.

எ - து, தலைமகள் தன்னைப் புறங்கூறினா னெனக்கேட்ட காதற்பரத்தை  
 அவட்குப் பாங்காயினார் கேட்பத் தலைமகனோடு புலந்து சொல்லியது.

1. தொல்காப்பியம், பொருளதிகாரம், கற்பியல், ௩௨.

(பி - ம்.) \* 'மறிவில்' 'ஊரின்' ‡ 'செய்தியை' ி 'அறிதம்'



(ப - னா.) கரும்புருணிலா மாங்கனியுதிர்க்கு மூர; எ - து, யாங்கள் பழித்தேமென்று அவட்கு இனியசொற்கூறி அவன் எங்களைப் பழித்துக்கூறுஞ் சொற்களை நினக்கு இனியவாகப் பெறுவாய்; எ - று. (எ)

அஅ. வண்டுறை நயவரும் \* வளமலர்ப் பொய்கைத்  
தண்டுறை யூரனை யெவ்வை யெம்வயின்  
வருதல் வேண்டுது மென்ப  
தொல்லேம் போல்யா மதுவேண் டுதுமே.

எ - து, தலைமகன் நயப்பித்துக் கொள்கையில் விருப்பில்லாதாள் போல அவ்வாறு கோடலையே விரும்புவாள், அது தனக்கு முடியாதெனத் தலைமகள் புறனுரைத்தா னெனக்கேட்ட பரத்தை அவட்குப் பாங்காயினுர்க்குச் சொல்லியது.

(ப - னா.) இவ்வாறு என்னைக்கூறுகை தவிராளாயின் அதனை முடியச் செய்துவிடுகின்றே னென்பதாம். வள்ளியதுறைகளின்கண்ணே எல்லாருங் கொள்ளும்வண்ணம் நயந்துபூக்கின்ற மலர்களையுடைய பொய்கை யூரன்; எ - து, மகளி ரெல்லார்க்கும் பொதுப்பட்டிருப்பான்; எ - று. (அ)

அக. அம்ம வாழி பாண் வெவ்வைக்  
கெவன்பெரி தளிக்கு மென்ப பழனத்து  
வண்டுதா துது மூரன்  
† பெண்டென விரும்பின் றவடன் பண்பே.

எ - து, தலைமகன் தலைமகளைப்போற்றி யொழுகாநின்றா † னென்பது கேட்ட காதற்பரத்தை அவன் பாணனுக்குச் சொல்லுவாளாய் அவட்குப் பாங்காயினார் கேட்பச் சொல்லியது.

(ப - னா.) அவன் ஆங்கு ஒழுகுகின்றது அவன் பண்புடைமை யல்லது வேறுகாரணம் இல்லையென இஃதூந்து கூறியவாரும். (க)

கஃ. மகிழ்நன் மாண்குணம் வண்டுகொண் டனகொல்  
வண்டின் மாண்குண மகிழ்நன்கொண் டான்கொ  
லன்ன தாகலு மறியா  
ளெம்மொடு புலக்குமவன் புதல்வன் றுயே.

(பி - ம்.) \* 'வளர்மலர்' † 'வேண்டென விரும்பின்று' ‡ 'என்பது காதற் பரத்தை.' (க)



எ - து, தலைமகன் தன் மனைக்கட் செல்லாமல் தான் விலக்குகின்றாளாகத் தலைமகள் கூறினாளென்பது கேட்ட காதற்பரத்தை தலைமகன் கேட்குமாற்றால் அவட்குப் பாங்காயினார் கேட்பச் சொல்லியது. (க0)

க0.—புலவிவிராயபத்து முற்றிற்று.

க0.—எருமைப் பத்து.

கக. நெறிமருப் பெருமை நீல விரும்போத்து  
வெறிமலர்ப் பொய்கை யாம்பன் மயக்குங்  
கழனி யூரன் மகளிவள்  
\* பழன வெதிரின் கொடிப்பிணை யலளே.

எ - து, குறைவேண்டிப் பின்னின்றுவந்த தலைமகற்குத் தோழி, 'இவள் இனையன் வினாவிலள்' எனச் சேட்படுத்தது.

(ப - ரை.) நூற்றங் கொள்ளப்படாத கரும்பின் பூவாற்செய்யப்பட்ட நெடிய மாலையையுடைய ளென்பதனாற் பேதையென்றவாறு அறிக. எருமைப் போத்து வெறிமலர்ப் பொய்கை ஆம்பன் மயக்கு மூரென்றது, நல்லதன்மையை ஆராயாது கெடுக்குமூராதலால் நினக்கு நண்டிவருதல் பொருந்தாதென்பதாம். பழனவெதிரென்பது கரும்பு. (க)

கஉ. † கருங்கோட் டெருமைச் செங்கட் புனிற்றாக்  
காதற் குழவிக் கூறுமுலை மடுக்கு  
நுந்தை நும்மூர் வருது  
மொண்டொடி மடந்தை நின்னையாம் பெறினே.

எ - து, நினக்கு வரைந்து தருதற்குக் குறை நின்தமர் அங்குவந்து கூறு மையேயெனத் தோழி கூறினாளாக, தலைமகன் முகநோக்கி இவள் குறிப்பினாற் கூறினாளென்ப †தறிந்த தலைமகன், 'வரைவு மாட்சிமைப்படிந் நானேவருவல்' எனத் தலைமகட்குச் சொல்லியது.

(ப - ரை.) எருமைப் புனிற்றாத் தன்குழவிக்கு கூறுமுலை மடுக்குமென்றது, அவள்பொருட்டு உற்றார்பக்கல் தான் பெறுவனவுங் கூறியவாறு. (உ)

(பி - ம்.) \* 'பழநல்வெதிரின்' † 'கருங்கோட்டெருமை' ‡ 'அறிந்து தலைமகன்'



௧௩. எருமை \* நல் லேற்றின மேய ல்ருந்தெனப்  
பசுமோ ரோடமோ டாம்ப லொல்லா  
செய்த வினைய மன்ற பல்பொழிற்  
ருதுண வெறுக்கைய வாகியிவள்  
போதவிழ் + முச்சி யூதம் வண்டே.

எ - து, முயக்கம்பெற்றவழிப் பிறந்த வெறிநாற்றத்தால் பண்டையன  
வன்றி வண்டுகள் மொய்த்தனவாக, 'இதற்குக் காரணமென்?' என்று வினாவிய  
செவிலித்தாய்க்குக் கூறுவாள்போன்று தலைமகன் சிறைப்புறத்தானாகத் தோழி  
சொல்லியது. (௩)

௧௪. மள்ள ரன்ன + தடங்கோட் டெருமை  
மகளி ரன்ன துணையொடு வதியு  
நிழன்முதி ரிலஞ்சிப் பழனத் ததுவே  
கழனித் தாமரை மலருங்  
கவின்பெறு சுடர்நுத றந்தை யூரே.

எ - து, வரைவிடை வைத்துப்பிரிந்த தலைமகன் மீள்கின்றான் சொல்லி  
யது.

(ப - னா.) எருமை துணையொடு வதியுமென்றது, வரைந்தெய்திய வழித்  
தலைமகளோடு தானொழுகும் இன்பவொழுக்கத்தினை நினைந்து கூறியவாறு.  
கழனித்தாமரை மலரும்; எ - து, அவ்விடத்துத் தன்னுக்கண்டு மகிழ்வார்  
முகமலர்ச்சி கூறியவாரும். (௪)

௧௫. கருங்கோட் டெருமை கயிறுபரிந் தசைஇ  
நெடுங்கதிர் நெல்லி னுண்மேய லாரும்  
புன்னமுற் றாரன் பகலும்  
படர்மலி யருநோய் செய்தன னெமக்கே.

எ - து, உண்டிக்காலத்து மனைக்கண் வருதலுஞ் சுருங்கிப் பரத்தையிடத்  
தனாய்த் தலைமகன் ஒழுகியவழி அவற்கு வாயிலாய் வந்தார்க்குத் தலைமகள்  
சொல்லியது.

(ப - னா.) எருமை கயிற்றைப் பரிந்துபோய் நான்மேயலாருமென்றது,  
விலக்குவார்க்கு அடங்காது புறத்தொழுக்கம் விரும்புவான்; எ - று. (௫)

(பி - ம்.) \* நல்லே தின்மேயல். + 'முச்சுயூதம்.' ! 'திடங்கோட்  
டெருமை'



கௌ. \* அணிநீடை யெருமை யாடிய வள்ளன்  
மணிநிற நெய்த லாம்பலொடு கலிக்குங்  
கழனி யூரன் மகளிவள்  
பழன யூரன் பாயலின் றுணையே.

எ - து, பரத்தையர் பலரோடும் ஒழுகுதல்கண்டு பொறுதிருந்த தலைமகள்  
தலைமகள் மனைக்கட்புகுந்துழி உடன்படுதல்கண்ட வாயில்கள் தம்முள்ளே  
சொல்லியது.

(ப - ரை.) எருமை உழுதுழக்கிய அள்ளற்கண்ணே நெய்தலும் ஆம்ப  
லுங் கலிக்கும்; எ - து, தலைமகற்கு வேண்டுவன புரிகின்ற இவ்வாழ்க்கைக்  
கண்ணே தாம்பெறுகின்ற சிறப்புக்க நியவாறு. (சு)

கௌ. பகன்றை வான்மலர் மிடைந்த கோட்டைக்  
கருந்தா ளெருமைக் கன்று வெருஉம்  
பொய்கை யூரன் மகளிவள்  
பொய்கைப் பூவினு நறுந்தண் ணியளே.

எ - து, புறத்தொழுக்கம்<sup>†</sup> இன்றியே இருக்கவும் உளதென்று புலந்த  
தலைமகளைப் புலவிநீக்கிய தலைமகன் புணர்ச்சியது இறதிக்கண் தன்னுள்ளே  
சொல்லியது.

(ப - ரை.) தாயினுடைய பகன்றைமலர்மிடைந்த கோட்டைக் கன்று  
வெருஉமென்றது, தன் தோளிலணிந்த மாலையைப் பிறிதொன்றற்கணிந்த  
மாலைபெனக் கருதினாளென்பதாம். (ஏ)

கஅ. தண்புன லாடுந் தடங்கோட் டெருமை  
திண்பிணி யம்பியிற் றோன்று முர  
வொண்டொடி மடமக ளிவளினு  
நுந்தையும் யாயுங் கடியரோ நின்னே.

எ - து, புறத்தொழுக்கம் உளதாகிய துணையானே புலந்து வாயினேராத  
தலைமகள்கொடுமை தலைமகன் கூறக்கேட்ட தோழி அவற்குச் சொல்லியது.

(ப - ரை) இவளினும்...கடியரோ எ - து, நின்னிடத்துக் குற்றமுள  
தாகியவழிக் கழறங்காஸ் இவளினும் கடியரோ நுந்தையும் யாயும்; எ - து.



அவரினும் கடுமையாற் கூறுதற்கு உரியாள் இவளென்பதாம். நீராடுமெருமை பலருமேறுதற்குரிய அம்பிபோலத் தோன்றுமென்றது, பலர்க்கும் உரிய யாவை யெனப் புலந்தாளென்பதாம். (அ)

௯௯. \* பழனப் பாகன் முயிறுமுக குடம்பை  
கழனி யெருமை கதிரோடு மயக்கும்  
பூக்களு லூரன் மகளிவ  
னோய்க்குமருந் தாகிய பணைத்தோ ளோளே.

எ - து, தோழி முதலாயினார் தலைமகன் கொடுமைகூறி விலக்கவும் தலை மகள் வாயினேர்ந்துழி அவன் உவந்து சொல்லியது.

(ப - னா.) முயிறுமுக குடம்பையை நெற்கதிரோடு எருமை மயக்கு மென்றது, யான்செய்த கொடுமையையும் அவர்கள் தன்மேற் காதலித்துக் கூறியவற்றையுஞ் சிதைத்து என்பக்கலே நின்றாளென்பதாம். (க)

௧௦௦. புனலாடு மகளி ரிட்ட வொள்ளிழை  
மணலாடு சிமையத் தெருமை கிளைக்கும்  
யாண ஞரன் மகளிவள்  
பாணர் நரம்பினு மின்கிள வியளே.

எ - து, வாயினேர்தற்பொருட்டு - முகம்புகுவான்வேண்டி இயற்பழித் துழித் தலைமகள் இயற்படமொழிந்ததிதம் தலைமகற்குத் தோழிசொல்லியது.

(ப-நா.) மகளிரது மறைந்த இழையை எருமை கிளைக்குமுரன் மகளென் றது இப்போது வாயினேர்தலையன்றிக் களவுக்காலத்து நீ செய்த நன்மை மறைந்தனவும் எடுத்துக் கூறினாளென்பதாம். (க௦)

௧௦.—எருமைப்பத்து முற்றிற்று.

மருதம்முற்றிற்று.

ஓரம்போகியார்.



## உ. — நெய்தல்.

கக. — தாய்க்குரைத்த பத்து.

க0க. அன்னை வாழிவேண் டன்னை \* யுதுக்கா  
ணோர்கொடிப் பாசடும்பு † பரியலூர் பிழிபு  
நெய்தன் மயக்கி வந்தன்று ‡ நின்மகள்  
பூப்போ லுண்கண் மரீஇய  
நோய்க்குமருந் தாகிய கொண்கன் தேரே.

எ - து, அறத்தொடு நின்றபின்னர் வரைதற்பொருட்டுப் பிரிந்த தலை  
மகன் வரைவோடு பகுந்தவழித் தோழி செவிலிக்குக் காட்டிச் சொல்லியது.

(ப - ரா.) தேர் அடும்புபரிய அதனை ஊர்ந்திழிந்து நெய்தலை மயக்கி  
வந்ததென்றது, களவிற்குட்டம் வெளிப்பட்டபின்பும் வரையாது பிரிந்தா  
னென்று அலர்கூறுவார் வருந்த வந்தான்; எ - து. (க)

க0உ. அன்னை வாழிவேண் டன்னை நம்மூர்  
நீனிறப் பெருங்கடற் புள்ளி னாளுது  
துன்புறு துயர நீங்க  
வின்புற ‡ விசைக்குமவர் தேர்மணிக் குரலே.

இதுவுமது. (உ)

க0ங. அன்னை வாழிவேண் டன்னை புன்னையொடு  
ஞாழல் பூக்குந் தண்ணந் துறைவ  
னிவட்கமைந் தனனாற் றானே  
தனக்கமைந் தன்றிவண் மாமைக் கவினே.

எ - து, அறத்தொடு நின்றதோழி வதுவைகழிநின்றழித் தாய்க்குக்  
காட்டி உவந்து சொல்லியது.

(ப - ரா.) புன்னையொடு ஞாழல் பூக்குமென்றது, குடிப்பிறப்பும் உரு  
வும் நலனும் ஒத்தல் கூறியவாறு. (ங)

(பி - ம்.) \* உவக்காண் † 'பரியலூர்பிழியூஉ' ‡ 'நின்மகளை'  
‡ 'இரைக்குமவர்'



க0௪. அன்னை வாழிவேண் டன்னை நம்மூர்ப்  
பலர்மடி பொழுதி னலமிகச் சாஅய்  
நள்ளென வந்த \* வியதேர்ச்  
செல்வக் கொண்கன் செல்வனஃ தூரே.

எ - து, புதல்வந் பெற்றுழித் தலைமகன் மனைக்கட்சென்ற செவிலிக்கு முன்பு அறத்தொடுநின்ற வதுவைகட்டிய தோழி அவனார் நன்மைகாட்டிச் சொல்லியது.

(ப - னை.) செல்வக் கொண்கன் செல்வனென்றது, புதல்வனை; செல்வக்கொண்கன் செல்வனாரென்னும் எழுவாயின் முற்றுச்சொல் அஃதென்னும் பெயர். (ச)

க0௫. அன்னை வாழிவேண் டன்னை முழங்குகடற்  
+ நிரைதரு முத்தம் வெண்மண விமைக்குந்  
தண்ணந் துறைவன் வந்தெனப்  
பொன்னினுஞ் சிவந்தன்று கண்டிசி னுதலே.

எ - து, அறத்தொடு நின்றபின் : வேண்டுவன தருதற்குப் பிரிந்த தலைமகன் வரைவொடுவந்துழி தலைமகள் துதற்கண் முன்புள்ள பசப்புநீங்கும் ணம் தோன்றிய கதிர்ப்புக்காட்டிச் செவிலிக்குத் தோழி சொல்லியது.

(ப - னை.) ஓதத்தால் அலைப்புண்டு போந்தமுத்தம் மணற்கண்ணே கிடந்து விளங்குமென்றது, தன்வருத்தநோக்காது நமக்கு நிலைநின்ற இன்பத்தைத் தருவான்; எ - று. (ரு)

க0௬ அன்னை வாழிவேண் டன்னை பவார்நாட்டுத்  
துதிக்கா ட் லன்னந் துணைசெத்து மிதிக்குந்  
தண்கடல் வளையினு மிலங்குமிவ  
ளங்கலி ழாகங் கண்டிசி னினைந்தே.

எ - து, அறத்தொடு நின்றதோழி அது வற்புறுப்பான் வேண்டிச் செவிலிக்குச் சொல்லியது.

(ப - னை.) தண்கடல் வளையினும் இலங்குமென்றது, மேனியில் வேறு பாடு. (சு)

(பி - ம்.) \* 'வியன்றோ' + 'திரிதருமுத்தம்' : 'வேண்டுவன கொண்டு வருதற்குப்பிரிந்து' ட் 'அன்னை துணைசெத்து.'



க௦௭. அன்னை வாழிவேண் டன்னையென் றோழி  
கடர்நுதல் பசப்பச் சாஅய்ப் படர்மெலிந்து  
தண்கடற் படுதிரை கேட்டொறுந்  
துஞ்சா ளாகுத னோகோ ளானே

எ - து, தோழி செவிலிக்கு அறத்தொடுநிலை குறித்துக் கூறியது. (௭)

க௦௮. அன்னை வாழிவேண் டன்னை கழிய  
முண்டக மலருந் தண்கடற் சேர்ப்ப  
\* நெந்தோ நெந்தன னாயி  
† நெவன்கொன் மற்றவ னயந்த தோனே

எ - து, அறத்தொடுநிலை பிறந்தபின்னும் வரைவு நீடிற்றாக மற்றொரு  
குலமகளை வரையுங்கொண்டு ஐயுற்ற செவிலி குறிப்பறிந்ததோழி அவட்  
குச் சொல்லியது. (௮)

க௦௯. அன்னை வாழிவேண் டன்னை நெய்த  
னீர்ப்படர் தூம்பின் பூக்கெழு துறைவ  
நெந்தோ நெந்த காலை யெவன் கொல்  
பன்னாள் வருமவ னளித்த பொழுதே.

எ - து, அறத்தொடு நின்றபின்பு வரைவான்பிரிந்ததலைமகன் கடிதின்  
வாராதவழி ஐயுற்றசெவிலி, 'அவன் நும்மைத்துறந்தான்போலும்; நுங்கட்கு  
அவன்கூறியதிறம் யாது?' என்றாட்குத் தோழி சொல்லியது. (௯)

க௧௦. அன்னை வாழிவேண் டன்னை புன்னை  
பொன்னிறம் விரியும் பூக்கெழு துறைவனை  
யென்னை யென்றும் யாமே யிவ்வூர்  
பிறிதொன் றாகக் கூறு  
மாங்கு மாக்குமோ வாழிய பாலை.

எ - து, நொதுமலர் வரைவில் கண் தோழி செவிலிக்கு அறத்தொடு  
நின்றது. (௧௦)

கக.—தாய்க்குரைத்தபத்து முற்றிற்று.

(பி - ம்.) \* 'என்றோநெந்தனன்' † 'என்னுங்கொல்லவன்' 'என்னுங்  
கொன் மற்றவ னயந்தோ டோனே'



## கஉ.—தோழிக்குரைத்த பத்து.

ககக. அம்ம வாழி தோழி பாணன்  
சூழ்கழி மருங்கி \* னுணிரை கொளீஇச்  
சினைக்கயன் மாய்க்குந் துறைவன் கேண்மை  
பிரிந்தும் வாழ்துமோ நாமே  
யருந்தவ முயற் லாற்றா தேமே.

எ - து, இம்செறிப்பா ரெனக்கேட்ட தலைமகள் வரையா துவந்தொழுகுந் தலைவன் சிறைப்புறத்தானாகத் தோழிக்குச் சொல்லியது. (க)

ககஉ. அம்ம வாழி தோழி பாசிலைச்.  
செருந்தி தாய விருங்கழிச் சேர்ப்பன்  
றூன்வரக் காண்குவ நாமே  
† மறந்தோ மன்ற நாணுடை நெஞ்சே.

எ - து, களவுநீடுவழி வரையலன்கொலென்று அஞ்சிய தோழிக்குத் தலைமகன் வரையுந்திறம் தெளிக்கத் தெளிந்த தலைமகள் சொல்லியது. (உ)

ககங. அம்ம வாழி தோழி நென்ன  
லோங்குதிரை வெண்மண லுடைக்குந் துறைவற்  
கூரார் † பெண்டென மொழிய வென்னை  
யதுகேட் டன்னா யென்றன ளன்னை  
|| பைபய வெம்மை யென்றனென் யானே.

எ - து, வரையா துவந்தொழுகுந்தலைமகன் சிறைப்புறத்து நின்று கேட்ப நெருநல் இல்லத்து நிகழ்ந்தது இதுவெனத் தலைமகள் தோழிக்குச்சொல்லியது.

ககச. அம்ம வாழி தோழி ¶ கொண்க  
னேரே மாயினுஞ் செல்குவங் கொல்லோ  
கடலி \*\* னுரை யிரற்று  
மடலம் பெண்ணை † யவ னுடைய நாட்டே.

(பி - ம்.) \* 'நாளிரைக்' † 'மறந்தோன்மன்ற' ‡ 'பெண்டெனமொழிப  
த் 'அன்னையென்றன' || 'பைபைய, பையவெம்மை' ¶ 'கொண்கனை, நேரே  
னாயினும்' \*\* 'நாரைவிரற்றும்' †† 'அவருடை'



எ - து, இடைவிட்டொழுகுந் தலைமகன்வந்து சிறைப்புறத்தானுமை யறிந்த தலைமகள் அவன்கேட்கு மாற்றால் தோழிக்குச் சொல்லியது. (ச)

ககடு. அம்ம வாழி தோழி பன்மா  
ணுண்மண லடைகரை நம்மோ டாடிய  
தண்ணந் \* துறைவன் மறைஇ  
யன்னை யருங்கடி † வந்துநின் றோனே.

எ - து, இற்செறிப்புண்ட பின்னும் வரைந்துகொள்ள நினையாது தலை மகன் வந்தானாக, அதனையறிந்த தலைமகள் அவன்கேட்குமாற்றால் தோழிக்குச் சொல்லியது. (ரு)

ககக. அம்ம வாழி தோழி நாமழ  
நீல விருங்கழி நீலங் கூம்பு  
மாலேவந் தன்று மன்ற  
காலே யன்ன காலேமுந் துறுத்தே.

எ - து, ஏற்பாட்டின்கண் தலைமகன் சிறைப்புறத்து நின்றகேட்பத் தலை மகள் தோழிக்குச் சொல்லியது. (க)

கக௭. அம்ம வாழி தோழி நலனே  
மின்ன தாகுதல் கொடிதே புன்னை  
யணிமலர் துறைதொறும் வரிக்கு  
மணிநீர்ச் சேர்ப்பனை மறவா தீமே.

எ - து, வரையாது வந்தொழுகுந் தலைமகள் சிறைப்புறத்தானாகத் தலை மகள் தோழிக்குச் சொல்லியது. (௭)

ககஅ. அம்ம வாழி தோழி யானின்  
றறனி லாளற் கண்ட பொழுதிற்  
சினவுவென் றகைக்குவென் † சென்றனென்  
பின்னினைந் திரங்கிப் பெயர்தந் தேனே.

எ - து, சிறைப்புறமாகத் தலைமகள் தோழிக்குச் சொல்லியது; தோழி வாயின் மறுத்த தலைமகள், பின்பு தலைமகன் வந்துழி, நிகழ்ந்ததனை அவட்குக் கூறியதுமாம். (அ)



ககக. அம்ம வாழி தோழி நன்று  
மெய்யா மையி \* நேதில பற்றி  
யன்பிலன் மன்ற பெரிதே  
மென்புலக் கொண்கன் வாரா தோனே.

எ - து, 'வரைதற்கு வேண்டுவன முயல்வேம்' எனச் சொல்லி வரையாது  
செலுத்துகின்ற தலைமகன் சிறைப்புறத்தானுனமையறிந்த தலைமகள் தோழிக்  
குச் சொல்லியது (க)

க௨௦. அம்ம வாழி தோழி நலமிக  
நல்ல வாயின வளியமென் † ரோளே  
மல்ல ‡ லிருங்கழி நீரறல் விரியு  
மெல்லம் புலம்பன் வந்த மாறே.

எ - து, வரைவிடைவைத்துப் பிரிந்த தலைமகன் வந்து சிறைப்புறத்தா  
னாகத் தலைமகள் தோழிக்குச் சொல்லியது. (க௦)

க௨.—தோழிக்குரைத்தபத்து முற்றிற்று.

க௩.—கிழவற்குரைத்த பத்து.

க௨௧. கண்டிகு மல்லமோ கொண்கனின் கேளே  
முண்டகக் கோதை நனையத்  
தெண்டிரைப் பெளவம் பாய்ந்துநின் ரோளே.

எ - து, பரத்தை தலைமகற்குச் சொல்லியது; பெதும்பைப் பருவத்தான்  
ஒருபரத்தையோடு கூடி மறைந்து ஒழுகாநின்றானென்பதறிந்து தலைவிபுலந்  
துழி, 'இத் தவறு என்மாட்டில்லை; நீ இப்புலவியை ஓ நீக்கவேண்டும்' என்று  
தோழிக்குத் தலைமகன்குறப் புலவியைநீக்கக் கருதியதோழி அவளினமை கூறி  
நகையாடிச் சொல்லியதுஉமாம். (க)

இனிவருகின்றபாட்டு ஒன்பதிற்கும் இத்துறையாம்.

(பி - ம்.) \* 'ஏதிலபெற்றி', 'ஏதிலர்ப்பெற்றி', 'ஏதில்பெற்றி' † 'தோள்கள்'  
‡ 'இருங்கழிமலரும்', 'இருங்கழிமல்கும்' ஓ 'நீக்கவேணும்மென்று'



கஉஉ. கண்டிசு மல்லமோ கொண்கநின் கேளே  
யொள்ளிழை யுயர்மணல் வீழ்ந்தென  
வெள்ளாங் குருகை வினவு வேரளே. (உ)

கஉ௩. கண்டிசு மல்லமோ கொண்கநின் கேளே  
யொண்ணுந் லாய மார்ப்பத்  
தண்ணென் பெருங்கடற் றிரைபாய் வேரளே. (௩)

கஉ௪. கண்டிசு மல்லமோ கொண்கநின் கேளே  
வண்டற் பாவை வெளவலி  
\* னுண்பொடி யளேஇக் கடறூர்ப் போளே. (௪)

கஉ௫. கண்டிசு மல்லமோ கொண்கநின் கேளே  
† தெண்டிரை பாவை வெளவ  
வுண்கண் சிவப்ப வழுதுநின் றோளே. (௫)

கஉ௬. கண்டிசு மல்லமோ கொண்கநின் கேளே  
யுண்கண் வண்டின மொய்ப்பத்  
தெண்கடற் பெருந்திரை மூழ்கு வேரளே. (௬)

கஉ௭. கண்டிசு மல்லமோ கொண்கநின் கேளே  
தும்பை மாலை யிளமுலை  
நுண்பு னாகம் விலங்கு வேரளே. (௭)

கஉ௮. கண்டிசு மல்லமோ கொண்கநின் கேளே  
‡ யுறாஅ வறுமுலை மடாஅ  
வுண்ணப் டி பாவையை யூட்டு வேரளே. (௮)

கஉ௯. ....  
.....  
..... (௯)



கந0. ....  
 ....  
 ....

(க0)

கந.—கிழவற்குரைத்தபத்து முற்றிற்று.



கச.—பாணற்குரைத்த பத்து.



கநக. நன்றே பாண கொண்கனது நட்பே  
 தில்லை வேலி யிவ்வூர்க்  
 கல்லென் கெளவை யெழாஅக் காலே.

எ - து, வாயில்வேண்டிவந்த பாணன் தலைமகன் காதன்மை கூறின  
 னாகத் தலைமகள் \* வாயில்மறுப்பான் அவற்குக் கூறியது. (க)

கநஉ. அம்ம வாழி பாண புன்னை  
 யரும்புமலி கான லிவ்வூ  
 ரலரா கின்றவ ரருளு மாறே.

எ - து, வாயில்வேண்டிவந்த பாணன், 'நீர் கொடுமைகூறவேண்டா ;  
 தும்மேல் அருளுடையார்' என்றற்குத் தலைமகள் சொல்லியது. (உ)

கநங. யானெவன் செய்கோ பாண வானது  
 மெல்லம் புலம்பன் பிரிந்தெனப்  
 புல்லென் றன † வென் புரிவளைத் தோளே.

எ - து, வாயிலாய்ப் புகுந்தபாணன், தலைமகள் தோன்மெலிவு கண்டு  
 'மனைப்புறத்துப் போய்வந்ததுணையானே இவ்வாறு ‡ வேறுபடுதல் தகரது'  
 என்றற்கு அவள் சொல்லியது. (ங)

கநச. காண்மதி பாண விருங்கழிப் டு பாய்பரி  
 நெடுந்தேர்க் கொண்க னோடு  
 தான்வந் தன்றென் மாமைக் கவினே.

(பி - ம்.) \* 'வாயில்மறுப்பான் கூறியது' † 'எம்புரிவளை' ‡ 'வேறுபடு  
 தற்காகது' டு 'பாய்பணி'



எ - து, பிரிவின்கண் தலைமகள்கவின் தொலைவுகண்டு வெறுத்து ஒழுகு  
கின்றபாணற்குத் தலைமகன்வந்துழிக் கவினெய்திய தலைமகள் சொல்லியது. ( )

கநடு. பைதல மல்லேம் பாண பணைத்தோ  
ளைதமைந் தகன்ற வல்கு  
னெய்தலங் கண்ணியை நேர்தனும் பெறினே.

எ - து, பரத்தையொருத்தியைத் தலைப்பெய்வான்வேண்டி அதனைத்  
தலைமகன் மறைத்தொழுகுகின்றதறிந்த தலைமகள் அவன் கேட்குமாற்றாற்  
பாணற்குச்சொல்லியது. (ரு)

கநசு. நாணிலை மன்ற பாண நீயே  
கோணை ரிலங்குவளை நெகிழ்த்த  
கானலந் துறைவற்குச் சொல்லுகுப் போயே.

எ - து, வாயிலாய்ப் \* புகுந்து தலைமகன்குணங்கூறிய பாணற்கு வாயின்  
மறுக்குந்தலைமகள் சொல்லியது. (சு)

கநஎ. நின்னொன்று வினவுவல் பாண நும்முர்த்  
திண்டேர்க் கொண்கனை நயந்தோர்  
பண்டைத் தந்நலம் பெறுபவோ மற்றே.

எ - து, தலைமகன் வாயில்பெற்றுப் புகுந்து நீங்கினவிடத்தும் அவன்  
முன்புசெய்த தீங்குரினைந்து தலைமகள் வேறுபட்டிருந்தாளாக, 'இனி இந்த  
வேறுபாடு என்?' என்றுவினவிய பாணற்கு அவள் சொல்லியது.

(ப - ரை.) திண்டேர்க் கொண்கனை நயந்தோர் நும்முரிற் பண்டைத்  
தந்நலம் பெறுவாருளரோவெனக்கூட்டுக. (ஏ)

கநஅ. பண்பிலை மன்ற பாண விவ்வு  
ரன்பில கடிய கழறி  
மென்புலக் கொண்கனைத் தாரா தோயே.

எ - து, தலைமகன் வாயில்பெற்றுப் புகுந்தது அறியாது வந்தபாணற்குத்  
தலைமகள் நகையாடிச் சொல்லியது. (அ)

கநக. அம்ம வாழி கொண்க வெம்வயின்  
மாணல மருட்டு நின்னினும்  
பாண னல்லோர் நலஞ்சிதைக் கும்மே.



எ - து, ஆற்றாமை வாயிலாகப் புகுந்திருந்த தலைமகற்குப் பாணன் வந்  
துழித் தலைமகள் சொல்லியது. (க)

கச0. காண்மதி பாணநீ \* யுரைத்தற் குரியை  
துறைகெழு கொண்கன் பிரிந்தென  
விறைகே மெல்வளை நீங்கிய நிலையே.

எ - து, பாணன் தூதாகிச் செல்லவேண்டுங் குறிப்பினளாகிய தலைமகள்  
அவற்குத் தன்மெலிவுகாட்டிச் சொல்லியது. (க0)

கச.—பாணற்குரைத்தபத்து முற்றிற்று.

கரு.—ஞாழற்பத்து.

கசக. எக்கர் ஞாழல் செருந்தியொடு கமழத்  
துவலைத் தண்டுளி வீசிப்  
† பயலை செய்தன பனிபடு துறையே.

எ - து, வரைவிடை வைத்துப் பிரிந்துழி ஆற்றாளாகின்ற தலைமகள்  
'அவன் வரைதற்குப் பிரியவும் நீ ஆற்றாயாகின்றது என்னை?' என்ற தோழிக்  
குச்சொல்லியது. (க)

கசஉ. எக்கர் ஞாழ லிறங்கிணர்ப் படுகினைப்  
புள்ளிறை கூருந் துறைவனை  
யுள்ளேன் ரோழி படஇயரென் கண்ணே.

எ - து, வரையாதுவந்தொழுகுந் தலைமகள் இரவுக்குறிக்கட் சிறைப்  
புறத்தானாக, 'நின்கண் துயிறற்பொருட்டு நீ அவனை † மறக்கவேண்டும்' என்ற  
தோழிக்குத் தலைமகள் சொல்லியது.

(ப - ரை.) ஞாழலில் தாழ்ந்த பூச்சினை வருந்தப் புள்வதியுமென்றது,  
தான்வரையாது நடக்குவரு நோயறியாது தான்வேண்டுமின்பமே முடிப்  
பான்; எ - து. (உ)

கசங. எக்கர் ஞாழற் புள்ளிமிழுகன்றுறை  
யினிய செய்த ட் நின்றபின்  
முனிவு செய்தவிவ டடமென் ரோளே.

(பி - ம்.) \* 'உரைத்தற்கு முரியை' † 'பசலை' ‡ 'மறுக்க' § 'நின்றபின்'



எ - து, புறத்துத் தங்கிவந்த தலைமகற்குத் தோழி சொல்லியது.

(ப - னா.) 'இனிமசெய்த.....மென்றேன்' என்றது, அக்காலத்து நினக்கு இனிமைசெய்து பின்முனிவைச் செய்தனவாதலால், இஃது இத் தோள்களின் தவறல்லது நின்தவறன்றென்பதாம்; ஞாழற்கண்ணே புள்ளிமிழகன் னுறையென்றது, இவ்வூரகன் னுறையார் அலர்தூற்றுவரென்பதாம். (ரு)

கசச. எக்கர் ஞாழ லினர்படு பொதும்பர்த்  
தனிக்குரு குறங்குந் துறைவற்  
கினிப்பசந் தன்றென் மாமைக் கவினே.

எ - து, தலைமகன் வரைந்துகோடல் நினையாது களவொழுக்கமே விரும்பி ஒழுகாநின்றானென்பது அறிந்து வேறுபட்ட தலைமகள், 'அவன் கூறியவாற்றால் இனிக் கடிதின் வரைவன்; ஆற்றியாகாதொழியவேண்டும்' என்ற தோழிக்குச் சொல்லியது.

(ப - னா.) 'எக்கர்ஞாழல்.....உறங்கும்' என்றது, இனிக்காலம் வந்த விடத்தும் வரைந்துகொண்டு ஒன்றுபட்டொழுகநினையாது தனித்துறைதலே விரும்புவான்; எ - று. இப்போது பசந்ததென்றது, அவன்வரைவேனென்று கூறியவார்த்தையை மெய்யென்று கொண்கூறுதலால், இப்போது காண் என்மாமைக்கவின் பசந்தது; எ - று. (ச)

கசரு எக்கர் ஞாழற் சிறியிலைப் பெருஞ்சினை  
யோதம் வாங்குந் துறைவன்  
மாயோள் பசலை நீக்கின னினியே.

எ - து, \* வரைவுமறுத்த தமர் உடம்படுமாற்றற் சான்றோரைத் தலைமகன் விடுத்ததறிந்ததோழி தலைமகள் கேட்குமாற்றற் சொல்லியது.

(ப - னா.) ஞாழற்சினையை ஒதம்வளைக்குந் துறைவனென்றது, தன் வழிவாராத சுற்றத்தாரைத் தன்வழியாக்குகின்றானென்றதாம். (ரு)

கசசு. எக்கர் ஞாழ லரும்புமுதி ரவிழிணர்  
நறிய கமழுந் துறைவற்  
கினிய மன்றவென் மாமைக் கவினே.

எ - து, வரைவுகடாவவும் வரையாதொழுகுகின்றழி, 'நம்மை எவ்வகை நினைத்தார் கொல்லோ' என்று ஐயுற்றிருந்த தலைமகள் வரைவுதலைவந்துழித் தோழிக்குச் சொல்லியது.

\* ((பி - ம்.) \* 'வரைவுமடுத்த' + 'துறைவர்க்கு'



(ப - னை.) 'அரும்புமுதிர்...துறைவன்' என்றது, அவனன்பு முறையால் நிரம்பி வெளிப்பட்டதிறம் கூறியவாறு. (கூ)

கசஎ. எக்கர் ஞாழன் \* மலரின் மகளி  
ரொண்டழை யயருந் துறைவன்  
றண்டழை விலையென நல்கின னாடே.

எ - து, சுற்றத்தார்வேண்டிய கொடுத்துத் தலைமகன் வரைவுமாட்சிமைப் படுத்தமையறிந்த தோழி உவந்த வுள்ளத்தாளாய்த் தலைமகட்குச் சொல்லியது.

(ப - னை.) ஞாழன்மலரில்லாத மகளிர் அதன்றழையை விரும்புந்துறைவ னென்றது, உலகைவழங்கவேண்டுமுள்ளத்தன் அஃதின்மையால் நாட்டை வழங்கினுனென்பதாம். (எ)

கசஅ. எக்கர் ஞாழ லிகந்துபடு பெருஞ்சினை  
வீயினிது கமழுந் துறைவனை  
நீயினிது முயங்குமதி காத லோயே.

எ - து, களவொழுக்கத்தின் + விளைவறியாது அஞ்சிய வருத்தநீங்கக் கரணவகையான் வதுவை முடித்தபின்பு தலைமகளைப் பள்ளியிடத்து உய்க் குந்தோழி சொல்லியது.

(ப - னை.) 'எக்கர்ஞாழல்.....கமழுந்துறைவன்' என்றது, அவன் அன்பு இதன்மேல் இல்லையென வளர்ந்து பயன்பட்டதிறம் கூறியவாறு. (அ)

கசக. எக்கர் ஞாழற் பூவி னன்ன  
சுணங்குவள ரிளமுலை மடந்தைக்  
சுணங்குவளர்த் தகறல் † வல்லா தீமோ.

எ - து, வரைந்தெய்திய தலைமகன் தலைவியோடு பள்ளியிடத்திருந்துழித் தோழி வாழ்த்தியது. (கூ)

கரு. எக்கர் ஞாழ னறுமலர்ப் பெருஞ்சினைப்  
புணரி திளைக்குந் துறைவன்  
‡ புணர்வி னின்னா னரும்புணர் வினனே.

(பி - ம்.) \* 'மலரினை மகளிர்' † 'விளைவறியவதஞ்சிய' ‡ 'வல்லாதீமே'  
‡ 'புணர்வினன்னுன்'



எ - து, முன்னொருகாற் பிரிந்துவந்த தலைமகன் பின்னும் பிரிந்துவந்துழி அவனை முயங்காளாக, தோழி, 'நீ இவ்வாறு செய்தற்குக்காரணம் என்?' என்று வினவியவழித் தலைமகள் தோழிக்குத் தலைமகன்கேட்பச் சொல்லியது.

(ப - ரை.) நறுமலர்ப்பெருஞ்சினை வருந்த வந்து திரை திளைக்கு மென்றது, ஓரிடத்தானாயொழுகாது வந்தும் பெயர்ந்தும் நம்மை வருத்தமுறுத்துவான்; எ - று. (க0)

கரு.—நாழற்பத்து முற்றிற்று.

கசு.—வெள்ளாங்குருகுப் பத்து.

கருக. வெள்ளாங் குருகின் பிள்ளை செத்தெனக்  
காணிய சென்ற மடநடை நாரை  
மிதிப்ப நக்க கண்போ நெய்தல்  
கட்கமழ்ந் தானாத் துறைவற்கு  
நெக்க நெஞ்ச நோக்கல் லேனே.

எ - து, வாயில்வேண்டிய தோழிக்குத் தலைமகள் வாயின்மறுப்பாள் சொல்லியது.

(ப - ரை.) இதனுள்ளுறை: பரத்தையொருத்தியோடு ஒழுகுகின்ற ஒழுகம் இடையற்றதாகச் சென்றவாயில்கள் நெருங்க அவள் நெஞ்ச நெகிழ்ந்து கூறிய காதன்மாற்றம் பரந்துசெல்கின்ற துறைவனென்பதாம். வெள்ளாங்குருகென்றது பரத்தையாகவும், பிள்ளையென்றது பரத்தையோடு தலைமகனிடையுள்ளதாகிய ஒழுக்கமாகவும், காணிய சென்ற மடநடை நாரையென்றது வாயில்களாகவுங்கொள்க. இவை வருகின்ற பாட்டு ஒன்பதுக்கும் ஒக்கும். மிதித்தது அவளை நெருங்குதலாகவும், நக்கநெய்தல் அவனெஞ்சாகவும், கட்கமழ்ந்து ஆனாமை அவள் அவர்க்குக் கூறியமாற்றம் எல்லாருக்கும் புலப்படுதலாகவும் இப்பாட்டிற்குக்கொள்க. (க)

கருஉ. வெள்ளாங் குருகின் பிள்ளை செத்தெனக்  
காணிய சென்ற மடநடை நாரை  
\* கையறு பிரற்று † கானலம் புலம்பந்  
துறைவன் வரையு மென்ப  
வறவன் போலு மருளுமா ரதுவே.



எ - து, தலைமகள் வாயின்மறுத்துழி 'இவன் நின்மேல் தொடர்ச்சியிற் குறைவிலன்; அருளுமுடையன்; ஆதலால், நீ இவனோடுபுலத்தல் தகாது' என நெருங்கி வாயில்நோர்விக்குந் தோழிக்கு அவள் சொல்லியது.

(ப - னா.) 'துறைவன் வரையும்.....அதுவே' என்றது, அப்பரத்தையைத் தனக்கு இப்பரத்தையாக வரைவானென்று கூறாநின்றாராதலின், நீ கூறுகின்றபடியே 'அறமுடையன்போலும், அருளும் அதுவே' என இகழ்ந்துகூறிய வாறு. 'கையறு பிரற்று கானலம் புலம்பந் துறைவன்' என்றது, பரத்தையிடத்துச்சென்ற வாயில்கள் கூற்றேயாய்ப் பிறிதுமாற்றமின்றிச் செல்கின்ற துறைவன்; எ - று. (உ)

கருந. வெள்ளாங்குருகின் பிள்ளை செத்தெனக்  
காணிய சென்ற மடநடை நாரை  
யுளர வொழிந்த தூவி \* குலவுமணற்  
போர்விற் பெறுஉந் துறைவன் கேண்மை  
நன்னெடுங் கூந்த டுமோ மற்றே.

எ - து, பரத்தையிற்பிரிந்து வாயில்வேண்டிய தலைமகன் கேட்குமாற்றால் வாயிலாய்ப்புகுந்தார்க்குத் தோழிகூறியது.

(ப - னா.) 'உளரவொழிந்த.....துறைவன்' என்றது, இவன் கூறிவிட்ட வாயில்கள்மாற்றம் பரத்தைபெறுந்துறைவன்; எ - று. (ங)

கருச. வெள்ளாங் குருகின் பிள்ளை செத்தெனக்  
காணிய சென்ற மடநடை நாரை  
கானற் சேக்குந் துறைவனோ  
டியானெவன் செய்கோ பொய்க்குமிவ் ஆரே.

எ - து, தோழி வாயில்வேண்டி நெருங்கியவழி வாயின்மறுக்குந் தலைமகள் சொல்லியது.

(ப - னா.) 'துறைவனோடு யானெவன்செய்கோ' என்றது; 'அவனோடு யான் ஒழுகுமொழுக்கம் என்?' என்று வெறுத்துக்கூறியவாறு. 'பொய்க்குமிவ் ஆர்' என்றது, தலைமகன் குணங்கூறுகின்ற தோழியை நோக்கியெனக்கொள்க. 'நாரை கானற்சேக்கும்' என்றது, வாயிலாய்ச்சென்றார் அவண்மாட்டுத் தங்குதல் நோக்கியெனக்கொள்க. (ச)



கருடு. வெள்ளாங் குருகின் பிள்ளை செத்தெனக்  
காணிய சென்ற மடநடை நாரை  
\* பதைப்பத் ததைந்த நெய்தல் கழிய  
வோதமொடு பெயருந் துறைவற்குப்  
† பைஞ்சாய்ப் பாவை யின்றனென் யானே.

எ - து, †பலவழியானும் வாயில்நேராளாகிய தலைமகள், 'மகப்பேற்றிற்கு உரித்தாகிய காலங்கழிய ஒழுகுகின்றாய்' என நெருங்கியதோழிக்குச் சொல்லி யது.

(ப - னா.) 'பதைப்ப.....துறைவன்' என்றது, வாயில்கள் கூறப் பர த்தையெய்திய ட் இரக்கத்தினைத் தன் தண்ணளியால் தீர்ப்பான்; எ - று. (ரு)

கருகூ. வெள்ளாங் குருகின் பிள்ளை செத்தெனக்  
காணிய சென்ற மடநடை நாரை  
பதைப்ப வொழிந்த செம்மறுத் தூவி  
தெண்கழிப் || பரக்குந் துறைவ  
னெனக்கோ காதல னனைக்கோ வேறே.

எ - து, பரத்தையிடத்து வாயில்விட்டு ஒழுகுகின்ற || தலைமகனது வாயிலாய் வந்தார்க்குத் தோழி வாயின்மறுத்தது.

(ப - னா.) 'எனக்கோ காதலன் அனைக்கோவேறே' என்றது, 'இவண்மேல் அவன் காதலன்' என்று நீயிருக்குகின்றமாற்றம் மெய்யென்பது எனக்குமொக் கும்; இவண்மனத்திற்கு ஒவ்வாதென்பதாம். அன்னையென்றது தலைமகளை. 'செம்மறுத் தூவிதெண்கழிப் பரக்குந்துறைவன்' என்றது, அப்பரத்தைக்குக் கூறிவிட்டமாற்றம் எவ்விடத்தும் பரந்து செல்கின்ற துறைவன்; எ - று. (கூ)

கருஎ. வெள்ளாங் குருகின் பிள்ளை செத்தெனக்  
காணிய சென்ற மடநடை நாரை  
காலை யிருந்து மாலைச் சேக்குந்  
தெண்கடற் சேர்ப்பொடு வாரான்  
முன்வந் தனெனங் காத லோனே.

(பி - ம்.) \* 'பதைப்பத்ததைந்த' † 'பஞ்சாயக்கோதை' ‡ 'பலபடியா னும்' ட் 'விரகத்தினை' || 'பரிக்குந்துறைவன்' || 'தலைமகற்குவாயிலாய்'



எ - து, பரத்தையிற்பிரிந்து வாயில்வேண்டி ஒழுகுகின்ற தலைமகள் புதல்வன் வாயிலாக வருமெனக்கேட்டு அஞ்சிய தலைமகள் புதல்வன் விளை யாடித்தனித்துவந்துழிச் சொல்லியது.

(ப - ரா.) 'காதலன்' என்றது, என்மேல் என்புதல்வன் காதலனென்ப தறிந்தேன்; அவனோடு வாராது தனித்துவருதலான்; எ - று. 'நாரை காலையிருந்து மாலைச்சேக்குந் துறைவன்' என்றது, பரத்தையிடத்துவிட்ட வாயில் கள் செவ்விபெறுது பகலெல்லாமிருந்து இரவின்கண்ணும் அங்கே துயில் கின்றாரென்பதாம். (எ)

கருஅ. வெள்ளாங் குருகின் பிள்ளை செத்தெனக்  
காணிய சென்ற மடநடை நாரை  
கானலம் பெருந்துறைத் துணையொடு கொட்குந்  
தண்ணந் துறைவன் கண்டிகு  
மம்மா மேனி \* யெந் தோழியது துயரே.

எ - து, பரத்தை புலந்துழிப் புலவிநீக்குவானாய் அஃது இடமாகவந்தமையறிந்ததோழி தலைமகற்கு வாயில்மறுத்தது.

(ப - ரா.) 'கண்டிகுமம்மாமேனி யெந்தோழியது துயரே' என்றது, எம்மிடத்துத் துயரமில்லை; எந்தோழியாகிய பரத்தைத் தலைவி துயரங்கண்டேம்; நீ கடிதிற்சென்று அவள் வருத்தந் தீர்ப்பாயாக; எ - று; 'நாரை... ..கொட்கும்' என்றது, நினக்கு வாயிலாகச்சென்றார் அவள் கருத்தறிந்து மகிழ்ந்து ஒழுகுகின்றாரென்பதாம். (அ)

கருக. வெள்ளாங் குருகின் பிள்ளை செத்தெனக்  
காணிய சென்ற மடநடை நாரை  
பசிதின வல்கும் பனிநீர்ச் சேர்ப்ப  
நின்னென் றிரக்குவெ னல்லேன்  
றந்தனை சென்மோ கொண்டவிவ ணலனே.

எ - து, மருமற்பொருட்டு உண்டிக்காலத்து வாயில்வேண்டிவந்த தலைமகற்குத் தோழிகூறியது.

(ப - ரா.) நீ கொண்ட இவள் நலன் தந்தனை செல்லெனக் கூட்டுக. 'நாரை.....சேர்ப்ப' என்றது, வாயிலாய் நிற்பரத்தை மனைக்கட் சென்றோர் நின்னைப்பார்த்திருந்து பசிப்பார்கள்; அவருடன் அருந்தக் கடிதின் அவள்மனைக் கட் செல்வாயென்பதாம். (க)



கக௦. வெள்ளாங் குருகின் பிள்ளை செத்தெனக்  
காணிய சென்ற மடநடை நாரை  
நொந்ததன் றலையு நோய்மிகுந் துறைவ  
பண்டையின் மிகப்பெரி தினைஇ  
முயங்குமதி பெரும மயங்கினன் பெரிதே.

எ - து, \* புலந்த காதற்பரத்தை புலவிதீராது தலைமகன் வாயில்வேண்டி  
வந்தானென்றது அறிந்த தலைமகள் வாயின்மறுத்தது.

(ப - ரை.) 'மண்டையின்' என்றது, பண்டும் நீ புலவிதீர்த்து முயங்கும்  
இயல்புடையை; எ - று. 'நாரை.....துறைவ' என்றது, நின் ஆற்றுமைக்குப்  
பரிந்து வாயிலாய்ச்சென்றவர்கள் அவள்வருத்தங்கண்டு மிகவும் வருந்துகின்  
றார்களென்பதாம். (க௦)

கக௧.--வெள்ளாங்குருகுப்பத்து முற்றிற்று.

கௌ.--சிறுவெண்காக்கைப் பத்து.

கக௧. பெருங்கடற் கரையது சிறுவெண் காக்கை  
கருங்கோட்டுப் புன்னைத் தங்குந் துறைவற்குப்  
† பயந்துதுத லழியச் சாஅய்  
நயந்த நெஞ்ச நோய்ப்பா லுத்தே.

எ - து, ஒருவழித் தணந்துழி ஆற்றுவிக்குந்தோழிக்குத் தலைமகள் ஆற்றா  
ளாய்ச் சொல்லியது.

(ப - ரை.) 'சிறுவெண்காக்கை.....தங்கும்' என்றது, வரைதற்கு  
வேண்டுவன முயலாது தன்மனைக்கண்ணே தங்குவான்; எ - று. (க)

கக௨. † பெருங்கடற் கரையது சிறுவெண் காக்கை  
நீத்துநீ ரிருங்கழி யிரைதேர்ந் துண்டு  
பூக்கமழ் பொதும்பர்ச் சேக்குந்  
துறைவன் சொல்லோ பிறவா யினவே.

இதுவுமது.

(ப - ரை.) 'துறைவன்சொல்லோ பிறவாயின' என்றது, 'இன்னநாளுள்  
வரைவல்' என்றசொற்கள் வேறாயின; எ - று. 'சிறுவெண்காக்கை.....

(பி - ம்.) \* 'புலந்த காதற்பரத்தை' † 'பசந்து' ‡ 'பெருங்கடற்றிரையது'



சேக்கும்' என்றது, வரைவிற்குவேண்டிவன முயலாது தன்கருமஞ்செய்து மனைக்கண்ணே தங்குவான்; எ - று. (உ)

கக௩. பெருங்கடற் கரையது சிறுவெண் காக்கை  
யிருங்கழித் துவலை யொலியிற் றஞ்சந்  
துறைவன் றுறந்தெனத் துறந்தெ  
னிறையேர் முன்கை நீங்கிய வளையே.

இதுவுமது.

(ப - னா.) 'சிறுவெண்காக்கை, இருங்கழித் துவலை யொலியிற் றஞ்சந்' என்றது, ஆண்டுத் தனக்கு இனியவாகக் கூறுவார் மாற்றங்கேட்டு முயற்சியின்றித் தங்குவானென்பதாம். (ங)

கக௪. பெருங்கடற் கரையது சிறுவெண் காக்கை  
\* யிருங்கழி மருங்கி னயிரை யாருந்  
தண்ணந் துறைவன் றகுதி.  
நம்மோ டமையா தலர்பயந் தன்றே.

எ - று, தலைமகனுக்குப் புறத்தொழுக்கமுளதாகியவழித் தலைமகள் தோழிக்குச் சொல்லியது.

(ப - னா.) 'சிறுவெண்காக்கை, இருங்கழி மருங்கின் அயிரையாரும்' என்றது, பரத்தையருள்ளும் புல்லியாரை விரும்புவான்; எ - று, 'துறைவன் தகுதி, நம்மோடமையாது அலர்பயந்தன்றே' என்றது, அவன் தகுதியுடைமை நமக்குத் தீங்குசெய்தலையன்றித் தனக்கும் அலர்பயந்ததென்பதாம். (ச)

கக௫. பெருங்கடற் கரையது சிறுவெண் காக்கை  
யறுகழிச் சிறுமீ னா மாந்துந்  
துறைவன் சொல்லிய சொல்லெ  
னிறையே ரெல்வளை கொண்டுநின் றதுவே.

இதுவுமது.

(ப - னா.) 'துறைவன் சொல்லிய சொல்லெ, னிறையேரெல்வளை கொண்டு நின்றது' என்றது, வளையைக்கொண்டு நின்றது, இப்புறத்தொழுக்கமன்று; முற்காலத்துத் தெளிப்பான் சூளுற்ற சொல்; எ - று. (ரு)

(பி - ம்.) \* 'இருங்கரைமருங்கின்'



ககக. பெருங்கடற் கரையது சிறுவெண் காக்கை  
வரிவெண் டாவி வலைசெத்து வெருஉ  
மெல்லம் புலம்பற் றேறி  
நல்ல வாயின நல்லோள் கண்ணே.

எ - து, வரையாது வந்தொழுகுந் தலைமகன் சிறைப்புறத்தானாகத் தலைமகள் பசப்பிற்கு வருந்திய தோழி அவனை இயற்பழித்துக் கூறியது.

(ப - ரை.) 'நல்லவாயின நல்லோள்கண்' என்றது, கண்பசந்தன; எ - று. சிறுவெண்காக்கை திரையாற் கரையில் ஏறடப்பட்ட பலகறைகளை வலைச் சுற்றிற் கோத்த பலகறையென வெருஉமென்றது, நாம் வரைதல்வேண்டிக் கூறியசொற்களைத் தனக்கு வருத்தஞ்செய்வனவாகக்கொண்டு வெருவுகின்றா னென்பதாம். (கா)

ககௌ. பெருங்கடற் கரையது சிறுவெண் காக்கை  
யிருங்கழி யினக்கெடி றுருந் துறைவ  
னல்குவன் போலக் கூறி  
நல்கா னாயினுந் தொல்கே ளன்னே.

எ - து, பரத்தையிற்பிரிந்த தலைமகன்விட வாயிலாய்வந்தார்க்கு அவன் கொடுமைகூறித் தோழி இயற்பழித்தவழித் தலைமகள் சொல்லியது.

(ப - ரை.) 'தொல்கேளன்' என்றது, நமக்குப் பண்டு கேளாகியதன்மை யினையுடையான்; எ - று. 'சிறுவெண்காக்கை..... ஆருந்துறைவன்' என்றது, பரத்தையர் பலரையும் தனக்குவரும் வருத்தமறியாது துகர்வானென் பதாம். (எ)

ககஅ. பெருங் \* கடற் கரையது சிறுவெண் காக்கை  
துறைபடி யம்பி † யகமணை யீனுந்  
தண்ணந் துறைவ னல்கி  
னெண்ணுத லரிவை ‡ பாலா ரும்மே.

எ - து, நொதுமலர் வரைவுவேண்டி விடுத்தமையறிந்த தலைமகள் ஆற் றுளாய்ப் பசியடநிற்புழி, 'இதற்குக் காரணமென்?' என்று செவிலிவினவத் தோழி அறத்தொடு நின்றது.

(ப - ரை.) 'துறைபடி யம்பி யகமணை யீனும்' என்றது, யாவார்க்கும் எவ் விடத்தும் தீங்குவாராத துறைவென அவன்சிறப்புக் கூறியவாறு. (அ)

(பி - ம்.) \* 'கடற்றிரையது' † 'அகமணை' ‡ 'பாலார்கம்மே'



ககக. பெருங்கடற் கரையது சிறுவெண் காக்கை  
பொன்னினர் ஞாழன் \* முனையிற் பொதியவிழ்  
புன்னையம் † பூஞ்சினைச் சேக்குந் துறைவ  
னெஞ்சத் துண்மை யறிந்து  
மென்செயப் பசக்குந் தோழியென் கண்ணே.

எ - து, காதற்பரத்தையவிட்டு மற்றொருத்தியுடன் ஒழுகாநின்ற தலை  
மகன் வாயில்வேண்டி விடுத்தழி வாயினேர்தல்வேண்டி நின்கண் பசந்தனகா  
ணென்று முகம்புகு தோழிக்குத் தலைமகள் சொல்லியது.

(ப - னா.) சிறுவெண்காக்கை ஞாழலைவெறுப்பிற் புன்னைச்சினையிற்  
சேக்குமென்றது, பரத்தையர் மனையில் ஒன்றுவெறுப்பின், ஒன்றின்கண்  
தங்குதலையுடையானென்பதாம். (க)

கஎ௦. பெருங்கடற் கரையது சிறுவெண் காக்கை  
யிருங்கழி நெய்தல் சிதைக்குந் துறைவ  
னல்ல நென்றி யாயிற்  
பல்லித முண்கண் பசத்தன்மற் றெவனோ.

எ - து, தலைமகற்குப் புறத்தொழுக்கமுளதாகியவழி வேறுபட்ட தலை  
மகள், 'அவற்கு அவ்வாறு நிகழ்ச்சியில்லை; நம்மேல் † அன்புடையன்' என்று  
தெளிக்குந்தோழிக்குச் சொல்லியது.

(ப - னா.) 'சிறுவெண்காக்கை.....சிதைக்கும்' என்றது, தான்பற்  
றிய பரத்தையருடைய நலம் சிதைப்பானென்பதாம். (க௦)

கஎ.—சிறுவெண்காக்கைப்பத்து முற்றிற்று.

கஅ.—தொண்டிப் பத்து.

கஎக. திரையிமி ழின்னிசை யளேஇ யயலது  
முழவிமி ழின்னிசை மறுகுதொ றிசைக்குந்  
தொண்டி யன்ன பணைத்தோ  
ளொண்டொடி யரிவையென் னெஞ்சுகொண் டோளே.

எ - து, இயற்கைப்புணர்ச்சி புணர்ந்துநீங்குந் தலைமகள் ஆயத்தோடு  
செல்லும் தலைமகளைக் கண்டு சொல்லியது.

(ப - ம்.) \* 'முனையின்' † 'சினைவதியுந்' ‡ 'அன்புடையனென்ற  
தோழிக்கு'



(ப - னை.) திரையின் ஒலியொகைந்து முழவு ஒலிக்குமென்றது உடன்செல்கின்ற ஆயத்தார் மகிழ்ச்சியரவமும் உழையராய் எதிர்வருகின்றார் மகிழ்ச்சியரவமும் கூறினவாறு. (க)

கஎஉ. ஒண்டொடி யரிவை கொண்டன னெஞ்சே  
வண்டிமிர் பனித்துறைத் தொண்டி யாங்க  
ஹுரவுக் கடலொலித் திரையென  
விரவி னானுந் துயிலற் பேனே.

எ - து, 'கண்டியில்கின்றிலை; இதற்குக்காரணம் என்?' என்றுவினவிய பாங்கற்குத் தலைமகன் சொல்லியது. (உ)

கஎ௩. இரவி னானு மின்றுயி லறியா  
தரவுறு துயர மெய்துப தொண்டித்  
தண்ணறு நெய்த னாறும்  
பின்னிருங் கூந்த லணங்குற் றோரே.

எ - து, தலைமகன் குறிவழிச்சென்று தலைமகளைக்கண்டபாங்கன் தன்னுள்ளே சொல்லியது.

(ப - னை.) 'தொண்டித் தண்ணறு நெய்தல்போல் நாளும் கூந்தல்' என்றது, சேய்மைக்கண்ணே நாளுதல் நோக்கி. (௩)

கஎ௪. அணங்குடைப் பனித்துறைத் தொண்டி யன்ன  
மணங்கமழ் பொழிற்குறி நல்கின னுணங்கிழைப்  
பொங்கரி பரந்த வுண்க  
ணங்கலிழ் மேனி \* யசைஇய வெமக்கே.

எ - து, குறிவழிச்சென்று தலைமகளைக் கண்டுவந்தபாங்கன் அவள் நின்றபுழி நின்றாளென்று கூறியவழி ஆண்டுச் செல்லக்கருதிய தலைமகன் தன்னுள்ளே சொல்லியது. (௪)

கஎ௫. † எமக்குநயந் தருளினை யாயிற் பணைத்தோ  
‡ ணன்னுத லரிவையொடு மென்மெல வியலி  
வந்திசின் வாழியோ மடந்தை  
தொண்டி யன்னநின் பண்புபல கொண்டே.

எ - து, பாங்கற்கூட்டங்கூடி நீங்குந் தலைமகன் இனிவருமிடத்து நின்தோழியோடும் வரவேண்டுமெனத் தலைமகட்குச் சொல்லியது. (௫)

(பி - ம்.) \* 'அசையியல்' † 'தமக்குநயந்தருளினை' ‡ 'ஒண்ணுதலரிவையொடு'



கஎசு. \* பண்பும் பாயலும் கொண்டன டொண்டித்  
தண்கமழ் புதுமலர் நாறு மொண்டொடி  
யைதமைந் தகன்ற வல்குற்  
கொய்தளிர் மேனி கூறுமதி தவறே.

எ - து, தலைமகளும் தோழியும் ஒருங்குநின்றழிச் சென்றதலைமகன்  
'இவள் என்னை இவைகோடற்குக் காரணம் என்' என்று தோழியை † வினாவி  
யது.

(ப - னா.) 'கொண்டனள்' என்றது, தலைவியையெனக் கொள்க. (சு)

கஎஎ. தவறில ராயினும் பனிப்ப மன்ற  
விவறுதிரை திளைக்கு மிடுமண னெடுங்கோட்டு  
முண்டக நறுமலர் கமழுந்  
தொண்டி யன்னோ டோளுற் றோரே.

எ - து, தலைமகளும் தோழியும் ஒருங்குநின்றழி 'இவள் என்னைவருத்த  
தற்குச் செய்த தவறு என்?' என்று வினாவு தலைமகற்குத் தோழி நகையாடிச்  
சொல்லியது.

(ப - னா.) இதன் இறைச்சி:—நீராருநிலத்து முண்டகநறுமலர் கமழும்  
தொண்டி யன்னோளென்றது, இவள் நாமணுகி நுகர்தற்கரியள்; எ - று.  
'தோளுற்றோர்' என்றது, தோளை எதிர்ப்பட்டோர்; எ - று. (எ)

கஎஅ. தோளுங் கூந்தலும் பலபா ராட்டி  
வாழ்த லொல்லுமோ மற்றே செங்கோற்  
குட்டுவன் றெண்டி யன்ன  
வெற் ‡ கண்டு நயந்துநீ நல்காக் காலே.

எ - து, தலைமகன் தோழியை இரந்து குறையுறுவான் சொல்லியது.

(ப - னா.) 'செங்கோற் குட்டுவன் தொண்டியன்ன என்' என்றது,  
தன்னைத் தேறுதற்பொருட்டுத் தன்செப்பம் கூறியவாறு. (அ)

கஎஊ. நல்குமதி வாழியோ நளிநீர்ச் சேர்ப்ப  
வலவன் றுக்கத் துறையிரப் பிறழு  
மின்னொலித் தொண்டி யற்றே  
நின்னல தில்லா விவள்சிறு நுதலே.

(பி - ம்.) \* 'பண்பும்பாலும்' † 'வினாவுது' ‡ 'கண்டுமயங்கி'



- து, குறியிடத்துவந்து புணர்ந்துநீங்குந் தலைமகனைத் தோழி எதிர்ப் பட்டு வரைவுகடாயது.

(ப - னா.) 'அலவன் தாக்கத் துறையிரூப் பிறழும்' என்றது, இவ் வொழுக்கம் புறத்தார்க்குப் புலனாகியஞான்று இவள் உயிர்வாழாளென்ப தாம். (கூ)

கஅ௦. \* சிறுநணி வரைந்தனை கொண்மோ பெருநீர்  
வலைவர் தந்த † கொழுமீன் வல்சிப்  
பறைதபு முதுகுரு கிருக்குந்  
துறைகெழு தொண்டி யன்னவிவ ணலனே.

எ - து, † தாழ்த்து வரையக்கருதிய தலைமகனைத் தோழி நெருங்கிக் ி கடி தின் வரையவேண்டுமெனச் சொல்லியது.

(ப - னா.) வலைவர்தந்த கொழுமீன் வல்சிக்கண்ணே பறத்தல்கெட்ட முதுகுருகு இருக்குமென்றது, நொதுமலர்க்கு மகட்பேச வந்திருக்கின்ற சான்றோருளரென்பதாம். (க௦)

இவைபத்தும் சொல்வகையால் தொடர்ச்சிபெறுதலையென்றிக் கிளவி வகையால் தொடர்ச்சியுடையவாறும் அறிக.

கஅ—தொண்டிப்பத்து முற்றிற்று.



கக.—நெய்தற் பத்து.



கஅக. நெய்த லுண்க ணேரிறைப் பணைத்தோட்  
பொய்த லாடிய பொய்யா மகளிர்  
குப்பை வெண்மணற் குரவை நிறாஉந்  
துறைகெழு கொண்க னல்கி  
னுறைவினி தம்ம || விவ வழுங்க லாரே.

எ - து, இக்களவொழுக்கம் நெடிதுசெல்லின் இவ்வுர்க்கண் அலர் பிறக்குமென்று அஞ்சியிருந்த தலைவி, 'தலைமகன் வரைந்துகொள்ளத் துணிந் தான்' என்றுகூறிய தோழிக்குச் சொல்லியது.

(பி - ம்.) \* 'சிறுநணி' † 'தொழுமீன்' ‡ 'தாழ்ந்துவரைய' § 'கடிதின் வரையவேண்டும்' || 'அவ்வழுங்கலாரே'



(ப - னா.) சிறைப்புறம் : 'மகளிர்.....கொண்கன்' என்றது, மகளிர் தம்காதலரோடாடும் இவ்வூரிடத்துத் தனித்தல் அரிதென்பதாம். (க)

கஅஉ. நெய்த னறுமலர் செருந்தியொடு விரைஇக்  
கைபுனை நறுந்தார் கமழு மார்ப  
னருந்திறற் கடவு ளல்லன்  
பெருந்துறைக் கண்டிவ ளணங்கி யோனே.

எ - து, தலைமகள் மெலிவுகண்டு தெய்வத்தாலாயிற்றெனத் தமர் நினைந்துழித் தோழி அறத்தொடுநின்றது. (உ)

கஅங. <sup>1</sup> கணங்கொ ளருவிக் கான்கெழு நாடன்  
குறும்பொறை நாட னல்வய லூரன்  
றண்கடற் சேர்ப்பன் பிரிந்தெனப் பண்டையிற்  
கடும்பகல் \* வருதி கையறு மாலை  
கொடுங்கழி நெய்தலுங் கூம்பக்  
காலை வரினுங் களைஞரோ விலரே.

எ - து, வரைவிடைவைத்துப் பிரிந்துழி ஆற்றாளாகிய தலைமகள் மாலைக்குச் சொல்லியது.

(ப - னா.) 'பண்டையிற் கடும்பகல்வருதி' என்றது, பண்டு வருங் காலத்திலே வந்தாற்போலப் பிறர்க்குத்தோன்றக் கடும்பகற்கண்ணே வாரா நின்றாய்; எ - று. (ங)

கஅச. நெய்த † லிருங்கழி நெய்த னீக்கி  
மீனுண் ‡ குருகிளங் கான லல்குங்  
கடலணிந் தன்றவ ருரே  
கடலினும் பெரிதெமக் கவருடை நட்பே.

எ - து, வாயில்வேண்டிவந்தார் தலைமகன் அன்புடைமை கூறியவழி வாயின் மறுக்குந் தலைமகள் சொல்லியது.

(ப - னா.) நெய்தனீக்கி மீனுண்குருகு இளங்கானலில் அல்குமென் றது, பொதுமகளிரிடத்து ஊடனீக்கி இன்பநுகர்ந்து ஆண்டுத் தங்குவா னென்பதாம். (ச)

<sup>1</sup>. இச்செய்யுளின் முதலிரண்டடி சிலபிரதிகளிற் காணப்படவில்லை.

(பி - ம்) \* 'வருந்திக் கையறு மாறு, மாலை நெய்தலுங் கூம்ப' † 'இருங் கழி' ‡ 'குருகினங்கான லல்கும்'



கஅரு. அலங்கிதழ் நெய்தற் கொற்கை முன்றுறை  
யிலங்குமுத் துறைக்கு மெயிறுகெழு துவர்வா  
யரம்போ மூவ்வளைக் குறுமக  
ணரம்பார்த் தன்ன தீங்கிள வியளே.

எ - து, 'ஆயமகளிருள் சின்னாஸ் நயக்கப்பட்டாள் யாவள்' என வின  
விய தோழிக்குத் தலைமகன் சொல்லியது. (௫)

கஅக. நாரை நல்லினங் கடுப்ப மகளிர்  
நீர்வார் கூந்த லுளருந் துறைவ  
பொங்குகழி நெய்த லுறைப்ப வித்துறைப்  
பல்கால் வருடந் தேரெனச்  
† செல்லா தீமோ வென்றனள் யாயே.

எ - டு, பகற்குறிக்கண்வந்து நீங்குந்தலைமகனைத் தோழி செறிப்பறி  
வுறிஇ வரைவுகடாயது.

(ப - ரை.) நாரையினங்கடுப்ப மகளிர் நீர்வார்கூந்தலை உளருந்துறைவ  
வென்றது, தம்மிடத்துக் குற்றம் நீக்கும் மகளிரையுடைய துறைவ; எ - று.

கஅ௭. நொதும லாளர் கொள்ளா ரிவையே  
‡ எம்மொடு வந்து கடலாடு ட் மகளிரு  
நெய்தலம் பகைத்தழைப் பாவை புனையா  
ருடலகங் கொள்வோ ரின்மையிற்  
றொடலைக் குற்ற சிலபூ வினரே.

எ - து, தோழி கையுறை மறுத்தது.

(ப - ரை.) 'நொதுமலாளர் கொள்ளாரிவையே' என்றது, நீயல்லாதாரில்  
இப்பூப்பறிப்பாரில்லை; எ - று. எம்மொடு வந்து கடலாடுமகளிரும் இந்நெய்  
தற்றழையாற் பாவைபுனையார்; தொடல்தொடுப்பாரும் இதனிற் சிலபூக்  
கொள்வதல்லது இப்பூத்தன்னையே தொடலையாகப் புனைவாரில்லை; எ - று.

(பி - ம்.) \* 'அலங்கிதை நெய்தல்'. † 'சொல்லாதீமோ'. ‡ 'எம்மொடு  
வந்த', 'எம்மொடுகலந்த'. ட் 'மகளிர்'.



கஅஅ. இருங்கழிச் சேயிராவினப்புள் ளாருங்  
கொற்கைக் கோமான் கொற்கையம் பெருந்துறை  
\*வைகறை மலரு நெய்தல்போலத்  
தகைபெரி துடைய காதலி கண்ணே.

எ - து, விருந்துவாயிளாகப் புகுந்த தலைமகன் தலைவி இவ்வாழ்க்கைச்  
சிறப்புக்கண்டு மகிழ்ந்து சொல்லியது.

(ப - னா.) விடியற்காலை மலரும் நெய்தலைக் கண்ணிற்கு உவமையாகக்  
கூறிற்று, வந்தபொழுதே மலர்ந்த சிறப்புநோக்கி யெனக்கொள்க. 'இருங்  
கழிச் சேயிரா இனப்புள் ளாரும்' என்றது, விருந்தினர்நுகர்ச்சி கூறியவா  
றெனக் கொள்க. (அ)

கஅக. புன்னை நுண்டா துறைத்தரு நெய்தல்  
பொன்படு மணியிற் பொற்பத் தோன்று  
மெல்லம் புலம்பன் வந்தென  
நல்லவாயின தோழியென் கண்ணே.

எ - து, வரைவிடைவைத்துப் பிரிந்த தலைமகன் வரைவான் வந்துழிக்  
கண்டு † உவகையோடு வந்த தோழி, 'நின் கண்மலர்ச்சிக்குக் காரணம் என்'  
என்றுவினாவின தலைவிக்குச் சொல்லியது.

(ப - னா.) 'புன்னை நுண்டாது உறைத்தருநெய்தல் பொன்படுமணியிற்  
ரேன்றும்' என்றது, நின்குடிப்பிறப்புப் பண்டையினும் சிறத்தற்குக் காரண  
மாயிற்றென்று அவன்வரைவு கூறியவாரும். (க)

கக௦. தண்ணறு நெய்தற் றளையவிழ் வான்பு  
‡ வெண்ணெ லரிநர் மாற்றின ரறுக்கு  
மெல்லம் புலம்பன் மன்றவெம்  
பல்லித முண்கண் பணிசெய் தோனே.

எ - து, தோழி செவிலிக்கு அறத்தொடு நின்றது.

(ப - னா.) அரிவோர் நெய்தற்பூவைநீக்கி வெண்ணெல் அரியுமென்றது,  
தனக்கு அடுத்தது செய்தலன்றிப் பிறர்க்கு வருத்தஞ் செய்யானெனத் தலை  
மகன் குணம் கூறியவாரும். (க௦)

கக௧.—நெய்தற்பத்து முற்றிற்று.



## உ௦.—வளைப் பத்து.

ககக. கடற்கோடு செறிந்த \* வளைவார் முன்கைக்  
கழிப்பூத் தொடர்ந்த விருப்பல் கூந்தற்  
கானன் ஞாழற் கவின்பெறு தழையள்  
வரையர மகளிரி னரியளென்  
னிறையரு நெஞ்சங் † கொண்டொளித் தோளே.

எ - து, 'நின்னாற் காணப்பட்டவன் எவ்விடத்து எத்தன்மையன்' என்று  
வினாவிய பாங்கற்குத் தலைமகன் கூறியது. (க)

ககஉ. கோடுபுலங் கொட்பக் கடலெழுந்து முழங்கப்  
பாடிமிழ் பணித்துறை யோடுகல முகைக்குந்  
துறைவன் பிரிந்தென நெகிழ்ந்தன  
வீங்கின மாதோ தோழியென் வளையே.

எ - து, வரைவிடைவைத்துப் பிரிந்த தலைமகன்வந்துழித் தலைவி முனி  
ந்துகூறுவாள்போலத் தன்மெலிவு நீங்கினமை தோழிக்குச் சொல்லியது.

(ப - ரை.) 'கோடுபுலம் கொட்பக் கடலெழுந்து முழங்கப் பாடி இமிழ்  
பணித்துறை ஓடுகலமுகைக்கும்' என்றது, நொதுமலர் அகல நம்சுற்றத்தார்  
மகிழ் அலர்கூறும் அயலார்சிதைய அவர்தோர் வந்ததென்பதாம். (உ)

ககங. வலம்புரி யுழுத வார்மண லடைகரை  
யிலங்குகதிர் முத்த மிருள்கெட விமைக்குந்  
துறைகெழு ‡ கொண்டுகரீ தந்த  
வறைபுனல் வால்வளை நல்லவோ தாமே.

எ - து, வரையாது வந்தொழுகுந் தலைமகன் தலைமகட்கு வளைகொண்டு  
வந்து கொடுத்திழி, § 'பண்டைவளை போலாவாய் மெலிந்துழி நீங்கா நலனுடை  
யவோ இவை' எனத் தலைமகள் மெலிவுசொல்லித் தோழி வரைவுகடாயது.

(ப - ரை.) முத்தம் இருணீங்க இமைக்குந் துறைவனாதலின், இவட்கு  
வருகின்ற தீங்கைக் கடிதின் நீக்கி || வரைந்துகொள வேண்டுமென்பதாம். (ங)

(பி - ம்.) 'மயிர்வார்முன்கை'. † 'கொண்டொழித்தோளே'. ‡ 'கொண்  
கரீ' § 'பண்டையிவள்வளை'. || 'வரைந்து கொளவேணும்'.



ககச. கடற்கோ டறுத்த வரம்போ ழல்வளை  
யொண்டொடி மடவாற் கண்டுகுங் கொண்க  
நன்னுத லின் றுமால் செய்தெனக்  
கொன்னொன்று கடுத்தன ளன்னையது நிலையே.

எ - து, பகற்குறிக்கண் வந்துநீங்குந் தலைமகனைத் தோழி எதிர்ப்பட்டு  
மனைக்கண் நிகழ்ந்ததுகூறிச் \* செறிப்பறிவுறீஇ வரைவுகடாயது. (ச)

ககரு. வளைபடு முத்தம் பரதவர் பகருங்  
கடல்கெழு கொண்கன் காதன் மடமகள்  
கெடலருந் துயர நல்கிப்  
படலின் பாயல் † வெளவி யோளே.

எ - து, வரைவிடைவைத்துப் பொருள்வயிற்பிரிந்த தலைமகன் தனித்  
துறைய ஆற்றொய்ச் சொல்லியது.

(ப - னா.) பெறுதற்கரியமுத்தைப் பரதவர்விற்கும் கடல்கெழுகொண்க  
னென்றது, அவர்கள் தாராதாரல்லர்; யாம் அவர்களுக்கு வேண்டுவனகொடுத்  
துக் கொள்ளமாட்டாது வருந்துகின்றேமென்பதாம். (ரு)

ககசு. கோடி ரெல்வளைக் † கொழும்பல் கூந்த  
லாய்தொடி மடவரல் வேண்டுதி யாயிற்  
றெண்கழிச் சேயிரூப் படேந்  
தண்கடற் சேர்ப்ப வரைந்தனை கொண்மோ.

எ - து, குறைமறுக்கப்பட்டதலைமகன் பின்னும் குறைவேண்டியவழித்  
தோழி சொல்லியது.

(ப - னா.) தெண்கழிச் சேயிரூப்படேஞ் சேர்ப்பவென்றது, நினைத்தன  
அகப்படுத்தித்துறைவ; எ - று. (சு)

ககஎ. இலங்குவளை தெளிர்ப்ப வலவ னுட்டி  
முகம்புதை ‡ கதுப்பின ளிறைஞ்சினின் றோளே  
புலம்புகொண் மாலை மறைய  
நலங்கே ழாக நல்குவ ளெனக்கே.

எ. து, தலைமகன் இடந்தலைப்பாட்டின்கண் தலைவிபது நிலைமைகண்டு  
சொல்லியது. (எ)

(பி - ம்.) \* 'செறிப்பறிவுரைவு' † 'வறுவியோளே' ‡ 'கொழுமணிக்  
கூந்தல்' § 'கதுப்பின ளாயத்து நின்றோளே'



கக௮. \* வளையணி முன்கை வாலெயிற் † றமர்நகை  
யிலைய ராடுந் தளையவிழ் கானற்  
‡ குறுந்துறை வினவி நின்ற  
§ நெடுந்தோ ளண்ணற் கண்டிகும் யாமே.

எ - து, பரத்தையர்மனைக்கட் பன்னாட்டங்கிப் பின்பு ஆற்றாமையே  
வாயிலாக வந்த தலைமகளை எதிர்ப்பட்டதோழி தலைமகட்குச் சொல்லியது.

(ப - னா.) குறுந்துறை வினவிநின்ற நெடுந்தோளண்ணலென்றது,  
களவுக்காலத்து நிகழ்ந்ததனைக் கூறிற்று; தலைமகள் புலவி நீங்குதற்கும் யான்  
நெடுநாட்பிரிந்தமை கூறுகின்றவாறென்று அவன் வருந்துதற்குமெனக்  
கொள்க. (அ)

கக௯. கானலம் பெருந்துறைக் கவிதிரை திளைக்கும்  
வானுயர் || நெடுமண லேறி யானாது  
காண்கம் வம்மோ தோழி  
செறிவளை நெகிழ்த்தோ னெறிகட னாடே.

எ - து, தலைமகள் ஒருவழித் தணந்துழி ஆற்றாளாகிய தலைமகளை  
ஆற்றுவிக்குந்தோழி சொல்லியது. (க)

௨௦௦. இலங்குவீங் கெல்வளை யாய் ¶ நுதல் கவினப்  
பொலந்தோர்க் \*\* கொண்கன் வந்தன னினியே  
விலங்கரி †† நெடுங்கண் ளெகிழ்மதி  
நலங்கவர் பசலையை ‡‡ நகுந் நாமே.

எ - து, உடன்போக்குத்துணிந்தவழி அதற்கு இரவின்கண் தலைமகள்  
வந்ததறிந்ததோழி தலைமகளைப் பாயலுணர்த்திச் சொல்லியது. (க௦)

௨௦.—வளைப் பத்து முற்றிற்று.



நெய்தன் முற்றிற்று.

அம் மு வ ன ன்.



(பி - ம்.) \* 'வளையறை' † 'இன்னகை' ‡ 'விருந்தெனவினவி' § 'நெடுந்  
தேரண்ணல்' || 'நெடுவரையேறி' ¶ 'நுதல்கவின்பெற' \*\* 'கொண்கனும்'  
†† 'நெடுங்கண்ணனந்தழிர்மதி நலங்கிளர்' ‡‡ 'நகுந்நாமே'



## ௩. — குறிஞ்சி.

### உக. — அன்னாய்வாழிப் பத்து.

உ௦௧. அன்னாய் வாழிவேண் டன்னை யென்னை  
\* தானு மலைந்தா னெமக்குந் தழையாயின  
பொன்வீ மணியரும் பினவே  
யென்ன மரங்கொ லவாரசார லவ்வே.

எ - து, நொதுமலர் வரைவின்கட் செவிலிகேட்குமாற்றால் தலைமகள்  
தோழிக்கு அறத்தொடுநிலை குறித்து உரைத்தது. (க)

உ௦௨. அன்னாய் வாழிவேண் டன்னை நம்மூர்ப்  
பார்ப்பனக் குறுமகப் போலத்தாமுங்  
குடுமித் தலைய மன்ற  
நெடுமலை நாட னூர்ந்த மாவே.

எ - து, தலைமகள் வரைதல் வேண்டித் தானேவருகின்றமை கண்ட  
தோழி உவந்தவுள்ளத்தளாய்த் தலைமகட்குக் காட்டிச் சொல்லியது. (உ)

உ௦௩. அன்னாய் வாழிவேண் டன்னைநம் படப்பைத்  
தேன்மயங்கு பாலினு மினிய வவர்நாட்  
வெலைக் கூவற் கீழ்  
மானுண் டெஞ்சிய கலிழி நீரே.

எ - து, உடன்போய் மீண்டதலைமகள், 'நீ சென்றநாட்டு நீர் இனிய  
வல்ல; நீ எங்ஙனம் † நுகந்தாய்?' எனக் கேட்டதோழிக்குக் கூறியது. (ங)

உ௦௪. அன்னாய் வாழிவேண் டன்னையஃ தெவன்கொல்  
வரையர ‡ மகளிரி னிரையுடன் குழீஇப்  
பெயர்வுழிப் பெயர்வுழித் தவிராது நோக்கி  
நல்ல ணல்ல னென்ப  
தீயேன் றில்ல § மலைகிழ வோர்க்கே.

(பி - ம்.) \* 'தரினுமலைந்தான்' † 'நுகர்ந்தவாறெனக்கேட்ட' ‡ 'மகளிர்  
நிரை' § 'மலைகிழவோற்கே'



எ - து, வரையாது வந்தொழுகுந் தலைமகன் சிறைப்புறத்தானாகத் தலைமகள் தோழிக்குச் சொல்லியது. (ச)

உ௦௫. அன்னாய் வாழிவேண் \* டன்னையென் ரோழி  
நனிநா ணுடைய † ணின்னு மஞ்சு  
மொலிவெள் ளருவி யோங்குமலை நாடன்  
மலர்ந்த ‡ மார்பிற் பாயற்  
றுஞ்சிய வெய்ய னோகோ யானே.

எ - து, நொதுமலர் வரைவுவேண்டிவிட்டுழித் தலைமகட்கு உளதாகிய வருத்தநோக்கி, 'இவள் இவ்வாறுதற்குக் காரணம் என்ன?' என்று வினவிய செவிலிக்குத் தோழி அறத்தொடு நின்றது. (ரு)

உ௦௬. அன்னாய் வாழிவேண் டன்னை யுவக்காண்  
மாரிக் குன்றத்துக் § காப்பா ளன்னன்  
றாவலி னனைந்த தொடலை யொள்வாட்  
|| பாசி சூழ்ந்த பெருங்கழற்  
றண்பனி வைகிய வரிக்கச்சினனே.

எ - து, இரவுக்குறிக்கண் தலைமகன்வந்து குறியிடத்து நின்றமை யறிந்த தோழி தலைமகட்குச் சொல்லியது. (சு)

உ௦௭ அன்னாய் வாழிவேண் ¶ டன்னை நன்று  
முணங்கல கொல்லோரின் றினையே யுவக்கா  
\*\* ணினம்பொதி வழுக்கிற் றோன்று  
மழைதலை வைத்தவர் மணிநெடுங் குன்றே.

எ - து, 'மழையின்மையால் தினை உணங்கும், †† வினையமாட்டா; புனங் காப்பச்சென்று அவரை ‡‡ எதிர்ப்படலாமென்று எண்ணியிருந்த இது கூடா தாயிற்று' என வெறுத்திருந்த தலைமகட்குத் தோழி சொல்லியது. (எ)

(பி - ம்.) \* 'அன்னைதோழி' † 'நின்னினுமஞ்சும்' ‡ 'மார்பிற்பாயிற் றுஞ்சிவெய்யள்' § 'காப்பானென்' || 'பாசிதூர்ந்த' ¶ 'அன்னைகன்றும்'  
\*\* 'நணம்பொதி' †† 'வினையமாட்டாதபுனம்' ‡‡ 'எதிர்ப்பட்டாலாமென்று'



உ௦அ. அன்னாய் வாழிவேண் டன்னை கானவர்  
கிழங்ககழ் நெடுங்குழி மல்க வேங்கைப்  
பொன்மலி புதுவீத் தாஅ மவர்நாட்டு  
மணிநிற மால்வரை மறைதொறிவ  
ளறைமலர் நெடுங்க ணூர்ந்தன பணியே.

எ - து, செவிலிக்கு அறத்தொடுநின்றதோழி அவளால் வரைவுமாட்சி  
மைப்பட்டபின்பு, 'இவள் இவ்வாறுபட்ட வருத்தமெல்லாம் நின்னிற்றீர்ந்தது'  
என்பது குறிப்பிற்றேன்ற அவட்குச்சொல்லியது.

(ப - னா.) கிழங்ககழ் குழிநிறைய வேங்கைமலர் பரக்குமென்றது,  
கொள்வார்க்குப் பயன்பட்டுத் தமக்குவந்த குறையைத் தம்புகழ் நிறைக்கும்  
பெருமையுடையாரென்பதாம். (அ)

உ௦க. அன்னாய் வாழிவேண் டன்னை நீமற்  
றியானவர் \* மறுத்தல் வேண்டுதி யாயிற்  
கொண்ட லவரைப் பூவி னன்ன  
வெண்டலை மாமழை சூடித்  
தோன்றலா னாதவர் மணிநெடுங் குன்றே.

எ - து, வரைவிடைவைத்துப் பிரிவின்கண் அவனை நினைவுவிடாது  
ஆற்றாளாகியவழி, 'சிறிதுமறந்து ஆற்றவேண்டும்' என்றதோழிக்குத் தலை  
மகள் கூறியது.

(ப . ஸா.) 'வெண்டலை.....ஆனது' என்றது, மழைபெய்தற்குக்  
கால்வீழ்ந்த இருட்சியால் மறையப்பெருது விளங்கித் தோன்றுதலேநோக்கி  
யெனக்கொள்க. (க)

உ௧௦. அன்னாய் வாழிவேண் டன்னைநம் படப்பைப்  
புலவுச்சேர் துறுக லேறி யவர்நாட்டுப்  
பூக்கெழு குன்ற நோக்கி நின்று  
மணிபுரை வயங்கிழை நிலைபெறத்  
தணிதற்கு முரித்தவ னுற்ற நோயே.

எ - து, காப்புமிகுதிக்கண் தலைமகள் மெலிவுகண்டு தெய்வத்தினுனையிற்  
மென்று வெறியெடுப்புழித் தோழி செவிலிக்கு அறத்தொடுநின்றது.

(ப - ஸா.) 'புலவுச்சேர்துறுகல்' என்றது, யாவும் தெய்வத்தினுனையின்  
வென்று மறிமுதலாயினதொன்று புலவுநாறும் நம்குன்றென்பதாம். (க௦)

உ௧.—அன்னாய் வாழிப்பத்து முற்றிற்று.



## உஉ.—அன்னாய்ப் பத்து.

உகக' நெய்யொடு மயக்கிய \* வழுந்துநூற் றன்ன  
வயலையஞ் சிலம்பின் றலையது  
செயலையம் பகைத்தழை வாடு மன்னாய்.

எ - து, தலைமகன் ஆற்றுமைகண்டு கையுறையேற்றதோழி தலைமகள்  
தழையேற்கவேண்டிக் கூறியது. (க)

உகஉ. † சாத்த மரத்த பூழி லெழுபுகை  
கூட்டுவிரை கமழு நாட  
னறவற் கெவனோ நாமகல் வன்னாய்.

எ - து, வரைவெதிர் கொள்ளார் ‡ தமர் அவண்மறுத்தவழித் தோழி  
செவிலிக்கு அறத்தொடுநின்றது.

(ப - ரை.) சாந்தமரத்தின் இடைநிலத்து உளவாகிய அகில்சுடுபுகை  
அச் சந்தனப்பூநாற்றத்தோடு கமழுநாடென்றது, தனக்குவந்த வருத்தம்  
பாராது தனக்குத்துணையாயினார் நலத்தொடுங்குடி எல்லார்க்கும் பயன்பட  
ஒழுகும் ஒழுக்கத்தை யுடையானென்பதாம். (உ)

உகங. நறுவடி மாஅத்து முக்கிறு புதிர்ந்த  
வீர்ந்தண் பெருவடுப் பாலையிற் குறவ  
ருறைவீ ழாலியிற் றெகுக்குஞ் சாரன்  
மீமிசை நன்னாட் டவர்வரின்  
யானுயிர் வாழ்தல் § கூடு மன்னாய்.

எ - து, 'வரைவொடுவருதலைத் துணிந்தான்' என்பது தோழிகூறக்கேட்ட  
தலைமகள் சொல்லியது.

(ப - ரை.) மாவின் முக்கு இற்று உதிர்ந்தவடுக்களை ஆலிபோலத் தொகுக்  
கும் நாட்டையுடையாரென்றது, விரும்புவனவற்றுக்குத் தாமாக முயலாது  
பெற்றுழிப்பேணும் இயல்பையுடையார்; எ - று. (ங)

(பி - ம்.) \* 'உழுந்துதூற்றன்ன' † 'சாந்த' ‡ 'தமர்மறுத்தவழி'  
§ 'கூடலாமன்னாய்'



உகச. சாரற் பலவின் கொழுந்துணர் நறும்பழ  
மிருங்கல் விடரளை \* வீழ்ந்தென வெற்பிற்  
பெருந்தே † னிரோஅல் கீறு நாடன்  
பேரமர் மழைக்கண் கலிழத்தன்  
சீருடை நன்னாட்டுச் செல்லு மன்னாய்.

எ - து, தலைமகன், 'ஒருவழித்தணப்பல்' என்று கூறியவதனை அவன்  
சிறைப்புறத்தானாகத் தலைமகட்குத் தோழிசொல்லியது.

(ப - னா.) பலவின்பழம் பிறர்க்குப்பயன்படாது கல்லளையில் வீழ்கின்  
றுழி அவ்விடத்துளதாகிய தேனிருலினையும் சிதைக்குமென்றது, தன்னாற்  
பெற்றநலம் எங்கள் இயற்கைநலத்தினையும் சிதைக்கின்றதென்பதாம்.

இதுகேட்டுக் கடிதின்வரைவானாவது பயன்.

(ச)

உகரு. கட்டளை யன்ன மணிநிறத் தும்பி  
யிட்டிய குயின்ற துறைவயிற் செலீஇயர்  
தட்டைத் தண்ணுமைப் பின்ன ரியவர்  
தீங்குழ லாம்பலி னினிய விமிரும்  
புதன்மலர் மாலையும் பிரிவோ  
ரதனினுங் கொடிய செய்குவ ரன்னாய்.

எ - து, இரவுக்குறிநயந்த தலைமகள், பகற்குறிக்கண் வந்து நீங்குந்  
தலைமகன் சிறைப்புறத்தானாகத் தோழிக்குச் சொல்லியது.

(ரு)

உகசு. குறுங்கை யிரும்புலிக் கோள்வ லேற்றை  
நெடும்புதற் கானத்து மடப்பிடி யீன்ற  
நடுங்குநடைக் குழவி கொளீஇய பலவின்  
பழந்துங்கு கொழுநிழ † லொளிக்கு நாடற்குக்  
கொய்திடு தளிரின் வாடிநின்  
மெய்பிறி தாத லெவன்கொ லன்னாய்.

எ - து, வரைவுநீட ஆற்றாளாகிய தலைமகட்குத் தலைமகன் சிறைப்புறத்  
தானாகத் தோழிகூறியது.

(ப - னா.) புலியேற்றை பிடியீன்றகுழவியைக் கொள்ளவேண்டிக் காலம்  
பார்த்து மறைந்திருக்கும் நாடெனன்றது, தன்வஞ்சனையாலே நிற்பெண்  
மையை வெளவுகின்றனென்பதாம்.

(சு)

(பி - ம்.) \* 'வீழ்ந்தன' † 'இரூலொடுகீறுநாடன்' ‡ 'ஒலிக்குநாடு'



௨௧௭. பெருவரை வேங்கைப் பொன்மரு ணறுவீ  
மானினப் பெருங்கிளை மேய லாருங்  
கானக நாடன் வரவுமிவண்  
மேனி \* பசப்ப தெவன்கொ லன்னாய்.

எ - து, வரைவிடைவைத்துப் பிரிந்த தலைமகன்மீட்சியுணர்ந்த தோழி  
ஆற்றாளாகிய தலைமகட்குச் சொல்லியது.

(ப - ரா.) இவனென்றது, இவ்விடத்து; எ - று. வேங்கைப்பூவை  
மானினமாருமென்றது, அவன்மனைப்பெருஞ்செல்வம் நின்கிளையாகிய நாங்க  
ளும் நின்னோடு நுகர்வேமென்பதாம். (எ)

௨௧௮. நுண்ணேர் புருவத்த கண்ணு மாடு  
மயிர்வார் முன்கை + வளையுஞ் செறாஉங்  
களிறுகோட் பிழைத்த கதஞ்சிறந் தெழுபுலி  
யெழுதரு மழைபிற் குழுமும்  
பெருங்க னுடன் வருங்கொ லன்னாய்.

எ - து, தலைமகன் † வரைவுவேண்டிவிடத் தமர் மறுத்துழி அதுகேட்டு,  
'இஃது என்னாங்கொல்?' என்று ஆற்றாளாகிய தலைமகட்குத் தோழி தனக்கு  
நற்குறிசெய்யக்கண்டு, 'கடிதின்வந்து வரைவான்' எனச்சொல்லியது.

(ப - ரா.) தன்னாற் கொள்ளப்பட்ட களிறுதப்பினதற்குப் புலிகதஞ்  
சிறந்து குழுமுமென்றது, நினைத்தனவற்றிற்குக் குறைவரின் அதற்கு  
வெகுண்டு முடிப்பான்; எ - று. (அ)

௨௧௯. கருங்கால் வேங்கை மாத்தகட் டொள்வீ  
யிருங்கல் வியலறை வரிப்பத் டு தாஅ  
நன்மலை நாடன் பிரிந்தென  
வொண்ணுதல் பசப்ப தெவன்கொ லன்னாய்.

எ - து, வரைவிடைவைத்துப்பிரிந்தனுமைக்கண்ணே ஆற்றாளாகிய தலை  
மகட்குத் தோழிகூறியது.

(ப - ரா.) வேங்கைமலர் அகலறையிலே புரக்குநாடென்றது, நம்  
பொல்லாவொழுக்கமறைய நல்லொழுக்கம் நமக்குஉதவும் நன்மையையுடையா  
னென்பதாம். (க)

(பி - ம்.) \* 'பசப்பறைவது' † 'வளையுஞ்செற்றும்' ‡ 'வரைவுவேண்டிய  
விடத்துத் தமர்' § 'தாஅய'



உஉ௦. அலங்குமழை பொழிந்த வகன்க ணருவி  
யாடுகழை யடுக்கத் திழிதரு நாடன்  
பெருவரையன்ன திருவிறல் வியன்மார்பு  
முயங்காது கழிந்த நாளிவண்  
மயங்கிதழ் மழைக்கண் கலிழு மன்னாய்.

எ - து, நொதுமலர் வரைவின்கண் தோழி செவிலிக்கு அறத்தொடு  
நின்றது.

(ப - னா.) அலங்கு.....நாடென்றது, இவண்மேல்வைத்த தண்ணளி  
நம்மிடத்தும்வந்து இடையரூது ஒழுகும்; எ - து. (க௦)

உஉ.—அன்னாய்ப்பத்து முற்றிற்று.

உஉ.—அம்மவாழிப் பத்து.

உஉ௧. அம்ம வாழி தோழி காதலர்  
பாவை யன்னவென் னாய்கவின் ரொலைய  
நன்மா மேனி பசப்பச்  
\* செல்வ லென்பதம் மலைகெழு நாடே.

எ - து, 'ஒருவழித்தணந்து வரைதற்குவேண்டிவன முடித்துவருவல்'  
என்று தலைமகன் கூறக்கேட்ட தலைமகள் அவன் சிறைப்புறத்தானாய்க் கேட்  
பத் தோழிக்குச் சொல்லியது.

(ப - னா.) கடிதின்வரைதல்பயன்.

(க)

உஉஉ. அம்ம வாழி தோழி நம்முர்  
நளிந்துவந் துறையு றுந்தண் + மார்வ  
னின்னிளி வாரா மாறுகொல்  
சின்னிரை யோதியென் னுதல்பசப் பதுவே.

எ - து, குறியிரண்டன்கண்ணும்வந்து ஒழுகுந்தலைமகன் இடையிட்டு  
வந்து சிறைப்புறத்துநின்றழி, 'நின்னுதல் பசத்தற்குக்காரணம் என்னே?'  
என்றதோழிக்குத் தலைமகள் சொல்லியது. (உ)

(ப - ம்) \* 'செல்வென்ப' + 'மார்பனிவணினி'



௨௨௩. அம்ம வாழி தோழி நம்மலை  
வரையா மிழியக் கோட னீடக்  
காதலர்ப் பிரிந்தோர் கையற நலியுந்  
தண்பனி வடந்தை \* யச்சிர  
முந்துவந் தனாநங் காத லோரே.

எ - து, வரைவிடைவைத்துப் பிரிந்ததலைமகன் குறித்த பருவத்திற்கு முன்னே வருகின்றமையறிந்ததோழி தலைமகட்கு மகிழ்ந்துசொல்லியது. (௩)

௨௨௪. அம்ம வாழி தோழி நம்மலை  
மணிநிறங் கொண்ட மாமலை வெற்பிற்  
றுணிநீ ரருவி நம்மோ டாட  
லெளிய மன்னா லவர்க்கினி  
யரிய வாகுதன் மருண்டனென் யானே.

எ - து, இற்செறிப்புணர்ந்ததலைமகன் ஆற்றாளாய்த் தலைமகன் சிறைப் புறத்தானாகத் தோழிக்குச்சொல்லியது. (௪)

௨௨௫ அம்ம வாழி தோழி பைஞ்சுனைப்  
பாசடை நிவந்த பனிமலர்க் குவளை  
யுள்ளகங் கமழுங் கூந்தன் மெல்லிய  
† லேர்திக முண்ணுதல் பசத்த  
லோரார் கொன்னங் காத லோரே.

எ - து, மெலிவுகூறி வரைவுகடாவக்கேட்ட தலைமகன் தான் வரைதற் பொருட்டால் ஒருவழித்தணந்து நீட்டித்தானாக, ஆற்றாளாகிய தலைமகட்குத் தோழி கூறியது. (௫)

௨௨௬. அம்ம வாழி தோழி நம்மலை  
நறுந்தண் சிலம்பி னுறுகுலைக் காந்தட்  
கொங்குண் வண்டிற் பெயர்ந்துபுற மாறிநின்  
! வன்புடை விறற்கவின் கொண்ட  
வன்பி லாளன் வந்தன னினியே.

எ - து, வரைவிடைவைத்துப் பிரிந்த தலைமகன் நீட்டித்து வந்துழித் தோழி தலைமகட்குச் சொல்லியது. (௬)



௨௨௭. அம்ம வாழி தோழி நாளு

நன்னுதல் பசப்பவு நறுந் \* தோண் ளெகிழவு  
மாற்றலம் யாமென மதிப்பக் கூறி  
நப்பிரிந் துறைந்தோர் மன்றநீ  
† விட்டனை யோவவ ருற்ற சூளே.

எ - து, ஒருவழித்தணந்துவந்ததலைமகன் சிறைப்புறத்தானாகத் தலைமகட்  
குத் தோழி சொல்லியது. (௭)

௨௨௮. அம்ம வாழி தோழி நமழார்

நிரந்திலங் கருவிய நெடுமலை நாட  
னிரந்துகுறை யுற அன் பெயரி  
னென்னு வதுகொனம் மின்னுயிர் நிலையே.

எ - து, தலைமகன் வரைவுவேண்டிவிடத் தமர் மறுத்துழி அவர் கேட்கு  
மாற்றால் தலைமகட்குச்சொல்லுவானாய்த் தோழி அறத்தொடுநின்றது.

(ப - னா.) 'நிரந்து இலங்கு அருவிய நெடுமலைநாடன்' என்றது, சேர்ந்  
தாருடன் இடையறாத நட்பையுடையான்; எ - று. (௮)

௨௨௯. அம்ம வாழி தோழி நாமழப்

பன்னாள் பிரிந்த வறனி லாளன்  
வந்தன னோமற் றிரவிற்  
பொன்போல் விறற்கவின் கொள்ளுநின் னுதலே.

எ - து, வரைவிடைவைத்துப் பிரிந்த தலைமகன் மீண்டானென்பது  
கேட்டுத் தலைமகட்கு எய்திய கவினைத் தோழி தான் அறியாதான்போன்று  
அவனைவினாவியது. (௯)

௨௩௦. அம்ம வாழி தோழி நம்மொடு

சிறுதினைக் காவல னாகிப் பெரிதுநின்  
மென்றோண் ளெகிழவுந் திருநுதல் பசப்பவும்  
பொன்போல் விறற்கவின் றொலைத்த  
குன்ற நாடற் கயர்வர்நன் மணனே.

எ - து, தலைமகன் வரைவுவேண்டித்தமரைவிடுத்துழி மறுப்பர்கொல்லோ  
வென்று அச்சமுறுகின்ற தலைவிக்குத் தோழி சொல்லியது. (௧௦)

௨௩. — அம்மவாழிப்பத்து முற்றிற்று.



## உசு.—தெய்யோப் பத்து.



உருக. யாங்கு \* வல் லுனையோ வோங்கல் வெற்ப  
விரும்பல் கூந்தற் றிருந்திழை யரிவை  
திதலை மாமை தேயப்  
பசலை பாயப் பிரிவு தெய்யோ.

எ - து, ஒருவழித் தணந்துவந்த தலைமகற்குத் தோழிகூறியது. (க)

உருஉ. போதார் கூந்த லியலணி யழுங்க  
† வேதி லாளனை நீபிரிந் ததற்கே  
யழலவிர் மணிப்பூ ண்ணையப்  
பெயலா னுவென் கண்ணே தெய்யோ.

எ - து, ஒருவழித் தணந்துவந்ததலைமகன், 'நான்பிரிந்தநாட்கண் நீர்  
என்செய்தீர்?' எனக்கேட்கத் தோழி அவற்குச் சொல்லியது. (உ)

உருங. வருவை யல்லை † வாடைநனி கொடிதே  
யருவரை மருங்கி னாய்மணி வரன்றி  
யொல்லென விழிதரு ‡ மருவிநின்  
கல்லுடை நாட்டுச் || செல்ல றெய்யோ.

எ - து, 'ஒருவழித்தணந்து வரையவேண்டும்' என்றதலைமகற்குத் தோழி  
சொல்லியது.

(ப - ரா.) 'ஆய்மணிவரன்றி ஒல்லென இழிதருமருவிநின் கல்லுடை  
நாட்டு' என்றது, 'செல்லின் வரைதற்கு வேண்டுவன கொண்டு வருவாயாக'  
என்று உணர்த்தியவாறு. (ங)

உருச. மின்னவிர் வயங்கிழை னெகிழ்ச் சாஅப்  
நன்னுதல் ¶ பசத்த லாவது துன்னிக்  
கனவிற் காணு மிவளே  
நனவிற் காணுணின் மார்பே தெய்யோ.

(பி - ம்.) \* 'வல்லுனையோ', 'வல்லினையோ' † 'ஏதிலாட்டியை' ‡ 'வாடை  
கொடிதே' § 'அருவிதுன்' || 'செல்லேறெய்யோ' ¶ 'பசத்தலயாவது'



௭ - து, இடைவிடாது வந்து ஒழுகாநின்றே களவுநீடாமல் வரைதற்கு முயல்கின்ற தலைமகன் தலைமகள் வேறுபாடுகண்டு, 'இதற்குக் காரணம்' என்னென்றுவினாவினவழி, 'நின்னைக்கனவிற்கண்டு விழித்துக்காணாய் வந்தது' எனத்தோழிசொல்லி வரைவுமுடிக்கியது. (ச)

உரு. கையுற வீழ்ந்த மையில் வானமொ  
டரிது \* காதலர்ப் பொழுதே யதனாற்  
றெரியிழை தெளிர்ப்ப முயங்கிப்  
பிரியல மென்கமோ வெழுகமோ தெய்யோ.

௭ - து, உடன்போக்கு நேர்வித்தபின்பு, தலைமகன் உடன்கொண்டு போவான் இடையாமத்துவந்துழித் தலைமகட்குத் தோழிசொல்லியது. (ரு)

உரு. அன்னையு மறிந்தன ளலரு மாயின்று  
நன்மனை நெடுநகர் புலம்புகொள வுறுதரு  
மின்னா வாதையு மலையு  
நும்மூர்ச் செல்க மெழுகமோ தெய்யோ.

௭ - து, களவொழுக்கம் வெளிப்பட்டமையும் தம் மெலிவுமுணர்த்தித் தோழி உடன்போக்குநயந்தாள்போன்று வரைவுகடாயது. (சு)

உரு. காமங் கடவ † வுள்ள மினைப்ப  
யாம்வந்து காண்பதோர் பருவ மாயி  
னோங்கித் தோன்று முயர்வரைக்  
கியாங்கெனப் படுவது நும்மூர் தெய்யோ.

௭ - து, அல்லகுறிப்பட்டு நீங்கிய தலைமகனை வந்திலனாகக்கொண்டு அவன் பின்புவந்துழி அவற்குத் தோழிசொல்லியது. (எ)

உரு. வார்கோட்டு வயத்தகர் வாராது மாறினுங்  
குருமயிர்ப் புருவை யாசையி னல்கு  
மாஅ லருவித் தண்பெருஞ் சிலம்ப  
‡ நீயிவண் வருஉங் காலே  
மேவரு மாதோ விவணலனே தெய்யோ.

௭ - து, வரையாது வந்தொழுகுந் தலைமகனுக்கு 'இவள்கவின் நீ வந்த காலத்து வருதலால் நீ போனகாலத்து அதன்றொலையு உனக்கு அறியப் படாது' எனத் தோழிசொல்லி வரைவுகடாயது.

(பி - ம்.) \* 'காதலர் பொழுதே' † 'உள்ளமினைய', 'உள்ளமினைப்ப'

‡ 'நீயவண்'



(ப - ஐ.) வாரீகாட்டு வயத்தகர் வாராது மாறினும் பின்பு வரக்கூடு  
மென்னும் ஆசையாலே புருவை தங்குமென்றது, இவளும் இவ்வாறே நின்னைக்  
காணலாமென்னும் ஆசையாலே உயிரோடு வாழாநின்றாளென்பதாம். (அ)

உருக. \* சுரும்புணக் களித்த புகர்முக வேழ  
மிரும்பிணர்த் துறுகற் பிடிசெத்துத் தழுஉநின்  
குன்றுகெழு நன்னாட்டுச் சென்ற பின்றை  
நேரிறைப் பணைத்தோண் றென்கிழ  
வாரா யாயின் வாழேந் தெய்யோ.

எ - து, 'வரைவிடைவைத்துப் பிரிவல்' என்ற தலைமகற்குத் தோழிகூறி  
யது.

(ப - ஐ.) மதவேழம் துறுகல்லைப் பிடியென்று தழுவுநாடனாதலால்  
நினக்குத் தகுதியல்லாதானொருத்தியைத் தகுதியுடையாளென்று வரையவுங்  
கூடுமென நகையாடிக்கூறியது. (க)

உச௦. † அறியே மல்லே மறிந்தன மாதோ  
பொறிவரிச் சிறைய வண்டின மொய்ப்பச்  
சாந்த நாறு நறியோள்  
கூந்த னாறுநின் ‡ மார்பே தெய்யோ.

எ - து, தலைமகற்குப் புறத்தொழுக்கமுளதானமை † யறிந்து தலைமகள்  
புலந்தவழி, அவன் அதனை இல்லையென்று மறைத்தானாகத் தோழி சொல்லி  
யது. (க௦)

உச.—தெய்யோப்பத்து முற்றிற்று.

உரு.—வெறிப் பத்து.

உசக. நம்முறு துயர நோக்கி யன்னை  
வேலற் றந்தா ளாயினவ் வேலுன்  
வெறிகமழ் நாடன் கேண்மை  
யறியுமோ தில்ல செறி || யெயிற் றேயே.

(பி - ம்.) \* 'சுரும்புணக்களித்த.' † 'அறியேமல்லோம்' ‡ 'மார்பேள்.'  
§ 'அறிந்த தலைமகள்' || 'எயிற்றேயே'



எ - து, இற்செறித்தவழித் தலைமகட்கு எய்திய மெலிவுகண்டு, 'இஃது எற்றினாளுயிற்று?' என்று வேலனைக்கேட்பத் துணிந்துழி, அறத்தொடுநிலை துணிந்ததோழி செவிலிகேட்குமாற்றால் தலைமகட்குச்சொல்லியது. (க)

உசஉ. அறியா மையின் வெறியென மயங்கி  
யன்னையு மருந்துய ருழந்தன \* ளதனா  
லெய்யாது விடுதலோ கொடிதே நிரையித  
ழாய்மல ருண்கண் பசப்பச்  
சேய்மலை நாடன் செய்த நோயே.

எ - து, தலைமகள் அறத்தொடுநிலை நயப்பவேண்டித் தோழி அவட்குச் சொல்லியது.

(ப - னா.) சேய்மலைநாடன்செய்த நோயை அன்னை அறியாதுவிடுதல் கொடிது; அறிவிக்கவேண்டு மென்பதாம். (உ)

உசங். கறிவளர் சிலம்பிற் கடவுட் பேணி  
யறியா வேலன் வெறியெனக் கூறு  
மதுமனம் † கொள்குவை யனையிவள்  
புதுமலர் மழைக்கண் புல்ம்பிய நோய்க்கே.

எ - து, தாயுழை அறியாமையுறித் தோழி வெறிவிலக்கியது.

(ப - னா.) அறியாவேலன் யாதுகேட்பினும் வெறியெனக்கூறும்; அவனை இதற்கும் கேட்க மனங்கொள்ளாநின்றாய்; எ - று. (ங)

உசச. அம்ம வாழி தோழி ‡ பன்மலர்  
நறுந்தண் சோலை நாடுகெழு நெடுந்தகை  
குன்றம் பாடா னாயி  
னென்பயஞ் செய்யுமோ § வேலற்கவ் வெறியே.

எ - து, வெறியாடல் துணிந்துழி விலக்கலுறுந்தோழி செவிலிகேட்கு மாற்றால் தலைமகட்குச் சொல்லியது. (ச)

(பி - டி.) \* 'அதனா, னறியாதுவிடுதலோ' † 'கொள்வையன்னையிவள்'  
‡ 'புனமலர்' § 'வேலற்குவெறியே'



உசரு. பொய்யா மரபி னூர்முது வேலன்  
கழங்குமெய்ப் படுத்துக் கன்னந் தூக்கி  
முருகென \* மொழியு மாயிற் .  
கெழுதகை கொல்லிவ ளணங்கி யோற்கே.

எ - து, தலைமகன் சிறைப்புறத்தானாக வெறியறிவுறீஇத் தோழி வரைவு  
கடாயது.

(ப - னை.) கன்னமென்பது நோய்தணித்தற்குப் பண்ணிக்கொடுக்கும்  
படிமம். கெழுதகையென்பது, உரிமை; இவனை அணங்கியோற்கு வெறியாட்டு  
உரிமையன்றென்பதாம். (ரு)

உசக. வெறிசெறித் தனனே வேலன் கறிய  
கன்முகை வயப்புலி கழங்குமெய்ப் படுஉ  
.....  
மெய்ம்மை யன்ன பெண்பாற் புணர்ந்து  
மன்றிற் பையு டருங்  
குன்ற நாட னுறீஇய நோயே.

எ - து, வரையாது வந்தொழுகுந் தலைமகன் சிறைப்புறத்தானாய்நின்  
றழி அவன் கேட்குமாற்றால் வெறிகழர்நின்றமை தோழி தலைமகட்குச்  
சொல்லியது.

(ப - னை.) பயிர்வினப்பார் விலங்குகள் நலியாமைக்குக் கழலைக் கண்ணாக  
வுறுத்திப் பொய்ம்மைவகைபாற் பண்ணிவைத்த பெண்பாற்புலியைப்  
புணர்ந்து புலிப்போத்துப் படப்பைநடுவே துயரந்தீருமென்றது, வரைந்து  
கொளநினையாது இக்களவிற்புணர்கின்ற மாயப்புணர்ச்சியானே இன்பம்முடிய  
துகர்கின்றனென்பதாம். (கா)

உசஎ. அன்னை தந்த தாகுவ தறிவன்  
பொன்னகர் வரைப்பிற் கன்னந் தூக்கி  
முருகென மொழியு மாயி  
னருவரை நாடன் பெயர்கொலோ வதுவே.

எ - து, வெறிவிலக்கலுறுந்தோழி தமர்கேட்பத் தலைமகனை வினவுவா  
ளாய்ச் சொல்லியது (எ)

உசஅ. பெய்ம்மணன் முற்றங் கவின்பெற வியற்றி  
மலைவான் கொண்ட சினைஇய வேலன்  
† கழங்கினு னறிகுவ தென்று  
னன்று லம்ம நின்றவிவ ணலனே.



௭ - து, தலைமகள்வேறுபாடு கழங்கினுற்றெரியுமென்று வேலன்கூறிய வழி, அதனைப்பொய்யென இகழ்ந்ததோழி வெறிவிலக்கிச் செவிலிக்கு \* அறத் தொடுநின்றது.

(ப - னா.) நின்றவிவள்நலனென்றது, கற்புடைமையை. (அ)

உசக. பெய்ம்மணல் வரைப்பிற் கழங்குபடுத் தன்னைக்கு முருகென மொழியும் வேலன் மற்றவன் வாழிய விலங்கு மருவிச் சூர்மலை நாடனை யறியா தோனே.

௭ - து, வேலன்கூறியமாற்றத்தை மெய்யெனக்கொண்ட தாய்கேட்பத் தலைமகட்குத் தோழிகூறியது. (க)

உரு. † பொய்ப்படு பறியாக் கழங்கே மெய்யே மணிவரைக் கட்சி ‡ மடமயி லாலுநம் § மலர்ந்த வள்ளியங் கானங் கிழவோ னுண்டகை விறல்வே ளல்லனிவள் பூண்டாங் கிளமுலை யணங்கி யோனே.

௭ - து, தலைமகட்குவந்தனோய் முருகனால் வந்தமை இக்கழங்குகூறிற் றென்று வேலன்சொன்னானென்பது கேட்டதோழி அக்கழங்கிற்கு உரைப்பா ளாய்ச் செவிலி கேட்குமாற்றால் அறத்தொடுநிலைகுறித்துச் சொல்லியது. (க௦)

உரு.—வெறிப்பத்து முற்றிற்று.



உசு.—குன்றக்குறவன் பத்து.



உருக. குன்றக் குறவ னார்ப்பி னெழிலி நுண்ப லழிதுளி பொழியு நாட நெடுவரைப் படப்பை நும்முர்க் கடுவர லருவி காணினு மழுமே.

(பு - ம்.) \* 'அறத்தொடு நிற்பான்கூறியது' † 'பொய்ப்படுபறியா' ‡ 'மட மயிலாயநம்' § 'வளர்ந்தவள்ளி'



எ - து, வரையாதுவந்தொழுகுந் தலைமகற்கு வரைவுவேட்ட தோழி கூறியது.

(ப - னா.) 'தும்முர்க் கடுவரல் அருவி காணினும் அழுமே' என்றது, அது நின்மலையினின்றும் வீழ்கின்றவருவியென்றதுகொண்டு அதற்கு நின் கொடுமைகூறி இவள்அழும்; எ - று. குறவன் உழவுமுதலாகிய வினைக்கு ஆர்ப்பின், அதற்கு இன்றியமையாதநீரை நுண்மழைபொழியும் நாடனாகி வைத்தும் எம்வேட்கையறிந்து அதற்குத்தக ஒழுகுகின்றிலையென்பதாம். (க)

உருஉ. குன்றக் \* குறவன் புல்வேய் குரம்பை  
மன்றா டிளமழை மறைக்கு நாடன்  
† புரையோன் வாழி தோழி ‡ விரைபெய  
லரும்பனி யளைய கூதிர்ப்  
பெருந்தண் வாடையின் முந்துவந் தனனே.

எ - து, வரைவிடைவைத்துப் பிரிந்ததலைமகன் குறித்தபருவத்திற்கு முன்னே வந்தானாக ஓ உவந்ததோழி தலைமகட்குச் சொல்லியது.

(ப - னா.) குறவனது புல்வேய்குரம்பைப்பொல்லாங்கினை இளமழை மறைக்கும் நாடென்றது, பிரிவின்கண் தங்கட்குவந்த துன்பத்தை இவன் மறைத்ததுநோக்கிக் கூறியவாறு. (உ)

உருங். குன்றக் குறவன் சாந்த நறும்புகை  
தேங்கமழ் சிலம்பின் வரையகங் கமழுங்  
|| கானக நாடன் வரையின்  
மன்றலு || முடையள்கொ ரோழி யாயே.

எ - து, வரைவிடைவைத்துப் பிரிந்ததலைமகன் வரைவொடு புகுதரா நின்றெனன்பது தோழிகூறக்கேட்ட தலைமகள் அவட்குச் சொல்லியது.

(ப - னா.) தேன் நாறுகின்ற மலைக்கண்ணே குறவன் சாந்தநறும்புகை கமழுமென்றது, நம்மனைக்கட்செய்கின்ற சிறப்புக்குமேலே மணவினையால் அவர்செய்யுஞ் \*\* சிறப்பு மிகும்... வண்ணம் விளைப்பாள்கொல்; எ - று. (ங)

(பி - ம்.) \* 'குறவர்புல்' † 'புரையன்' ‡ 'விரையல்' § 'உவந்து தோழி' || 'கானநாடன்' ¶ 'உடையகொரோழியானே' \*\* 'சிறப்புப்பெறும் வண்ணம்'



(ப - னா.) திணைமேய்ந்தபன்றி கல்லடுக்கத்துத் துஞ்சும்நாடென்றது, தான்வேண்டின இன்பதுகர்ந்து இனிது கண்படுதலல்லது வரைதற்கு வேண்டு வன முயலாதான்; எ - று. (க)

உசுஉ. சிறுதிணை மேய்ந்த தறுகட் பன்றி  
துறுக லடுக்கத்துத் துணையொடு வதியு  
மிலங்குமலை நாடன் வருஉ  
மருந்து மறியுங்கொ ரோழியவன் விருப்பே.

எ - று, 'வரைந்துகொள்ளநினைக்கிலன்' என்று வேறுபட்டதலைமகள், 'அவன் நின்மேல் விருப்பமுடையன், நீ நோகின்றது என்னை?' என்றதோழிக்குச் சொல்லியது.

(ப - னா.) சிறுதிணைமேய்ந்த தறுகட்பன்றி துறுகல் அடுக்கத்துத் துணை யொடுவதியுநாடென்றது, களவொழுக்கத்தான் வரும் சிற்றின்பமின்றியே வரைந்துகொண்டு நின்னோடு ஒழுகுவனெனத் தோழிகூறியவதனைத் தலை மகள்கொண்டு கூறிற்றெனக்கொள்க (உ)

உசுங். நன்பொ னன்ன புனிற்றுதீ ரேனல்  
கட்டளை யன்ன கேழன் மாந்துங்  
குன்றுகெழு நாடன் றுனும்  
வந்தனன் வந்தன்று தோழியென் னலனே.

எ - று, வரைவிடைவைத்துப் பிரிந்ததலைமகன் மீண்டமையறிந்ததலை மகள், 'நீ தொலைந்தநலம் இன்று எய்தியகாரணம் என்னை?' என்றதோழிக்குச் சொல்லியது.

(ப - னா.) பொன்போன்றதினையைக் கேழல் மாந்துநாடென்றது, தன்னாட்டுவாமும் விலங்குகளும் தனக்குவேண்டிவன குறைவின்றிப்பெற்று இன்பதுகளும் நாடன்; எ - று. (ங)

உசுச. இளம்பிறை யன்ன கோட்ட கேழல்  
களங்கனி யன்ன பெண்பாற் புணரு  
மயந்திகழ் சிலம்ப கண்டிகும்  
\* பயந்தன மாதோநீ நயந்தோள் கண்ணே.

எ - று, வரையாதுவந்துதாழ்குந் தலைமகனைப் பகற்குறிக்கண்ணே எதிர்ப் பட்டுத் தோழி வரைவுகடாயது.

(ப - னா.) கேழல் பிணவைப்புணருமென்றது, அறிவில்லாதனவொழுகு மொழுக்கமும் நின்மாட்டுக் கண்டிலைம்; எ - று (ச)



உகடு. புலிகொல் பெண்பாற் பூவரிக் குருளை  
வளைவெண் மருப்பிற் கேழல் புரக்குங்  
குன்றுகெழு † நாடன் மறந்தனன்  
பொன்போற் புதல்வனோ டென்னீத் தோனே.

எ - து, பரத்தையிடத்தானாக ஒழுகுகின்ற தலைமகன்விடுத்த வாயின்  
மாக்கட்குத் தலைமகள் சொல்லியது.

(ப - ரை.) புலியாற்கொல்லப்பட்ட தன் பிணவின் குட்டியைத் தந்தை  
யாகியகேழல் புரக்கும்நாடென்றது, பரத்தையர்காரணமாக யானிடந்தால்  
தன்புதல்வனைத் தானேவளர்க்கத்துணிந்து என்னை நீத்தானென்பதாம். (டு)

உககூ. சிறுக்கட் பன்றிப் பெருஞ்சின வொருத்தலொடு  
குறுக்கை யிரும்புலி பொருஉ நாட  
‡ நனிநா ணுடைமைய மன்ற  
பணிப்பயந் தனநீ நயந்தோள் கண்ணே.

எ - து, நொதுமலர்வரைவு பிறந்துழித் தலைமகட்கு உளதாகிய வேறு  
பாடு தேர்ழிகூறித் தலைமகனை வரைவுகடாயது.

(ப - ரை.) பன்றியொருத்தலொடு புலிபொருமென்றது, நினக்கு நிக  
ரல்லாதார் வந்துதலைப்படவும் அதனைநீக்காது இடங்கொடுத்து ஒழுகாநின்ற  
யென்பதாம். (சு)

உகௌ. சிறுகட் பன்றிப் பெருஞ்சின வொருத்த  
றுறுக லடுக்கத்து வில்லோர் மாற்றி  
யைவனங் கவருங் குன்ற நாடன்  
வண்டுபடு கூந்தலைப் பேணிப்  
§ பண்பில சொல்லுந் தேறுதல் செத்தே.

எ - து, தலைமகனைத் தலைமகன் வரைவெனத் தெளித்தானென்று  
அவன் கூறக்கேட்டதோழி அவன் சிறைப்புறத்தானாகச் சொல்லியது.

(ப - ரை.) 'பண்பிலசொல்லும்' என்றது, பொய்ம்மொழிகளைச் சொல்  
லும்; எ - று. பன்றியொருத்தல் காவலரையோட்டி ஐவனநெற் கவருமென்  
றது, களவினிற் காவலரைவென்று பெறும் இன்பமே விரும்புவான்; எ - று.  
'தேறுதல் செத்தே' என்றது, தான்சொன்ன வார்த்தைகளை இவன் மெய்யாகக்  
கொள்ளுமென்பது கருதி; எ - று. (ஏ)

(பி - ம்.) \* 'புலிகொள்' † 'நாடன்மன்றதன்' ‡ 'நனிநாணுடையை  
மன்றதன்' § 'பண்பிலசொல்லும்'



உசுஅ. தாயிழந்த தழுவரிக் குருளையொடு  
\* வளமலைச் சிறுதினை யுணீஇக் கானவர்  
வரையோங் குயர்சிமைக் கேழ லுறங்கு  
நன்மலை நாடன் பிரித  
லென்பயக் கும்மோ நம்விட்டுத் துறந்தே.

எ - து, 'அவன் குறிப்பிருந்தவாற்றால் நம்மைப் பிரிந்துவந்தல்லது வரையமாட்டான் போன்றிருந்தது' எனத் தலைமகள் கூறக்கேட்ட தோழி அவட்குத் தலைமகன் சிறைப்புறத்தானாகச் சொல்லியது.

(ப - ரை.) தாயிழந்த குருளையோடே தினையையுண்டு கேழல் உறங்கு கின்ற இத்தன்மையையுடைய நாடனாதலால், இவ்வாறுநிகழ்தல் கூடாதென்ப தாம். (அ)

உசுக. கேழ லுழுதெனக் கிளர்ந்த வெருவை  
விளைந்த செறுவிற் றேன்று நாடன்  
வாரா தவணுறை நீடி னேர்வளை  
யிணையீ ரோதி நீயழத்  
துணைநனி † யிழக்குவென் மடமையானே.

எ - து, குறைநயப்பக்கறித் † தலைமகனைக் கூட்டியதோழி அவன் இடையிட்டுவந்து சிறைப்புறத்துநின்றழித் தலைமகட்குச் சொல்லுவாளாய்ச் சொல்லியது

(ப - ரை.) 'துணைநனியிழக்குவென் மடமையான்' என்றது, நீ எனக் குத்துணையாதலையிழப்பேன் யான், அவனைத்தேறி முன்செய்த மடமையான் எ - று. இறந்துபடுவேனென்பதாம். நீ அழ வாராது அவணுறை நீடினெனக் கூட்டுக. கேழலுழுததாக ஒருவை நெல்விளைந்தசெறுப்போலத் தோன்று மென்றது, வேட்கைநலியத் தனக்குவந்த வருத்தத்தானே தலைசாய்த்து நல் லாரைப்போல ஒழுகியதுணையேயுள்ளதென்பதாம். (க)

உஎ௦. கிழங்ககழ் கேழ லுழுத சிலம்பிற்  
‡ றலைவிளை கானவர் கொய்தனர் பெயரும்  
புல்லென் குன்றத்துப் புலம்புகொ ணெடுவரை  
காணினுங் கலிமுனோய் செத்துத்  
தாம்வந் தனர்நங் காத லோரே.

(பே - ம்.) \* 'வளமலிசிறுதினையுணீஇயகானவர்' † 'இழக்குவன் மடமையோனே' ‡ 'தலைமகனைக் கூட்டிய' § 'தலைவிதை'



எ - து, வரைவுகாரணமாக \* நெட்டிடைகழித்து பொருள்வயிற்போகிய தலைமகள் வந்தமையறிந்ததோழி உவந்த உள்ளத்தளாய்த் தலைமகட்குச் சொல்லியது.

(ப - னா.) கிழங்ககழ்கேழல் உழுத புழுதிக்கண்ணே வித்தவினைந்த பயிரைக் கானவர்கொய்யுஞ் சிறப்புடையதேனும் அவன் அவ்விடத்து உறையாமையின் தனக்குப்புல்லென்று தோன்றுதலாற் 'புல்லென்குன்றம்' எனவும், 'புலம்பகொணெடுவரை' எனவும் இழித்துக்கூறப்பட்டதெனக் கொள்க. (க0)

உஎ.—கேழற்பத்து முற்றிற்று.

உஅ—குரக்குப் பத்து.

உஎக. அவரை யருந்த மந்தி பகர்வர்  
பக்கிற் றேன்று நாடன் வேண்டிற்  
பசுப்போல் பெண்டிரும் பெறுகுவன்  
றொல்கே ளாகலி னல்குமா லிவட்கே.

எ - து, தலைமகள் வரைவுவேண்டிவிடத் தமர்மறுத்துழிச் செவிலிக்குத் தோழி அறத்தொடுநின்றது.

(ப - னா.) அவரையை நிறையத்தின்றமந்தி பண்டவாணிகர் பைபோலத் தோன்றுநாடென்றது, ஆண்டுவாழ்வனவும் மேலாமுணவுகளிற்குறைவின்றி வாழும்நாடன்; எ - று. 'பசுப்போல்பெண்டிரும்' என்றது, வரைவெதிர்கொள்ளாத் தமர்மறுத்த தீங்கினைத் தங்கண்மேலேற்றி, இத்தீங்குசெய்யாது தான் நினைத்தவழியொழுகும் குணமுடைய பெண்டிர்பலரையும் பெறுகுவன், அவனேவேண்டிஎன்று கூறியவாறுகக்கொள்க.

'பசுப்போற் பெண்டிரும்' என்று பாடமோதுவாருமுளர்.

(க)

உஎஉ. கருவிரன் மந்திக் கல்லா வன்பற  
முருவரைத் தீந்தே னெடுப்பி + யயல  
துருகெழு நெடுஞ்சினைப் பாயு நாட  
னிரவின் வருத லறியான்  
வரும்வரு மென்ப டோழி யாயே.

(பி - ம்.) \* 'நெட்டிடைக்கழித்து' + 'அல்ல துருகெழு'



எ - து, அல்லகுறிப்பட்டு நீங்குந்தலைமகன் சிறைப்புறத்தானாக முன்னே நான் நிகழ்ந்ததனைத் தோழிக்குச் சொல்லுவான்போன்று தலைமகள் சொல்லியது.

(ப - னா.) மந்திக்கு ஒருமகவாகியபார்ப்பு மலைக்கட்பெருந்தேனிருலைக் கிளர்த்து எழுப்பி ஈக்கு வெருவி அதன் அயற்சிகரத்திலே பாயுமென்றது, தான் நுகரக்கருதிவந்து நம்மையுணர்த்திச் சுற்றத்தார்பலரும் உணர்ந்தவதற்கு வெருவிப் பெயர்வான்; எ - து. (2)

உஎஃ. அத்தச் செயலைத் \* துப்புற தொண்டளிர்  
புன்றலை மந்தி வன்பற மாரு  
நன்மலை நாட நீசெலி  
னின்னயந் துறைவி யென்னினுங் கலிழ்மே.

எ - து, வரைவிடைவைத்துப் பிரியுந்தலைமகன், 'நின் றுணைவியை உடம்படுவித்தேன், இனி நீயே இதற்கு உடம்படாது கலிழ்கின்றாய்' என்றற்குத் தோழிகூறியது.

(ப - னா.) பிரிவுடம்பட்டாளையாயினும் நீபிரிந்துழி ஆற்றாளென்பதாம். அசோகந்தளிரை மந்திப்பார்ப்பு அருந்துமென்றது, இளமை கழிவதற்கு முன்னே வரைதல்வேண்டுமென்பதாம். (16)

உஎச. மந்திக் கணவன் கல்லாக் கடுவ  
னெண்கேழ் வயப்புலி குழுமலின் விரைந்துடன்  
குன்றுய ரடுக்கங் கொள்ளு நாடன்  
சென்றனன் வாழி தோழியென்  
மென்றோட் கவினும் பாயலுங் கொண்டே.

எ - து, வரைவிடைவைத்துப்பிரிந்துழி ஆற்றாவிக்குந்தோழிக்குத் தலைமகள் சொல்லியது.

(ப - னா.) மந்திக்கணவனாகிய கல்லாக்கடுவன் புலிமுழக்கு அஞ்சி வரையகத்துப்பாயும் நாடெனன்றது, நமக்கு உரியனையொழுகின்றவன் யாம் எம்மைப்பாதுகாத்துரைக்கின்ற உரைக்கு அஞ்சிச்சென்றானென்பதாம். (ச)

உஎடு. குரங்ரின் றலைவன் குருமயிர்க் கடுவன்  
குரலஞ் சிறுகோல் கொண்டு வியலறை  
மாரி மொக்குள் புடைக்கு நாட  
யாநின் னயந்தன மெனினுமெம்  
மாய்நலம் வாடுமோ வருளுதி யெனினே.



எ - து, வரையாதுவந்தொழுகுந்தலைமகன் இடையிட்டுவருதலால் எதிர்ப் பாடுபெறுததோழி குறியிடத்து எதிர்ப்பட்டு அவன்கொடுமைகூறி நெருங்கிச் சொல்லியது.

(ப - ஸா.) நின்னயந்த எந்நலம்வாடுதல் ஒருதலையன்றே; அங்ஙனமாயினும் நின்னை யாங்கள் நயந்ததனை வெருளாது அருளப்பெறின் எந்நலம் வாடுமோ; எ - று. குரங்கின்றலைவனாகியகடுவன் குரற்கோலைக்கொண்டு தானே அழிகின்ற மாரிமொக்குளைப்படைத்து அழிக்குநாடவென்றது, நின்னைநயந்த எங்கணலம் நீவரையாமலே அழிகின்றவிதனை நீ இவ்விடையிட்ட ஒழுக்கத்தாலே அழியாரின்றியென்பதாம். (ரு)

உஎசு. மந்திக் காதலன் முறிமேய் கடுவன்  
நண்கமழ் நறைக்கொடி கொண்டு வியலறைப்  
பொங்க லிளமழை புடைக்கு நாட  
நயவா யாயினும் வரைந்தனை சென்மோ  
கன்முகை வேங்கை மலரு  
நன்மலை நாடன் பெண்டெனப் படுத்தே.

எ - து, வரையாதுவந்தொழுகுந்தலைமகனைத் தோழி நெருங்கிச் சொல்லியது.

(ப - ஸா.) மேல் கருக்கொண்டு முற்றிப் பயன்படுவதாய் இளமுகிலை மந்தி நறைக்கொடிகொண்டு புடைக்கும் நாடவென்றது, வரைந்து மகப் பெறுதற்கு உரியளாகிய இவளை இம்மறைந்தவொழுக்கத்தாலே கொலைசூழ்கின்றியென்பதாம். 'கன்முகை வேங்கைமலரும் நாட்' என்றதனால், வரைதற் குரியபருவமும் கூறியவாறாயிற்று. (சு)

உஎஎ. குறவர் முன்றின் மாதீண்டு துறுகற்  
கல்லா மந்தி \* கடுவனோடு களுங்  
குன்ற + நாடனின் மொழிவ லென்றும்  
பயப்ப நீத்த லென்னிவள்  
கயத்துவளர் குவளையி னமர்த்த கண்ணே.

எ - து, வரையாது வந்தொழுகுந்தலைமகன் டணர்ந்துநீங்குழி எதிர்ப்பட்டதோழி வரைவுகடாயது.

(ப - ஸா.) குறவர்முன்றிலில் மாதீண்டு துறுகற்கண்ணே நாணாது மந்தி கடுவனோடு உகளும்நாடவென்றது, சுற்றத்தார்நடுவே இவ்வொழுக்கம் புலனாகிய ஞான்று விளையும் ஏதத்திற்கு நாணாதோயென்பதாம். (எ)

(பி - ம்.) \* 'கடுவனெடுக்கும்' † 'நாடனின் மொழிவல்'



உஎஅ. சிலம்பின் வெதிரத்துக் கண்விடு \* கழைக்கோல்  
குரங்கின் வன்பறழ் பாய்ந்தென விலஞ்சி  
மீனெறி தூண்டிலி னிவக்கு நாட  
ஹற்றோர் மறவா நோப்தந்து  
கண்டோர் தண்டா நலங்கொண் டனனே.

எ - து, வரையாதுவந்தொழுகுந் தலைமகன் சிறைப்புறத்தானாகத் தலை  
மகள் தோழிக்குச்சொல்லியது.

(ப - ரை.) குரங்கு தன்மேலிருந்துழிவீனந்து அது பாய்ந்துபோவுழி  
நிமிர்கின்றமூங்கிற்கோல் மீனெறிதூண்டில்போல ஓங்குநாடென்றது, தன்  
னெஞ்சத்து அன்புளதாகியகாலத்து வீனத்து வீனத்தொழுகி அன்பற்ற  
காலத்துப் பணிவின்றித் தலைமைசெய்து நம்நலங்கொண்ட தன்கொடுமை  
தோன்ற ஒழுகுகின்றனென்பதாம். (அ)

உஎக. † கல்லிவ ரிற்றி புல்லுவன வேறிக்  
குளவி மேய்ந்த மந்தி துணையொடு  
வரைமிசையுகளு நாட நீவரிற்  
கல்லகத் ததுவெம் மூரே  
யம்பற் சேரி யலராங் கட்டே.

எ - து, இரவுக்குறிவேண்டுந் தலைமகனைத் தோழி வரவருமைகூறி மறுத்  
தது.

(ப - ரை.) 'கல்லகத்ததுமேழார்' என்றது, சூழ்ந்த மலைகளின்நடுவகத்  
தது எம்மார்; எ - து. இற்றிமேற்படர்ந்த குளவித்தனிரை மேய்ந்து வரை  
யகத்திலை மந்தி கடுவனோடுகளும் நாடனாதலான், இதற்குமுன்பு இவள் நின்  
னோடு நுகர்ந்ததேகொண்டு இனி இவள் நிற்பதிக்கண் வாழ்தல்வேண்டு  
மென்பதாம். (க)

உஎ௦. கருவிரன் மந்திக் கல்லா ‡ வன்பார்ப்  
பிருவெதி ரீர்ங்கழை யேறிச் சிறுகோன்  
மதிபுடைப் புதுபோற் றோன்றுநாட  
வரைந்தனை நீயெனக் கேட்டியா  
ஹரைத்தனெ னல்லெனோ வுந்தென் யாய்க்கே.

(பி - ம்.) \* 'கணைக்கோல்', 'கணைக்கோல்' † 'கல்லிவரித்தி' ‡ 'இளம்பார்ப்  
பிருவெதிரங்கழை'



எ - து, புணர்ந்துடன்போகிய தலைமகன் தலைமகளைக் கரணவகையான் வரைந்தானாக, எதிர்சென்றதோழிக்கு 'இனி யான் இவளை வரைந்தமை நாமர்க்கு உணர்த்தவேண்டும்' என்றானாக அவள் சொல்லியது.

(ப - ரா.) குரங்கின் இளம்பார்ப்பு இருவெதிர்ப் கழையேறி மதிபுடைப் பதுபோற்றோன்று நாடவென்றது, தீங்குசெய்வாயைப்போலத் தோன்றுவ தல்லது உண்மைவகையாற் செய்யாயென்பதாம். (க0)

உஅ. — குரக்குப்பத்து முற்றிற்று.



உக. — கிள்ளைப் பத்து.



உஅக. வெள்ள வரம்பி \* னாழி போகியுங்  
கிள்ளை வாழிய பலவே யொள்ளிழை  
யிரும்பல் கூந்தற் கொடிச்சி  
பெருந்தோட் காவல் காட்டி யவ்வே.

எ - து, ஆயத்தோடு விளையாட்டுவிருப்பினாற் பொழிலகம்புகுந்த தலை வியை எதிர்ப்பட்டு ஒழுகுகின்றதலைமகன் அவள் புனங்காவற்கு உரியளாய் நின்றதுகண்டு மகிழ்ந்துசொல்லியது. (க)

உஅஉ. சாரற் புறத்த பெருங்குரற் சிறுதினைப்  
பேரமர் மழைக்கட் கொடிச்சி கடியவுஞ்  
சோலைச் சிறுகிளி † யுன்னு நாட  
வாரிருள் பெருகின ‡ வாரல்  
கோட்டுமா வழங்குங் காட்டக நெறியே.

எ - து, இரவுக்குறி நேர்ந்ததோழி தலைமகன்வந்து புணர்ந்துநீங்குழி அவனையெதிர்ப்பட்டுச் சொல்லியது.

(ப - ரா.) கொடிச்சி கடியவும் சோலைச்சிறுகிளி தினையுன்னுநாட வென்றது, காவலர் காத்தொழுகவும் களவொழுக்கத்தையே விரும்பாரின்றா யென்பதாம். (உ)



உஅந. வன்கட் கானவன் மென்சொன் மடமகள்  
புன்புல மயக்கத் துழுத வேனற்  
பைம்புறச் சிறுகிளி கடியு \* நாட  
பெரிய கூறி நீப்பினும்  
பொய்வலைப் படுஉம் பெண்டுதவப் பலவே.

எ - து, தோழி வாயின்மறுக்கவும் தலைமகன் ஆற்றாமைகண்டு தலைமகள் வாயில்நேர அவன்பள்ளியிடத்தானாயிருந்துழிப் புக்கதோழிகூறியது.

(ப - னா.) தினைப்புனத்துப் பலவாய்ப்படிக்கின்ற கிளிகளை ஒருத்தி தன் னாற்காக்கமுடியாதாயினும் அவற்றை அவள் கடியமுயலுநாடவென்றது, நின் னோடு இன்பநுகர்ச்சி விரும்புமகளிரை யாங்கள் விலக்கமுயல்கின்றது முடியா தென்பதாம். 'பெரிய கூறி நீப்பினும் பொய்வலைப்படுஉம் பெண்டுதவப்பலவே' என்றது, தம்தமராயுள்ளார் நின்குறைபலவுங்கூறி நீப்பினும் நின்பொய் வலைப் படுஉம் பெண்டிர்பலர்; எ - று. இவளும் அவருள் ஒருத்தியென்பதாம். (ந)

உஅச. அளிய தாமே செவ்வாய்ப் பைங்கிளி  
குன்றக் குறவர் கொய்தினைப் பைங்கா  
லிருவி நீள்புனங் கண்டும்  
† பிரித நேற்றூப் பேரன் பினவே.

எ - து, திளையரிந்துழிக் கிளியைநோக்கிக்குறுவாள்போற் சிறைப்புறமாக ஓம்படுத்தது. (ச)

உஅந. பின்னிநுங் கூந்த னன்னுதற் குறமகண்  
மென்றினை ‡ நுவனை யுண்டு தட்டையி  
னைவனச சிறுகிளி கடியு நாட  
§ வீங்குவளை நெகிழப் பிரிதல்  
யாங்கு || வல் லுனையோ வீங்கிவட் டிறந்தே.

எ - து, ஒருவழித் தணந்துவந்ததலைமகற்குத் தோழி கூறியது.

(ப - னா.) குறமகள் தினைப்பிண்டியையுண்டு ஐவனச்சிறுகிளிகடியும் நாடவென்றது, நின்னோடு இக்காலத்து இன்பநுகர்ந்து பின்பு நின்மனைச் செவ்வமும் பிறமகளிரொழியத் தானே நுகரும் வேட்கையுடையானைப் பிரிந்து ஒழுகுகின்றயென்பதாம். (ந)

(ப - ம்.) \* 'நாடன்' † 'பிரிதநேற்றூ' ‡ 'நுவனை' § 'விலங்குவளை'  
|| 'வல்லினையோ'



உஅசு. சிறுதினை கொய்த விருவி வெண்காற்  
காய்த்த வவரைப் படுகிளி கடியும்  
யாண ராகிய நன்மலை நாடன்  
\* புகரின்று நயந்தனன் போலுங்  
கவருந் தோழியென் மாமைக் கவினே.

எ - து, உடன்போக்குத் துணிந்த தலைமகன் அஃதொழிந்து தானே  
வரைவிடைவைத்துப் பிரியநினைந்ததனைக் குறிப்பினுணர்ந்த தலைமகள்  
தோழிக்குச் சொல்லியது; தலைமகன் வரைவிடைவைத்துப் பிரிவென்றவழித்  
தலைமகள் தோழிக்குச் சொல்லியதுமாம்.

(ப - னை.) புகரென்றது உடன்போதலை. தினையிற்கடிந்த கிளியைத்  
தினையரிகாற்கண்வினைந்த அவரைக்கண்ணுங்கடியும் நாடென்றது, வரையா  
தொழுகுதலன்றி உடன்போதலையும் நம்மை விலக்காநின்றனென்பதாம். (சு)

உஅ௪. நெடுவரை மிசையது குறுங்கால் வருடை  
தினைபாய் கிள்ளை வெருஉ நாட  
† வல்லை மன்ற பொய்த்தல்  
‡ வல்லாய் மன்றநீ யல்லது செயலே.

எ - து, இன்னநாளில் வரைவெனக்கூறி அந்நாளில் வரையாது பின்  
அவ்வாறுகூறும் தலைமகற்குத் தோழிகூறியது.

(ப - னை.) தமக்கு ஓரிடையூறுஞ்செய்யாத நெடுவரைக்கண்ணே வாழும்  
வருடையைத் தினைமேய்கின்றகிள்ளை வெருஉம் நாடென்றது, நீசொன்ன  
போழ்தே எஞ்சுற்றத்தார் வரைவிற்கு இடையூறுசெய்யாரென்பதறியாது  
வெருவுகின்றாய் என்பதாம். (எ)

உஅ௫. நன்றே செய்த வுதவி § நன்றுதெரிந்  
தியாமெவன் செய்குவ நெஞ்சே காமர்  
மெல்லியற் கொடிச்சி காப்பப்  
பல்குர லேனற் பாத்தருங் கிளியே

எ - து, கிளிகள் புனத்தின்கட் படியாநின்றனவென்று தலைவியைக்  
காக்கவேவியவழி அதனையறிந்த தலைமகன் உவந்து தன்னெஞ்சிற்குச் சொல்  
லியது. (அ)

(ப - டி.) \* 'புகரின்றுயந்தனன்' † 'வல்லைமன்றம்', ‡ 'வல்லாய்மல்லநீ'  
§ 'நன்றிதிரிந்து'



உஅக. கொடிச்சி யின்குரல் கிளிசெத் தடுக்கத்துப்  
பைங்குர லேனற் படர்தருங் கிளியெனக்  
காவலுங் கடியுநர் போல்வர்  
மால்வரை நாட \* வரைந்தனை கொண்மோ.

எ - து, இற்செறித்தபின்னர்த் தோழி வரைவுகடாவுழி முதிர்ந்த திணைப்  
புனம் இவள்காத்தொழிந்தால் † வசைவென்றற்கு அவள்சொல்லியது. (கூ)

உகூ0. அறம்புரி செங்கோன் மன்னனிற் றுநனி  
சிறந்தன போலுங் கிள்ளை பிறங்கிய  
பூக்கமழ் கூந்தற் கொடிச்சி  
நோக்கவும் படுமவ னோப்பவும் படுமே.

எ - து, காவன்மிகுதியான் இரவுக்குறி மறுக்கப்பட்டு நீங்கியதலைமகன்  
வந்துழி அவன்கேட்டு வெறுப்புத்தீர்த்தற்பொருட்டால் திணைப்புனங்காவல்  
தொடங்காநின்றொளன்பது தோன்றத் தோழிகூறியது. (கூ0)

(ப - ஐ.) மன்னனென்றது, தலைமகனை.

உகூ. — கிள்ளைப்பத்து முற்றிற்று.

உகூ0. — மஞ்ஞைப் பத்து.

உகூக. மயில்க ளாலக் குடிஞை யிரட்டுந்  
துறுகல் லடுக்கத் ததுவே பணைத்தோ  
ளாய்தழை துடங்கு மல்குற்  
காதலி யுறையு நனிநல் லூரே.

எ - து, வரைவிடைவைத்துப் பிரிந்து மீள்கின்றதலைமகன் சொல்  
லியது. (க)

உகூஉ. மயில்க ளாலப் பெருந்தே னிமிரத்  
தண்மழை தழீஇய மாமலை நாட  
நின்னிணுஞ் சிறந்தன ளெமக்கே நீயயந்து  
நன்மனை வருங்கடி யயர  
வெந்நலஞ் சிறப்ப ‡ யா மினிப்பெற் றோளே.

(பு - ம்.) \* 'மலைந்தனைகொண்மோ' † 'வரைபவென்றற்கு' ‡ 'யாயினிப்  
பெற்றோளே'



எ - து, பின்முறையாக்கியபெரும்பொருள்வதுவை முடித்தவனை இல்  
லத்துக் கொண்டிபுகுந்துழித் தலைமகள் உவந்துசொல்லியது.

(ப - னா.) மழைப்பருவம் வேண்டியிருக்கின்ற மயில்கள் ஆலத் தேன்  
கள் இமிர மழைபெய்யுநாடவென்றது, யாங்கள் கருதியிருக்கின்ற பெரும்  
பொருளை உவப்ப முடித்தனை; எ - று. (உ)

உக௩. சிலம்புகமழ் காந்த ணறுங்குலை யன்ன  
நலம்பெறு கையி \* நென் கண்புதைத் தோயே  
பாய லின்றுணை யாகிய பணைத்தோட்  
டோகை மாட்சிய மடந்தை  
நீயல † துளரோவென் ‡ நெஞ்சமர்ந் தோரே.

எ - து, பகற்குறியிடம்புக்க தலைமகள் தலைவி பிள்ளை மறையவந்து  
‡ கண்புதைத்துழிச் சொல்லியது.

(ப - னா.) 'நீயல்லது உளரோவென்னெஞ்சமர்ந்தோரே' என்றது, நீ  
யல்லது பிறருளராயினன்றே நான்கூறுவது அறிதல்வேண்டிக் கண் புதைக்  
கற்பாலது; அஃதில்லாதவழிப்புதைப்பது என்னென்று அவள்பேதைமை  
யுணர்த்தியதாம். (ங)

உக௪. எரிமருள் வேங்கை யிருந்த தோகை  
யிழையணி மடந்தையிற் றோன்று நாட  
வினிதுசெய் தனையா னுந்தை வாழியர்  
நன்மனை வதுவை யயரவிவள்  
பின்னிருங் கூந்தன் மலரணிந் தோயே.

எ - து, வதுவைசெல்லாநின்றுழித் தலைமகற்குத் தோழிகூறியது.

(ப - னா.) வதுவையில் தலைவிக்கு மலரணியக்கண்டதோழி 'இவ்வா  
றும்படி அன்றேகூட்டினை' எனச் சொல்லியவாறும். மலர்ந்தவேங்கைக்  
கணிநுந்த தோகை பொன்னணிமடந்தையில் தோன்றுநாடவென்றது, நீவரை  
யாதொழுகுகின்ற ஞான்று நின்றமர் பொன்னணிந்த இன்றுபோலச் சிறப்ப  
வொழுகினுயென்பதாம். (ச)

(பி - ம்.) \* 'எங்கண்புதைத்' † 'உளனோ' ‡ 'நெஞ்சமர்ந்தோரே'  
'நெஞ்சமர்ந்தோனோ' § 'அவனதுகண்புதைத்துழி'



உகடு. வருவது கொல்லோ தானே வாரா  
தவணுறை மேவலி னமைவது கொல்லோ  
புனவர் கொள்ளியிற் \* புகல்வரு மஞ்ஞை  
யிருவி யிருந்த குருவி † வருந்துறப்  
பந்தாடு மகளிரிற் படர்தருங் -  
‡ குன்றுகெழு நாடனெடு சென்றவென் னெஞ்சே.

எ - து, தலைமகன் வரைவிடைவைத்துப் பிரிந்து நீட்டித்துழி உடன்  
சென்றநெஞ்சினைத் தலைமகள் நினைந்துகூறியது.

(ப - னா.) புனவர்கொள்ளிக்கு அஞ்சித் தன்புகலிலேசெல்லும் மயில்  
புனங்கொய்தபின்பு அரிதாளிலேயிருந்தகுருவி எழுவதுவிழுவதாய் வருந்துறச்  
சிறகைவிரித்து ஆடிச்செல்லும்நாடென்றது, பின்பு வரைந்துகொள்ளக்  
கருதாதே அலரஞ்சித் தன்மனைவயிற்சென்றவன் இக்காலத்து யானும் என்  
னாயத்தாரும்வருந்துறப் பிரிந்தானென்பதாம். (ரு)

உகசு. கொடிச்சி காக்கும் பெருங்குர லேன  
லடுக்கன் மஞ்ஞை கவரு நாட  
நடுநாட் கங்குலும் வருதி  
கடுமா தாக்கி னறியேன் யானே.

எ - து, இரவுக்குறிவருகின்ற தலைமகற்குத் தோழி ி ஆற்றருமைகூறி  
மறுத்தது.

(ப - னா.) 'அறியேன்யான்' என்றது, இதனால்விளைவன யானறியே  
னென்பதாம். குறத்திகாக்குந்திணையை மஞ்ஞை கவருநாடென்றது, நின்  
னாட்டுக்குத்தக்க களவினுகர்ச்சியே விரும்புகின்றபென்பதாம். (சு)

உக௭. விரிந்த வேங்கைப் பெருஞ்சினைத் தோகை  
பூக்கொய் மகளிரிற் றேன்று நாட  
பிரியினும் || பிரிவ தன்றே  
நின்னெடு மேய மடந்தை நட்பே.

எ - து, ஒருவழித்தணந்து வரையவேண்டுமென்ற தலைமகற்குத் தோழி  
கூறியது.

(ப - னா.) மலர்ந்த வேங்கைச்சினைக்கணிநுந்த தோகை மலர்கொய்யு  
மகளிரைப்போலத் தோன்றுநாடென்றது, நீ மனத்தால் எங்கட்கு நல்லது  
புரியாயெனினும் நன்மைசெய்கின்றாய்போலத் தோன்றுகின்றாயென்பதாம். ( )

(பு - ம்.) \* 'கலவமஞ்ஞை' † 'வருத்துற', 'வெருவுற' ‡ 'குன்றநாட  
னெடு' § 'ஆற்றருமைகூறி' || 'பிரியாயன்றே'



௨௯௮. மழை \* வர வறியா மஞ்ஞை யாலு  
மடுக்க னல்லுர் ரசைநடைக் கொடிச்சி  
தானெம் மருளா ளாயினும்  
† யாந்தன் னுள்ளுபு மறந் ‡ தறி யேமே.

எ - து, தலைமகற்குக் குறைநேர்ந்ததோழி தலைமகட்குணர்த்தியவழி  
அவள் நாணத்தினால் மறைத்தொழுகியவதனைக் கூறக்கேட்ட தலைமகன்  
சொல்லியது.

(ப - ரா.) மழையின துவரவையறிந்து மஞ்ஞை ஆலுமென்றது, யான்  
நின்னிடத்துவருகின்ற வரவினையறிந்து இதற்கு அவள் மகிழாரிற்கும்; நீ  
கூறுகின்றது பொய்யென்பதாம். (அ)

௨௯௯. குன்ற நாடன் குன்றத்துக் கவாஅற்  
பைஞ்சுனைப் பூத்த பசுவாய்க் குவளையு  
மஞ்சி லோதி § யசைநடைக் கொடிச்சி  
கண்போன் மலர்தலு மரிதிவ  
டன்போற் சாயன் மஞ்ஞைக்கு மரிதே.

எ - து, இயற்கைப்புணர்ச்சிபுணர்ந்து நீங்கியநிலைமைக்கண் தலைமகள்  
ஆயவெள்ளத்தோடுகூடி நிற்கக்கண்ட தலைமகன் மகிழ்ந்தவுள்ளத்தனையத்  
தன்னுள்ளேசொல்லியது. (ஆ)

(ப - ரா.) குன்றநாடென்றது, அந்நிலத்துக்குரியனாகிய முருகனை.

௩௦௦. கொடிச்சி கூந்தல் போலத் தோகை  
யஞ்சிறை விரிக்கும் பெருங்கல் வெற்பன்  
வந்தன னெதிர்ந்தனர் கொடையே  
யந்தீங் கிளவி பொலிகநின் சிறப்பே.

எ - து, தலைமகன்முனே வரைவுவேண்டிவிடச் சுற்றத்தார் கொடை  
நேர்ந்தமை தலைமகட்குத் தோழிசொல்லியது.

(ப - ரா.) கொடிச்சிகூந்தல் போலவேண்டி மஞ்ஞை சிறகைவிரிக்கும்  
வெற்பென்றது, நின்மகிழ்ச்சிக்குத்தக நின்தமர் மகிழ்ச்சிகூர்ந்தாரென்ப  
தாம். (க)

௩௦.—மஞ்ஞைப்பத்து முற்றிற்று.

முன்றுவது

குறிஞ்சி முற்றிற்று.

கபிலர்.



நா ன் கா வ து

பா வு.

௩௧. —செலவமுங்குவித்த பத்து.

௩௦௧. மால்வெள் ளோத்திரத்து மையில் வாலிண  
ரருஞ்சுரஞ் செல்வோர் சென்னிக் கூட்டு  
மவ்வரை யிறக்குவை யாயின்  
மைவரை நாட வருந்துவள் பெரிதே.

எ - து, பிரிவுணர்த்தப்பட்ட தோழி தலைமகற்குச் சொல்லியது.

(ப - ரை) வெள்ளிலோத்திரத்துக் குளிர்ச்சியையுடைய மலரை ஆற்  
றினவெம்மைதீரச் செல்வோர் அணிந்துசெல்வரென்றுழி வெம்மை கூறிய  
வாறாயிற்று. (க)

௩௦௨. அரும்பொருள் செய்வினை \* தப்பற்கு முரித்தே  
பெருந்தோ ளரிவை தகைத்தற்கு முரியள்  
செல்லா யாய்னோ நன்றே  
மெல்லம் புலம்ப் விவளழப் பிரிந்தே.

எ - து, பொருள்வயிற்பிரியுந் தலைமகன் † பிரிவுடன்படுத்தவேண்டுமென்  
றாக, அவற்குத் தோழிசொல்லியது. (உ)

௩௦௩. புதுக்கலத் தன்ன கனிய வாலம்  
‡ போகிறனைத் தடுக்கும் வேனி § லருஞ்சுரந்  
தண்ணிய வினிய வாக  
வெம்மொடுஞ் சென்மோ விடலை நீயே.

எ - து, சுரத்தருமைகூறி உடன்செலவுமறுக்கும் தலைமகற்குத் தோழி  
சொல்லியது. (ங)

௩௦௪. கல்லாக் கோவலர் கோலிற் றேண்டிய  
|| வானீர்ப் பத்தல் யானை வெளவுங்  
கல்லதர்க் கவலை ¶ செல்லின் மெல்லியற்  
புயனெடுங் கூந்தல் புலம்பும்  
வயமான் றேன்றல் வல்லா தீமே.

(பி - ம்.) \* 'தப்பற்குமுரியள்' † 'பிரிவுடன்படுக்க' ‡ 'போகினினை'  
§ 'அருஞ்சுரம்' || 'வானீர்ப்பதலை' ¶ 'செலவின்மெல்லியற்' 'செல்லுமெல்  
லியல்', 'சொல்லுமெல்லியல்'



நக.—செலவழுங்குவித்த பத்து.

கூடு

எ - து, பொருள்வயிற் பிரியலுற்ற தலைமகற்குத் தோழி சொல்லியது.

(ப - னா.) 'வல்லாதீமே' என்றது, எல்லாம்வல்லாயினும் இது மாட்.

டாயாதற்குமேற்பட்ட தலைமையிலை; எ - று. (ச)

கூடு. களிறு பிடிதழீஇப் பிற \* புலம் படராது  
பசிதின வருந்தும் பைதறு குன்றத்துக்  
† சுடர்த்தொடிக் குறுமக ளினைய  
வெணைப்பயஞ் செய்யுமோ விடலைநின் செலவே.

எ - து, உடன்போக்கொழித்துத் தனித்துச்செல்வலென்ற தலைமகற்குத் தோழிகூறியது. (ரு)

கூசு. வெல்போர்க் குருசினீ வியன்கர னிறப்பிற்  
பல்கா ழல்கு லவ்வரி வாடக்  
குழலினு மிணைகுவள் பெரிதே  
‡ விழுவொலி கூந்தன் மாஅ யோனே.

எ - து, பிரியுந்தலைமகற்குத் தோழி தலைமகள்பிரிவாற்றாமை கூறியது. (சு)

கூஎ. நெலிகழை முழங்கழல் வயமா வெருஉங்  
குன்றுடை யருஞ்சுரஞ் செலவயர்ந் தணையே  
நன்றில் கொண்கநின் பொருளே  
பாவை யன்ன ட் நின் றுணைப்பிரிந்து வருமே.

எ - து, பொருள்வயிற்பிரியக் கருதியதலைமகன் அதன்சிறப்புக்கூறிய வழித் தோழி அதனை இழித்துக்கூறியது. (எ)

கூஅ. பல்லிருங் கூந்தன் மெல்லிய லோள்வயிற்  
பிரியா யாயினு நன்றே விரியிணர்க்  
|| காலெறு தொள்வீ தாஅய  
¶ முருகமர் மாமலை பிரிந்தெனப் பிரிமே.

(பி - ம்.) \* 'புலம்படர்ந்து' † 'சுடர்க்கொடி' ‡ 'அவிழொலி கூந்தல்'  
& 'என்றுணைப்பிரிந்து' || 'காலுறழொள்வீ' ¶ 'முருகமாமலை'



எ - து, 'பிரிவல்' என்ற தலைமகற்குத் தோழி, 'பிரியாதொழியப்பெறின் நன்று; பிரிவையாயின் இப்பருவத்து இம்மாமலை எங்களைவிட்டுப்பிரிந்தாற் பிரி' எனச் சொல்லியது. (அ)

௩௦௯. வேனிற் றிங்கள் வெஞ்சுர மிறந்து  
செலவயர்ந் தணையா னீயே நன்று  
நின்னயந் துறைவி கடுஞ்சூற் சிறுவன்  
முறுவல் காண்டலி னினிதோ  
விறுவரை நாடநீ \* யிறந்துசெய் பொருளே.

எ - து, 'பொருள்வயிற்பிரிவல்' என்ற தலைமகற்குத் தோழிசொல்லியது. (க)

௩௧௦. பொலம்பசும் பாண்டிற் காசுநிரை யல்கு  
லிலங்குவளை மென்றோ ளிழைநிலை நெகிழப்  
பிரிதல் வல்லுவை யாயி  
னரிதே விடலையிவ ளாய்துதற் கவினே.

எ - து, பிரிகின்றதலைமகற்குத் தோழி, 'நீ நினைக்கின்றகருமம் முடித் தாயாயினும் இவள்நலம் மீட்டற்குஅரிது' எனச்சொல்லிச் செலவழுங்குவித்தது. (க௦)

௩௧.—செலவழுங்குவித்தபத்து முற்றிற்று.



௩௨.—செலவுப் பத்து.



௩௧௧. வேங்கை கொய்யுநர் † பஞ்சுரம் விளிப்பினு  
மாரிடைச் செல்வோ ராறுநனி வெருஉங்  
காடிறந் தனரே காதலர்  
நீடுவர் கொல்லென நீனையுமென் னெஞ்சே.

எ - து, ஆற்றது அருமைநினைந்து நீ ஆற்றாயாதல்வேண்டா, அவர் அவ் வழி முடியச்சென்றார்' என்றதோழிக்குத் தலைமகள்சொல்லியது. (க)

(பி - ம்.) \* 'விரைந்துசெய்' † 'பைஞ்சுரம்'



௩௧௨. அறஞ்சா லியரோ வறஞ்சா லியரோ  
வறனுண் டாயினு மறஞ்சா லியரோ  
\* வாள்வனப் புற்ற வருவிக்  
† கோள்வ லென்னையை மறைத்த குன்றே.

எ - து, உடன்போயின தலைமகள் மீண்டுவந்துழி, 'நின் ஐயன்மார் பின்  
தரந்துவந்தவிடத்து நிகழ்ந்தது என்னை? என்ற தோழிக்கு நிகழ்ந்ததுகூறிக்  
தலைமகள் மறைதற்கு உதவிசெய்த மலையை வாழ்த்தியது. (௨)

௩௧௩. தெறுவ தம்ம † நும்மகள் விருப்பே  
யுறுதுய ரவலமொ டியிர்செலச் † சா அய்ப்  
பாழ்படு நெஞ்சம் படரடக் || கலங்க  
நாடிடை விலங்கிய வைப்பிற்  
காடிறந் தன † ணங் காத லோளே.

எ - து, தலைமகள் புணர்ந்துடன்போகியவழிச் செவிலியாற்றாமையுண்ட  
நற்றாய் அவட்குச் சொல்லியது.

(ப - ரா.) 'தெறுவது' என்றது, யான் அவள்மேல்வைத்தகாதல் என்  
னால்தெறப்படுவது; எ - று. (௩)

௩௧௪. அவிர்தொடி கொட்பக் கழுதுபுக வயரக்  
கருங்கட் காக்கையொடு கழுகுவிசும் பகவச்  
சிறுகண் யானை யாள்வீழ்த்துத் திரிதரு  
\*\* நீளிடை யருஞ்சர மென்பநந்  
தோளிடை முனிநர் சென்ற வாரே.

எ - து, தலைமகன்பிரிந்துழி அவனுடன்போய் மீண்டார் வழியதருமை  
தங்களிற் கூறக்கேட்ட தலைமகள் தோழிக்குச் சொல்லியது. (௪)

௩௧௫. பாயல் கொண்ட பனிமலர் நெடுங்குட்  
பூசல் கேளார் சேய ரென்ப  
விழைநெகிழ் செல்ல லுறீஇக்  
கழைமுதிர் சோலைக் காடிறந் தோரே.

(பி - ம்.) \* 'வாள்வயப்புற்ற' † 'கோள்வருமென்னையை' ‡ 'என்மகள்'  
§ 'சாஅய' || 'கலங்கா' ¶ 'நம்மணங்கியோளே', 'எங்காதலோளே' \*\* 'நீரிடை'



எ - து, சொல்லாது தலைமகன்பிரிந்துழித் தலைமகள் வேறுபாடுகண்ட  
தோழி இரங்கிச் சொல்லியது.

(ப - னா.) 'பாயல்கொண்டபனிமலர் நெடுங்கட்பூசல்' என்றது, அவர்  
போகின்றகாலத்து விலக்காதவகை துயின்றீரெனக் கண்ணொடு புலந்து கூறு  
கின்றபூசல்; எ - று. (டு)

நககூ. பொன்செய் பாண்டிற் பொலங்கல நந்தத்  
தேரக லல்கு லவ்வரி வாட  
விறந்தோர் மன்ற தாமே பிறங்குமலைப்  
புல்லரை யோமை நீடிய  
புலிவழங் கதர \* கானத் தானே.

எ - து, தலைமகள் மெலிவிற்கு நொந்து, தலைமகன்பிரிவின் கண் தோழி  
கூறியது. (சூ)

நகஎ. † சூழ்கம் வம்மோ தோழிபாழ் பட்டுப்  
பைதற வெந்த பாலை வெங்காட்  
டருஞ்சுர மிறந்தோர் தேளத்துச்  
சென்ற நெஞ்ச ‡ நீடிய பொருளே.

எ - து, தலைமகன்பிரிந்து நீட்டித்துழி, நெஞ்சினைத் தூதுவிட்டதலைமகள்  
அது வாராதுதாழ்த்துழித் தோழிக்குச் சொல்லியது. (எ)

நகஅ. ஆய்நலம் § பசப்ப வரும்படர் நலிய  
வேய்மருள் பணைத்தோள் வில்லிழை நெகிழ  
நசைநனி கொன்றோர் மன்ற விசைநிமிர்ந்  
|| தோடெரி நடந்த வைப்பிற்  
கோடுவர் பிறங்கன் மலையிறந் தோரே.

எ - து, 'நம்மைப் ¶ பிரியார்' என்று கருதியிருந்ததலைமகள் அவன்பிரிந்  
துழி இரங்கிச் சொல்லியது. (அ)

(பி - ம்.) \* 'கானகத்தானே' † 'சூழ்கவம்மோ' ‡ 'நீட்டியபொருள்'  
'நீட்டியபொருள்' § 'பசப்ப' || 'ஓடரிநடந்த' ¶ 'பிரியானென்று'.



௩௧௯. கண்பொர விளங்கிய கதிர் தெறு வைப்பின்  
மண்புரை பெருகிய மரமுனி கான  
மிறந்தன ரோநங் காதலர்  
மறந்தன ரோதி மறவா நம்மே.

எ - து, தலைமகன் பிரிந்துழி அவன் உணர்த்தாது பிரிந்தமை கூறிய  
தோழிக்குத் தலைமகள் சொல்லியது. (௯)

௩௨௦. முள்ளரை யிலவத் தொள்ளிணர் வான்பூ  
முழங்கழ லசைவனி யெடுப்ப வானத்  
துருமுப்படு கனலி னிருநிலத் துறைக்குங்  
கவலை யருஞ்சரம் போயினர்  
தவலி லருநோய் தலைத்தந் தோரே.

எ - து, தலைமகன்பிரிந்துழிச் சுரத்துவெம்மைநினைந்து தலைமகள் சொல்  
லியது. (௧௦)

௩௨.—செலவுப்பத்து முற்றிற்று.

௩௩.—இடைச்சுரப் பத்து.

௩௨௧. உலறுதலைப் பருந்தி னுளிவாய்ப் பேடை  
யலறுதலை யோமை யங்கவட் டேறிப்  
புலம்புகொள விளிக்கு நிலங்காய் கானத்து  
மொழிபெயர் பன்மலை யிறப்பினு  
மொழிதல் செல்லா தொண்டொடி குணனே.

எ - து, பிரிந்துபோகாநின்ற தலைமகன் இடைச்சுரத்துத் தலைமகள்  
குணம் நினைந்து இரங்கிச் சொல்லியது.

(ப - ரை.) 'மொழிபெயர்பன்மலையிறப்பினும்' என்றது, பின்னும்  
செல்லும்வழியை நோக்கி; எ - து. (௧)

௩௨௨. நெடுங்கழை முனிய வேனி \* நீடிக்க  
கடுங்கதிர் ஞாயிறு கல்பகத் தெறுதலின்  
வெய்ய வாயின முன்னே யினியே  
யொண்ணுத லரிவையை யுள்ளுதொறுந்  
† தண்ணிய வாயின சுரத்திடை யாரே.



எ - து, இடைச்சுரத்துக்கண் தலைமகன் தலைமகள்குணம் நினைத்தலில் தனக்குற்ற வெம்மை \* நீக்கியதுகண்டு சொல்லியது. (உ)

நஉந. வள்ளெயிற்றுச் செந்நாய் வயவுறு பிணவிற்குக்  
கள்ளியங் கடத்திடைக் கேழல் பார்க்கும்  
வெஞ்சரக் கவலை நீந்தி  
வந்த நெஞ்சநீ நயந்தோள் பண்பே.

எ - து, இடைச்சுரத்துத் தலைமகள்குணம் நினைந்த தலைமகன், 'அவள் பண்புவந்தன' என உவந்து தன்னெஞ்சிற்குச் சொல்லியது. (ந)

நஉச. எரிகவார் துண்ட வென்றாழ் நீளிடைச்  
சிறிதுகண் படுப்பினுங் காண்குவென் மன்ற  
நள்ளென் கங்கு னளிமனை நெடுநகர்  
வேங்கை வென்ற சுணங்கிற்  
றேம்பாய் கூந்தன் மாஅ யோளே.

எ - து, பிரிந்துவந்ததலைமகன் தலைமகனை நலம்பாராட்டக்கண்டதோழி 'இவள் குணத்தினைமறந்து அமைந்தவாறு யாது?' என வினவினாட்கு அவன் சொல்லியது. (ச)

நஉரு. வேனி லரையத் திலையொலி வெரீஇப்  
போகிஸ்புகா வுண்ணாது பிறிதுபுலம் படரும்  
வெம்பலை யருஞ்சர நலியா  
தெம்வெங் காதலி பண்பு † துணைப் பெற்றே.

எ - து, பிரிந்துவந்ததலைமகன், 'சுரத்தின் வெம்மை எங்ஙன மாற்றி வீர்?' என்ற தோழிக்குச்சொல்லியது. (ரு)

நஉசு. அழலவீர் நனந்தலை நிழலிடம் பெறுது  
மடமா னம்பிணை மறியொடு திரங்க  
நீர்மருங் கறுத்த நிரம்பா வியவி  
னின்னா மன்ற சுரமே  
யினிய மன்றயா நொழிந்தோள் பண்பே.

எ - து, இடைச்சுரத்துவெம்மை ஆற்றாளுகியதலைமகன் தலைமகள் குணம்நினைந்து நொந்து சொல்லியது. (சு)



௩௨௭ பொறிவரித் தடக்கை \* வேத லஞ்சிச்  
 சிறுகண் யானே நிலந்தொடல் செல்லா  
 † வெயின்முனி சோலைய வேயுயர் சுரனே  
 யன்ன வாரிடை யானுந்  
 தண்மை செய்தவித் தகையோள் பண்பே.

எ - து, பிரிந்ததலைமகன் இடைச்சுரத்தின்கண் தலைமகன்குணம்நினைந்து இரங்கிச் சொல்லியது.

(ப - னா.) 'சிறுகண்யானேநிலந்தொடல்செல்லா' என்பதுமுற்று. (எ)

௩௨௮ நுண்மழை தளித்தென நறுமலர் தாஅய்த்  
 தண்ணிய வாயினும் வெய்ய மன்ற  
 மடவர லின்றுணை யொழியக்  
 கடமுதிர் சோலைய † காடிறந் தேற்கே.

எ - து, 'மழைவீழ்தலாற் சுரம் தண்ணென்றது, இனி வருத்தமின்றிப் போகலாம்' என்ற உழையர்க்குத் தலைமகன் சொல்லியது. (அ)

௩௨௯ ஆள்வழக் கற்ற பாழ்படு நனந்தலை  
 வெம்முனை யருஞ்சுர நீந்தி நம்மொடு  
 மறுதரு வதுகொ றுனே செறிதொடி  
 கழிந்துகு நிலைய வாக  
 வொழிந்தோள் கொண்டவென் ‡ னுரங்கெழு நெஞ்சே.

எ - து, இடைச்சுரத்தின்கண் மீளலுறும்நெஞ்சினைநொந்து தலைமகன் உழையர்க்குச் சொல்லியது. (க)

௩௩௦ வெந்துக ளாகிய வெயிற்கட நீந்தி  
 வந்தன மாயினு மொழிகுனிச் செலவே  
 யழுத கண்ண ளாய்நலஞ் சிதையக்  
 கதிர்நெறு வெஞ்சுர நினைக்கு  
 மவிர்கோ லாய்தொடி யுள்ளத்துப் படரே.

எ - து, பிரிந்ததலைமகன் இடைச்சுரத்தின்கண் தன் நெஞ்சிற்குச் சொல்லியது. (க௦)

௩௩.—இடைச்சுரப்பத்து முற்றிற்று.

பி - ம்.) \* 'வேகல்' † 'வெயின்முனி' ‡ 'காடிறந்தோற்கே' § 'ஊங்கெழு நெஞ்சே'



௩௪.—\*தலைவியிரங்கு பத்து.

௩௩௧. அம்ம வாழி தோழி யவிழிணர்க்  
கருங்கான் மராஅத்து † வைகுசினை வான்பூ  
வருஞ்சரஞ் செல்லுந ரொழிந்தோ ருள்ள  
வினிய கமழும் வெற்பி  
னின்னா தென்ப வவர்சென்ற வாறே.

எ - து, தலைமகன்பிரிந்துழி, 'செல்லும்வழியிடத்து மலையின் உள  
தாகியநாற்றத்தால் நம்மைநினைத்து முடியச்செல்லார், மீள்வரோ' எனக்கேட்ட  
தலைவிக்கு 'அவர் முடியச்சென்றார்' என்பதறிந்து † இரங்கித் தோழிகூறியது.

(ப - னா.) சென்றசரம் பிரிந்தார் தத்தந்துணைவியரை நினையும்படி  
வெறிகமழும் மலரையுடைத்தாகலும் செலற்கருமையால் இன்னுமையுடை  
மையும் தலைவி இரங்குதற்குக் ‡ காரணமாயின; எ - று. (க)

௩௩௨. அம்ம வாழி தோழி யென்ன தூஉ  
மறனில மன்ற தாமே விறன்மிசைக்  
குன்றுகெழு கானத்த பண்பின் || மாக்கணங்  
கொடிதே காதலிப் பிரிதல்  
செல்ல லைய † வென்னா தவ்வே.

எ - து, பிரிந்ததலைமகன், 'சுரத்திடைக்கழியச்சென்றான்' என்பது  
கேட்ட தலைமகள் அங்குள்ளமாக்களை நொந்து தோழிக்குச் சொல்லியது. (உ)

௩௩௩. அம்ம வாழி தோழி யாவதும்  
\*\*வல்லா கொல்லோ தாமே யவண  
கல்லுடை நன்னாட்டுப் புள்ளினப் பெருந்தோ  
டியாஅர் துணைபுணர்ந் துறைதும்  
யாங்குப் †† 'பிரிந்துறைதி ‡‡ யென்னா தவ்வே.

எ - து, புட்களை நொந்து சொல்லியது. (ங)

(பி - ம்.) \* 'இரங்குப்பத்து' † 'வெஞ்சினைவான்பூ' ‡ 'இரங்க' § 'காரண  
மாயிற்று' || 'மான்கணம்' ¶ 'என்னுவவ்வே' \*\* 'வல்லார் கொல்லோ' †† 'பிரிந்  
துறைதியென்னுமாறே' ‡‡ 'என்னுவவ்வே'



நநச. அம்ம வாழி தோழி சிறியிலை  
நெல்லி நீடிய கல்காய் கடத்திடைப்  
பேதை நெஞ்சம் \* பின்செலச் சென்றோர்  
கல்லினும் வலியர் மன்ற  
பல்லித முண்க ணழப்பிரிந் தோரே.

எ - து, பிரிவுநீட ஆற்றாளாகிய தலைமகள் தோழிக்குச் சொல்லியது.

(ப - னா.) 'பல்லிதமுண்கண் அழப்பிரிந்தோர்' என்றது, தாம் குறித்த  
எல்லைக்கண்வாராது நீட்டித்தாரென்பதாம். (ச)

நநரு. அம்ம வாழி தோழி நம்வயி  
னெய்த்தோ ரன்ன † செவிய வெருவை  
கற்புடை மருங்கிற் கடுமுடை யார்க்குங்  
காடுநனி கடிய வென்ப  
நீடி ‡ யிவண்வருநர் சென்ற வாறே.

எ - து, தலைமகன் சென்ற சுரத்தினிடத்துக் ‡ கொடுமை பிறர்கூறக்  
கேட்ட தலைமகள் ஆற்றாது தோழிக்குச்சொல்லியது. (ரு)

நநசு. அம்ம வாழி தோழி நம்வயிற்  
பிரியலர் போலப் புணர்ந்தோர் மன்ற  
நின்றதில் பொருட்பிணி முற்றிய  
வென்றாழ் நீடிய சுரனிறந் தோரே.

எ - து, பிரிவதற்குமுன்பு தங்களுடன் அவனொழுகியதிறம் நினைந்து  
தலைமகள் தோழிக்குச்சொல்லியது. (சு)

நநஎ. அம்ம வாழி தோழி நம்வயின்  
மெய்யுற விரும்பிய கைகவர் முயக்கினு  
மினிய மன்ற தாமே  
பனியிருங் குன்றஞ் சென்றோர்க்குப் பொருளே.

எ - து, தலைமகன் பொருள்வயிற்பிரிந்துழித் தன்முயக்கினும் அவற்  
குப் பிற்காலத்துப் பொருள்சிறந்ததெனத் தலைவிஇரங்கித் தோழிக்குச்  
சொல்லியது. (ஏ)

(பி - ம்.) \* 'பின்படச்சென்றோர்' † 'செவ்விய' ‡ 'இவண்வருவர்'  
‡ 'கடுமைபிறர்'



௩௩௮. அம்ம வாழி தோழி சார  
லிலையில மலர்ந்த வோங்குநிலை யிலவ  
மலையுறு தீயிற் சுரமுதற் றேன்றும்  
பிரிவருங் காலையும் பிரித  
லரிது \* வல் னுநர்நங் காத லோரே.

எ - து, தலைமகன்பிரிந்துழி, 'இக்காலத்தேபிரிந்தார்' எனத் தலைமகள்  
இரங்கிச் சொல்லியது. (௮)

௩௩௯. அம்ம வாழி தோழி சிறியிலைக்  
குறுஞ்சினை வேம்பி னறும்பழ முணீஇய  
வாவ † உகக்கு மாலை  
‡ மின்றுகொல் காதலவர் சென்ற நாட்டே.

எ - து, தலைமகன் குறித்த பருவவரவின் கண் மாலைப்பொழுதுகண்டு  
ஆற்றாளாகிய தலைமகள் தோழிக்குச் சொல்லியது. (௯)

௩௪௦. அம்ம வாழி தோழி காதல  
ருள்ளார் கொன்னு மருளுந் தனங்கொல்  
விட்டுச் சென்றனர் நம்மே  
தட்டைத் தீயி னூரல ரெழுவே.

எ - து, தலைமகன் பிரிந்துழி, 'கடிதின்வருவர்' என ஆற்றியிருந்த  
தலைவி ‡ அவன் நீட்டித்துழி ஆற்றாது தோழிக்குச் சொல்லியது. (௧௦)

௩௪௧.—தலைவியிரங்குபத்து முற்றிற்று.



௩௪௨.—இளவேனிற் பத்து.



௩௪௩. அவரோ வரார் தான்வந் தன்றே  
குயிற் பெடையின்குர லகவ  
வயிர்க்கேழ் || நுண்ணற னுடங்கும் பொழுதே.

(பி - ம்.) \* 'வல்லினர்' † 'உகக்குமாலை', 'உவக்குமாலை', ‡ 'இன்றுகொ  
ளேழியவர்' § 'அவர்நீட்டித்துழி'. || 'நுண்ணறலடங்கும்'



எ - து, தலைமகன்பிரிந்துழிக் குறித்தபருவம் வரக்கண்ட தலைமகள் சொல்லியது.

இனி வருகின்ற பாட்டு ஒன்பதிற்கும் இஃது ஓக்கும். (௧)

௩௪௨. அவரோ வாரார் தான்வந் தன்றே  
கரும்புகளித் தாலு மிருஞ்சினைக்  
கருங்கா னுணவங் கமழும் பொழுதே. (௨)

௩௪௩. அவரோ வாரார் தான்வந் தன்றே  
திணிநிலைக் கோங்கம் பயந்த  
வணிமிகு கொழுமுதை யுடையும் பொழுதே. (௩)

௩௪௪. அவரோ வாரார் தான்வந் தன்றே  
நறும்பூங் குரவம் பயந்த  
செய்யாப் பாவை கொய்யும் பொழுதே. (௪)

௩௪௫. அவரோ வாரார் தான்வந் தன்றே  
புதுப்பூ வதிர றுஅய்க்  
கதுப்பற லணியுங் காமர் பொழுதே. (௫)

௩௪௬. அவரோ வாரார் தான்வந் தன்றே  
யஞ்சினைப் பாதிரி யலர்ந்தெனச்  
செங்க ணிருங்குயி லறையும் பொழுதே. (௬)

௩௪௭. அவரோ வாரார் தான்வந் தன்றே  
யெழிற்றகை யினமுலை பொலியப்  
பொரிப்பூம் புன்கின் முறிதிமிர் பொழுதே. (௭)

௩௪௮. அவரோ வாரார் தான்வந் தன்றே  
வலஞ்சுரி மராமும் வேய்ந்துநம்  
மணங்கமழ் தண்பொழின் மலரும் பொழுதே. (௮)

(பி - ம்.) \* 'புதுப்பூ வகிரா றுஅய்க்' † 'பாதிரியலர்த்தென' ‡ 'பொரிய  
பூம் புன்கின்'



௩௪௯. அவரோ வாரார் தான்வந் தன்றே  
பொரிகான் மாஞ்சினை புதைய  
வெரிகா விளந்தளி ரீனும் பொழுதே. (௯)

௩௫௦. அவரோ வாரார் தான்வந் தன்றே  
வேம்பி னொண்பு வுறைப்பத்  
தேம்படு கிளவியவர் தெளிக்கும் பொழுதே. (௧௦)

௩௫.—இளவேனிற்பத்து முற்றிற்று.



௩௬.—வரவுரைத்த பத்து.



௩௫௧. அத்தப் பலவின் வெயிறின் சிறுகா  
யருஞ் \* சுரஞ் செல்வோ ரருந்தினர் கழியுங்  
காடுபின் னொழிய வந்தனர் தீர்க்கிளிப்  
பல்லித முண்கண் மடந்தைநின்  
னல்லெழி லல்குல் வாடிய நிலையே.

எ - து, பிரிந்ததலைமகன் வரவுணர்ந்த தோழி தலைமகட்குச் சொல்லி  
யது. (௧)

௩௫௨. விழுத்தொடை மறவர் வில்லிடத் தொலைந்தோ  
ரெழுத்துடை நடுக லன்ன விழுப்பிணர்ப்  
பெருங்கை யானை யிருஞ்சின முறைக்கும்  
வெஞ்சுர மரிய வென்னார்  
வந்தனர் தோழிநங் காத லோரே.

இதுவுமது.

(ப - னா.) 'வெஞ்சுரம் அரிய என்னார் வந்தனர்' என்றது, இன்று  
இடையிலே தங்காது வந்தனர்; எ - று. (௨)

௩௫௩. எரிக் கொடிக் கவைஇய செவ்வரை போலச்  
சுடர்ப்பூண் விளங்கு மேந்தெழி லகல  
நீயினிது முயங்க வந்தனர்  
மாயிருஞ் சோலை மலையிறந் தோரே.

இதுவுமது.

(௩)

(பி - ம்.) \* 'சுரன்செல்வோர் வருந்தினர்கழியும்'



ந.நுச. நரம்பிணவு புணர்ந்த செந்நா யேற்றை  
மறியுடை மார்பினை கொள்ளாது கழியு  
மரிய சுரன்வந் தனரே  
தெரியிழை யரிவைநின் பண்புதர விரைந்தே.

இதுவுமது.

(ச)

ந.நுந. திருந்திழை யரிவை நின்னல முள்ளி  
யருஞ்செயற் பொருட்பிணி பெருந்திரு வறுகெனச்  
\* சொல்லாது பெயர்தந் தேனை பல்பொறிச்  
சிறுகண் யானை திரிதரு  
நெறிவிலங் கதர † கானத் தானே.

எ - து, நினைந்த எல்லையளவும் பொருண்முற்றிநில்லாது பெற்றபொருள்  
கொண்டு தலைவியைநினைந்து மீண்ட தலைமகன் அவட்குச் சொல்லியது.

(ப - ரா.) 'பொருட்பிணி பெருந்திருவறுக' என்றது, மேல் உளதா  
கும் பொருட்பிணி திருவுறுவதாகவெனக் குறிப்பின் வெகுண்டிரைத்தது.  
'சொல்லாது பெயர்தந்தேனை' என்றது, உடன்சென்றோர் விலக்குவரெனச்  
சொல்லாது மீண்டேன்; எ - று

(ந)

ந.நுசு. † உள்ளுதற் கினிய மன்ற செல்வர்  
யானை பிணித்த பொன்புனை கயிற்றி  
னொள்ளொரி மேய்ந்த சுரத்திடை  
யுள்ளம் வாங்கத் தந்தநின் குணனே.

எ - து, வினைமுற்றி மீண்டுவந்ததலைமகன் தலைவிக்கு அவள்குணம்  
புகழ்ந்து கூறியது.

(ப - ரா.) 'உள்ளம்வாங்கத் தந்தநிள்குணன்' என்றது, என்னுள்ளம்  
வாங்குதற்பொருட்டு நீ தந்தகுணங்கள்; எ - று.

(க)

ந.நுஎ. குரவ மலர மரவம் பூப்பச்  
சுரனணி கொண்ட கானங் கண்ணுஉ  
வழுங்குக செய்பொருட் செலவென விரும்பினின்  
னங்கலிழ் மாமை கவின  
வந்தனர் தோழிநங் காத லோரே.

(பி - ம்.) \* 'சொல்லாது' † 'கானந்தானே' ‡ 'உள்ளங்கினிய'



எ - து, பொருள்வயிற்பிரிந்து ஆண்டுறைகின்ற தலைமகன் குறித்தபருவ வரவுகண்டு கடிதின்மீண்டுவந்தமை தோழி தலைமகட்குச் சொல்லியது.

(ப - னா.) 'அழுங்குக் செய்பொருட்செலவு' என்றது, மேலுளதாகும் பொருட்பிணிச்செலவும் இனிக் கெடுவதாக; எ - று. (எ)

ந.ருஅ. கோடுயர் பன்மலை யிறந்தன ராயினு  
நீட விடுமோ மற்றே நீடுநினைந்து  
துடைத்தொறுந் துடைத்தொறுங் கலங்கி  
யுடைத்தெழு வெள்ள மாகிய கண்ணே.

எ - து, தலைமகள் ஆற்றுமைகண்டு, பிரிந்ததலைமகன் வந்தனனாகத்தோழி சொல்லியது. (அ)

ந.ருக. அரும்பொருள் வேட்கைய மாகிநிற் றுறந்து  
பெருங்க லதரிடைப் பிரிந்த காலேத்  
தவநனி நெடிய வாயின வினியே  
பணியிழை யுள்ளியாம் வருதலி  
னணிய வாயின சுரத்திடை யாறே.

எ - து, மீண்டுவந்த தலைமகன் அவனைப் பிரிகின்றகாலத்துச் சுரத்துச் சேய்மையும் வருகின்றகாலத்து அதன் அணிமையுங்கூறியது. (க)

ந.கூ. எரிகவர்ந் துண்ட வென்றாழ் நீளிடை  
யரிய வாயினு மெளிய வன்றே  
யவவுறு நெஞ்சங் + கவவுநனி விரும்பிக்  
கடுமான் நிண்டேர் † கடைஇ  
நெடுமா னோக்கிநின் னுள்ளியாம் வரவே.

எ - து, வினைமுற்றி மீண்டுவந்ததலைமகன், 'சுரத்தருமைநோக்காது வந்தவாறு என்னை?' என வினவியதலைமகட்குச் சொல்லியது. (கௌ)

ந.கூ.—வரவுரைத்தபத்து முற்றிற்று.





## ௩௭.—முன்னிலைப் பத்து.

௩௬௧. \* உயர்கரைக் கான்யாற் றவிர்மண லகன் றுறை  
வேனிற் பாதிரி விரிமலர் குவைஇத்  
தொடலை தைஇய மடவரன் மகளே  
கண்ணினுங் கதவநின் முலையே  
முலையினுங் கதவநின் றடமென் றோளே.

எ - து, புணர்ந்துடன்போகிய தலைமகன் இடைச்சுரத்துக்கண் விளை  
யாட்டுவகையாற் பூத்தொடுக்கின்ற தலைமகளைக்கண்டு புகழ் அவன் அதற்கு  
நாணிக் கண்புதைத்தவழிச் சொல்லியது. (௧)

௩௬௨. † பதுக்கைத் தாய வொதுக்கருங் கவலைச்  
சிறுகண் யானை யுறுபகை நினையா  
தியாங்குவந் தனையோ பூந்தார் மார்ப  
வருள்புரி நெஞ்ச முய்த்தர  
விருள்பொர நின்ற விரவி னானே.

எ - து, சேணிடைப்பிரிந்த தலைமகன் இடைநிலத்துத்தங்காது இரவின்  
கண்வந்துழித் தோழிசொல்லியது. (௨)

௩௬௩. சிலைவிற் பகழிச் செந்துவ ராடைக்  
‡ கொலைவி லெயினர் தங்கைநின் முலைய  
சுணங்கென § நினைதி நீயே  
யணங்கென நினையுமென் னணங்குறு நெஞ்சே.

எ - து, புணர்ந்துடன்செல்கின்ற தலைமகன் இடைச்சுரத்துத் தலைமகளை  
நலம்பாராட்டியது. (௩)

௩௬௪. || முளமா வல்சி யெயினர் தங்கை  
யினமா வெயிற்றிக்கு ¶ மின்னிலை யறியச்  
சொல்லினே னிரக்கு மளவை  
வெள்வேல் விடலை விரையா தீமே.

(பி - ம்.) \* 'உயரற்ற கான்யாற் றவிரறல்' † 'பதுக்கைதாய' ‡ 'கொலை  
வல்லெயினர்' § 'நினைத்தி' || 'முளவுமா' ¶ 'மின்னிலையறிய'



எ - து, உடன்போக்கு நயந்ததலைமகன் அதனைத்தோழிக்குணர்த்த அவள் முடிப்பாளாய்ச் சொல்லியது. (ச)

நகூரு. கணமா தொலைச்சித் தன்னையர் தந்த  
\* நிணஆண் வல்சிப் படுபுள் ளோப்பு  
† நலமா னெயிற்றி போலப் பலமிகு  
நன்னல நயவர கிடையை  
யென்னோற் றனையோ மாவின் றளிரே.

எ - து, வரைவிடைவைத்துப் பிரிந்து மீள்கின்றான் இடைச்சுரத்துக் குழைத்த மாவின்றளர்கண்டு சொல்லியது. (ரு)

நகூசு. அன்னாய் வாழிவேண் டன்னையென் றோழி  
பசந்தனள் பெரிதெனச் சிவந்த கண்ணை  
கொன்னே கடவுதி யாயி னென்ன தூஉ.  
‡ மறிய வாகுமோ மற்றே  
முறியிணர்க் கோங்கம் § பயந்த மாறே.

எ - து, தலைமகனோக்கி, 'இவ்வேறுபாடு எற்றினாயிற்று?' என்று வினவியசெவிலிக்குத் தோழி அறத்தொடுகின்றது.

(ப - ரா.) இது முன்னாள் அவன்தந்த கோங்கம்பூவால் விளைந்ததெனப் பூத்தருபுணர்ச்சி கூறியவாறாயிற்று. இது கருப்பொருளாற் பாலை. (சு)

நகூஎ. பொரியரைக் கோங்கின் பொன்மருள் பசுவீ  
விரியிணர் வேங்கையொடு || வேறுபட மிலைச்சி  
விரவுமல ரணிந்த வேனிற் கான்யாற்றுத்  
தேரொடு குறுக வந்தோன்  
பேரொடு புணர்ந்தன். றன்னை || யிவ னுயிரே.

எ - து, நொதுமலர் வரைவின்கண் தோழி செவிலிக்கு அறத்தொடு கின்றது.

(ப - ரா.) 'கான்யாற்றுத்தேரொடு குறுகவந்தோன்' என்றது, கான் யாற்று யாங்கள் அழுந்துழிக் குறுகவந்தோன்; எ - று. எனவே புனறரு புணர்ச்சி கூறியவாறாயிற்று. 'பேரொடு புணர்ந்தன்று இவளுயிர்' என்றது, அன்றுதொட்டு இன்னான் தந்த உயிரென அவன்பேரொடுபட்டது இவளுயிர் எ - று. இது காலத்தாற் பாலை. (எ)

(பி - ம்.) \* 'நிணஆண்வல்சி' † 'அலமர லெயிற்றி போல நலமிக' ‡ 'அரியவாகுமோ' § 'பயந்தமார்பே' || 'வேறுபட்டுமிலைச்சி' ¶ 'இவள் கவினே'



௩௬௮. எரிப்பூ விலவத் \* தூழ்கழி பன்மலர்  
பொரிப்பூம் புன்கின் புகர்நிழல் வரிக்குந்  
தண்பத வேனி லின்ப நுகர்ச்சி  
யெம்மொடு கொண்மோ பெருமநின்  
னம்மெ லோதி † யழிவில னெனினே.

எ - து, 'வேனிற்காலத்து நும்மொடு விளையாட்டுநகர வருவல்' என்று  
பருவங்குறித்துப் பிரியலுற்ற தலைமகற்குத் தோழி கூறியது.

(ப - னா.) 'அம்மெலோதி அழிவிலனெனின் இன்பநுகர்ச்சி எம்மொடு  
கொண்மோ' என்றது, நீ வருந்துணையும் இவள் ஆற்றியுள்ளாயின், எம்மொடு  
நுகர்ச்சி கொள்வீராமினென மறுத்தவாறு. (அ)

௩௬௯. வளமலர் ததைந்த வண்டுபடு நறும்பொழின்  
முனிரை முறுவ லொருத்தியொடு † நெருநற்  
குறிநீ செய்தனை யென்ப வலரே  
குரவ நீள்கினை § யுறையும்  
பருவ மாக்குயிற் கெளவையிற் பெரிதே.

எ - து, பரத்தையொருத்தியுடன் பொழிகைத்துத் தங்கிவந்த தலை  
மகன் தலைமகள் வினாயவழி, 'யாரையும் அறியேன்' என்றானாக அவள்  
கூறியது.

(ப - னா.) இது பாலைக்குரித்தாகிய வேனிற்கண் நிகழும்புரவும் குயி  
லுங் கூறுதலாற் பாலையாயிற்று. (க)

௩௭௦. வண்கினைக் கோங்கின் றண்கமழ் படலை  
யிருஞ்சிறை வண்டின் பெருங்கிளை மொய்ப்ப  
|| நீநயந் துறையப் பட்டோள்  
¶ யாவ னோவெம் மறையா தீமே.

எ - து, பரத்தையொருத்திக்குப் பூவணிந்தானென்பது கேட்ட தலை  
மகள், 'அஃதில்லை' என்று மறைக்குந்தலைமகற்குக் கூறியது.

(ப - னா.) இது, பாலைக்குரிய கருப்பொருளாகிய கோங்குகூறினமை  
யால், பாலையாயிற்று. (க௦)

௩௭.—முன்னிலைப்பத்து முற்றிற்று.



(பி - ம்.) \* 'ஊழ்கிழிபன்மலர்' † 'அழிவிலனெனவே' ‡ 'நெருநற்'  
§ 'உறையும்' || 'நீ நயந்துலைய' ¶ 'யாரனோ'



௩௮.—மகட்போக்கியவழித் \* தாயிரங்கு பத்து.

௩௮௧. <sup>1</sup> மள்ளர் † கொட்டின் மஞ்ஞை யாலு  
முயர்நெடுங் குன்றம் படுமழை தலைஇச்  
சுரநனி யினிய வாசுக தில்ல  
வறநெறி யிதுவெனத் தெளிந்தவென்  
பிறைதுதற் குறுமகள் போகிய † சுரனே. (க)

௩௮௨. என்னு முள்ளினள் கொல்லோ தன்னை  
நெஞ்சுணத் தேற்றிய வஞ்சினக் காளையொ  
§ டமுங்கன் மூதூ ரலரெழுச்  
செழும்பல் குன்ற மிறந்தவென் மகளே. (உ)

௩௮௩. நினைத்தொறுங் கலிழு மிடும்பை யெய்துக  
புலிக்கோட் பிழைத்த கவைக்கோட்டு முதுகலை  
மான்பிணை யனைதர வாண்குரல் விளிக்கும்  
வெஞ்சுர மென்மக ளுய்த்த  
வம்பமை வல்வில் விடலை தாயே.

எ - து, தலைமகளைத் தலைமகன் கொண்டிகழிந்த கொடுமைநினைந்து  
நற்றாய் சொல்லியது.

(ப - ளை.) இவட்காக யான் பட்டதுயரம் அவன்றாயும் படவேண்டும்  
எ - று. (ங)

௩௮௪. பல்லாழ் நினைப்பினு நல்லென் னாழ  
மீளி முன்பிற் காளை காப்ப  
முடியகம் புகாஅக் கூந்தலள்  
கடுவனு மறியாக் காடிற் தோளே.

(பி - ம்.) \* 'தாயிரங்கியபத்து', 'தாயிரங்குப்பத்து' † 'கொட்டிமஞ்ஞை'  
‡ 'காளை' § 'அழுங்கின்மூதூர்'

<sup>1</sup> ஆழ்வார்திருநகர் ஸ்ரீ தேவப்பிரான்கவிராயரவர்கள்வீட்டுக் கையெழுத்துப்பிரதியில் இந்தச்செய்யுளும் அடுத்தசெய்யுளும் காணப்படவில்லை; இவைகள் இருத்தற்குரிய இடத்தில் "வயங்குகதிர் ஞாயிறு திருகலி னீரறுபு, கயந்துக ளாகிய வியந்தபு கொள்கையொ, டின்ன வாயினு மினிய வாசுக, காதல யைந்துபா ராட்டவென், மாதர் மடப்பிடி போகிய சுரனே." என்னும் செய்யுளொன்றுமே எழுதப்பட்டிருந்தது.



பாலே.] ௩௮.—மகட்போக்கியவழித்தாயிரங்குபத்து. ௧௧௩

௭ - து, தலைமகள் உடன்போயவழி அவள் இளமைநினைந்து இரங்கித்  
தாய் கூறியது. (௪)

௩௭௩. \* இதுவென் பாவை பாவை யிதுவென்  
னலமரு நோக்கி னலம்வரு சுடர்நுதற்  
பைங்கிளி யெடுத்த பைங்கிளி யென்றிவை  
காண்டொறுங் காண்டொறுங் கலங்க  
நீங்கின னோவென் பூங்க ணோனே.

௭ - து, சேரியும் அயலும் தேடிக் காணாதுவந்தாரைக் கண்டு தலைமகள்  
தாய் சொல்லியது. (௫)

௩௭௪. நாடொறுங் கலிழு மென்னினு மிடைநின்று  
காடுபடு தீயிற் † கனலியர் மாதோ  
நல்வினை நெடுநகர் கல்லெனக் கலங்கப்  
பூப்புரை யுண்கண் மடவரற்  
‡ போக்கிய புணர்த்த வறனில் பாலே.

௭-து, தலைமகள் போயவழி நற்றாய் விதியைவெகுண்டு சொல்லியது. (௬)

௩௭௫. நீர்நசைக் கூக்கிய வயவல் யானே  
யியம்புணர் தூம்பி னுயிர்க்கு மத்தஞ்  
சென்றனன் மன்றவென் மகளே  
§ பந்தும் பாவையுங் கழங்குமெமக் கொழித்தே.

௭ - து, தலைமகள் உடன் || போயவழி அவள் பந்துமுதலாகியகண்ட நற்  
முய் கலங்கிச் சொல்லியது. (௭)

௩௭௬. செல்லிய ¶ முயலிப் பாஅய் சிறகர்  
வாவ \*\* லுகக்கு மாலையாம் புலம்பப்  
போகிய வவட்கோ நோவேன் நேமொழித்  
துணையிலள் கலிழு நெஞ்சி  
னிணையே ருண்க ணிவட்குநோ வதுவே.

(பி - ம்.) \* 'இதுவென் பாவைக் கினியநன் பாவை, யிதுவென் பைங்  
கிளி யெடுத்த பைங்கிளி, யிதுவென் பூவைக் கினியசொற் பூவையென், றலம்  
வரு நோக்கி னலம்வருஞ் சுடர்நுதல், காண்டொறுங் காண்டொறுங் கலங்கி,  
நீங்கின னோவென் பூங்க ணோனே.' † 'கனலிய' ‡ 'போகிய' § 'பந்துபாவை  
யும்' || 'போகியவழி' ¶ 'முயலின்' \*\* 'உவக்குமலை'



எ - து, தலைமகள் உடன்போயவழி அவள்தோழியாற்றாமகண்ட நற்றாய் சொல்லியது. (அ)

ந.எக. தன்னம் ராயமொடு நன்மண நுகர்ச்சியி  
 னினிதாங் கொல்லோ தனக்கே பனிவரை  
 யினக்களிது வழங்குஞ் சோலை  
 வயக்குறு வெள்வே லவற்புணர்ந்து செலவே.

எ - து, புணர்ந்துடன்போகியவழித் தோழி அறத்தொடுநிற்பக்கேட்ட நற்றாய், 'அதனை முன்னேயறிவித்து நாம் மணம்புணர்த்த ஒழுகாது போயினள்' என நொந்து சொல்லியது. (க)

ந.அ௦. அத்த நீளிடையவனொடு போகிய  
 முத்தேர் வெண்பன் முகிழ்நகை மடவா  
 \* ருய ரென்னும் பெயரே வல்லா  
 றெடுத்தேன் மன்ற யானே  
 கொடுத்தோர் மன்றவவ ளாயத் தோரே.

எ - து, தலைமகள் உடன்போகியவழித் தெருட்டுவார்க்குச் செவிலித்தாய் சொல்லியது. (க௦)

ந.அ.—மகட்போக்கியவழித் தாயிரங்குபத்து முற்றிற்று.

ந.க.—உடன்போக்கின்கண் இடைச்சுரத்  
 துரைத்த பத்து.

ந.அக. பைங்காய் நெல்லி பலவுடன் மிசைந்து  
 செங்கான் மரஅத்த வரிநிழ லிருந்தோர்  
 யார்கோ லனியர் தாமே வார்சிறைக்  
 † குறுங்கான் மகன்றி லன்ன  
 வுடன்புணர் கொள்கைக் காத லோரே.

எ - து, உடன்போக்கின்கண் இடைச்சுரத்துக் கண்டார் சொல்லியது. (க)

(பி - ம்.) \* 'தாய னென்னும் பெயரே னல்லாது' † 'குறுங்கானகன்றில்'



பாலை.] ௩௯, உடன்... இடைச்சுரத்துரைத்த பத்து. ௧௧௩

௩௮௨. புள்ளொலிக் கமர்த்த கண்ணன் வென்வேற்  
றிருந்துகழற் காளையொ டருஞ்சுரங் கழிவோ  
ளெல்லிடை யசைந்த கல்லென் னீறுர்ப்  
புனையிழை மகளிர்ப் பயந்த  
மனைகெழு பெண்டிர்க்கு நோவுமார் பெரிதே.

எ - து, தலைமகள் இடைச்சுரத்தினது ஊரின் கண் எல்லிடைத் தங்கிய  
வழி அவ்ஹர்ப்பெண்டிர் பார்த்து இரங்குதல் கண்டார் சொல்லியது. (௨)

௩௮௩. கோட்சுரும் பரற்று நாட்சுரத் தமன்ற  
நெடுங்கான் மராஅத்துக் குறுஞ்சினை பற்றி  
வலஞ்சுரி வாலிணர் கொய்தற்கு நின்ற  
மள்ள னுள்ள மகிழ்கூர்ந் தன்றே  
பஞ்சாய்ப் பாவைக்குந் தனக்கு  
மஞ்சாய் கூந்த \* லாய்வது கண்டே.

எ : து, உடன்போகிய தலைமகள் தலைமகன் வளைத்த கொம்பிற் பூக்கொண்டு  
தனக்கும் பாவைக்கும் வகுக்கக் கண்டார்கூறியது. (௩)

௩௮௪. சேட்புல முன்னிய † வசைநடை யந்தணிர்  
தும்மொன் றிரந்தனென் மொழிவ லெம்மூர்  
‡ யாய்நயந் தெடுத்த வாய்நலங் கவின  
வாரிடை யிறந்தன ளென்மி  
னேரிறை முன்கையென் னாயத் தோர்க்கே.

எ - து, உடன்போகிய தலைமகள் ஆண்டு எதிர்வரும் அந்தணர்க்குச்  
சொல்லியது. (௪)

௩௮௫. கடுங்கட் காளையொடு நெடுந்தே ரேறிக்  
கோள்வல் † வேங்கை மலைபிறக் கொழிய  
|| வேறுபல் லருஞ்சுர மிறந்தன ளவளெனக்  
கூறுமின் வாழியோ வாறுசென் மாக்க  
ணற்றோ ணயந்துபா ராட்டி  
யெற்கெடுத் திருந்த வறனில் யாய்க்கே.

(பி - ம்.) \* 'ஆய்வதுகொண்டே' † 'விரைநடை' ‡ 'தாய்நயந்தெடுத்த  
வாய்நலங்கவின் பெற' 'வேங்கையமலை' || 'வேரன்மலருஞ்சுரமிறந்தன ளென்'



எ - து, வரைவுமறுத்துழி உடன்போய தலைமகள் இடைச்சுரத்துக்கண் டாரை, 'யான் போகின்றபடியை யாய்க்கு நீர் கூறவேண்டும்' எனச் சொல்லி யது. (ரு)

நஅசு. புன்கண் யானையொடு புலிவழங் கத்த  
நயந்த காதலற் புணர்ந்துசென் றனளே  
நெடுஞ்சுவர் நல்லின் மருண்ட  
விடும்பை யுறுவிநின் கடுஞ்சூன் மகளே.

எ - து, புணர்ந்துடன்போகிய தலைமகளை இடைச்சுரத்துக் கண்டார் அவள்தாய்க்குச் சென்று கூறியது. (சு)

நஅஎ. அறம்புரி யருமறை நவின்ற நாவிற  
நிறம்புரி கொள்கை யந்தணிர் தொழுவலென்  
நெண்டொடி வினவும் பேதையம் பெண்டே  
கண்டனெ மம்ம சுரத்திடை \* யவளை  
யின்றுணை யினிதுபா ராட்டக்  
குன்றுயர் பிறங்கன் மலையிறந் தோளே.

எ - து, பின்சென்ற செவிலியால் வினாவுப்பட்ட அந்தணர் அவட்குச் சொல்லியது. (எ)

நஅஅ. † நெருப்பவிர் கனலி யுருப்புச்சினந் தணியக்  
கருங்கால் ‡ யாத்து வரிநிழ லிரீஇச்  
சிறுவரை யிறப்பிற் || காண்குவை செறிதொடிப்  
பொன்னேர் மேனி மடந்தையொடு  
¶ வென்வேல் விடலை முன்னிய சுரனே.

எ - து, தேடிச்சென்ற செவிலிக்கு இடைச்சுரத்துக்கண்டார் அவளைக் கண்டதிறம் கூறியது. (அ)

(பு - ம்.) \* 'அவளே' † 'இறந்தோரே' ‡ 'ஒருப்பவிற்கனலி' § 'யாத்தவரி நிழலசைஇ' || 'காண்டி செறிதளிர்' ¶ 'வெள்வேலண்ணல்'



ந.அக. செய்வினைப் பொலிந்த செறிகழ னோன்றூண்  
மையணற் காளையொடு பைய வியலிப்  
பாவை யன்னவென் னாய்தொடி மடந்தை  
சென்றன னென்றி ரைய  
வொன்றின வோவவ ளஞ்சிலம் படியே.

எ - து, பின்சென்ற செவிலித்தாய், வினவப்பட்டோர், 'கண்டோம்'  
என்புழிச் சொல்லியது. (க)

ந.கூ0. \* நல்லோ ராங்கட் பரந்துகை தொழுது  
பல்லூழ் † மறுகி வினவு வோயே  
திண்டோள் வல்விற் காளையொடு  
கண்டனெ மன்ற சுரத்திடை யாமே.

எ - து, பின்சென்ற செவிலித்தாய் பலரையும் வினாவக் கண்டோர் தாம்  
கண்டவாறு அவட்குக்கூறியது. (க0)

ந.கூ.—உடன்போக்கின்கண் இடைச்சுரத்  
துரைத்தபத்து முற்றிற்று.

சு0.—மறுதரவுப்பத்து.

ந.கூக. மறுவி றூவிச் சிறுகருங் காக்கை  
யன்புடை மரபினின் கிளையோ டாரப்  
பச்சூன் பெய்த பைந்நிண வல்சி  
பொலம்புனை கலத்திற் றருகுவென் மாதோ  
வெஞ்சின விறல்வேற் காளையொ  
டஞ்சி லோதியை வரக்ஃகரைந் தீமே.

எ - து, உடன்போகிய தலைமகள் மீடற்பொருட்டுத் தாய் காகத்திற்குப்  
பராய்க்கடன் உரைத்தது. (க)



நககஉ. வேய்வனப் பிழந்த தோளும் வெயிற்றெற  
வாய்கவின் றெலைந்த துதலு நோக்கிப்  
\* பரியல் வாழி தோழி † பரியி  
னெல்லையி லிடும்பை தருஉ  
நல்வரை நாடனெடு ‡ வந்த மாறே.

எ - து, உடன்போய் மீண்டிவந்த தலைமகள், வழிவரல்வருத்தங் கண்டு  
ஆற்றாளாகிய தோழிக்குச் சொல்லியது. (உ)

நககங. துறந்ததற் கொண்டு துயரடச் சாஅ  
யறம்புலந்து பழிக்கு || மலைக ணாட்டி  
யெவ்வ நெஞ்சிற் கேம மாக  
வந்தன ளோரின் மகளே  
¶ வெந்திறல் வென்வேல் விடலைமுந் துறவே.

எ - து, உடன்போய்த் தலைமகள் மீண்டிவந்துழி அயலோர் அவள் தாய்க்  
குச் சொல்லியது. (ங)

நககச. மாண்பில் கொள்கையொடு மயங்குதுயர் செய்த  
வன்பி லறனு \*\* மருளிற்று மன்ற  
வெஞ்சுர மிறந்த வஞ்சி லோதிப்  
பெருமட மான்பிணை யலைத்த  
சிறுதுதற் குறுமகட் காட்டிய வம்மே

எ - து, உடன்போய்த் தலைமகள்வந்துழித் தாய் சுற்றத்தார்க்குச் சொல்லி  
யது. (ச)

நககரு. முனிவயிர்ப் பிறந்த வளிவளர் கூரெரிச்  
சுடர்விடு நெடுங்கொடி விடர்முனை முழங்கு  
மின்னு வருஞ்சுரந் தீர்ந்தன மென்மெல  
வேகுமதி வாழியோ குறுமகள் போதுகலந்து  
கறங்கிசை பருவி வீழும்  
பிறங்கிருஞ் சோலைநம் மலைகெழு நாட்டே.

எ - து, உடன்போய் மீள்கின்றதலைமகன் தலைமகட்குச் சொல்லியது. (ரு)

(பி - ம்.) \* 'பரியல்வாழி' † 'பிரியன்' ‡ 'வந்தவாறே' § 'துறந்ததற்  
கொண்டும்' || 'உண்கணாட்டி' ¶ 'வெஞ்சினவென்வேல்' \*\* 'அருளின்று'



நகக. \* புலிப்பொறி வேங்கைப் பொன்னிணர் கொய்துநின்  
கதுப்பய லணியு மளவை பைபயச்  
சுரத்திடை யயர்ச்சியை யாறுக மடந்தை  
கல்கெழு சிறப்பி னம்மூ  
ரெல்விருந் தாகிப் புகுக நாமே.

இதுவுமது.

(சு)

நகக. கவிழ்மயி ரெருத்திற் செந்நா யேற்றை  
குருளைப் † பன்றி கொள்ளாது கழியுஞ்  
சுரநனி வாரா நின்றன ளென்பது  
‡ முன்னுற விரைந்தநீ ருரைமி  
னின்னகை முறுவலென் னுயத் தோர்க்கே.

எ - து, உடன்போய் மீள்கின்ற தலைமகள் தன்னூர்க்குச்செல்கின்றாரைக்  
கண்டு கூறியது. (எ)

நகக. புள்ளு மறியாப் ‡ பல்பழம் பழுனி  
மடமா னறியாத் தடநீர் நிலைஇச்  
சுரநனி யினிய வாகுக வென்று  
நினைத்தொறுங் கலிழு மென்னினு  
மிகப்பெரிது || புலம்பின்று தோழிநம் மூரே.

எ - து, தலைமகள் மீண்டுவந்துழி அவட்குத் தோழிகூறியது. (அ)

நகக. நும்மனைச் சிலம்பு கழீஇ யயரினு  
மெம்மனை வதுவை நன்மணங் கழிகெனச்  
சொல்லி னெவனோ மற்றே வென்வேன்  
மையற விளங்கிய கழலடிப்  
பொய்வல் காளையை யின்ற தாய்க்கே.

எ - து, உடன்கொண்டுபோன தலைமகன் மீண்டு தலைவியைத் தன் இல்  
லத்துக்கொண்டுபுக்குழி அவன்றாய் அவட்குச் சிலம்புகழிநோன்பு செய்கின்ற  
ளெனக்கேட்ட நற்றாய் ஆண்டுநின் னும்வந்தார்க்குச் சொல்லியது. (க)

(பி - ம்.) \* 'புலிப் பொலி வேங்கை' † 'பன்றிக்கொள்ளாது' ‡ 'முன்  
னுறச்செல்வீருரைமின்' § 'பல்பழம்பழுஉ' || 'கலங்கின்று'



ச00. மள்ள ரன்ன மரவந் தழீஇ  
 மகளி ரன்ன வாடுகொடி துடங்கு  
 மரும்பதங் கொண்ட பெரும்பத வேனிற்  
 காதல் புணர்ந்தன ளாகி யாய்கழல்  
 வெஞ்சின விறல்வேற் காளையொ  
 டின்றுபுகு தருமென வந்தன்று தூதே.

எ - து, உடன்போய் வதுவையயரப்பட்ட தலைவி, 'தலைவனோடு இன்று  
 வரும்' எனக்கேட்ட செவிலித்தாய் நற்றாய்க்குச் சொல்லியது. (க0)

ச0.—மறுதரவுப்பத்து முற்றிற்று.



நான்காவது

பாலை முற்றிற்று.



ஓதலாந்தையார்





ஐந் தா வ து  
மு ல் வ ஸ .

சுக.—செ வி லி கூ ற் று ப் ப த் து.

சுக. மறியிடைப் படுத்த மான்பிணை போலப்  
புதல்வ னடுவண னாக நன்று  
மினிது மன்றவவர் கிடக்கை முனிவின்றி  
நீன்ற வியலகங் கவைஇய  
வீனு மும்பரும் பெறலருங் குரைத்தே.

எ - து, கடிமனைச்சென்றுவந்த செவிலி உவந்தவுள்ளத்தளாய் நற்றாய்க்  
குச் சொல்லியது.

இனி வருகின்றபாட்டு ஒன்பதனுள் முதல்எட்டினுக்கும் இஃதுஒக்கும்.(க)

சு௦௨.. புதல்வற் கவைஇய தாய்புற முயங்கி  
நசையினன் வதிந்த கிடக்கை பாணர்  
நரம்புளர் முரற்கை போல  
வினிதா லம்ம பண்புமா ருடைத்தே. (உ)

சு௦௩. புணர்ந்த\*கா தலியிற் புதல்வன் றலையு  
மமர்ந்த வுள்ளம் பெரிதா கின்றே  
யகன்பெருஞ் சிறப்பிற் றந்தை † பெயரன்  
முறுவலி னின்னகை பயிற்றிச்  
சிறுதே ருருட்டுந் தளர்நடை கண்டே. (ஈ)

சு௦௪. வாணுத லரிவை மகன்முலை யூட்டத்  
தானவள் சிறுபுறங் கவையின னன்று  
நறும் ‡ பூந் தண்புற வணிந்த  
குறும்பல் பொறைய நாடுகிழ வோனே. (ச)

ச௦௫. ஒண்சுடர்ப் பாண்டிற் செஞ்சுடர் போல  
மனைக்குவிளக் காயினண் மன்ற கனைப்பெயற்  
பூப்பல வணிந்த வைப்பிற்  
புறவணி நாடன் புதல்வன் றுயே. (௫)

ச௦௬. மாத ருண்கண் மகன்வினை யாடக்  
\* காதலித் தழீஇ யினிதிருந் தனனே  
தாதார் † பிரச மூதும்  
போதார் புறவி னாகிழ வோனே. (௬)

ச௦௭. நயந்த காதலித் தழீஇப் பாணர்  
நயம்படு முரற்கையின் யாத்த பயன்றெரிந்  
தின்புறு புணர்ச்சி நுகரு  
மென்புல வைப்பி னாகிழ வோனே. (௭)

ச௦௮. பாணர் முல்லை பாடச் சுடரிழை  
வாணுத லரிவை முல்லை மலைய  
வினிதிருந் தனனே நெடுந்தகை  
துனிதீர் கொள்கைத் † தன் புதல்வனொடு பொலிந்தே. (௮)

ச௦௯. புதல்வற் கவைஇயினன் றந்தை மென்மொழிப்  
புதல்வன் றுயோ விருவருங் கவையின  
ளினிது மன்றவவர் கிடக்கை  
‡ நனியிரும் பரப்பினிவ் வுலகுட னுறுமே. (௯)

ச௧௦. மாலை முன்றிற் குறுங்காட் டின்னகை  
மனையோ டிணைவி யாகப் புதல்வன்  
மார்பி னூரு மகிழ்க்கை யின்பப்  
பொழுதிற் கொத்தன்று மன்னே  
மென்பிணித் தம்ம பாணன தியாமே.

எ - று, கடிமனைச்சென்ற செவிலி, தலைமகளும் தலைமகளும் புதல்வ  
னொடு பாடல்கேட்டிருந்தமை கண்டு தன்னுள்ளே உவந்துசொல்லியது (௧௦)

ச௧. —செவிலிகுற்றுப்பத்து முற்றிற்று.

(பி - ம்.) \* 'காதலிற்றழீஇ' † 'பிரசமூதும்' ‡ 'தம்புதல்வன்' § 'நனியிரும்பரப்பு'



சஉ.—சிழவன் பருவம்பாராட்டுப் பத்து.

சகக. ஆர்குர லெழிலி யழிதுனி சிதறிக்  
கார்தொடங் கின்றூற் காமர் புறவே  
வீழ்தரு புதுப்புன லாடுகந்  
தாழிருங் கூந்தல் வம்மதி விரைந்தே.

எ - து, பருவங்குறித்துப் பிரிந்ததலைமகன் அப்பருவத்திற்கு முன்னே  
வந்து தலைவியொடுகடிச் செல்லாநின்றழிப் பருவம்வந்ததாகத் தான் பருவத்  
திற்குமுன்னே வந்தமைதோன்றக் கூறுவான் தலைவிக்கு உரைத்தது. (க)

சகஉ. \* காயா கொன்றை நெய்தன் முல்லை  
போதவிழ் தளவமொடு † பிடவலர்ந்து கவினிப்  
பூவணி கொண்டன்றூற் புறவே  
பேரமர்க் கண்ணி யாடுகம் விரைந்தே.

இதுவுமது.

(ப - ஐ.) விளையாட்டுநயப்புக் கூறியது.

(உ)

சகங். நின்னுத னூறு நறுந்தண் புறவி  
னின்னே போல மஞ்ஞை யாலக்  
கார்தொடங் கின்றூற் பொழுதே  
பேரிய லரிவை நாநயத் தகவே.

இதுவுமது.

(ங)

சகச. புள்ளு மாவும் புணர்ந்தினி துகளக்  
கோட்டவுங் கொடியவும் பூப்பல பழுனி  
மெல்லிய லரிவை கண்டிசு  
மல்ல லாகிய மணங்கமழ் புறவே.

இதுவுமது.

(ச)

சகரு. இதுவே மடந்தைநா மேவிய பொழுதே  
யுதுவே மடந்தைநா முள்ளிய புறவே  
யினிதுடன் கழிக்கி லிளமை  
யினிதா லம்ம † வினியவர்ப் புணர்வே.

இதுவுமது.

(ரு)

(பி - ம்.) \* 'காயாக்கொன்றை' † 'பிடவமலர்ந்து' ‡ 'இனியவர்புணர்வே'

சகசு. போதார் நறுந்துகள் கவினிப் புறவிற்  
 ருதார்ந்து  
 களிச்சுரும் பரற்றுங் காமர் புதலின்  
 மடப்பிடி தழீஇய மாவே  
 சுடர்த்தொடி மடவரற் புணர்ந்தனம் யாமே.

எ - து, பருவங்குறித்துப் பிரிந்ததலைமகன் பருவத்திற்கு முன்னே வந்து  
 தலைவியொடுகூடிச் செல்லாநின்றழி அதற்கு இனியனாய்த் தன்னுள்ளே  
 சொல்லுவான்போன்று தலைவி அறியுமாற்றாற் கூறியது. (சு)

சகௌ. கார்கலந் தன்றாற் புறவே பலவுட  
 னேர்பரந் தனவாற் புனமே யேர்கலந்து  
 தாதார் பிரச மொய்ப்பப்  
 போதார் கூந்தன் முயங்கின னெம்மே.

இதுவுமது.

(எ)

சகஅ. வானம் பாடி வறங்களைந் தானா  
 தழிதுளி தலைஇய புறவிற் காண்வர  
 வானர மகளோ நீயே  
 மாண்முலை யடைய முயங்கி யோயே.

எ - து, குறித்தபருவத்திற்கு உதவவாராநின்ற வழிக்கண் உருவுவெளிப்  
 பாடு கண்டதலைமகன் இல்லத்துப்புகுந்துழித் தலைமகட்குச் சொல்லியது. (அ)

சகக. உயிர்கலந் தொன்றிய செயிர்தீர் கேண்மைப்  
 \* பிரிந்துற லறியா விருந்து கவனி  
 நம்போ நயவரப் புணர்ந்தன  
 கண்டிகு மடவரல் புறவின் மாவே.

எ - து, இன்பநுகர்ச்சிக்கேற்ற பருவம்வந்துழித் தலைமகளொடு புறவிற்  
 சென்றதலைமகன் அவ்விடத்துமாக்களை அவட்குக்காட்டிச் சொல்லியது. (க)

சஉ௦. பொன்னென மலர்ந்த கொன்றை மணியெனத்  
 தேம்படு காயா மலர்ந்த தோன்றியொடு  
 நன்னல மெய்தினை புறவே நின்னைக்  
 காணிய வருதும் யாமே  
 வாணுத லரிவையொ டாய்நலம் படர்ந்தே.



எ - து, குறித்தபருவத்து எய்திய அணித்தாகவந்த தலைமகன் பருவத்  
தால் அணிகொண்ட புறவைநோக்கிச் சொல்லியது (க௦)

சஉ.—கிழவன் பருவம்பாராட்டுப்பத்து முற்றிற்று.

சுரு.—வி ர வு ப் ப த் து.

சஉக. மாலை வெண்காழ் காவலர் வீச  
நறும்பூம் புறவி னெடுங்குமுய விரியும்  
\* புன்புல நாடன் மடமக  
ணலங்கிளர் பனைத்தோள் விலங்கின செலவே.

எ - து, வினை பலவற்றிற்கும் பிரிந்தொழுகுந்தலைமகன் பின்பு மனை  
வயின் நீங்காது ஒழுகுகின்ற காதலுணர்ந்தோர் சொல்லியது.

(ப - ரா.) வெண்காழென்றது, மாலைக்காலத்து முயலெறியுந்தடியை. (க)

சஉஉ. கடும்பரி நெடுந்தோர்க் கால்வல் புரவி  
நெடுங்கொடி முல்லையொடு தளவமல ருதிர  
விரையுபு கடைஇநாஞ் செல்லி  
• னிரைவளை முன்கை வருந்தலோ விலளே.

எ - து, மீள்கின்றான் தோர்ப்பாகன்கேட்பச் சொல்லியது. (உ)

சஉங. மாமழை யிடியூஉத் தனிசொரிந் தன்றே  
வாணுதல் பசப்பச் செலவயர்ந் தனையே  
யாமே நிற்றுறந் தமைபல  
மாய்மல ருண்கணு நீர்நிறைந் தனவே.

எ - து, கார்ப்பருவத்தே பிரியக்கருதிய தலைமகற்குத் தோழி தலைமகளது  
ஆற்றாமையுறிச் செலவழுங்குவித்தது.

(ப - ரா.) இது, கார்ப்பருவத்தே கூறுதலான் முல்லையாயிற்று. (ங)

சஉச. புறவணி நாடன் காதன் மடமக  
ளொண்ணுதல் பசப்ப நீசெலிற் றெண்ணீர்ப்  
போதவிழ் தாமரை யன்னநின்  
காதலம் புதல்வ † அமுமினி முலைக்கே.

இதுவுமது.

(ச)

(பி - ம்.) \* 'புன்புலநாடன்' † 'அமுமணி'

சஉரு. புன்புறப் பேடை சேவ லின்புற  
மன்ன ரியவரி னிரங்குங் கானம்  
வல்லை நெடுந்தேர் கடவி  
னல்ல லருநோ யொழித்தலெமக் கெளிதே.

எ - து, வினைமுற்றி மீளுந்தலைமகன் தேர்ப்பாகற்குச் சொல்லியது. (ரு)

சஉசு. வென்வேல் வேந்த னருந்தொழி றுறந்தினி  
நன்னுதல் யானே செலவொழிந் தனெனே  
முரசுபா டதிர வேவி  
யரசுபடக் கடக்கு மருஞ்சமத் தானே.

எ - து, வேந்தற்குத் தானேத்தலைவனாய் ஒழுகும் தலைமகன் பிரிந்து வினை முடித்துவந்து தலைவியோடு உறைகின்றழி, 'இன்னும்பிரியுங்கொல்' என்று கருதிய தலைமகட்குக் கவற்சிதீரச்சொல்லியது. (சு)

சஉஎ. பேரமர் மலர்க்கண் மடந்தை நீயே  
காரெதிர் பொழுதென விடலொல் லாயே  
போருடை வேந்தன் பாசறை  
வாரா னவனெனச் செலவழுங் கினனே.

எ - து, 'பிரியுங்கொல்' என்று ஐயுற்று உடன்படாமை மேற்கொண்டு ஒழுகுகின்ற தலைமகட்குத் \* தான் பிரிவொழிந்ததற்குக் காரணங்கூறித் தேற்றியது. (எ)

சஉஅ. தேர்செல வழுங்கத் திருவிற் கோலி  
யார்கலி யெழிலி † சோர்தொடங் கின்றே  
வேந்துவிடு விழுத்தொழி லொழிய  
யான்றொடங் கினனா னிற் ‡ புறந் தரவே.

எ - து, 'பிரியுங்கொல்' என்று ஐயுற்றதலைமகள் ஐயந்தீரத் தலைமகன் சொல்லியது. (அ)

சஉஊ. பல்லிருங் கூந்தல் பசப்பு நீவிடிற்  
செல்வேந் தில்ல யாமே செற்றார்  
வெல்கொடி யாண முருக்கிய  
கல்லா யானே வேந்துபகை வெலற்கே.

(பி - ம்.) \* 'தான் இனிப்பிரிவொழிந்த' † 'கார்தொடங்கின்றே' ‡ 'புறந் தரவே'



எ - து, குறிப்பினுற் பிரிவுணர்ந்து வேறுபட்ட தலைமகள் உடம்படுவா  
ளாக வேந்தற்கு உற்றுழிப்பிரியுந் தலைமகன் சொல்லியது. (க)

சந௦. நெடும்பொறை மிசைய குறுங்கூற் கொன்றை  
யடர்பொன் னென்னச் சுடரிதழ் பகருங்  
காண்கெழு நாடன் மகளே  
யழுத லான்றிசி னழுங்குவல் செலவே.

எ - து, 'பிரியுங்கொல்' என்று ஆற்றாளாகிய தலைமகட்குத் தலைமகன்  
பருவவரவுகூறி 'இதுகாரணத்தாலும் பிரியேன்' எனச் சொல்லியது. (க௦)

சந.—விரவுப்பத்து முற்றிற்று.

சச.—புறவணிப் பத்து.

சநக. நன்றே காதலர் சென்ற வாறே  
யணிகிற \* விரும்பொறை மீமிசை  
மணிகிற † வருவின தோகையு முடைத்தே.

எ - து, 'பிரிவுடம்பட்டும் ஆற்றாயாகின்றது என்னை?' என்று வினவிய  
வழி, 'அவர்போனசுரம் போகற்கரிதென்று ஆற்றேனாகின்றேன்' என்ற தலை  
மகட்கு 'வேனிற்காலங்கழிந்தது; கார்ப்பருவத்தோற்றத்திலே பிரிந்தாராக  
லான், அச்சுரம் நன்று' எனத் தோழிசொல்லி ஆற்றாவித்தது.

இனி வருகின்றபாட்டு ஒன்பதுக்கும் இஃது ஒஃதும். (க)

சநஉ. நன்றே காதலர் சென்ற வாறே  
‡ சுடுபொ னன்ன கொன்றை சூடிக்  
கடிபுகு வனர்போன் மள்ளரு முடைத்தே. (உ)

சநங. நன்றே காதலர் சென்ற வாறே  
நீர்ப்பட வெழிலி வீசங்  
கார்ப்பெயற் கெதிரிய கானமு முடைத்தே. (ங)

சநச. நன்றே காதலர் சென்ற வாறே  
மறியுடை மான்பிணை யுகளத்  
தண்பெயல் பொழிந்த விற்பமு முடைத்தே. (ச)

(பி - ம்.) \* 'இரும்புறம்', 'அரும்பொறை' † 'உருவின்றோகை'

‡ 'சுடும்பொன்'

சநடு. நன்றே காதலர் சென்ற வாறே  
நிலனணி நெய்தன் மலரப்  
பொலனணி கொன்றையும் பிடவமு முடைத்தே. (ந)

சநசு. நன்றே காதலர் சென்ற வாறே  
நன்பொ னன்ன சுடரிணர்க்  
கொன்றையொடு மலர்ந்த குருந்துமா ருடைத்தே. (சு)

சநஎ. நன்றே காதலர் சென்ற வாறே  
யாலித் தண்மழை தலைஇய  
வாலிய மலர்ந்த முல்லையு முடைத்தே. (எ)

சநஅ. நன்றே காதலர் சென்ற வாறே  
பைம்புதற் பல்பூ மலர  
வின்புறத் தகுந பண்புமா ருடைத்தே. (அ)

சநக. நன்றே காதலர் சென்ற வாறே  
குருந்தங் கண்ணிக் கோவலர்  
பெருந்தண் ணிலைய பாக்கமு முடைத்தே. (க)

சச௦. நன்றே காதலர் சென்ற வாறே  
தண்பெய லளித்த பொழுதி  
னெண்சுடர்த் தோன்றியுந் தளவமு முடைத்தே. (ச௦)

சச. — புறவணிப்பத்து முற்றிற்று.

சந.—பாசறைப் பத்து.

சசக. ஐய வாயின செய்யோள் கிளவி  
கார்நா னுருமொடு கையறப் பிரிந்தென  
நோய்நன்கு செய்தன வெமக்கே  
யாமுறு துயரமவ ளறியினோ நன்றே.

எ - டு, சென்றவினை முடியாமையிற் கார்காலம் வந்தவிடத்து மீளப்  
பெறுத தலைமகன் தலைமகளுழைநின்றும் வந்த தூதர்வார்த்தைகேட்டு இரங்  
கியது.

(ப - னா.) கார்நா னுருமொடு நோய்நன்குசெய்தன, செய்யோள் கிளவி  
யெனக் கூட்டுக. (க)



சசஉ. பெருஞ்சின வேந்த னருந்தொழி றணியின்  
 விருந்துநனி பெறுதலு முரியண் மாதோ  
 விருண்டுதோன்று விசம்பி னுயர்நிலை யுலகத்  
 தருந்ததி யனைய கற்பிற்  
 குரும்பை \* மணிப்பூட் புதல்வன் ருயே.

எ - லு, வேந்தற்கு உற்றுழிப்பிரிந்ததலைமகன் வினைமுடியாமையிற்  
 பாசறைக்கணிருந்து பருவவரவின் கட் சொல்லியது. (உ)

சசரு. நனிசேய்த் தென்னாது நற்றே ரேறிச்சென்  
 றிலங்கு நிலவி னிளம்பிறை போலக்  
 காண்குவெந் தில்லவவள் கவின்பெறு சுடர்நுதல்  
 விண்ணுய ரரண்பல வெளவிய  
 மண்ணுறு முரசின் வேந்துதொழில் விடினே.

இதுவுமது. (ரு)

சசச. பெருந்தோண் மடவரற் காண்குவெந் தில்ல  
 நீண்மதி லரணம் பாய்ந்தெனத் தொடிபிளந்து  
 வைந்துதி † மழுகிய தடங்கோட் டியாணை  
 வென்வேல் வேந்தன் பகைதணிந்  
 தின்னுந் தன்னாட்டு முன்னுதல் பெறினே.

இதுவுமது. (ச)

சசரு. புகழ்சால் சிறப்பிற் காதலி புலம்பத்  
 துறந்துவந் தனையே யருந்தொழிற் றகட்டுர்  
 நல்லேறு ‡ தழீஇ நாகுபெயர் காலை  
 யுள்ளுதொறுங் கவிழு நெஞ்சம்  
 வல்லே பெய்மையும் § வரவிழைத் தனையே.

எ - லு, பாசறைக்கணிருந்த தலைமகன் பருவவரவின் கண் தலைமகனை  
 நினைந்து நெஞ்சொடுபுலந்து சொல்லியது. (ரு)

(டி - ம்.) \* 'மணிப்பூண்டபுதல்வன்' † 'மழுகிய' ‡ 'தழீஇய' § 'வர  
 விழைத்தனையே'

சசக. முல்லை நாறுங் கூந்தல் கமழ்கொள்  
நல்ல காண்குவ மாஅ யோயே  
பாசறை யருந்தொழி லுதவிநங்  
காதனன் னாட்டுப் போதரும் பொழுதே.

எ - து, பாசறைக்கணிநுந்த தலைமகன் பருவவரவின் கண் உருவுவெளிப்  
பாடுகண்டு சொல்லியது. (சு)

சசஎ. பிணிவீடு பெறுக மன்னவன் றெழிலே  
பனிவளர் தளவின் சிர்வாய்ச் செம்முகை  
யாடு \* சிறைவண் டவிழ்ப்பப்  
பாடல் சான்ற காண்கம்வா னுதலே.

எ - து, வேந்தற்கு உற்றழிப்பிரிந்த தலைமகன், அவண் வினைமுற்றிமீளும்  
வேட்கையனாய்ப் பருவவரவின் கண் தலைமகனை நினைத்துச் சொல்லியது. (எ)

சசஅ. † தழங்குரன் முரசங் காலை யியம்பக்  
கடுஞ்சின வேந்தன் றெழிலெதிர்ந் தனனே  
மெல்லவன் மருங்கின் முல்லை பூப்பப்  
பொங்குபெயற் கணைதுளி காரெதிர்ந் தன்றே  
யஞ்சி லோதியை யுள்ளுதொறுந்  
துஞ்சா தலமர னுமெதிர்ந் தனமே.

எ - து, வேந்தற்கு உற்றழிப்பிரிந்த தலைமகன் பருவம்வந்தவிடத்தினும்  
மீள்பெறுது அரசன்செய்தியும் பருவத்தின்செய்தியும் தன்செய்தியுங் கூறி  
ஆற்றாளுயது. (அ)

சசக. முரம்புகண் ணுடையத் திரியுந் திகிரியொடு  
பணைநிலை முணைஇய வயமாப் புணர்ந்து  
திண்ணிதின் மாண்டன்று தேரே  
யொண்ணுதற் காண்குவம் வேந்துவினை விடினே.

எ - து, பாசறைக்கண் வேந்தனொடு வினைப்பொருட்டாற் போந்திருந்த  
தலைமகன் அவ்வேந்தன் மாற்றுவேந்தர் தருதிறைகொண்டு † மீள்வானாகப்  
பொருந்துழித் தானும் மீட்சிக்குத் தேர்சமைத்த எல்லைக்கண்ணே அவ்வரசன்  
பொருத்தந்தவிர்ந்து மீண்டும் வினைமேற்கொண்டானாகச் சொல்லியது. (க)

(பு - ம்.) \* 'சிறைவண்டழைப்ப' † 'தழங்குரால்' ‡ 'மீள்வானாகப்பிரிந்  
துழித் தேர்சமைத்து அழைத்துழைக்கண்ட எல்லை'



முல்லை.] சுக. — பருவங்கண்டு கிழத்தியுரைத்த பத்து, கடக

சரு. \* முரசுமா நிரட்டு மருந்தொழிற் பகைதணிந்து  
நாடுமுன் னியரோ டிடுகெழு வேந்தன்  
வெய்ய வுயிர்க்கு + நோய் தணியச்  
செய்யோ † ளிளமுலைப் படிஇயரென் கண்ணே.

எ - து, வேந்தற்கு உற்றுழிப்பிரிந்த தலைமகன் வினைமுற்றுமையிற்  
பாசறைக்கணிநுந்து தன் மனச்சுருத்துரைத்தது. (க0)

சரு. — பாசறைப்பத்து முற்றிற்று.



சுக. — பருவங்கண்டு கிழத்தியுரைத்த பத்து.



சருக. கார்செய் காலையொடு கையறப் பிரிந்தோர்  
தேர்தரு விருந்திற் றவிர்குதல் யாவது  
மாற்றருந் தானே நோக்கி  
யாற்றவு மிருத்தல் வேந்தனது தொழிலே.

எ - து, வேந்தற்கு உற்றுழிப்பிரிந்த தலைமகன் குறித்தபருவங்ளைந்து  
ஆற்றியிருந்ததலைமகள் அப் பருவவரவின் கட பாசறையினின்றும் வந்தார்  
அரசன்செய்தி கூறக்கேட்டு ஆற்றாளாய்ச் சொல்லியது. (க)

சருஉ. வறந்த ஞாலந் தெளிர்ப்ப வீசிக்  
கறங்குர லெழிலி கார்செய் தன்றே  
பகைவெங் காதலர் திறைதரு முயற்சி  
மென்றோ ளாய்கவின் மறையப்  
பொன்புனை பிரத் தலர்செய் தன்றே.

எ - து, குறித்தபருவத்து வாராது தலைமகன் பகைமேல்முயல்கின்ற  
முயற்சிகேட்ட தலைமகள் கூறியது. (உ)

சருங். || அவனொறுந் தேரை தெவிட்ட மிசைதொறும்  
வெங்குரற் புள்ளின மொலிப்ப வுதுக்காண்  
கார்தொடங் கின்றாற் காலே யதனா  
னீர்தொடங் கினவா னெடுங்கண்வர்  
தேர்தொடங் கின்றா னம்வயி னானே.

(பி - ம்.) \* 'முரசுமாறு' † 'நோதணிய' ‡ 'இடைமுலை' § 'தகுதல்  
யாவது' || 'அவலுறும்'

எ - து, பருவங்கண்டு ஆற்றாளாகியதலைமகள் தோழிக்குச் சொல்லியது.

(ப - னா.) 'தோர்தொடங்கின்றால்' என்பது தோர் வரத்தொடங்குதல் இல்லையாயிற்று; எ-று. (ந)

சருச. தளவின் பைங்கொடி தழீஇப் பையென  
நிலவி னன்ன நேரரும்பு பேணிக்  
கார்நயந் தெய்து முல்லையவர்  
தேர்நயந் துறையுமென் மாமைக் கவினே.

எ - து, பருவவரவின்கண் தலைமகள் ஆற்றளாய்த் தோழிக்குச் சொல்லியது. (ச)

சருரு. அரசுபகை தணிய முரசுபடச் சினைஇ  
யார்துர லெழிலி கார்தொடங் கின்றே  
யளியவோ வளிய தாமே யொளிபசந்து  
மின்னிழை நெகிழ்ச் சாஅய்த்  
தொன்னல மிழந்தவென் றடமென் றோளே.

எ - து, ஆற்றுவிக்குந் தோழிக்குத் தலைமகள் சொல்லியது.

(ப - னா.) அரசு பகைதணிந்து எல்லாரும் மீளும்வண்ணம் கார்வந்தது; இத் தோளுக்குரியவரோ போதார்; எ-று. (ரு)

சருசு. உள்ளார் கொல்லோ தோழி வெள்ளிதழ்ப்  
பகன்மதி யுருவிற் பகன்றை மாமலர்  
வெண்கொடி யீங்கைப் பைம்புத லணியு  
மரும்பனி யளையு கூதி  
ரொருங்கிவ ணுறைத நெளித்தகன் றோரே.

எ - து, குறித்தபருவம் வரவும் தலைமகள் வந்திலனாக, ஆற்றாளாகிய தலைமகள் தோழிக்குச் சொல்லியது. (சு)

சருஎ. \* பெய்ப்பனி நலிய வுய்தல்செல் லாது  
குருகின் நரலும் பிரிவருங் காலைத்  
துறந்தமை கல்லார் காதலர்  
மறந்தமை கல்லாதென் மடங்கெழு நெஞ்சே.

எ - து, பருவவரவின்கண் ஆற்றுவிக்குந் தோழிக்குத் தலைமகள் சொல்லியது. (எ)



சுருஅ. துணர்க்காய்க் கொன்றை குழற்பழ முழ்த்தன  
வதிர்பெயற் கெதிரிய சிதர்கொ டண்மலர்  
பாணர் பெருமகன் பிரிந்தென.  
மாணல மிழந்தவென் கண்போன் றனவே.

எ - து, பருவங்குறித்துப் பிரிந்த தலைமகன் வரவுபார்த்திருந்த தலைமகள் பருவமுதிர்ச்சிகூறி ஆற்றாளாயுரைத்தது.

(ப - னா.) சிதர் - சிந்துதல்.

(அ)

சுருக. மெல்லிறைப் பணைத்தோட் \* பசலை தீரப்  
புல்லவு † மியைவது கொல்லோ புல்லா  
ராரரண் கடந்த சீர்கெழு தானே  
வெல்போர் வேந்தனொடு சென்ற  
நல்வய லூர னறுந்தண் மார்பே.

எ - து, 'வேந்தன் வினைமுற்றினான்; நின்காதலர் கடுகவருவர்'; எனக்  
‡ கேட்டதலைமகள் தோழிக்குச் சொல்லியது. (க)

சுரு௦. பெருஞ்சின வேந்தனும் பாசறை முனியா  
னிருங்கலி வெற்பன் றூதுந் தோன்ற  
ததையிலை வாழை முழுமுத லசைய  
வினனா வடையு மலைக்கு  
மென்னு குவென்கொ லளியென் யானே.

எ - து, வேந்தற்கு உற்றுழிப்பிரிந்த தலைமகனைப் பருவமுதிர்ச்சியினும்  
வரக்காணாது தலைமகள் சொல்லியது. (க௦)

சுரு. — பருவங்கண்டு கிழத்தியுரைத்தபத்து முற்றிற்று.

சுள. — தோழி வற்புறுத்த பத்து.

சுருக. வான்பிசுர்க் கருவியிற் பிடவுமுகை தகையக்  
கான்பிசுர் கற்பக் கார்தொடங் கினறே  
யினையல் வாழி தோழி யெனையதுஉ  
நிற்றுறந் தமைகுவ ரல்லர்  
வெற்றி வேந்தன் பாசறை யோரே.

(பி - ம்.) \* 'பயலைங்க' † 'இசைவது' ‡ 'கேட்டதோழிக்குத் தலைமகள் சொல்லியது'

எ - து, பிரிவிடை வேறுபட்டகிழத்தியைத் தோழி வரவுகூறி, 'உரைத்த பருவம்வந்ததாகலான் அவர்வருவர்' என வற்புறீஇயது.

(ப - னா.) 'கான்பிசுர்கற்ப' என்றது, 'மழைபெய்திட்டால் மரம்பெய்யும்' என்னும் முறைமைபற்றிக் கூறியவாறு. (க)

சகூஉ. ஏதில பெய்ம்மழை காரென \* மயங்கிய  
பேதையங் கொன்றைக் கோதைகிலே நோக்கி  
† யெவனினி மடந்தைநின் கலிழவே நின்வயிற்  
றகையெழில் வாட்டுந ரல்லர்  
முகையவிழ் புறவி னாடிநந் தோரே.

எ - து, பருவங்கண்டு வேறுபட்டகிழத்தியைத் தோழி, 'பருவமன்று' என வற்புறீஇயது. (உ)

சகூஊ. புதன்மிசை நறுமலர் கவின்பெறத் தொடரிநின்  
னலமிசு கூந்த றகைகொளப் புனைய  
வாரா தமையலோ விலரே நேரார்  
நாடுபடு நன்கலந் தரீஇயர்  
நீடினர் தோழிநங் காத லோரே.

எ - து, குறித்தபருவம்வரவும் தலைமகன் தாழ்த்துழித் தோழி காரணங் கூறி வற்புறீஇயது. (ங)

சகூச. கண்ணெனக் கருவின மலரப் பொன்னென  
விவர்கொடிப் ‡ பீர மிரும்புதன் மலரு  
மற்சிர மறக்குந ரல்லர்நின்  
னற்றோண் § மருவரற் குலமரு வோரே.

எ - து, வரைந்த அணுமைக்கண்ணே பிரிந்த தலைமகன்குறித்த பருவம் வந்துழி, 'இதனை மறந்தார்' என்ற தலைமகட்குத் தோழி, 'வரைவதற்குமுன்பு அவரன்புடைமை இதுவாகலான் மறத்தல்கூடாது' எனச் சொல்லி வற்புறீஇயது. (ச)

சகூரு. || நீரிசு வன்ன நிமிர்பரி நெடுந்தோர்  
கார்செய் கானம் பின்படக் கடைஇ  
மயங்குமல ரீகல நீயினிது முயங்க  
வருவர் வாழி தோழி  
செருவெங் குருசி றணிந்தனன் பகையே.

(பி - ம்.) \* 'மயங்கிப்' † 'எவனனி' ‡ 'பீரமிகும்புதல்' § 'மறுவரல்'  
|| 'நீரிசுவன்ன'



எ - து, பருவங்கண்டு வேறுபட்டதலைமகளை, வேந்தன் வினைமுடித்தா  
னெனக்கேட்டதோழி, 'வருவர்' என வற்புறீஇயது.

(ப - னை.) 'நீரிசுவன்ன' என்றது..... (ரு)

சசுக. வேந்துவிடு விழுத்தொழி லெய்தி யேந்துகோட்  
டண்ணல் யானை யரசுவிடுத் தினியே  
யெண்ணிய நாளாகம் வருதல் பெண்ணியற்  
காமர் சுடர்நுதல் விளங்குந்  
தேமொழி யரிவை தெளிந்திசின் யானே.

எ - து, பிரிவின்கண் ஆற்றாளாகியதலைமகளை 'அவர்போனகாரியம் இடை  
பூறின்றி முடித்துவருதல் பல்லாற்றானுந்தெளிந்தேன்' எனத் தோழிசொல்லி  
ஆற்றுவித்தது. (சு)

சசுக. புனையிழை நெகிழ்ச் சாஅய் நொந்துநொந்  
தினையல் வாழியோ விசுளை வினைவயிற்  
சென்றோர் நீடினர் பெரிதெனத் தங்காது  
நம்மினும் விரையு மென்ப  
வெம்முரண் யானை விற்றப்போர் வேந்தே.

எ - து, தலைமகன் வினைவயிற்பிரிய ஆற்றாளாகியதலைமகளைத் தோழி  
வற்புறீஇயது.

(ப - னை.) 'சென்றோர்நீடினர் பெரிது' என்பது..... (எ)

சசுக. வரிநுணல் கறங்கத் தேரை தெவிட்டக்  
கார்தொடங் கின்றே காலை யினிநின்  
னேரிறைப் பணைத்தோட் கார்விருந் தாக  
வ்டிமணி நெடுந்தேர் கடைஇ  
வருவ ரின்றநங் காத லோரே.

எ - து, பிரிவுநீட ஆற்றளாய தலைமகட்குத் தோழி பருவங்காட்டி,  
'இன்றேவருவர்' என வற்புறீஇயது. (அ)

சசுக. பைந்தினை யுணங்கல் செம்பூழ் கவரும்  
வன்புல நாடற் றரீஇய வலனோர்  
பங்க ணிருவிகம் பதிர வேறொடு  
பெயறொடங் கின்றே வானங்  
காண்குவம் வம்மோ பூங்க ணேயே.

எ - து, பிரிவுகீட ஆற்றாளாகியதலைமகட்குத் தோழி, 'அவரை நமக்குத் தருதற்கு வந்ததுகாண் இப்பருவம்' எனக்காட்டி வற்புறீஇயது.

(ப - னை.) 'வன்புலநாடன்' என்றது அக்க.....

(க)

சஎ௦. இருநிலங் குளிர்ப்ப வீசி யல்கலு  
மரும்பனி யளேஇய \* வற்சிரக் காலை  
யுள்ளார் காதல ராயி னெள்ளிழை  
சிறப்பொடு விளங்கிய காட்சி  
மறக்க விடுமோநின் மாமைக் கவினே.

எ - து, பருவம்வந்ததுகண்டு தாம் குறித்தஇதனை மறந்தாரென வேறு பட்ட தலைமகளைத் தோழி வற்புறீஇயது.

(க௦)

சஎ.—தோழி வற்புறுத்தபத்து முற்றிற்று.

சஅ —பாணன் பத்து.

சஎக. எல்வளை நெகிழ மேனி வாடப்  
பல்லித முண்கண் பனியலைக் கலங்கத்  
துறந்தோன் மன்ற மறங்கெழு குருசி  
லதுமற் றுணர்ந்தனை போலா  
யின்னும் வருதி யென்னவர் தகவே.

எ - து, பருவவரவின்கண் தூதாகிவந்த பாணன்கூறியவழித் தோழி சொல்லியது.

(க)

சஎஉ. கைவல் சீறியாழ்ப் பாண நுமரே  
செய்த பருவம் வந்துநின் றதுவே  
யெம்மி னுணரா ராயினுந் தம்வயிற்  
பொய்ப்படு கிளவி நாணலு  
† மெய்யா ராகுத னோகோ யானே.

எ - து, குறித்தபருவம் வரவும் தலைமகன் வாரானாகியவழித் தூதாய் வந்த பாணற்குத் தோழி கூறியது.

(உ)

(பி - ற்.) \* 'அச்சிரக்காலை' † 'எய்யாராகல்'



சங்ங. பலர்புகழ் சிறப்பினுங் குருசி லுள்ளிச்  
செலவுநீ நயந்தனை யாயின் மன்ற  
வின்து வரும்பட ரெம்வயிற் செய்த  
பொய்வ லாளர் போலக்  
கைவல் பாணவெம் மறவா தீமே.

எ - து, 'தலைமகன்பிரிந்தநாட்டிற் செல்வேம்' என்ற அவன்பாணற்குத் தலைமகள் சொல்லியது. (ங)

சங்ச. மையறு சுடர்நுதல் விளங்கக் கறுத்தோர்  
செய்யரண் சிதைத்த செருமிகு தானையொடு  
கதழ்பரி நெடுந்தே ரதர்படக் கடைஇச்  
சென்றவர்த் தருகுவ லென்னு  
நன்ற லம்ம பாணன தறிவே.

எ - து, பிரிவின்கண் ஆற்றுமைகண்டு, 'தூதாகிச்சென்று அவனைக் கொணர்வல்' என்ற பாணன்கேட்பத் தலைமகள் கூறியது. (ச)

சங்ரு. தொடிநிலை கலங்க வாடிய தோளும்  
வடிநல னிழந்தவென் கண்ணு நோக்கிப்  
பெரிதுபுலம் பினனே சீறியாழ்ப் பாண  
னெம்வெங் காதலொடு பிரிந்தோர்  
தம்மோன் போலான் பேரன் பினனே.

எ - து, பிரிவின்கண் வேறுபட்டதலைமகள் தலைமகனுழைநின் றுவந்தார் கேட்பத் தன்மெலிவு கண்டு இரங்கிய பாணனைத் தோழிக்கு மகிழ்ந்துசொல் லியது. (ரு)

சங்ங. கருவி வானங் கார்சிறந் தார்ப்பப்  
பருவஞ் செய்தன பைங்கொடி முல்லை  
பல்லான் கோவலர் படலைக் கூட்டு  
மன்பின் மாலையு முடைத்தோ  
வன்பில் பாண வவர்சென்ற\* நாடே.

எ - து, 'பிரிவாற்றுமை அவற்கும் உளதன்றே, நீ வேறுபடுகின்றது என்னை?' என்றபாணற்குத் தலைமகள் கூறியது. (சு)

சஎஎ. பனிமலர் நெடுங்கண் பசலை பாயத்  
துனிமலி துயரமொ டரும்பட ருழப்போள்  
கையறு \* நெஞ்சிற் குயவுத்துணை யாகச்  
சிறுவரைத் தங்குவை யாயிற்  
காண்குவை மன்னாற் பாணவெந் தேரே.

எ - து, தலைமகண்மாட்டுப் பாணனைத் தூதாகவிடுத்த தலைமகன் கூறியது. (எ)

சஎஅ. நீடின மென்று கொடுமை தூற்றி  
வாடிய நுதல ளாகிப் + பிறிதுநினைந்  
தியாம்வெங் காதலி நோய்மிகச் சாஅய்ச்  
சொல்லிய துரைமதி நீயே  
முல்லை நல்யாழ்ப் பாணமற் றெமக்கே.

எ - து, பிரிந்துறையுந் தலைமகன், தலைமகள்விட்ட தூதாய்ச்சென்ற பாணனை, 'அவள் சொல்லியதிறம் கூறு' எனக்கேட்டது. (அ)

சஎக. சொல்லுமதி பாண சொல்லுதோ றினிய  
நாடிடை விலங்கிய வெம்வயி னுடொறு  
மரும்பனி கலந்த வருளில் வாடை  
தனிமை யெள்ளும் பொழுதிற்  
பனிமலர்க் கண்ணி கூறிய தெமக்கே.

எ - து, தலைவிவிடத் தூதாய்ச்சென்ற பாணன்மாற்றங் கூறக்கேட்ட தலைமகன், 'இவ்வாடைவருத்தத்திற்கு மருந்தாக இன்னுங்கூறவேண்டும்' எனக் கூறியது. (க)

சஅ௦. நினக்கியாம் பாணரு மல்லே மெமக்கு  
நீயுங் குருசிலை யல்லை மாதோ  
நின்வெங் காதலி தன்மனைப் புலம்பி  
யீரித முண்க ணுகுத்த  
பூசல் கேட்டு மருளா தோயே.

எ - து, தலைமகட்குத்தூதாய்ப் பாசறைக்கட்சென்ற பாணன் தலைமகனை நெருங்கிச் சொல்லியது. (க௦)

சஅ௧. - பாணன்பத்து முற்றிற்று.

(பி - ம்.) \* 'நெஞ்சத்துயவுத்துணையாகி' + 'பெரிதுநினைந்து' 'பெரிது நினைந்து' (அ)



சக. — தேர்வியங்கொண்ட பந்து.

சஅக. சாயிறைப் பணைத்தோ ளவ்வரி யல்குற்  
சேயிழை மாதரை யுள்ளி நோய்விட  
முள்ளிட் றீர்மதி வலவநின்  
புள்ளியற் கலிமாப் பூண்ட தேரே.

எ - து, வினைமுற்றிமீண்ட தலைமகன் தேர்ப்பாகற்குக் கூறியது.

இனி வருகின்றபாட்டு ஒன்பதில்தம் இஃது ஒஃதும்.

(க)

சஅஉ. தெரியிழை யரிவைக்குப் பெருவிருந் தாக  
வல்விரைந்து கடவுமதி பாக \*வெள்வேல்  
வென்றடு தானே வேந்தனெடு  
நாளிடைச் சேப்பி னூழியி னெடிதே.

(உ)

சஅங. ஆறுவனப் பெய்த வலர்தா யினவே  
வேந்துவிட் டனனே மாவிரைந் தனவே  
முன்னுறக் கடவுமதி பாக  
நன்னுத லரிவை தன்னலம் பெறவே.

(ங)

சஅச. வேனி னீங்கக் கார்மழை தலைஇக்  
காடுகவின் கொண்டன்று பொழுது பாடுசிறந்து  
கடியக் கடவுமதி பாக  
நெடிய நீடின நேரிழை மறந்தே.

(ச)

சஅரு. அரும்பட ரவல மவளுந் தீரப்  
பெருந்தோ ணலம்வர யாமு முயங்க  
வேமதி வலவ தேரே  
மாமருண் கெளு மலரணிப் புறவே.

(ரு)

சஅசு. பெரும்புன் மலை யானது நினைஇ  
யரும்பட ருழத்தல் யாவ தென்றும்  
புல்லி யாற்றாப் புரையோட் காண  
வன்புதெரிந் தூர்மதி வலவநின்  
புள்ளியற் கலிமாப் பூண்ட தேரே.

(சு)

சஅஎ. இதுமற் பிரிந்தோ ருள்ளும் பொழுதே  
செறிதொடி யுள்ள முவப்ப  
மதியுடை எலவ வேமதி தேரே. (எ)

சஅஅ. கருவி வானம் பெயறொடங் கின்றே  
பெருவிற்ற் காதலி கருதும் பொழுதே  
விரியுளை நன்மாப் பூட்டிப்  
பருவர றீரக் கடவுமதி தேரே. (அ)

சஅக. அஞ்சிறை வண்டி னரியின மொய்ப்ப  
மென்புல முல்லை மலரு மாலைப்  
பையு னெஞ்சிற் றைய லுவப்ப  
துண்புரி வண்கயி றியக்கிரின்  
வண்பரி நெடுந்தேர் கடவுமதி விரைந்தே. (க)

சக௦. அந்தீங் கிளவி தான்றர வெம்வயின்  
வந்தன்று .....  
.....  
வாய்மணி நெடுந்தேர் கடவுமதி விரைந்தே. (க௦)

சக௧.—தேர்வியங்கொண்டபத்து முற்றிற்று.



ந௦.—\* வரவுச்சிறப்புரைத்த பத்து.



சக௧. காரதிர் காலையா மோவின்று நலிய  
நொந்துநொந் துயவு முள்ளமொடு  
வந்தனெ மடந்தைநின் னேர்தர விரைந்தே.

எ - து, வினைமுற்றிப் புகுந்ததலைமகன் தலைவிக்குச் சொல்லியது. (க)

சக௨. நின்னே போலு மஞ்ஞை யாலநின்  
னன்னுத னுறு முல்லை மலர  
நின்னே போல மாமருண்டு † நோக்க  
நின்னே யுள்ளி வந்தனெ  
னன்னுத லரிவை காரினும் விரைந்தே.

இதுவுமது.

(உ)



சகக. ஏறுமுரண் சிறப்ப வேறெதி ரிரங்க  
மாதர் மான்பிணை மறியொடு மறுகக்  
\* கார்தொடங் கின்றே காலை  
நேரிறை முன்கைநின் னுள்ளியாம் வரவே.

இதுவுமது.

(௩)

சகச. வண்டுதா தூதத் தேரை தெவிட்டத்  
தண்கமழ் புறவின் முல்லை மலர  
வின்புறுத் தன்று பொழுதே  
நிள்குறி வாய்த்தனந் தீர்க்கினிப் படரே.

இதுவுமது.

(ச)

சகரு. † சென்னில மருங்கிற் பன்மலர் தாஅய்ப்  
புலம்புதீர்ந் தினிய வாயின புறவே  
பின்னிருங் கூந்த னன்னலம் புனைய  
வுள்ளுதொறுங் கலிழு நெஞ்சமொடு  
முள்ளெயிற் றரிவையாம் ‡ வந்த மாறே.

இதுவுமது.

(ரு)

சககா. மாபுதல் சேர § வரகிணர் சிறப்ப  
மாமலை புலம்பக் கார்கலித் தலைப்பப்  
பேரமர்க் கண்ணி நிற்பிரிந் துறைநர்  
தோடுணை யாக வந்தனர்  
போதவிழ் கூந்தலும் பூவிரும் புகவே.

எ - து, குறித்தபருவத்தின்கண் தலைமகன் வந்துழித் தோழி தலைமகட்  
குச் சொல்லியது:

(சு)

சகஎ. குறும்பல் கோதை கொன்றை மலர  
நெடுஞ்செம் புற்ற மீயல் பகர  
மாபசி மறுப்பக் கார்தொடங் கின்றே  
பேரிய லரிவைநின் னுள்ளிப்  
போர்வெங் குருசில் வந்த மாறே

இதுவுமது.

(எ)

(பி - ம்.) \* 'கார்தொடங்கின்றால்' † 'செந்நிலம்' ‡ 'வந்தவாறே' § 'அர  
சிறை'

சகஅ. தோள்கவி னெய்தின தொழிலை நின்றன  
நீள்வரி நெடுங்கண் வாள்வனப் புற்றன  
வேந்துகோட் டியானே வேந்துதொழில் விட்டென  
விரைசெல னெடுந்தேர் கடைஇ  
வரையக நாடன் வந்த மாறே. (அ)

இதுவுமது.

சகக. பிடவ மலரத் தளவ நனையக்  
கார்கவின் கொண்ட கானங் காணின்  
வருந்துவள் பெரிதென வருந்தொழிற் ககலாது  
வந்தன ரானங் காதல  
ரந்தீங் கிளவிரின் னாய்நலங் கொண்டே. (க)

இதுவுமது.

ரு௦௦. கொன்றைப் பூவிற் பசந்த வுண்கண்  
குன்றக நெடுஞ்சுனைக் குவளை போலத்  
தொல்கவின் பெற்றன விவட்கே வெல்போர்  
வியனெடும் பாசறை நீடிய  
வயமான் றேன்றனீ வந்த மாறே.

எ - து, வினைமுற்றிவந்த தலைமகற்குத் தோழி சொல்லியது. (க௦)

ரு௦.—வரவுச்சிறப்புரைத்தபத்து முற்றிற்று.

ஐந்தாவது  
மு ல் லை மு ற் றி ற் று.

பே ய னா ர்.

ஐங்குறுநூறு முற்றிற்று.

மருதமோ ரம்போகி நெய்தலம் மூவன்  
கருதுங் குறிஞ்சி கபிலன் - கருதிய  
பாலையோத லாந்தை பனிமுல்லை பேயனே  
நாலையோ தைங்குறு நூறு.

இத் தொகை தொகுத்தார், புலத்துறைமுற்றிய கூடலூர்கிழார்; இத் தொகை தொகுப்பித்தார் யானைக்கடசேய் மாந்தரஞ்சேரலும்பொறையார்.



அடியிலுள்ள பாடல்கள், ஐங்குறுநாற்றுக் கையெழுத்துப்பிரதிகள் பல வற்றிற் காணப்படவில்லை; தேன்காசிச் சுப்பையாப்பிள்ளையவர்களிடமிருப் பிரதியொன்றில் மட்டும் இருந்தமையின், தனியே புதிப்பிக்கப்பட்டன:—

க. உள்ளார் கொல்லோ தோழி சிள்ளெனப்  
பருந்துவீழ்ந் தெடுத்த பைந்தலை யாவங்  
காதறு கவண தேய்க்குந்  
தீதுறு கள்ளியங் காடிற் தோரே.

உ. உள்ளார் கொல்லோ தோழி முள்ளுடை  
யலங்குகுலை யீந்தின் சிலம்பிபொதி செங்காய்  
துகில்பொதி பவள மேய்க்கு  
மகில்படு கள்ளியங் காடிற் தோரே.

(தோல். இடைச். சூ. ௩௮ - ௩; யா. வி. தலை. சூ. ௧௧; யா. கா. ௧௧ - ம்  
பா. உரை.)

ங. உள்ளார் கொல்லோ தோழி முள்ளுடை  
யிலவ மேறிய கலவ மஞ்ஞை  
யெரிபுகு மகனி ரேய்க்கு  
மரில்படு கள்ளியங் காடிற் தோரே.

ச. உள்ளார் கொல்லோ தோழி வெள்ளைப்  
புழுங்க னெல்லின் பொரிவீழ்த் தென்ன  
நுண்குழிப் புற்றின் மண்கா லீயல்  
கோல்பிடி குருட ரேய்க்கு  
மாலுறு கள்ளியங் காடிற் தோரே.

ரு. எம்மு ரல்ல தூர்நணித் தில்லை  
வெம்முரட் செல்வன் கதிரு சூழ்த்தனன்  
சேந்தனை சென்மோ பூந்தார் மாப்ப  
விளையண் மெல்லியண் மடந்தை  
யரிய சேய பெருங்கான் யாறே.

(தோல். அகத். சூ. ௪௦. ௩; இறை. சூ. ௨௩. உரை.)

சு. அடும்பம நெடுங்கொடி யுள்புதைந் தொளிப்ப  
வெண்மணல் விரிக்குந் தண்ணந் துறைவன்  
கொடிய னூயினு மாக  
வவனே தோழியென் னூயிர்கா வலனே.

(தொல். களவு. சூ. 20. ந.)





# பிரயோகவிளக்கம்.

	ஐங்குறுநூற்றுச் செய்யுளின் எண்.	பாட்டின் பகுதி.	நூற்பெயர்.	நூலின்பகுதி.	குத்திரமுதலி யவற்றின் எண்.	உரையாசிரியர் பெயர்.	ஆச்சுப்புத்தகத் தின் பக்க எண்.
த	உ	க	ச	ரு	சு	எ	அ
*	கட	மு	தொல்.	பொரு.	ச எ 0	பே.	எ ந உ
	ரு	ச	"	"	ரு சு அ	"	எ அ அ
	க	மு.	"	"	க ரு 0	ந	ரு அ அ
	க க	உ	"	எழுத்.	ச அ க	"	உ எ சு
*	"	மு.	"	பொரு.	ரு ரு	"	சு எ
*	"	"	இ - வி.		ரு எ அ		ரு ச க
*	கஉ	க-உ	தொல்.	பொரு	ச சு	ந	அ க
*	"	மு.	"	"	ரு 0 0	பே	ரு ச 0
*	க ரு	"	"	"	க ச	ந	ரு ரு
*	க ச	"	"	"	க ச எ	"	ரு அ 0
*	க எ	"	"	"	"	"	"
*	உ க.	ச	"	"	ரு ரு எ	பே	எ சு சு
	"	மு.	யா - வி.		எ க		
*	"	ச	நன் - வி.		ரு 0 சு		
*	உ ச	க-உ	தொல்.	பொரு	ரு 0 ரு	பே	ரு ச ரு
*	"	"	"	"	ரு 0 சு	"	ரு ச ச
*	"	"	"	"	ரு சு க	"	எ எ சு
*	உ எ	மு.	"	"	க ரு 0	ந	ரு அ க
	ரு 0	"	"	"	க உ	"	உ ச
*	ரு க-சு 0	க	நன் - வி.		ச ரு அ		
*	"	"	தொல்.	சொல்.	உ எ அ	ந	க அ ரு
*	ச க	க-உ	"	பொரு.	உ ரு 0	"	ச ரு அ
*	"	மு.	"	"	ரு 0 0	பே	ரு ச க
*	"	க	"	"	ரு 0 க	"	ரு ச உ
*	"	"	"	"	ரு சு க	"	எ எ சு
*	"	உ	"	"	ரு 0 0	"	ரு ச க
*	ச உ	மு.	"	"	உ ச 0	ந	ச சு ரு
*	ச சு	"	"	"	க ச எ	"	ரு எ சு
*	ரு க	"	"	"	ரு 0 0	பே	ரு ச 0
	"	ந	"	எழுத்.	உ ச சு	ந	க சு உ

\* இவ்வடையாளம், தனக்குறேயுள்ள ஐங்குறுநூற்றுச்செய்யுளுக்குக் குறிப்பிட்ட பழைய உரையில் விசேடவுரையிருத்தலைப் புலப்படுத்துவது.

ஐங்குறுநூற்றித செய்யுளின் எண்		பாட்டின் பகுதி.	நூற்பெயர்.	நூலின்பகுதி.	குத்திர முதலி யவற்றின் எண்.	உரையாசிரியர் பெயர்.	அச்சப் புத்தகத் தின் பக்க எண்.
க	உ	ந	ச	ரு	கூ	எ	அ
*	(ரு) (ரு)	மு.	தொல்.	பொரு.	க ரு 0	ந.	ந அ க
*	"	"	"	"	க கூ 2	"	ச க 2
*	"	2	"	"	ந 0 0	பே.	ரு ச க
*	(ரு) கூ	மு.	"	"	க ரு 0	ந	ந கூ 2
	"	2	"	சொல்.	ச க ரு	"	2 ச கூ
*	(ரு) எ	மு.	"	பொரு	க ரு 0	"	ந கூ 0
*	(ரு) கூ	"	"	"	"	"	ந அ க
*	கூ 0	"	"	"	க 2	"	2 ச
	"	"	நாற்.	ஒழி.	ச 2	"	க அ கூ
*	கூ ந	"	தொல்.	பொரு.	ந 0 0	பே	ரு ச 0
*	கூ (ரு)	"	"	"	க ச எ	ந	ந கூ க
	"	"	நாற்.	கற்.	எ		க கூ 2
*	கூ கூ	"	தொல்.	பொரு.	க ச எ	ந	ந அ ந
*	கூ எ	"	"	"	"	"	ந எ அ
*	கூ கூ	"	"	"	"	"	ந அ ந
*	எ 2	"	"	"	க கூ க	"	ச 2 கூ
	எ ந	"	"	"	"	"	"
*	"	"	"	"	ந 0 0	பே	ரு ச 0
*	"	ச	"	சொல்.	உ கூ எ	ந	க கூ எ
*	எ ச	மு.	"	பொரு.	க கூ க	"	ச 2 கூ
*	"	க	"	சொல்.	உ கூ எ	"	க கூ எ
*	எ அ	மு.	"	பொரு.	க கூ க	"	ச 2 கூ
	அ ரு	"	நாற்.	கற்.	அ	"	க கூ ரு
	கூ க	"	தொல்.	பொரு.	க 2	ந	2 ரு
*	கூ 2	"	"	"	"	"	"
*	"	"	"	"	ந 0 2	பே	ரு ச 2
*	"	"	இ - வி.	"	நூ கூ ச		ந ரு எ
	கூ ச	"	நாற்.	ஒழி.	ச 2		
*	க 0 க	"	தொல்.	பொரு.	க 2	ந	2 ச
	"	க	நன் - வி.		க எ கூ		
	க 0 ந	மு.	தொல்.	பொரு	க க ச	ந	ந 2 ந
	க 0 ச	"	"	"	க ரு 0	"	ந கூ கூ
	க 0 அ	"	"	"	க க ச	"	ந 2 ந
*	"	"	"	"	ந 0 ச	பே,	ரு ச ந
	க 0 கூ	"	"	"	க க ச	ந	ந 2 ந



ஐங்குறு நூற்றுச் செய்யுளின் எண்		பாட்டின் பகுதி.	நூற்பெயர்.	நூலின்பகுதி.	குத்திர முத்தலி யவற்றின் எண்.	உரையாசிரியர் பெயர்.	அச்சுப்படுத்திக் குத்தின் பக்க எண்.
க	உ	ந	ச	ரு	சு	எ	அ
	க க 0	மு.	தொல்.	பொரு.	க க க	ந.	உ எ அ
*	க க ந	"	"	"	க க ரு	"	ந உ ச
*	"	ந	"	சொல்.	க சு ரு	"	க 0 அ
	க க ரு	மு.	"	பொரு.	க க க	"	உ எ ரு
	க உ 0	"	"	"	"	"	"
	"	ச	திருச்.	"	ந எ சு	பே	"
	கஉக- கஉஅ }	க	தொல்	சொல்.	உ எ ரு	இள.	"
	"	"	"	"	உ ரு உ	"	"
	"	"	"	"	உ எ ரு	சே	உ க ரு
	"	"	"	"	உ எ எ	ந.	க அ ச
	"	"	நன் - வி.	"	ச ச க	"	"
*	க உ உ	மு	தொல்.	பொரு.	க உ	ந	உ ச
*	"	"	"	"	உ ந ச	"	ச சு 0
	"	"	நாற்.	ஒழி.	ச உ	"	க அ சு
*	"	"	இ - வி.	"	ந சு ச	"	ந ரு எ
*	கஉஅ	"	தொல்.	பொரு.	க உ	ந	உ ச
*	க ந ந	"	"	"	"	"	"
*	க ச 0	"	"	"	க ச எ	"	ந உ ந
*	க ச க	"	"	"	சு	"	க சு
	க ச அ	"	"	"	க ரு 0	"	ந அ அ
	க ச சு	"	நாற்.	கற்.	ச	"	க ரு சு
*	க ரு க	"	தொல்.	பொரு.	க உ	ந	உ ச
*	க ரு ரு	"	"	"	க ச எ	"	ந அ 0
	க ரு எ	"	"	"	"	"	ந அ ச
	க ரு அ	ச	"	சொல்.	ச 0 ந	சே.	உ ரு ந
	க சு அ	க	"	பொரு	க க ச	ந	ந உ 0
*	க எ உ	மு	இ - வி.	"	ச 0 ரு	"	ந சு ந
*	க எ ச	"	தொல்.	பொரு	க 0 உ	ந	உ ரு 0
*	"	"	இ - வி.	"	ரு 0 சு	"	ச உ சு
	க எ ரு	"	தொல்.	பொரு	க 0 உ	ந	உ ச ரு
*	"	"	"	"	க 0 ந	"	உ ரு ச
*	க எ சு	"	"	"	க 0 உ	"	உ ச எ
*	க எ அ	"	இ - வி.	"	ரு 0 சு	"	ச உ சு
*	க அ உ	"	தொல்.	பொரு	க க ச	ந	ந க அ
*	க அ ந	"	"	"	சு	"	சு
*	"	"	"	"	க உ	"	உ அ





ஐங்குறுநூற்றித செய்யுளின் எண்.	பாட்டின் பகுதி.	நூற்பெயர்.	நூலின்பகுதி.	சூத்திரமுதலி யவற்றின் எண்	உரையாசிரியர் பெயர்.	அச்சுப்பத்தகத் துண்பக்க எண்.	
க	உ	௩	௪	௫	௬	௭	௮
* *	உரு 0 உரு ௨ உரு ௫ ,, உரு சு உரு அ உசு 0 உருக! ) - சு 0 ) உசு க உசு ரு உசு சு உஅ 0 உஅ க உஅ ந உஅ ச உஅ எ உஅ அ உக ந உக ச உக ரு உக அ ,, உக சு ந 0 சு ந 0 சு நக உ நக ந நக எ நஉ உ நஉ ச நஉ சு நந ந நந ச நந சு	மு. ,,					

ஐங்குறுநூற்றித செய்யுளின் எண்.	பாட்டின் பகுதி.	நூற்பெயர்.	நூலின்பகுதி.	குத்திரமுதலி யவற்றின் எண்.	உரையாசிரியர் பெயர்.	அச்சுப்படுத்தக்க துன்பக்க எண்.	
க	உ	ந	ச	ரு	சு	எ	அ
*	ந ந க	மு.	இ - வி.		ந க ச		ந ரு சு
	ந ச எ	"	யா - வி.		ந ச		
	ந ரு ரு	"	தொல்.	பொரு.	ச ரு	ந.	அ சு
	ந ரு அ	"	"	"	"	"	அ ரு
*	ந சு ௦	"	"	"	க ச சு	"	ந சு ந
	ந சு க	"	"	"	ச க	"	எ ரு
	ந சு உ	"	"	"	க ரு ௦	"	ந சு சு
	ந சு ந	"	"	"	உ உ	"	ச உ
	"	"	நாற்.	ஒழி.	ச உ		க அ ரு
	ந சு ச	"	தொல்.	பொரு.	உ உ	ந	ச உ
	ந சு ரு	"	"	"	"	"	"
*	ந சு சு	"	"	"	க உ	"	உ ந
*	"	"	இ - வி.		ந க ச		ந ரு சு
	ந சு சு	"	தொல்.	பொரு	க உ	ந	உ ந
	"	"	நாற்.	ஒழி.	ச உ		க அ ரு
*	ந எ ௦	"	தொல்.	பொரு.	க உ	ந	உ ச
*	"	"	இ - வி.		ந க ச		ந ரு சு
*	ந எ க	"	தொல்.	பொரு	ந சு	ந	ரு எ
*	ந எ உ	"	"	"	"	"	சு ௦
*	ந எ ந	"	"	"	"	"	ரு அ
*	ந எ ரு	"	"	"	"	"	சு க
*	"	ரு	"	சொல்.	உ சு எ	"	க சு எ
*	ந எ சு	மு.	"	பொரு.	ந சு	"	ரு எ
*	ந எ எ	"	"	"	"	"	சு ௦
*	ந எ அ	"	"	"	"	"	"
*	ந அ ௦	"	"	"	ச உ	"	எ சு
*	ந அ ச	"	"	"	"	"	அ ௦
*	ந அ ரு	"	"	"	"	"	"
*	ந அ எ	"	"	"	ச ௦	"	சு சு
*	ந அ அ	"	"	"	"	"	சு அ
*	ந க க	"	"	"	ந சு	"	ரு க
	ந க உ	"	"	"	ச உ	"	அ ௦
	ந க ந	"	"	"	"	"	அ க
	ந க ச	"	"	"	ந சு	"	சு க
*	ந க எ	"	"	"	ச உ	"	அ ௦



ஐங்குறுநூற்றுச் செய்யுளின் எண்.		பாட்டின் பகுதி.	நூற்பெயர்.	நூலின்பகுதி.	குத்திரமுதலி யவற்றின் எண்.	உரையாசிரியர் பெயர்.	அச்சுப்படுத்தக் கூடு பக்க எண்.
க	உ	ந	ச	ரு	சு	எ	அ
நகஎ	மு.	இறை.			உரு		ககரு
நகஅ	"	தொல்.		பொரு	நக	ந.	சுசு
நகக	"	"		"	நசு	"	சுக
"	"	இறை.			உரு		ககசு
ச௦க	"	தொல்.		பொரு.	கருரு	ந	ச௦சு
ச௦ச	"	"		"	"	"	"
ச௦சு	"	"		"	கஎஉ	"	சுகஅ
சஉச	"	"		"	கரு௦	"	நகரு
"	"	நாற்.		ஒழி.	சஉ		கஅசு
சஉஅ	"	தொல்.		பொரு.	கசுசு	ந	நசு௦
சநக	"	"		"	சு	"	கஅ
சநக- }	"	"		"	"	"	"
சச௦ }	"	"		"	"	"	"
சசக	"	"		"	சுக	"	எஎ
சசந	"	"		"	"	"	எசு
சசரு	"	"		"	"	"	"
சசசு	"	"		"	"	"	"
"	"	நாற்.		கற்.	க௦		கசுக
சசஅ	"	தொல்.		பொரு.	சுக	ந	"
சசக	"	"		"	"	"	எஎ
சசக- }	"	"		"	"	"	"
சரு௦ }	"	"		"	"	"	"
சருக	"	"		"	சு	"	கக
சருக- }	"	"		"	"	"	"
சசு௦ }	"	"		"	"	"	"
சஎஉ	"	"		"	கரு௦	"	நகசு
சஎந	"	"		"	கசஎ	"	நஅக
சஎச	"	"		"	"	"	"
சஎஎ	"	"		"	சுக	"	எஎ
சஎஅ	"	"		"	"	"	"

## அரும்பதவகராதி.

[\* எண்கள் பாட்டின் எண்கள்.]

அஃதென்னும்பெயர், எழுவாயின்		அசோகு - ஒருவகைமரம்	273
முற்றுச்சொல்	104	அஞ்சனத்தையேழக்காலிற்பெய்	
அகடு - வயிறு	81	தல்	16
அகம் - உள்ளிடம்	42	அஞ்சாய்கூந்தல் - ஐந்துஆய்கூந்	
அகம்புகன்மரபின் (வீட்டினுள்		தல்; ஐம்பால்	383
ளே புகுதற்குரிய முறைமை		அஞ்சிக்கொல்	261
யையுடைய) வாயில்கள்	41	அஞ்சிலோதி - அழகிய சிலவா	
அகமணை	168	கிய கூந்தல், அழகிய சிலவா	
அகலம் - மார்பு	352, 353	கிய கூந்தலையுடையாள், 49,	
அகலமுயங்கல்	465	299, 391, 448.	
அகவ - அழையாநிற்க; ஒலியா		அஞ்சிறைத்தும்பி	20
நிற்க	118, 314, 341	அஞ்சிறைவண்டின் அரியின்	
அகவுதல்	60, 62	மொய்ப்ப	489
அகழ்தல் - தோண்டுதல்	.....	அஞ்சுவல் - அஞ்சுவேன்	54
அகறல் - நீங்குதல்	.....	அடர் - தகடு	430
அகன்றுறை	361	அடுக்கத்துப்பன்றி துஞ்சுதல்	261
அகிஸ்கடுபுகை	212	அடுக்கம் - பக்கமலை, மலைச்சா	
அகிஸ்படுகள்ளி	ப. 143	ரல், 220, 260, 261, 262, 267, 274	
அங்கலிழ்மேனி	174	அடுக்கன்மஞ்ஞை	296
அங்கலிழாகம் - அழகு ஒழுகு		அடுக்கனல்லூர்	298
கின்ற உடம்பு	106	அடுத்ததுசெய்தல்	190
அச்சிரக்காலத்துக்கருவினையும் பீரமும்		அடும்பு - ஒருவகைக்கொடி	101, 147
மலர்தல்	464	அடைகரை	13, 21, 115
அச்சிரக்காலத்துப் பனி அலை		அடைய - சேர	418
தல்	470, 499	அணங்கியோன் - வருத்தியவன்	182,
அச்சிரம்-முன்பனிக்காலம், 223,	470	245, 250, 259	
அசைஇ - போய்	95	அணங்கு - தெய்வம், வருத்தம்	28,
அசைஇய - மெலிந்த	174	53, 174, 256, 363	
அசைந்த - தங்கிய	382	அணங்குடைப்பனித்துறை	174
அசைநடை	49, 258, 299, 384	அணங்குற்றோர் - துன்புற்றோர்,	173
அசைநடைக்கொடிச்சி	299	அணல் - தாடி	389
அசைநடையந்தணிர்	384	அணித்துறை	14
அசையியல் - நுடங்கிய இயல்		அணிந்தன்று - அணிந்தது	184
பிணையுடையாள்	.....	அணி (அழகு) நடையெருமை	96
அசைவளி	320	அணிமயிலன்ன அசைநடை	258
அசோகந்தழை	211, 273	அணிமை - சமீபம்	359
அசோகந்தளிரை மந்திப்பார்ப்பு		அணியும் - அலங்கரிக்கும்	...
அருந்தல்	273	அணுமை - அணிமை	83, 219, 464
		அத்தச்செயலை	273

\* கருத்துரை முதலியவற்றிற்கண்ட அரும்பதமுதலியவற்றிற்கும் அவ் வப்பாட்டின் எண்களே கொடுக்கப்பெற்றிருக்கின்றன.



அத்தநீளிடை	380
அத்தப்பலவு	351
அத்தம் - அருஞ்சரம், அரியவழி, செம்மை	377, 386
அதர் - வழி	304, 316, 356, 359
அதர்க்கவலை	304
அதர்படக் கடைஇ	474
அதரகானம்	316
அதரிடைப்பிரிதல்	359
அதிர்பெயற்கெதிர்தல்	458
அதிரல் - புனலிக்கொடி	345
அந்தணர்யாத்திரை	384, 387
அந்தணிர் - அந்தணர்களே,	384, 387
அந்தரமகளிர் - தெய்வமகளிர்	76
அந்தீங்கிளவி	490, 499
அம் - அழகு	106
அம்பணம் (மரக்கால்) யாமைக்கு,	43
அம்பல் - சிலரறிந்துகூறும் பழி மொழி; பரவாதகளவு	9, 134, 279
அம்பற்சேரி	279
அம்பி	98, 168
அம்பி எருமைக்கு உவமம்	98
அம்பியகமணை	168
அம்ம - யான் கூறுகின்றதனைக் கேளென்னும்பொருளையுணர்த் துவதோரிடைச்சொல்,	67, 77, 89, 111-120, 181, 221- 230, 244, 248, 313, 331- 340, 387, 402, 410, 415, 474
அம்மவாழி	31-40, 89, 111 - 120, 221 - 230, 244, 331 - 340
அம்மவாழிதோழி,	31-40, 111 - 120, 221 - 230, 244, 331 - 340
அம்மாமேனி	158
அம்முவன்,	ப. 61, 142
அம்மெலோதி - அழகிய மெல்லிய கூந்தல்	368
அமர் - விருப்பம்	198
அமார்க்கண்	412
அமர்த்த-போர்செய்த, விரும்பிய,.....	
அமர்த்தகண்	79, 277, 382
அமர்தல் - விரும்புதல்	293
அமர்துணை	64
அமர்மழைக்கண்	214, 282, 427
அமன்றி	383
அமைதலுமமைகுவம்	36
அமைந்தன்று - அமைந்தது	103

அமையாது - சேராமையால்	164
அமையும் - போதும்	20
அயம் - நீர், பள்ளம்	264
அயர்தல் - வருந்தல், விரும்புதல்	61, 147, 314, 399
அயர்வார் - செய்வார்	230
அயல்,	375
அயற்பரத்தை	40
அயிர்க்கேழ் நுண்ணறல்	341
அயிரை - மீன்களில்தாழ்ந்தசாதி யான ஒருவகைமீன்	164
அரசு	466
அரசுபகைதணிய	455
அரசுபடக்கடக்கும் அருஞ்சமம்	426
அரசுமுறைசெய்க	8
அரண்கடத்தல்	459
அரண்சிதைத்தல்	474
அரண்பலவெளவியவேந்து	443
அரணம் - காவல், மதில்முதல் யன	429, 444
அரம் - சங்குமுதலியவற்றை அறுக்கும்ஒருவகைக்கருவி	185, 194
அரம்போழவ்வளை	185, 194
அரம்களிர்,	191, 204, 255
அரவம் - பாம்பு	ப. 143
அரவு - விடம்; ஆகுபெயர்	173
அரி - அழகு, இரேகை,	...
அரிக்குரல் - அரித்தெழும ஒசை, இனியகுரல், தவளை போலங்குரல்	85
அரிக்குருளை	265, 268
அரிகால் - அரிந்ததாள்	47, 284, 286
அரிகாற்பெரும்பயறு	47
அரிதாள்	286, 295
அரிதாளிலிருந்தகுருவி	295
அரிநர் - அறுப்போர்	190
அரிப்பறை (அரித்தெழுமோசை யையுடைய வாச்சியம்)வினைஞர்	81
அரியசேயபெருங்கான்யாதே, ப.	143
அரியினம்	489
அரில்படுகள்ளி	ப. 143
அரிவை - பெண்	354, 404, 408
அரிவோர்	190
அருங்கடி	115
அருங்குரைத்து	401
அருஞ்சமம்	426
அருஞ்சரங்கழிதல்	382



அருஞ்சுரஞ்செல்வோர்	151
அருஞ்சுரம், 151, 303, 307, 320, 382, 385, 395	
அருஞ்சுரமிறத்தல்	385
அருந்த - அருந்திய	70, 271, 375
அருந்ததி	442
அருந்தவமுயறல்	111
அருந்திறம்கடவுள்	182
அருந்துயருழத்தல்	242
அருந்தென - உண்டதாக	93
அருந்தொழிற்கட்டீர்	445
அருந்தொழிற்கு அகலாதுவந்த னர்	499
அருந்தொழிற்பகைதணிதல்	450
அரும்படர்	318, 473, 485, 486
அரும்படர்நலிய	318
அரும்படரவலம்	485
அரும்படருழத்தல்	486
அரும்பதங்கொண்ட பெரும்பத வேனில்	400
அரும்பதம் - அரியவுணவு, அரிய செவ்வி	400
அரும்பனிகலந்த அருளில்வாடை	479
அரும்பனியனைய	470
அரும்பின - அரும்பையின் றன, .....	
அரும்புமுதிரவிழிணர்	148
அரும்பொருள்செய்வினைதப்பல்	302
அரும்பொருள்வேட்கை	359
அருமறைநவின் றநா	387
அருவி 183, 205, 220, 224, 228, 233, 235, 249, 251, 312, 395	
அருவிக்கு வாள் உவமை	312
அருவியாடல்	224
அருள்புரிநெஞ்சம்	362
அருளில்வாடை	479
அருளுமாரது	152
அரை - ஒருவகைமரம்	325
அரையமரத்தின் இலை வேனிலில் ஒலித்தல்	325
அல்கல்-தங்குதல், நாள் 86; 159, 184, 470	
அல்குதல் - தங்குதல்	86
அல்குமிசை	81
அல்லகுறிப்படல்	237, 261, 272
அல்லதுகெடுக	7
அல்லல் (துன்பம்) அருநோய்	4 5

அல்லலுழத்தல்	27
அலங்கிதழ்நெய்தல்	185
அலங்குசினைமா	8
அலங்குதல் - அசைதல்	185
அலங்குமழை	220
அலம்வருசுடர்நுதல்	375
அலைமரல் - சுழலல்	18, 64, 375, 418
அலர் - பலரறிந்துகூறும் பழி மொழி	71, 75, 77, 143, 164, 483
அலர்தாயின்	483
அலர்தூற்றுதல்	143
அலர்ந்தென - மலர்ந்ததென்று, 10, 75, 77, 132, 164, 181, 236, 279, 340, 369, 372	
அலர்மறைத்தலொல்லுமோ	71
அலரஞ்சி	295
அஸ்ராகின்ற	132
அலவன் - நண்டு	179, 197
அலவனாட்டல்	197
அலறுதலையோமை - காய்ந்த தலையையுடைய ஓமை மரம்	521
அலைக் (அலைத்தல்) கலங்கல்	77, 471
அவ்வரி - அழகியவரி,	...
அவ்வளை - அழகியவளையல்,	...
அவண	333
அவரை	209, 271, 286
அவரைப்பு	209
அவரோவாரார் தான்வந்தன்றே	341-350
அவல் - பள்ளம்	447, 453
அவலம்	313, 485
அவவு - அவா	44, 360
அவவுறுநெஞ்சம்	360
அவறெறுந்தேரை தெவிட்ட	453
அவன்பாடு	26
அவன்மருங்கின்முல்லை பூப்ப	447
அவன்மறந்தாலும் நான்மறவேன்	36
அவிரிழை	74
அவிழிணர் நறுந்தார்	82
அழலவிர்நனந்தலை	326
அழலவிர்மணிப்பூண்	232
அழிதுளி - மிக்கதுளி 251, 257	411, 418
அழிதுளிதலைஇயபுறவு	418
அழிய	161
அழிவு	368
அழுங்கல்-இரங்கல், கெடுதல்	181, 372



அழுங்கன் மூதூர்	66, 181, 372
அழுங்குக - கெடுக	357
அழுங்குவல்	430
அழுத கண்ணன்	330
அழுதல்	18, 38
அழுதலான் றிசின்	430
அழுப - அழுவார்கள்	32
அழும்	50, 251
அள்ளல் - சேறு	22, 96
அள்ளலாடல்	96
அளிக்கும் - அளிப்பான், பாது	...
காப்பான்	...
அளிய - அளிக்கத்தக்கன்	120, 284
அளியர்	381
அளியவோவளிய	455
அளியன்	460
அளை - வளை	22, 23, 27, 30, 214
அளைஇ - கலந்து	124, 171
அளைஇய - கலந்த, 252, 455, 456, 470	
அளைகளுட்டி - நீரளைந்தகண்களை	
யுடையான்	393
அற்சிரம் - அச்சிரம், முன்பனிக்	
காலம்	223, 464, 470
அற்றம் - அவமானம், சோர்வு, .....	
அற்று - போல்வது	179
அறஞ்சாலியரோ	312
அறத்தொடுநிலை குறித்துக்கூறல்	107, 201, 250
அறத்தொடுநிற்பல் - களவுவெ	
ளிப்படுத்திநிற்பல்	10, 28,
	29, 105, 106, 107, 108,
	110, 182, 205, 208, 210,
	212, 226, 228, 241, 242,
	271, 379
அறநனிசிறக்க	7
அறநெறியிதுவெனத் தெளிந்த	
வென்மகள்	371
அறம்பழித்தல்	393
அறம்புரிசெங்கோன்மன்னன்,	290
அறம்புரியருமறை	387
அறல்-அரித்தொழுகும் நீர்,	
அறுதியையுடையமணல், கரு	
மணல்	341, 345
அறவன் - புண்ணியமுடையான்,	
	152, 212
அறனில்பால் - தீவினை	176
அறனில்யாய்	385

அறனிலாளன் - தருமமில்லாமை	
யையுடையான்	118, 229
அறனுமருளிற்று	394
அறியா - அறிந்து,	.....
அறியாமை	241
அறியாவேலன்	243
அறிவில்லாதனவொழுகு மொழு	
க்கம்	264
அறிவிலார்க்குவெண்பூ	41
அறிவுநீஇ-அறியச்செய்து,	.....
அறிவென்	247
அறுகழி - நீரற்றகழி	165
அறுகழிச்சிறுமீன்	165
அறுசில்காலதும்பி	20
அறுபு - அற்று	152
அறை - பாறை	.....
அறைஇ - அறுத்து	52
அறைதல் - ஒலித்தல்	346
அறைபுனல்	193
அறைமலர்	208
அன்பற்றகாலத்துப் பணிவின்றி	
இருத்தல்	278
அன்பில - அன்பில்லாதசொற்கள்	183
அன்புளதாகியகாலத்துத் தலை	
வன் வளைத்துவளைத்தொழுகல்	278
அன்ன - ஒத்த	263, 264, 265
அன்னம் - ஒருவகைப்பறவை	106
அன்னாய்	21-30, 201-30, 366
அன்னாய்வாழிவேண்டன்னை	201-210
அன்னையருங்கடி	115
அன்னையாழிவேண்டன்னை	101-110
அனை (அத்தனை) நலம்	57
அனையை - அத்தன்மையையுடை	
யாய்	.....
ஆகம் - மார்பு	106, 197
ஆகற்க - ஆகாதொழிக	4, 9
ஆகின்ற - ஆகாநின்றது	17, 24,
	132, 403
ஆகுதல்	107
ஆகுபெயர்	173
ஆங்கண்	390
ஆங்கு - அப்படி; உவமவுருபு,	
	44, 110
ஆட்களைக்கொல்லல்	335
ஆட்டல்	197
ஆட்டி - அலைத்து	24
ஆடவர்மார்பிற் கூந்தலுறதல்	240



ஆடிய - உழுதுழக்கிய, கலந்த	115
ஆடு	238
ஆடுகம் - ஆடுவேம்,	...
ஆடுகழையடுக்கம்	220
ஆடுசிறைவண்டு	447
ஆண்குரல்விளித்தல்	373, 393
ஆண்டு - ஆங்கு,	...
ஆண்பன்றி, குட்டியைக்காக்கு	...
மென்றல்	265, 263
ஆதனவினி - ஒருசேரன்	1-10
ஆம் - நீர்	223
ஆம்பல் - ஒருவகைப் பண்; செவ்	...
வல்லி 21, 34, 35, 40, 57,	...
65, 68, 72, 91, 93, 96, 215	...
ஆம்பல் வயலில் மலர்தல்	72
ஆம்பல் விடியலில் தாமரைபோல	...
மலர்தல்	68
ஆம்பலின் நாரூரித்ததண்டு	35
ஆம்பற்குழல்	215
ஆம்பற்கொடி	21
ஆம்பற்பண்	215
ஆம்பற்பூ	34-35
ஆம்பற்பூவிற்குப் பகற்றீ	57
ஆம்பற்றழை	72
ஆம்பற்றூது கண்பசப்பிற்கு	34, 45
ஆழர் - சோழநாட்டுள்ளதோரார்	56
ஆமை	83
ஆமைப்பார்ப்பு	43, 44
ஆமைப்பார்ப்புத் தாய்முகநோக்கி	...
வளர்தல்	44
ஆமையுணவு	81
ஆமையை நாரையுடைத்துண்ணல்	81
ஆய்நலம் - அழகியநலம், மெலி	...
ந்தவழகு 330, 384, 420, 499	...
ஆய்நுதல்	200, 310
ஆய்மணிநெடுந்தோர்	490
ஆய்மலருண்கண்	242, 423
ஆயத்தார் - திரளாகியமகளிர் 1,	...
31, 200, 281, 380, 384, 397	...
ஆயத்திடனாடல்	31
ஆயத்தோடு விளையாட்டுவிரும்பல்	281
ஆயம் - மகளிர்கூட்டம் 64, 83,	...
123, 171, 185, 379	...
ஆயமகளிர்	186
ஆயரிநெடுங்கண்	57
ஆயவெள்ளம்	299
ஆயின்று - ஆயிற்று	236

ஆயினும்	114
ஆர்க்கும் நிறைக்கும்	335
ஆர்க - உண்ணுக	4
ஆர்கலி - நிறைந்தமுழக்கம்	428
ஆர்கலியெழிலிசோர்தொடங்கி	...
ன்று	428
ஆர்குரலெழிலி	455
ஆர்தல் - உண்ணுதல்	164, 188
ஆர்ப்ப - முழங்க	...
ஆரநறும் புகை சூழ்ந்து	...
காந்தனாறு	254
ஆரம் - சந்தனம்	254
ஆரமறுத்தென	254
ஆர (நிறைய) மாந்துதல்,	165
ஆரரண்	459
ஆரிடை - அரியவழி	329, 384
ஆரிடைச்செல்வோர்	311
ஆரும் - உண்ணும் 5, 95, 164, 167	...
ஆல், அசை	...
ஆலங்கட்டியைப் பாலைநிலத்	...
தார் தொகுத்தல்	213
ஆலங்கணிக்குப்புதுக்கலன்	303
ஆலம் - ஆலமரம்	303
ஆலி - ஆலங்கட்டி	213, 437
ஆலித்தண்மழை	437
ஆல் மாவடுக்கருக்கு	213
ஆலுதல் 298, 342, 371, 413, 492	...
ஆலும் - ஆரவாரித்துஆடும்,	...
ஒலிக்கும் 85, 250, 291, 298	...
ஆலை	55
ஆள்	206, 329
ஆள்வழக்கற்ற பாழ்படுநனந்தலை	329
ஆற்றதருமைநினைதல்	311
ஆற்றாதேம் - செய்யாதேம்	111
ஆற்றமை - பொறுக்கமாட்டா	...
மை, பொறுக்கும்வலியில்	...
லாமை 160, 198, 283, 358, 423	...
ஆற்றமைகண்டு பிரிதல்	358
ஆற்றமைகூறல்	423
ஆற்றமையே வாயிலாகப்புகல்	...
65, 139, 198	...
ஆற்றவண்ணம்	59
ஆற்றளாய்ச்சொல்லல்	162
ஆற்றற்சொல்லல்	82
ஆற்றுக - பொறுக்க	12
ஆற்றுவித்தல்	199, 457
ஆற்றறு	59



ஆறு - வழி	311	இணர்கொய்தல்	396
ஆறுசென்மாக்கள்	385	இணையீரோதி	269
ஆறுதல்	396	இந்திரவிழவிற்பூவினன்ன புன்	
ஆறு வனப்பெய்தல்	483	றலைப்பேடை	62
ஆன் - பசு	476	இமிர்தல் } ஒலித்தல் 86, 143, 171,	
ஆன்றிசின் - அமைமாயாக	430	இமிழ்தல் } 215, 292	
ஆன	151	இமைக்கும் - விளங்கும்	105
ஆனாது - அமைமாயாமல்	133, 199,	இயக்கல்	489
	209, 418	இயம்புணர்தூம்பு - நெடுவங்கிய	
ஆனும் - ஆயினும்	...	மென்னும் வாத்தியம்	377
இகத்தல் - கடத்தல்	148	இயல் - செலவு	481, 486
இகந்துபடு பெருஞ்சினை	148	இயலணி - இயற்கையழகு	.....
இகும், ஒரிடைச்சொல்	194, 198, 414	இயலி - நடந்து	389
இகுவன்ன - விழுதலையொத்த	465	இயவர் - வாச்சியக்காரர்	215, 425
இகுவை - தோழி	467	இயவு - வழி	326
இசின், ஓரசைநிலை	41, 73, 74, 85	இயற்கைநலம்	214
இசை - ஓசை, புகழ்	59	இயற்கைப்புணர்ச்சி - பொருளதி	
இசைக்கும் - ஒலிக்கும்.		காரத்திற்குறப்பட்ட தலைவ	
இசைநிமிர்தல்	318	னும் தலைவியும் தெய்வம்	
இட்டிய - சிறிய	215	இடைநிற்ப ஒத்த அன்பினரா	
இடந்தலைப்பாடு - இடத்தைய		யத் தம்முள் தாமேகூடுங்கூட்	
டைதல்	197	டம்	171, 299
இடமாகவந்தமை	158	இயற்படமொழிதல்	100
இடி	320, 493	இயற்பழித்தல்	100, 166, 167
இடியூஉ - இடித்து	423	இயறேர் - செல்லுகின்றதேர்	...
இடும்பை - துன்பம்	373, 392	இரக்கத்தைத்தண்ணளியால்	
இடும்பையுறுவி	386	தீர்த்தல்	155
இடுமணனெடுங்கோடு	177	இரக்குவெனல்லைன் - இரப்பே	
இடைச்சுரத்தில் விளையாட்டுவ		னல்லைன்,	
கையாற் பூக்தொடுத்தல்	321, 361	இரட்டும்-மாதிரியொலிக்கும்	291, 450
இடைச்சுரம்	322, 365, 381,	இரந்தனென்	384
	382, 385, 396, 388	இரந்து குறையுறுதல்	178, 228
இடைநிலத்தத்தங்காது	362	இரவிற்காவலருர்காத்தல்	29
இடைநிலம்	212, 362	இரவினானும் - இரவின் கண்ணனும்	173
இடையர்	87	இரவுக்குறி	142, 206
இடையர் கரும்புகுணிலாக் கனி		இரவுக்குறிநயத்தல்	215
யுகுத்தல்	87	இரவுக்குறிநர்தல்	282
இடையருதொழுகல்	220	இரவுக்குறிவரல்	296
இடையாமம்	235	இரவுக்குறிவேண்டல்	279
இடையிட்டு	269	இரற்றுதல் - ஒலித்தல்	114, 152
இடையிட்டுவந்து சிறைப்புறத்து		இரா	229, 272
நிற்றல்	222	இராசபத்தி	1-10
இடையிட்டுவருதல்	269, 275	இரீஇ - இருந்து	388
இடைவிட்டொழுகுதல்	114	இருங்கல்விடரீ	214
இடைவில்ங்கியவைப்பு	313	இருங்கலிவெற்பன்	460
இணர் - பூங்கொத்து	82, 143,	இருங்கழி	112, 120, 184, 188
	144, 148, 396, 496	இருங்குயில்	346



இருஞ்சிறைவண்டின்பெருங்கிளை	370	இளமழை - பயன்படுவதாகிய	
இருண்டுதோன்றுவிசம்பு	442	மேகம்	276
இருநிலங்குளிர்ப்பவீசல்	470	இளம்பிறையன்ன கோட்டகேழல்	264
இருப்பை - ஒருர்	58	இளமாவெயிற்றி	364
இரும்பல் கூந்தல்	231, 281	இளமுகில்	276
இரும்பிணர்த்துறுகல்	239	இளமை கழிதற்குமுன்னே வரை	
இரும்புலிக் கோள்வலேற்றை	216	தல் வேண்டும்	273
இரும்பொறை	431	இளமை கூறிநகையாடல்	121
இருமை-கருமை	231, 281	இளமை நினைந்திரங்கல்	374
இருவி-தினையரிதாள்	284, 286, 295	இளவேனில்	341-350
இருவியிருந்த குருவி	295	இளையர்	198
இருவி வெண்கால்	286	இளையன் விளவிலன்	91
இருவெதிரீர்ங்கழை	280	இற்செறித்தல்	111, 289
இருள்பொரநின்ற இரவு	362	இற்செறிப்பார் - வீட்டிற்சேர்ப்	
இரை	63, 111, 162	பார்	111, 241, 289
இல்- இல்லை	5	இற்செறிப்புண்டபின்	115
இல்லாகுக-இல்லையாகுக	5	இற்செறிப்புணர்ந்த தலைமகள்	224
இல்லாழ்க்கைச்சிறப்பு	1-10, 188	இற்செறிவித்தல்	28
இலங்குதல் - விளங்குதல்	443	இற்பரத்தை	152
இலங்குவளை	310	இற்றி - இத்திமரம்	279
இலங்குவீங்கெல்வளை	200	இறங்கிணர்	142
இலஞ்சி - குளம், மகிழ்மரம், 94,	278	இறங்குதல் - தாழ்தல்	142
இலவத்தொள்ளிணர்வான் பு,	320	இறத்தல்	321, 384
இலவம் - இலவமரம்	320, 338, 368	இறந்து - கடந்து	309
	ப. 143	இறந்துபடுதல்	269
இலவம்பூவுக்கு எரி	368	இறந்தோர்	353
இலைநெடுவேல்	78	இரு - இறவுமீன்	179, 188, 196
இலையிலமலர்ந்த இலவம்	338	இரூல் - தேன் கூடு	214, 272
இலைவாழை	460	இருவை அகப்படுத்தல்	196
இவட்குமருந்தன்மை	59	இறுபு - இற்று	213
இவர் (பரந்த) கொடிப்பீரம்	464	இறுவரை - பக்கமலை, பெரியமலை	309
இவள் அழியாதிருப்பின் இன்பம்		இறை - சந்து, சந்தையுடைய	
பெறுக,	368	முன்கை	14, 181, 239, 459, 481
இவறுதிரை - உலாவுகின்ற அலை	177	இறைகூரும் - தங்கும்	142
இழக்குவென்	269	இறைகேழெல்வளை	14
இழிபு - இறங்கி	101	இறைகொள்ளுதல் - தங்குதல்	40
இழை - இழைக்கப்பட்ட அணி		இறைச்சிப் (நேயம்) பொருள்	177
கலம்	25, 122, 210, 310	இறைப்பிணைத்தோள்	181, 239, 459
இழை குருகிழ	45		468, 481
இழைத்தல் - செய்தல்	6	இறையேர்முன்கை	163, 384, 493
இழைத்திருந்ததிறம்	6	இறையேரெல்வளை	20, 163, 165
இழை நிலைநெகிழ்த்தல்	310	இன்கிளவி	100
இழைநெகிழ் செல்லல்	25, 315	இன்சாயன் மார்பு	14
இழைநெகிழ்தல்	318	இன்பநுகர்ச்சிக்கேற்ற பருவம்	419
இழை யணிமடந்தையர்	294	இன்பமுடியநுகர்தல்	242
இளமகளிர் தும்பைமாலையையணி		இன்பமேமுடிப்பான்	146
தல்	127	இன்புறத்தகுந	438



இன்புறுத்தன்று	494	உகக்கும் - உயரப்பறந்து செல்	339, 378
இன்றுயில்	173	உக	434
இன்னகைமனைவி	410	உகளும் - துள்ளும்	414
இன்னகை முறுவல்	397	உகுத்தல் - பாழாகப்போக்குதல்	136
இன்னதாருதல்	117	உகைக்கும் - செலுத்தும்	192
இன்னன் - இத்தன்மையுடையான்	26	உட்கொளல் - கருதல்	77
இன்னு - துன்பம்	395, 473	உடம்படுதல்	429
இன்னுது	331	உடம்படுமாற்றால்	145
இன்னுவருஞ்சரம்	395	உடல்னேன் (பகைத்தேன்) அல்	66
இன்னுவரும்படர்	473	லேன்	399
இன்னுவாடை	236, 460	உடன் - ஒருமிக்க	399
இன்னுன் - துன்பத்தைச் செய்		உடன்கொண்டுபோதல்	96
பவன்	150	உடன்படுதல்	257
இன்னினி	222	உடன்பாடுகூறுதல்	312
இன்னுயிர்நிலை	228	உடன்போக்கில் தலைவனை மலை	312
இன்னொலித்தொண்டி	179	மறைத்தல்	200, 235, 236, 254, 286, 305, 312, 364, 381
இனம் - கூட்டம்	453	உடன்போக்கு - கூடப்போதல்	254
இனி - இப்பொழுது	23, 35, 144, 226, 292, 322	உடன்போக்குத்துணிதல்	200, 286
இனிக்கொண்டோள்	67	உடன்போக்குநயத்தல்	236, 364
இனிதிருந்தனன்	409	உடன்போக்குநேர்வித்தல்	235
இனிதுடன்கழிக்கும் இளமை	415	உடன்போக்குகொழித்தல்	305
இனிதுமன்ற அவர்கிடக்கை	401, 409	உடன்போய் வதுவையயரப்பட்ட	400
இனிய (இனிமையையுடையன)		தலைவி	358
வாகுகதில்ல	371	உடையு - மனரும்	...
இனியவாயின்புறவு	495	உண்கண் - மையுண்டகண்	21, 36, 37, 170, 181, 190, 334, 351, 376, 378, 406, 471
இனைஇ - வருந்தி	160	உண்டிக்காலத்துவரவுசுருங்கல்	95
இனைகுவள்	306	உண்டிக்காலம்	95, 159
இனைப்ப வருத்த	237	உண்டிறையணங்கு - நீருண்ணுந்	28
இனைய - இத்தன்மையன, இது		துறையிலுள்ள தெய்வம்	128
போல்வன; வருந்த	...	உண்ணப்பாவை	84
இனையல்	461, 467	உண்ணுதல் - அனுபவித்தல்	29
ந - தேனீ,	272	உண்மை (உள்ளது) செப்பல்	207, 468, 469
நங்கைப்புதல் - ஒருவகைப்புதல்	455, 456	உணங்குதல் - உலர்தல்	319
நந்தின் சிலர்பிபொதி செங்		உணர்த்தாது பிரிதல்	58
காய்	ப 143	உணர்ப்பு - உணர்த்தல்	58
நயல்-நசல்,	497; ப. 143	உணர்ப்புவயின்வாராஜுடல் - தலை	58
நர்நறுங்கை	259	வன்தெளிவிக்கப்படுந்தன்மைக்	58
நர்ம்பிணவு - அன்பையுடைய		கணில்லாதபிணக்கு	268
பிணவு	354	உணீஇ - உண்டு	338
நரிதழுண்கண் - குளிர்ந்த இத		உணீஇய - உண்டற்பொருட்டு	
ழையுடைய மையுண்டகண்	480		
நன் - இவ்வுலகம்	401		
நன்றனைன் - பெற்றேன்	168		
நன்று பயன்படாப்பொதுமகளிர்	4		
நனும் - பெறும்	168		

உதிர்தல்	213	உழையர் - பக்கத்திலுள்ளவர்	12, 31
உது	415		328, 329
உதுக்காண் - உவ்விடத்தேபார்	101	உள்ளகம்	225
	453	உள்ளதை: ஐ, சாரியை	54
உம்பர்	401	உள்ளமினைப்ப	237
உய்த்தர - செலுத்த	...	உள்ளார் கொல்லோ தோழி	456
உய்த்தென - செலுத்தியதாக	69		ப. 143
உய்தல்செல்லாது - உய்யாது	...	உள்ளிவந்தனென்	492
உய்ம்மோ - பிழைப்பாய்	83	உள்ளுபு - நினைந்து	...
உயர்கரைக்கான்யாறு	361	உள்ளுறை	115
உயர்நிலையுலகத்தருந்ததி	442	உளப்படுத்தது - சேர்த்தது	1
உயர்நெடுங்குன்றம்	371	உளர்தல் - வகிர்தல்	153, 402
உயவல் - வருத்தம்	369, 377, 491	உளி பருந்தின்வாய்க்குஉவமை	321
உயவல்யாணை	377	உளை - உள்ளாய், குதிரையின்	
உயவுத்துணை - உசாவுதலையுடைய		தலையிலணியப்படும் சாமரை,	
துணை	477	பஞ்சின் நுனிபோன்றிருப்பது	7, 13, 19, 488
உயிர்கலந்தொன்றிய செயிர்தீர்			
கேண்மை	419	உளைப்பூமருதம்	7
உயிர்த்தல்	377	உறழ்தல்	273
உயிர்வாழ்தல்கூடும்	213	உறவறுமுலை	128
உரவுக்கடல் - பரக்கின்றகடல்	172	உறீஇ - உறுவித்து	245
உருப்பாடு	446	உறீஇய - உறுத்திய	446
உருப்பு - வெம்மை	..	உறுதரு	236
உருமு - இடி	320, 441	உறும்	209
உருவு வெளிப்பாடு	418	உறுவி	386
உரைமதி	478	உறை - உறைதல், மழைத்துளி	30, 213, 352
உரைமோ சொல்	66		
உலகியல்	40	உறைக்கும் - உதிரும், ஒக்கும்,	
உலமருவோர் - சுழலுவோர்	464	துளிக்கும், மிகும்	30, 185, 320, 352
உலறுதலைப்பருந்து - காய்ந்ததலை		உறைகம் - தங்குவேம்,	
யிணையுடையபருந்து	321	உறைகின்றழி	426
உவக்காண் - உவ்விடத்தே; ஒட்டி		உறைத்தரும் - உதிர்தலைச்செய்	
நின்ற இடைச்சொல்	206, 207	யும்	189
உவகை - மகிழ்ச்சி	189	உறைத்தருநெய்தல்	189
உவந்தவுள்ளத்தள்	401	உறைத்தல்	186, 352
உவமை	188	உறைநோய் - உறுத்தியநோய்	28
உவலைக்கவல் - தழைமுடிய		உறைப்ப - உதிர, துளிப்ப,	35, 186, 350
கிணறு	203	உறையப்பட்டோள்	370
உழப்பது - வருந்துவது	...	உறைவி - உறைபவள்	309
உழவர் - மருதநிலமாக்கள்	3	உன்னும் - நினைக்கும்,	
உழவு முதலாகிய வினைக்குநீர்		ஊக்கிய - மேற்கொண்ட	377
இன்றியமையாதது	251	ஊங்கு - மேல்	.....
உழுதவேனல்	283	ஊட்டுவோள்	128
உழுதென - உழுததாக	...	ஊடநீர்த்தல்	79
உழுந்து	211	ஊதல்	89, 453, 494



ஊதும் - துகரும்	89	எரி - நெருப்பு	143
ஊர்	279, 291, 398	எரி இலவம்பூவுக்குவமை	368
ஊர்கிழவோன்	41	எரிக்கொடி - சோதிவல்லி; நெருப்	
ஊர்ந்த - ஏறிய	186	பின்கொழுந்துமாம்	353
ஊர்நன்மைகாட்டிச்சொல்லல்	104	எரிகவர்ந்துண்டவென்றூழ், 324,	360
ஊர்பு - ஏறி	101	எரிகாலிளந்தளிர்	348
ஊர்மதி	181, 486	எரிநடந்தவைப்பு	318
ஊரன் - மருதநிலத்தலைவன் ;		எரிபுகுமகளிர்	ப. 143
இஃது அகத்திணைவழக்கு, 1-3, 10		எரிமருள்வேங்கை	294
	39, 383	எரிமேய்ந்தசுரம்	356
ஊரனை - ஊரனாகவுள்ளாய்	54, 88	எருத்து	397
ஊரின் - சென்றில்	54	எருமை	91 - 100
ஊழ் - முறை	368, 374, 390	எருமைக்கடாவுக்கு மள்ளருவமை,	94
ஊழ்கழிபன்மலர்-மலர்ந்து காம்		எருமைக்கன்று	92, 97
பினின்றும் நீங்கின பல பூ	368	எருமைக்கு அம்பி உவமை	98
ஊழ்த்த - அலர்ந்தன, உதிர்ந்தன,	458	எருமைக்குழவி - எருமைக்கன்று	92
ஊழ்த்தனன்	ப. 143	எருமைநல்லேறு - எருமைக்கடா	93
ஊழ்வினை	110, 376	எருமைப்புனிற்று - ஈன்றணிமை	
ஊழடியொதுக்கம்	259	யையுடைய எருமை	92
ஊழி - காலம், யுகம்	...	எருமைப்பெடைக்குமகளிர் உவமை	94
ஊன்	365	எருமைப்போத்து - எருமைக்கடா;	
எக்கர் - நீர்கொண்டுவந்திட்ட		இதுமலைநாட்டுவழக்கு	91, 100
மணல்	19, 141-50	எருவை - கழுகு, கொறுக்கைச்சி,	
எஞ்சிய - மிகுந்த	...	தலைவெருத்து உடல்சிவந்திரு	
எடுத்துக்காட்டுவமை	71	க்கும் பருந்து; பைஞ்சாய்க்	
எடுப்பி - எழுப்பி	272	கோரை,	229, 269, 335
எதிர்ந்தனம்-ஏற்றுக்கொண்டேம்	...	எருவையின் செவிக்கு இரத்தம்	135
எதிர்ப்பட்டுவரைவுகடாதல்	179	எஸ் - ஒளி, பகல்	269, 335, 382
எதிர்ப்பாடு-எதிர்ப்படுதல்	10, 19, 275	எல்லார்க்கும் பயன்படவொழுது	
எதிர்ப்பாடுபெறுததோழி	275	மொழுக்கம்	212
எதிரிய - ஏற்றுக்கொண்ட	...	எல்லிடையசைதல்	382
எந்திரம்	55	எல்வனை	27, 165, 191, 257, 471
எந்தை - என் தந்தை	...	எல்விருந்து	396
எம்பற்றியோய் - எம்மைப்பற்றி		எவ்வம் - வருத்தம்	59, 393
யவனை	79	எவ்வை - எம்தங்கை	88, 89
எம்மும் - எம்மையும்	26	எவன் - யாது	53, 56, 89, 212
எம்முரல்லதூர்நணித்தில்லை, ப.	143	எவன்கொல்	21 - 30
எம்மைமறப்பினும்யாம்மறவேம்	298	எவனோ	399
எய்தல்	472	எழாக்கால் - எழாதகாலத்து	...
எய்திய - எய்த	...	எழில்	347
எய்துப - அடைவார்கள்	...	எழிலி . மேகம்	251, 411, 428,
எய்யாமை - அறியாமை	119, 242		433, 452
எயிற்றி-எயினச்சாதிப்பெண்	364, 365	எழிலி கார்தொடங்கின்று	455
எயிற்றி புள்ளோப்பல்	365	எழிலி சோர்தொடங்கின்று	428
எயிறு - பல்	...	எழிலி துளிசிதறல்	411
எயினர்-எயினச்சாதியார், இவர்		எழுகமோ - எழுவேமோ	236
பாலைநிலமாக்கள்	363, 364	எழுத்துடைநடுகல்	352

எற்பாடு - சூரியன் அத்தமிழ்க்குங்		ஐயன்மார்	312
காலம்	116	ஐவனச்சிறுகுளிகடிதல்	285
எற்றினான் - எதனால்	316	ஐவனநெல்-மலைநெல்	267, 285
எறிகடல்	199	ஒண்கேழ்வயப்புவி	274
எறுழொள்வீ - எறுழினது ஒள்		ஒண்டொடி	40, 321, 387
ளியபூ	303	ஒத்தன்று	410
என்கமோ	235	ஒதுக்கருங்கவலை	362
என்ப, அசைநிலை, என்பார்கள்	33, 67, 82, 89	ஒய்யும் - செலுத்தும்	...
என்மின்	384	ஒருங்கு - ஒருமிக்க	176, 177
என்றி - என்பாய்	81, 170	ஒருத்தல்	266, 267
என்றிர்	389	ஒருதலை - துணிவு	...
என்றும் - என்றசொல்லுவேம்	11	ஒருவரிருவர்பலர்	64
என்றாழ்-கோடை, வெயிள்,	324, 336, 360	ஒருவழித்தணத்தல், 161, 199, 214, 221, 227, 231-3, 285, 297	
என்னதூஉம் - சிறிதூம்	332	ஒருவழித்தணந்துநீட்டித்தல்	225
என்னுகுவென்கொல்	460	ஒல்காமை - தளராமை	...
என்னும் - என்னையும்	372	ஒல்லா - பொருந்தா	93
என்னை - எந்தலைவன்	110, 201, 312	ஒல்லாய்	428
எனக்குமொக்கும்	156	ஒல்லுமோ - பொருந்துமோ	177
எனப்படல்	83	ஒல்லென இழிதருமருவி	233
எனைப்பயம்	305	ஒல்லேம் - பொருந்தேம்	88
எனையதூஉம்	461	ஒல்லேம்போல்வேண்டுதும்	88
ஏள்	72	ஒழிகினிச்செலவு	330
ஏதம்	277	ஒழிந்தனென்	426
ஏதில-அயலாகவுள்ளவைகள், 119, 462		ஒழுகி - நடந்து	...
ஏதிலாளர் - உறவுபோலேயிருந்து		ஒளிபசத்தல்	455
உறுதியல்லனை கூறுவார்	34, 232	ஒன்றினவோ - பொருந்தினவோ	...
ஏதின்மை - அயற்றன்மை	...	ஒன்றுஇரத்தல்	384
ஏந்துகோட்டண்ணல்யானை, 466, 493		ஒன்றுபட்டொழுகரினைத்தல்	144
ஏமதி எவுவாயாக	485, 487	ஒங்கல் - (மலையினுச்சி) வெற்ப	231
ஏமம்	393	ஒங்கித்தோன்றுமுயர்வரை, 231, 237	
ஏர் - அழகு, எழுச்சி, ஒப்பு	34	ஒங்குபூவேழம்	16
ஏவப்பட்டோர்	389	ஒடு, ஆல்	56
ஏற்றை - செந்நாய், புலி இவற்		ஒடுகலமுக்கைத்தல்	192
றின் ஆண்	216, 354, 397	ஒதம்-அலை, வெள்ளம், 105, 145, 155	
ஏறடப்பட்ட	166	ஒதலாந்தையார், ப. 120, 142	
ஏறு - இடபம், இடி, ஏருமை		ஒதி - கூந்தல்	49, 222
யின் ஆண்	445, 493	ஒதியுறுதலும்பசத்தல்	67
ஏறுதழீஇநாகுபெயர் கழலை	445	ஒதியொண்ணுதல்	222, 225
ஏறுமுரண்சிறப்ப	493	ஒப்ப - ஒட்ட	290, 365
ஏறெதிரீரங்க	492	ஒப்படுத்தது - பாதுகாக்கும்படி	
ஏனல்-தினை, 263, 283, 288, 293, 296		செய்தது	284
ஐது - மெல்லிது	135, 176	ஒமை - ஒருவகைமரம்	316, 321
ஐம்பால் - கூந்தல்	84	ஒர், இடைச்சொல்	50
ஐய - வியக்கத்தக்கன	332	ஒரம்போகியார், ப. 32, 142	
ஐயர் - தமையன்மார்	...	ஒவின் நுலிய	491
ஐயள் - வியத்தற்கூரியவள்	255	கஞலல் - நெருங்கல்	3, 8, 16, 99
		கட்சி - காடு, கூடு	250



கட்டளை - உவமைப் பொருள்,	
பொன்னுரைக்குங்கல்	215, 263
கட்டளையன்ன கேழல்	263
கட்டளையன்ன தும்பி	215
கட்டீர்-பகைமேற்சென்ற அரசர்	
தங்கியிருக்கும் பாசறை	445
கடத்திடைக்கேழல்	323
கடம் - அருநெறி, காடு, 323, 328,	330, 334
கடமுதிர்சோலை	328
கடல், 102, 105, 106, 124, 184, 192	
கடல்பாய்ந்துவிளையாடல், 121, 123,	126
கடலம்பி	168
கடலலை	107, 172
கடலாடல்	187
கடலெழுந்து முழங்குதல்	192
கடவ - உரியன, செலுத்த	19, 237
கடவுட்குலமுதல்வழுத்தல்	259
கடவுட்பேணல்	243, 257
கடவுட்பேணியிரந்தனன் பெற்ற	
குறுமகள்	243, 257
கடவுதி	166
கடவுமதி, 482 - 4, 488, 489, 490	
கடவுமதிபாக	482 - 4
கடவுள்	182
கடற்கரை	161 - 70
கடற்கோடறுத்தவளை	194
கடற்சேர்ப்பன்	183
கடற்புள்	102
கடற்றிரைஎப்பொழுதுமொலி	
த்தல்	172
கடற்றிரைதருமுத்தம்	105
கடற்றிரை, துயிலாமைக்கு	172
கடற்றிரை, பலகறைகளைக்கரையி	
லேற்றல்	166
கடன் - செய்தற்குரியது	31
கடனாடு	199
கடனாரை	114
கடாயது - கேட்டது	236
கடி - கலியாணம், காவல், மிகுதி	282, 292
கடிகொள - மிகுதிகொள்ள	29
கடிதல் - ஒட்டுதல்	285
கடிதின்	109, 144
கடிபுகுவனர்	432
கடிய - கடுமையையுடையவைகள், 138	

கடியர் - கடுமையையுடையர்	98
கடியுநர் - விலக்குவார்	289
கடுக - விரைய	29
கடுங்கட்காளை	385
கடுங்கதிர்ஞாயிறு	322
கடுஞ்சினவேந்தன் தொழிலெதிர்	
தல்	448
கடுஞ்சூல் - முதற்சூல்	309, 386
கடுத்தனன் - ஐயங்கொண்டான்	194
கடுப்ப - ஒப்ப,	...
கடுப்பகல் - உச்சிக்காலம்	183, 383
கடுப்பிரிநெடுந்தேர்க்கால்வல்புரவி,	422
கடுமா - புலி	296
கடுமான் - குதிரை	360
கடுமான்கிள்ளி	78
கடுமுடை - மிக்கபுலால்நாற்றம்	335
கடுவரல் - மிகவிரைந்துவரல்	251
கடுவன் - ஆண்குரங்கு, 251, 274-7, 374	
கடுவன், புலிமுழக்குக்கு அஞ்சி	
வரைபாய்தல்	274
கடுவனுமறியாக்காடு	374
கடைஇ - செலுத்தி, 360, 422, 465,	463, 474, 498.
கண் ஆம்பற்றுதேர்வண்ணங்கோடல், 34	
கண் கொன்றைப்பூவிற்பசத்தல்	477,
	500
சண்சிவத்தல்	80
சண்சிவப்பஅழுதல்	125
சண்ணெகிழ்மதி	200
சண்டனெமல்லமோ	69
சண்டிகும் - கண்டேம், காண்	121,
158, 194, 193, 264, 414, 419	
சண்டிகுமல்லமோகொண்க	121 - 8
சண்டிசின் - காண்பாயாக	105, 106
சண்டிசினோர் - சண்டோர்	85
சண்ணறுங்குவளை	73
சண்ணி - மாலை	479
சண்ணில், வண்டுமொய்த்தல்	126
சண்ணிற்குக் குவளைப்பூ	277
சண்ணிற்கு நெய்தற்பூ	151, 188
சண்ணை - சண்ணையுடையாய்	...
சண்ணீடவிடுமோ	358
சண்பசத்தல், 16, 21, 45, 169, 242,	500
சண்பசப்பிற்கு ஆம்பற்றது	34
சண்பசலையொள்ளல், 16, 21, 34, 36,	
37, 45, 170, 242, 264, 477, 500	

கண்பசலைபாய்தல்	264, 477	கருங்குவளைப்பூ நெய்தற்பூவினும்	2
கண்படுத்தல்	324	சிறப்புடையது	161
கண்படுத்தல் - தூங்குதல்	261	கருங்கோட்டுப்புண்ணை	92, 95
கண்பயத்தல்	264	கருங்கோட்டெருமை	92
கண்பனி	37	கருங்கோட்டெருமைச்செங்கட்	92
கண்பனிசெய்தல்	190	புனிற்றா	12
கண்பனிப்பயந்தன	266	கருத்தழிதல்	97
கண்பனியலைக்கலங்க	471	கருந்தாளெருமை	135, 151
கண்புதைத்தல்	293, 361	கருநெய்தல் விழிக்கு	91
கண்பொரவிளங்கிய கதிர் தெறு	319	கருப்பம்பூவாற்செய்தமாலே	370
வைப்பு	11, 16, 21	கருப்பொருள்	366
கண் பொன்போர்த்தல்	189	கருப்பொருளாற் பாலை	55
கண்மலர்தல்	278	கரும்பாலையொலிக்குயானையொலி	91
கண் (கணு) விடுகழைக்கோல்	365	கரும்பின்பூ	55
கணம் - கூட்டம்	68	கரும்பினெந்திரம்	4, 12, 18
கணைக்கால்-திரட்சியையுடையகால்	218	கரும்பு	87
கதம் - கோபம்	361	கரும்புகுணிலாமாங்கனி	65
கதவ - கோபத்தையுடையன	474	யுதிர்த்தல்	4
கதழ்தல் - விரைதல்	65	கரும்புநடுபாத்தி	18
கதித்தவாம்பல்	11	கரும்பு, பூத்தாற்பயன்படா	272, 280
கதிர் - ஒளி, நெற்கதிர்	...	தென்பது	280
கதிர்த்தல் - ஒளிவீசுதல்	330	கரும்பு வேழத்திற்குடவமை	476, 487
கதிர் தெறுவெஞ்சுரம்	105	கருவிரன்மந்தி	464
கதிர்ப்பு - ஒளி	74, 197, 345, 396	கருவிரன்மந்திக்கல்லாவன்பார்ப்பு	391
கதுப்பு - கூந்தல்	ப. 93, 142	கருவி (தொகுதி)வானம்	334
கபிலர்	60, 85	கருவினை (ஒருகொடி,) மலர்	322
கம்புள் - சம்பங்கோழி; இது	85	கரைந்தீமே-கரைவாயாக;	279
நீரில் வாழ்வது	212	கூப்பிடுவாயாக,	261
கம்புளரிக்குரற்பேடை	84, 277	கல்காய்கடம்	304, 359
கமழ்தல் - மணம்வீசுதல்	9, 36, 111	கல்பகத்தெறுதல்	304
கயம் - குளம்; சுனை; நீர்	36	கல்லகத்தது எம்மூர்	214
கயல்	72	கல்லடுக்கத்துத்துஞ்சுதல்	274
கயற்கண்	489	கல்லதர்	304
கயில் - மூட்டுவாய்	148, 280	கல்லதர்க்கவலை	214
கயிறு	26	கல்லனை	274
கரணம் - மணச்சடங்கு	276	கல்லாக்கடுவன்	304
கரந்தை - வயல்களிலுள்ளகொட்டைக்கரந்தையென்னும்பூடு	391	கல்லாக்கோவலர்-தம்தொழிலை	304
கருக்(கருப்பம்)கொண்டு முற்றிப்	331	யன்றி மற்றொன்றையும்	277
பயன்படுவதாகிய இளமுகில்	388	கல்லாத இடையர்	429
கருங்காக்கை	219	கல்லாமந்தி - தம்கொழிலையன்றி	272
கருங்கால்மராம்	342	- மற்றொன்றையும் கல்லாதமந்தி	280
கருங்கால்யாத்துவரிநிழல்		கல்லாயானே	279
கருங்கால்வேங்கைமாத்தகட்		கல்லாவன்பறழ்	333
டொள்வீ		கல்லாவன்பார்ப்பு	
கருங்காணுவம்		கல்லிவரிற்றி	
		கல்லுடைநன் னாடு	



கல்லென்கௌவை	131	கழங்கு - கழற்காய்	245, 246, 248-50, 377
கல்லென்சீறார்	382	கழங்குபடுத்தல்	249
கல்லெனக்கலங்கல்	376	கழங்குபார்த்தல்	245, 248-50
கலப்பினும்பொருள்சிறந்தது	337	கழங்குமெய்ப்படுத்துதல்	245
கலம் - அணிகலம், கப்பல்,	192, 316	கழங்கைநோக்கிக்கூறல்	250
கலமுனைத்தல்	193	கழல்	389
கலவமஞ்ஞை,	ப. 147	கழலைக்கண்ணாகவுறுத்து	
கலி - முழக்கம்	199, 428	பொய்ப்புலிசெய்தல்	246
கலிக்கும் - செருக்கிவளரும்	...	கழற்காளை	382
கலித்தஆட்பல்	65	கழறித்தெருட்டற்பாலர்	41
கலித்தல் - தழைத்தல்	65, 96	கழறியபாங்கன்	11
கலிதிரை	199	கழறியபாங்கி	11
கலிமா	481, 486	கழறுதல் - இடித்துரைத்தல்,	98, 138
கலிவெற்பன்	460	கழனி - வயல்	4
கலிழ்	106	கழனித்தாமரை	53, 94
கலிழ்தந்து - கலங்கி	45	கழாஅர்-ஒருர்; மத்தியினுடையது,	61
கலிழ்தல் - கலுழ்தல்,	106, 174, 220, 259, 270 357, 373, 375, 378, 445, 495	கழி, 108, 111, 115, 116, 156, 162, 165, 167, 170, 191	
கலிழ்ந்தகண்	259	கழிநெய்தல்	183
கலிழ்மே	273	கழிப்பு	191
கலிழ்	214, 257, 462	கழிமுள்ளி - ஒருவகைச்செடி	108
கலிழிரீர் - கலங்கிரீர்	203	கழிமுள்ளிப்பூமாலை	121
கலிழும் - கலுழும் = அழும்,		கழியச்செல்லல்	332
கலங்கும்	270	கழியமுண்டகம்	108
கலை - கலைமான்	373	கழீஇ	399
கவண்,	ப. 143	கழுகு	214, 314
கவரும் - கைக்கொள்வான்	286	கழுது - பேயில் ஒருசாதி	314
கவலை - கவர்த்தவழி	304, 320, 362	கழை - கோல், முங்கில்	307
கவலையருஞ்சரம்	520	கழைக்கோல்	278
கவவு - அகத்திடுதல்	360, 419	கழைமுதிர்சோலைக்காடு	315
கவற்சி	426	கழைமுழங்கழல்	307
கவான் - பக்கமலை	299	கழைமுளிதல்	322
கவிழ்மயிரெருத்திற்செந்நா		கள்வன் - நண்டு	21 - 30
யேற்றை	397	களி	323; ப. 143
கவின் - அழகு, 94, 105, 229, 230, 454		களியங்கடம்	323
கவின் பெறுசுடர்றுதல்	443	களியங்காடிற்றந்தோர்	ப. 143
கவின - அழகுபெற	200	களங்கனியன்னபன்றிப்பிணவு	264
கவினி	412	களவில்மணந்துஒழுகல்	69
கவைஇய - சூழ்ந்த	352, 401, 402	களவிற்குட்டம்-களவிற்புணர்தல்	...
கவைஇயினன்	409	களவினுக்கர்ச்சி	296
கவைக்கோட்டு (கப்பாகிய		களவுஇல்லாகுக	8
கொம்பையுடைய) முதுகலை	373	களவுக்காலத்து நிகழ்ந்ததனைக்	
கவையினள்	409	கூறல்	198
கவையினன்	404	களவுக்காலத்துப்புனலாட்டு	72
கழங்கினுல்தலைமகளதுவேறுபாடு		களவுக்காலம்	100
தெரிதல்	248	களவுநீடுதல்	112

களவொழுக்கத்தான்வருஞ் சிற் றின்பம்	262	காட்டகநெறி	282
களவொழுக்கத்தைதவிரும்பல்	282	காடிறத்தல்	311
களவொழுக்கம்-மறைந்தவொழுக் கம்	144, 148, 181	காடிறந்தோர்	ப. 143
களவொழுக்கம் வெளிப்பட்டமை	236	காடிறந்தோள்	374
களிச்சுரும்பரற்றுங்காமர்புதல்	416	காடு	317
களித்த - மதங்கொண்ட	...	காடுகவின் கொண்டன்று	484
களிறு - ஆணையானே	55, 218, 239, 305, 379	காடுபடுதி	376
களிறுகோட்பிழைத்தபுலி	218	காடுபின்னொழிய	351
களேஞர் - விலக்குவோர்	183	காண்கம் - காண்பாம்	447
கற்குவியல்	362	காண்கம்வம்மோ	199
கற்பினால் துன்பமும் இன்பமாம்	203	காண்குவம்	112, 449, 469
கற்பு	1 - 10, 442	காண்குவெந்தில்ல	443, 444
கற்புடைமருங்கிற்கடுமுடையார்க் கும்	335	காண்குவென்	324
கற்புடைமை	248, 263	காண்குவை	477
கறங்கிசையருவி	395	காண்டொறும் - காணுந்தோறும்	...
கறங்குதல் - ஒலித்தல், சுழலுதல்	467	காண்மதி	134, 140
கறங்குரலெழிலி	452	காணலாமென் னுமரசையால்உயிர்	238
கறி - மிளகுகொடி	246	வாழ்தல்	238
கறிய கன்முனை	246	காணிய - காணுதற்கு, 151 - 60,	420
கறிவளர்சிலம்பு	243	காணினுமழுதல்	270
கறுத்தோர் - பகைவர்	474	காணுஉ	357
கன்முனை (குனை) வயப்புலி	246	காதல் - அன்பு	311, 424
கன்முனைவேங்கை	276	காதலம்புதல்வன்	424
கன்னந் (நோய்தணித்தற்குப்பண் ணிக்கொடுக்கும் படிமம்) தூக்	245, 247	காதலன்	386
கல்	218	காதலி	291
கன்னுடன்	68	காதலித்தழீஇ	406, 407
கன்னி - அழியாமை	68	காதலிப்பிரிதல்	332
கன்னிவிடியல்	320	காதலிபுலம்பத்துறந்துவரல்	445
கனல்	376	காதலோர்	221, 223, 225, 270
கனலியர் - கொதிப்பதாக	388	காதலோன் - பிள்ளை	...
கனலி (சூரியன்) யுருப்புச் சினந் தணிதல்	234	காதற்பரத்தை - சேரிப்பரத்தை	
கனவிற்காணல்	448	யின் மகளாய்த் தலைவனையே	
கனை துளி	405	விரும்பிப் பிறரை விரும்பாம்	
கனைப்பெயல்	161 - 70, 314, 391	விருப்பவள்	40, 87, 89, 90, 160, 169
காக்கை	391	காதறுகவண்	ப. 143
காக்கைநிமித்தம்	391	காதன்மடடகள், 255, 256, 258- 60, 424	
காகத்திற்குப் பராய்க்கட்டுரைத் தல்	391	காதன்மை - காதற்றன்மை	...
காசு	310, 316	காந்தட்டுலையன்னகை	292
காசுநிரையல்குல்	310	காந்தட்டேனேவண்ணிண்டல்	226
காஞ்சி (ஒருவகைமரம்)யின் நனை	1	காந்தணுறுறுதல்	254, 259
		காந்தள்	226, 254, 259, 293
		காப்பாள்-காத்தலையுடையவீரன்	206
		காப்புமிகுதி	210
		காம்பு - முங்கில்	20
		காமங்கடவ	237



காமர்	288, 345	காலத்தாற்பாலை	367
காமர்புறவு	411	காலம்பார்த்துமறைந்திருத்தல்	216
காய்த்த அவரை	286	காலை	157, 468, 493
காய்த்தநெல்	4	காலையன்னகாலை	116
காயா - காசாமரம்	412, 420	காவலர்	29, 421
கார், 411, 413, 417, 454, 462, 492		காவலர்கடுகல்	29
கார்கலந்தன்றற்புறவு	417	காவலன் - காத்தலையுடையவன்	...
கார்கலித்தலைப்ப	496	காவலுக்குவைத்த பொய்ம்மைப்	
கார்கலின்கொண்ட	499	புலி	246
கார்காலத்தில் ஈயல்பகரல்	497	காவிரி	42
கார்காலத்தில் உயர்ந்த இடத்தி		காவிரிமலிர் நிறையன்னமார்பு	42
லிருந்து புள்ளொலித்தல்	453	காழ் - தடி, உடம்	306
கார்காலத்தில் ஏறுமுரசிற்றத்தல்	493	காலை - பாலைநிலத்தலைவன், 372, 374,	
கார்காலத்தில்கொன்றைமலர்சல்	462,	382, 385, 389, 390, 391, 399, 400	
	497	கான்கெழுநாடன்	183, 430
கார்காலத்தில் தேரைதெவிட்டல்	453,	கான்பிசிர்கற்ப	461
	463	கான்யாற்றவிர்மணல்	361
கார்காலத்தில் நீர்மிகுதல்	453	கான்யாறு, 361, 367, 368; ப.	143
கார்காலத்தில் நுணல்கறங்கல்	463	கானகநாடன் குறிஞ்சிநிலத் தலை	
கார்காலத்தில்பிடவமும் தளவமும்		வன்	217, 253
மலரல்	499	கானங்கிழவோன்	250
கார்காலத்தில் பிடவரும்பல்	461	கானம், 216, 319, 321, 357, 425, 433	
கார்காலத்தில் மஞ்ஞைஆலல்	492	கானல் - கடற்கரைச்சோலை, 132, 152,	
கார்காலத்தில் மலைபுலம்பல்	496	154, 184, 191, 198	
கார்காலத்தில் மா புதல்சேரல்	496	கானலந்துறைவன்	136
கார்காலத்தில் பாமறுகல்	493	கானலம்புலம்பந்துறைவன்	152
கார்காலத்தில் முல்லையரும்பல்	454,	கானலல்கல்	184
	476, 492	கானவர் - வேடர்	203, 263, 270
கார்காலத்தில் வண்டேதல்	494	கானவர்தினைகவர்தல்	270
கார்கிற்றந்தார்த்தல்	476	கானவன்	283
கார்கசெய்காலை	451	கானற்குறுந்துறை	198
கார்கசெய்தன்று	452	கானன் ஞாழல்	191
கார்கசெய்வானம்	465	கிடக்கை - கிடத்தல்	401, 409
கார்தொடங்கின்றால், 413, 453, 455,		கிழங்ககழ்குழி	208, 270
461, 467, 493, 497		கிழத்தி	461
கார்நான்	411	கிழமை - உரிமை	...
கார்ப்பருவத்தேயிரியக்கருதல்	433	கிழவோன் - தலைவன்	404 - 7
கார்ப்பெயற்குளதிரியகானம்	433	கிள்ளி - சோழன்	78
கார்மழைதலைஇ	484	கிள்ளை - கிளி	281-90
கார் முரசின் அதிர்தல்	455	கிளர்தல்	421
கார் விருந்தாதல்	468	கிளவி	185, 441, 472, 490, 499
காரதிர்காலை	491	கிளவிவகை (அகத்திணையில் துறை	
காரெதிர்தல்	448	கலையுணர்த்தும்) சொல்லின்	
காரெதிர்பொழுது	427	வகை	100
கால் - உருளை, தண்டு	34, 422	கிளி, 260, 281-6, 288, 290, 375	
கால்வல்புரவி	422	கிளிக்குரல் மகளிர்குரலுக்கு	289
கால்வீழ்தல்	209	கிளிகடிதல்	283, 285, 286

கிளிகள் கொடிச்சியின்குரலைத் தம்	
மினத்தின் குரலென்றுகருதல்	239
கிளி செவ்வாய்த்து	234
கிளி திணையிற்பாய்தல்	287
கிளி திணையயுண்ணல்	289
கிளி பைம்புறத்தது	283
கிளியோப்பலர்	260, 233
கிளி, வருடையை வெருவுதல்	237
கிளை - இனம்	85
கிளைக்கும்	100
கிளைக்குருகு	7
கிளைத்தல் - உண்டாதல், கிண்டுதல்...	
கிளைப்ப - பெருகுவன	...
கீறும் - கிழிக்கும்	...
குட்டி	265
குட்டுவன் - குட்டநாட்டை	
யுடையவன்; சேரன்	178
குட்டுவன் றெண்டி	178
குடம்பை - கூடு	99
குடிஞை (பேராந்தை) இரட்டல்	291
குடிப்பிறப்புச்சிறத்தல்	189
குடுமி	202
குணங்கூறுதல்	136, 154
குணம்உள்ளுதற்குஇனிய	356
குணில் - குறுந்தடி	87
குதிரை	465, 481
குதிரையின்குடுமித் தலைக்குப்	
பார்ப்பனக்குறுமகவின் குடுமி	202
குதிரையின்றலைக்கு வெண்கவரி	
யணிதல்	13
குதிரையூர்தல்	203
குப்பை (குவியல்) வெண்மணல்	181
குயில்	346, 349, 369
குயிலுதல்	295
குயிற்கொளவை	361
குயிற்பெடை	341
குரங்கின்இளம்பார்ப்பு	280
குரங்கின்வன்பறழ்	278
குரங்கின்றலைவன் - ஆண்குரங்கு	275
குரங்கின்றலைவன் குரற்சிறுகோ	
லால் மழைமொக்குளைஉடைத்	
தல்	275
குரங்கு	271, 278, 280
குரங்குமுகிலிலேறிவிளையாடல்	278, 280
குரம்பை - சிறுகுடில்	252
குரம்பைமன்று	252

குரம்பையைம்மழைமறைத்தல்	252
குரல்-ஓசை, கதிர், பூங்கொத்து,	282, 288, 296
குரவநீர்சினையுறையும்குயில்	369
குரவம் - குராமரம்	344, 357, 369
குரவம்பூவைப் பாவையென்றல்,	344, 357
குரவைக்கூத்து	181
குரு - நிறம்	...
குருகினம்நரலல்	457
குருகு - நாரை, 7, 17, 81, 86, 144,	180, 184
குருகுமீனுண்டல்	184
குருகு யாமையைஉடைத்துண்ணு	
தல்	81
குருசில்	306
குருடர்	ப. 143
குருந்தங்கண்ணிக்கோவலர்,	438, 439
குருந்து - ஒருவகைமரம்	436 - 9
குரும்பைமணிப்பூண் - குரும்பை	
போன்ற வடிவுள்ள மணிகளை	
யுடைய கிண்கிணி	442
குருமயிர்க்கடுவன்	275
குருமயிர்ப்புருவை	238
குருவி அரிதாளிலிருத்தல்	295
குருவி வருந்துறல்	295
குருளை-பன்றிக்குட்டி, 265, 268, 397	
குருளைப்பன்றி	397
குரை, ஓரிடைச்சொல்	401
குலமகளிர், மகப்பயந்துபயன்படு	
தல்	4
குலமுதல் - குலதெய்வம்	259
குலவுதல் - குவிதல், விளங்குதல்	...
குலவுமணல்	153
குலைக்காந்தள்	226
குவளை 73, 225, 277, 299, 500	
குவளை கண்ணிற்கு	277, 294
குவளைகமழுங்குந்தல்	225
குவளையுண்கண்	72
குவைஇ - குவித்து	361
குழந்தை மார்பினூர்தல்	410
குழந்தையைப் பார்த்ததற்கு வீடு	
வருதல்	66
குழலாம்பல்	215
குழலினுமினே குவள் - வேயங்குழ	
லைக்காட்டிலும் இரங்கியொலி	
த்து வருந்துவாள்	306



குழவி - எருமைக்கன்று	92, 216	குறிவாய்த்தல்	494
குழிப்புற்றின்மண்காலியல்	ப. 143	குறுக்கை (குறுமையான கை)	
குழி - கூடி	204	யிரும்புலி	216, 266
குழமல் - முழங்குதல்; இப்பெயர் பெரும்பாலும் புலிமுழக்கத்திற்கே வழங்குகின்றது	218, 228, 274	குறுங்காடு	410
குழைத்தல் - தழைத்தல்	365	குறுங்கால்வருடை	287
குளவி - குளவிக்கொடி, மலைமல்லிகைக்கொடி	273, 279	குறுங்காற்கொன்றை	430
குற்றங்களை நேரே சொல்லாமல் உபமானத்தாற் சொல்லுதல்	17	குறுங்கான்மகன்றில்	381
குற்றபூ	187	குறுஞ்சினைவேம்பு	339
குற்று - பறித்து	23	குறுதல்	23
குறத்தி தினைகாத்தல்	206	குறுந்துறை	198
குறமகள்	284, 285,	குறுந்தொடி	71
குறவர்	213, 277, 284	குறும்பல்கோதை	497
குறவர்முன்றிலில் மாதீண்டுதுறுகல்	277	குறும்பல்பொறையநாடன்	404
குறவரார்த்தலால், மழைபொழிதல்	251	குறும்பொறை	183
குறவன்	251 - 60	குறுமகள் - இளையள்	52, 254, 257
குறவன் கடவுட்பேணல்	257	குறை - முடிக்கப்படுங்காரியம்	269
குறி	48, 174	குறைநயப்பக்கூறல்	243, 254, 269
குறிசெய்தனை	369	குறைபலவுங்குறிநீத்தல்	283
குறிஞ்சி, ப.	142	குறைமறுக்கப்பட்டதலைமகள்	196
குறித்தபருவத்திற்கு உதவவருதல்	418	குறையைப்புகழ்நிறைத்தல்	208
குறித்தபருவத்திற்கு முன் வருதல்	223, 252	குறைவேண்டல்	196
குறித்தபருவத்துத்தலைவன்எய்துதல்	420, 496	குறைவேண்டிநிற்றல்	91
குறித்தபருவம்	339, 472	குன்றக்குறவர்	284
குறித்தபருவம்வரக்காணல்	341, 463	குன்றக்குறவன்	251-60
குறிப்பறிதல்	108	குன்றகநெடுஞ்சினைக்குவளை	500
குறிப்பிருந்தவாற்றால்	268	குன்றத்துக்கவாஅன்	299
குறிப்பிற்றோன்றச்சொல்லல்	208	குன்றத்துப் புலம்புகொணெடுவரை	270
குறிப்பின்வெகுண்டிரைத்தல்	355	குன்றநாடன்	230, 246, 263, 277
குறிப்பினுற்பிரிவுணர்ந்து வேறுபடல்	429		299
குறிப்பினை-குறிப்பையுடையாய்	...	குன்றம்	270, 371
குறிப்பு	355	குன்றம்பாடல்	244
குறியிடத்தெதிர்ப்படல்	275	குன்றமிறத்தல்	372
குறியிடத்துநிற்றல்	206	குன்று	206
குறியிடத்துவரல்	179	குன்றுகெழுகானம்	332
குறியிரண்டு	222	குன்றுகெழுநன்னாடு	239
குறிவழிச்செல்லல்	173, 174	குன்றுகெழுநாடன்	254, 263, 265
			295
		குன்றுடைஅருஞ்சுரம்	307
		குன்றுயர்பிறங்கன்மலை	387
		குன்றுயர்டுக்கம்	274
		கூட்டுவிரை	212
		கூடலூர்கிழார்	ப. 142
		கூதிர்க்காலம்	45, 252, 456
		கூதிர்க்காலத்துப் பகன்றைமலர்தல்	456



கூதிர்க்காலத்துப் பணிபிறத்தல்	456	கையுறை-கையின்கண்ணே சேர்த்து	
கூந்தல்	324	வது; காணிக்கை	187
கூந்தல்மலரணித்தோன்	294	கைவண்மத்தி	61
கூந்தலாய்தல்	383	கைவண்விராஅன்	58
கூர்ந்தன்று	383	கைவல்சீறியாழ்ப்பாண	472
கூவல்	203	கோங்கு(தேன்)உண்வண்டிற	
கூற்று - சொல்		பெயர்ந்துபுறமாதல்	226
கூறியவாற்றால்	144	கொட்டல்	371
கூறிற்று	188	கொட்டு - பறைமுழக்கம்	395
கூறுமதி	176	கொட்டுதல் - சுழலல்	158
கேழறு-ஒருசாதிமீன்; இதுமுள்		கொட்டைக்கரந்தை	26
ளையுடையது	47, 167	கொப்ப - சுழல	192, 314
கெண்டை	40	கொடி - நீட்சி	14, 91, 395
கெழு - பொருந்துதலென்னும்		கொடிச்சி - குறத்தி	256, 258, 260,
பொருளையுடையதொரு சாரி		281, 282, 288, 289, 296	
யை	85, 210, 457	கொடிச்சிகாக்கும் பெருங்குரலே	
கெழுதகை - உரிமை	245	னல்	296
கேட்குமாற்றால்	90, 153, 201, 228	கொடிச்சிகூந்தல்போலத் தோகை	
கேட்குமாற்றாற்சொல்லுதல்	114, 115	யஞ்சிறை விரித்தல்	300
	135, 145, 153, 241	கொடிச்சிநடைக்குமயில்நடை	258
கேட்டிசின் - கேட்பாயாக	59	கொடிப்பு	414
கேட்டொறும் - கேட்குந்தோறும்	107	கொடிப்பூவேழம்	14
கேண்மை - அன்பு, உறவு	111, 419	கொடுங்கழிநெய்தல்	183
கேண்மையறிதல்	241	கொடுத்தனெம்	258
கேழ் - உறவு, நிறம்	11, 12, 140, 271	கொடுமை - வளைவு	...
கேழல் - பன்றி	263 - 5, 270, 323	கொடுமைகூறல்	81, 132, 167
கேழலுக்குக்கட்டளைக்கல்	263	கொடுமைகூறிநெருங்கல்	275
கேழலுமுதசிலம்பு	270	கொடுமைகூறியமுதல்	251
கேழலுமுதல்	269, 270	கொடுமைகூறிவிலக்கல்	99
கேழலுறங்கு நன்மலைநாடன்	268	கொடுமைதூற்றல்	478
கேழற்கோட்டுக்கு இளம்பிறை	264	கொடைநேர்தல்	300
கேள்-உறவாகவுள்ளாள்; மனைவி	121 -	சொடையெதிர்தல்	300
	8, 271	கொண்கன் - நெய்தனிலத்தலை	
கேளன்	167	வன், 101, 103, 104, 114, 119,	
கை - செயல், பக்கம்	...	121, 130, 137, 138, 140, 180,	
கைக்கு, காந்தட்டுலை உவமை	292	181, 193, 195, 200, 307	
கைகவர்முயக்கு	337	கொண்டல் - முன்பணிப்பருவக்	
கையுனை(அலங்கரித்தல்)நறுந்தார்	182	காற்று, மேகம்	209
கையறப்பிரிதல்	441, 451	கொண்டலவரைப்பு	209
கையறுதல்	223	கொண்டன்று - கொண்டது	...
கையறுநெஞ்சம்	477	கொண்டுகழிதல்	373
கையறுபு	152	கொண்டுகூறுதல்	144, 262
கையறுமலை - செயலறுதற்குக்		கொண்மோ - கொள்	180
காரணமாகிய மலைக்காலம்	183	கொய்தளிர்	176
கையுறவீழ்ந்த மையில்வானம்	235	கொய்திடுதளிரின்வாடல்	216
		கொய்தினை	284



கொல், அசைநிலை	216 - 20	கோடுபுலங்கொட்பக்கடலெழுதல்	192
கொலைஞுழ்தல்	276	கோடுயர்பன்மலை	357
கொலைவிலெயினர்	363	கோடுயர்பிறங்கன்மலை	318
கொழும்பல்கூந்தல்	196	கோணேரிவங்குவளை	136
கொழும்பின்வல்சி	180	கோதை - மாலை	26, 54, 497
கொள்வீரரமின்	368	கோல் - திரட்சி	330
கொள்ளி	295	கோல்பிடிசுருடர்	ப. 143
கொள்ளிக்கு மயில் அஞ்சுதல்	295	கோவலர் - இடையர், 87, 304, 438	439, 476
கொள்ளி-பொருந்தச்செய்து, 111, 219		கோவலர் கரும்பு குணிலா மாம்	
கொள்ளிய - கொள்ளவேண்டி	...	பழமுதிர்ந்தல்	87
கொளுவுதல்	111	கோவலர்பகன் றைக்கண்ணிசூடல்	87
கொளை - கோட்பாடு	...	கோவலர் முல்லையணிதல்	476
கொற்கைக்கோமான	188	கோள்-கொலை, கொள்ளுதல், 216, 312, 385	
கொற்கைத்துறை - பொருநைநதி		கோளவை - பழிமொழி, முழக்கம்	131, 369
கடலொடு கலக்குந்துறை	185, 188	சங்கவளை	186, 193, 196
கொற்கைமுத்தம்	185	சங்கு	105, 106, 191, 204
கொற்கைமுன் றுறை	185	சங்குபிளத்தல்	197
கொற்கையம்பெருந்துறை	188	சந்தனப்புகை	253, 258
கொறுக்கச்சிப்பு	13	சந்தனப்பூநாற்றம்	214
கொறுக்காந்தட்டைக் குழாயில்		சம்பங்கோழி	60, 85
அஞ்சன ம்வைத்தல்	16	சமம்	421
கொறுக்காந்தட்டையால் தெப்		சமயத்திற்கேற்றவுவமை	294
பஞ்செய்து நீர்விளையாடல்	15	சாய் - மெலிந்து	27, 28, 104, 109
கொன் - பயனின்மைப்பொருண்		161, 234, 313, 393, 455, 467, 475	
முதலியவுற்றைத் தருவதோ		சாந்த நறும்புகை	253, 254
ரிடைச்சொல்	194, 225	சாந்தநா றும்நறியோள்	240
கொன்றை 109, 412, 420, 430, 432		சாந்தம் - சந்தனமரம், 212, 240, 253,	
435 - 7, 458, 462, 497, 500		சாந்தமரம்	212
கொன்றைக்குழற்பழம்	109, 458	சாப்பிறக்கும்	24
கொன்றை கோதைமலர்தல்	462, 497	சாய் - தண்டா ன்கோரை	17
கொன்றைப்பூச்சூடல்	432	சாய், செருநதிக்கு உவமை	18
கொன்றைப்பூவிறகுப்பொன், 420, 430,		சாயல்	255, 299
436		சாயற்று-மென்மையையுடையது,	14
கொன்றைப்பூவிற்பசந்தவுண்கண், 500		சாயிறைப்பணைத்தோள்	481
கொன்னே	366	சாரல் - மலைப்பக்கம்	201, 213
கோங்கம் - கோங்கிலவு, 343, 366, 367		சாரல - சாரலின்கணுள்ளன	...
கோங்கம்பூவுக்குப்பொன்	367	சாரற்பலா	214
கோங்கின்படலை	370	சாரற்புறித்தபெருங்குரற்சி றுதினை	282
கோங்கு	370	சாலியர் - மிகு	312
கோட்சுரும்பு	383	சான்றோர்	180
கோட்டவுங்கொடியவும்பூப்பல	414	சீகரம் - மலையினுச்சி	...
கோட்டுப்பூ	414	சிதர் - சிந்துதல், வண்டு	458
கோட்டுமா (யானை) வழங்குங்காடு	282	சிதர்கொண்மாமலர்	458
கோட்பிழைத்தல்	218	சிதைக்கும் - சிதைப்பான்	170
கோடல் - வெண்காந்தள்	88, 223		
கோடு-உச்சி, கரை, கொம்பு, சங்கு			
92, 97, 177, 191-2, 194, 196, 264			



சிமை - மலையினுச்சி	268	சிறுவரை - சிறிதாகிய காலத்	
சிமையம் - உச்சி	100	தளவு	388
சிரல்(சிச்சிலிக்குருவி)வாய்ச்செம்		சிறுவன்முறுவல்இனிது	309
முறைத்தளவு	447	சிறுவெண்காக்கை	161-70
சிரறல் - கோபித்தல்	...	சிறுவெண்காக்கை அம்பியினும்	
சிலம்ப	264	கூடு ஆக்கல்	168
சிலம்படி	389	சிறுவெண்காக்கை துவலையொலி	
சிலம்பிபொதிசெங்காய்	ப. 143	யிற்றுஞ்சல்	162
சிலம்பிற்கடவுட்பேணல்	243	சிறைப்புறம் - வேலிப்புறம், 93, 111,	
சிலம்பின்வரை	253	113, 114, 116, 118, 119, 142,	
சிலம்பின்வரையகம்	253	166, 181, 204, 214 - 6, 221, 222,	
சிலம்பின்வெதிரம்	278	224, 227, 245, 246, 261, 267-9,	
சிலம்பினாறுகுலைக்காந்தள்	226	272, 278, 284	
சிலம்பு - பக்கமலை, மலை	211, 243	சிறைப்புறத்தான்	216
சிலம்புகழிநோன்பு (ஒருசடங்கு)		சிறை (அணை, காவல்) யழிபுதுப்பு	
செய்தல்	399	னல்	53, 78
சிலைவில்	263	சின், முன்னிலைக்கண்வருவதோ	
சிவந்தன்று - சிவந்தது	105	ரசைச்சொல்	...
சிவபெருமான் திருவடிகள்லிருந்து		சின்மீன்சொரிந்து பலநெற்பெறு	
மூவுலகங்களும் உண்டாயின, காப்பு.		தல்	49
சின்னெனப்பருந்துவீழ்தல்	ப. 143	சின்மை - சிறுமை	
சிற்றின்பம்	262	சின்னாள்	19
சிறக்க - மிகு	2, 3	சினமுறைக்கும்	352
சிறகர் - சிறகு	...	சினவுவேன்	118
சிறந்து - மிக்கு	218	சின்ன - மரக்கினை, முட்டை	18, 19,
சிறப்பு	253	20, 142, 369	
சிறப்புச்செய்தல்	12	சின்னது - கோபித்து	248, 455
சிறியிலை - சிறியஇலை	334, 339	சின்னக்கயல்	111
சிறியிலைக்குறுஞ்சின்னவேம்பு	339	சீக்கும் - கெடுக்கும், துடைக்கும்,	
சிறியிலைஞாழல்	145	தூக்கும்,	19, 20
சிறியிலைநெல்லி	334	சீருடைநன் னாடு	214
சிறுக்கட்பன்றி	266	சீரியாழ்ப்பாண - சிறியயாழை	
சிறுகண்யாணை	314, 355, 362	யுடையபாணனை	472, 475
சிறுகருங்காக்கைப்பலி	391	சீறார்	382, 398
சிறுகிளிகடிதல்	283, 285	சுடர் - ஒளி, விளக்கு	405, 440
சிறுகோல்	275, 280	சுடர்த்தொடி	416
சிறுதினை	261, 262, 268, 282, 236	சுடர்த்தோன்றி	440
சிறுதினைக்காவலன்	230	சுடர்றுதல்	94, 375, 443, 466
சிறுதினைகொய்தல்	286	சுடர்றுதல்விளங்க	474
சிறுதேர்	403	சுடர்றுதற்குறுமகள்	254
சிறுதேருருட்டுதல்	403	சுடர்ப்பாண்டில்	405
சிறுதொழுமகளிர்-சிறியநொழில்		சுடர்ப்பூண்	352
செய்யும் மகளிர்	16	சுடரிழைவாணுதலரிவை	408
சிறுநனி - விரைவு	180	சுடுபொன்னன்னகொன்றை	432
சிறுபுறம்	404	சுணங்கிற்கு ஞாழம்பு	149
சிறுமாரோடம்	63, 65	சுணங்கு - தேமல், பூந்தாது	76, 255,
சிறுமீன்	1, 10, 165		324



சுணங்குபொன்னினரது	169	சூளின்	43
சுணங்குக்கு வேங்கைப்பூ உவமை	324	சேங்கணிநங்குயில்	346
சுரஞ்செல்வோர்	301, 351	செங்கான்மராஅம்	381
சுரஞ்செல்வோர் பலவின் கனியை		செங்கோற்குட்டுவன்	178
அருந்திச்செல்லல்	351	செத்து - அறிந்து, 106, 166, 239,	
சுரத்தருமை	303, 360	267, 270, 289	
சுரத்தருமைகூறி உடன்செலவு		செத்தென - சாக	151-60
மறுத்தல்	303	செந்துவரையெயினர்	363
சுரத்திடையயர்ச்சி	396	செந்நாய்வயவுறுபிணவு	323
சுரத்திடையாறு	322, 358	செந்நாயேற்றை	354, 397
சுரத்திடையாறு தண்ணியவாயின	322	செந்நெலஞ்செறு	27
சுரத்தின் வெம்மை	320, 324	செந்நெற்கதிர்	27
சுரத்துச்சேய்மை	359	செப்பம் - செம்மை	178
சுரநனியினிய வாசுகதில்ல	371	செம்பு, யாமைப்பார்ப்புக்கு	43
சுரம், 306, 307, 309, 314, 320, 326,		செம்புற்றம்	497
330, 356, 383, 397		செம்புனல் - புதுவெள்ளம்	80
சுரமரிய	352	செம்பூழ்	468, 469
சுரமிறத்தல்	385	செம்மறுத்தூவி	156
சுரமுதல்	338	செய்கிற்பான் - செய்வான்	...
சுரன்	327, 354	செய்கு - செய்வேன்	133
சுரனணிகொண்டகானம்	357	செய்தன சிதையத்தோன்றும்	
சுரனிறப்பின்	306	அருளின்மை	24
சுரும்பரற்றுங்காமர்புதல்	416	செய்யாப்பாவை	344
சுரும்பரற்றுநாட்சுரம்	383	செயலை - அசோகமரம்	211, 273
சுரும்பின்பசி	65	செயலையம்பகைத்தழை	211
சுரும்பு - வண்டு	239, 416	செயிர் (குற்றம்) தீர்க்கண்மை	419
சுரும்பு களித்து ஆலும்	342	செருந்தி - ஒருவகைமரம், நெட்	
சுரும்புணக்களித்தபுகர்முகவேழம்	239	டிக்கோரை, பஞ்சாயக்கோரை,	
சுவர்	386	வாட்கோரை	18, 111, 112, 141, 182
சுற்றத்தார்க்குத் தலைவியின் தாய்		செருந்திக்கோரைக்குச்சாய்உவமை	18
சொல்லல்	394	செருந்திப்பூ - வாட்கோரைப்பூ	18
சுளை	225, 299	செருமிகுதாளை	474
சுளைபூத்தகுவிளை	299	செல்லல் - செல்லாதே, துன்பம், 77,	
சூதார் (உபாயமரிர்ந்த) குறுந்தொடி	71	315, 332	
சூர் - அச்சம்	71	செல்லாதீமோ - செல்லாதே	186
சூர்மலை,	249	செல்லிய - செல்லும்பொருட்டு	378
சூரமைநுடக்கம்	71	செல்வக்கொண்கண்	104
சூரலஞ்சிறுகோல்	275	செல்வதுகர்தல்	217
சூரியனொளியை மறைத்தல்		செல்லல் - செல்வேன்	...
இயலாதென்பது,	71	செல்வுழி - செல்லுமிடத்து	...
சூழ்கம் - ஆராய்வோம்	317	செல்வேந்தில்ல	429
சூழ்கின்றாய் - கருதுகின்றாய்,	...	செலவயர்தல்	307, 309, 423
சூழ்வான் - கருதுவான்	...	செலவழுங்குதல்	427, 428
சூள் - சபதம், 8, 31, 37, 53, 165, 227		செலவு - செல்லுதல்	301-10, 357
சூள்வாய்த்தல் - சபதம்மெய்யம்		செலவு நீ நயந்தனையாயின்	473
மையாதல்	8, 37	செலவொழிதல்	426
சூள்விடுதல்	227		



செலீஇயர் - சென்று	215	சொல்லாடி - சொல்லி	...
செவ்வரை	352	சொல்லிறந்துவெகுளல்	84
செவ்வி - சமயம்	...	சொல்லுகுப்போய் - சொல்லைப்	
செவிலி-வளர்த்ததாய், 93, 105 - 7		பாழாகப்போக்குவோய்	136
செவிலிக்கு, தோழி அறத்தொடு		சொல்லுதோறினிய	479
நிற்றல்	104, 190	சொல்லுமதிபாண	479
செவிலித்தாய் நற்றாய்க்குச்		சோர் (சோர்தல்) தொடங்கின்று	428
சொல்லல்	400	சோலை	244, 282, 379, 395
செவிலித்தாய்பின் செல்லல், 389, 390		சோலைக்காடு	315
செவிலியாற்றாமை	313	சோலைச்சிறுகளி	282
செறிதொடி	388	சோலைமலை	353, 395
செறிந்த - நெருங்கிய	...	சோழர்	56
செறிப்பறிவுநீஇவரைவுகடாதல், 186		சூயிறுகல்பகத்தெறுதல்	322
செறிப்பறிவுறுத்தல்	194	சூமை தெளிர்ப்ப	452
செறிவளை - இறுகியவளையல்	199	சூழல் - புலிநகக்கொன்றை	
செறு - வயல், 3, 26, 27, 57, 218, 269		103, 141 - 50, 169, 191	
செறுஉம் - நெருங்கும்	218	சூழற்சிறியிலைப்பெருஞ்சினை	145
சென்மோ-செல், வருவாயாக, ப. 143, 159		சூழற்பூவினன்னசுணங்கு	149
சென்னில மருங்கிற் பன்மலர்		சூழற்பொதும்பர்-சூழற்சோலை	144
தாஅய்	495	சூழற்றழை	191
சேக்கும் - தங்கும், துயிலும், 9, 154, 157		சூழன்மலர்	146
சேப்படுத்தல்	91	சூன்று - நாள், 39, 77, 179, 261, 277, 294	
சேப்புலம்	384	சூகிழ்தல்	39, 455
சேடியர் - தோழியர்	18	சூகிழ்பு - சூகிழ்ந்து	21
சேண் - நெடுந்தூரம்	5	சூகிழ்மதி - நெகிழ்வாயாக	200
சேத்தல் - தங்கல்	20, 157, 162, 169, 482	சூகிழ்வனர் - நெகிழ்ந்து	32
சேந்தனைசென்மோபூந்தார்		சூகிழ் - நெகிழ், தளர், மெலிய, 39	234, 455
மார்ப	ப. 143	சூகிழவும்	227
சேய் - பின்னை	...	சூலிகழை - ஒன்றோடொன்று	
சேய்த்து - தூரியது	443	உரிஞ்சியழுங்கில்,	307
சேய்மைக்கண்ணேநாறுதல்	173	தகடு - பூவிதழ்	219
சேயது	257	தகர் - ஆட்டின் ஆண்	238
சேயரி	52	தகுதியில்லாதாளொருத்தியைத்	
சேயிறு	188, 196	தகுதியுடையாளென்று வரைதல்	239
சேர்ந்தாருடன் இடையறாத		தகுந - தக்கவை	...
நட்பையுடையவன்	228	தகை - அழகு, தடை, பெருமை, 188, 347, 461	
சேர்ப்பன் - நெய்தனிலத்தலைவன்,		தகைக்குவென் - தடுப்பென்	118
108, 111, 112, 117, 157, 159, 179, 183		தகைத்தல்	302
சேர்ப்பு - கடற்கரை	159	தகைய - அழகுபெற, விரிய	461,
சேரி - தெரு	86, 279, 375	தகையெழில்வாட்டுநர்	462
சேவல் - நீர்க்கோழியினுண், 51, 425		தங்கை	363
சோரிந்தன்று	423	தஞ்சம் - பற்றுக்கோடு	50
		தட்டை - கிளிமுதலியவற்றை	



ஒட்டுங்கருவி, மூங்கில்	285	தலைநின்றொழுகப்படாநின்றபரத்	
தட்டைத்தண்ணுமை	215	தைபுலத்தல்	42, 67, 79
தட்டைத்தீ	340	தலைப்பெய்தீமே - கலப்பாயாக	86
தட்டையாற்கிளிகடிதல்	285	தலைப்பெய்வான்	135
தடங்கோட்டு (வளைந்தகொம்பை		தலைப்பெயல் - முதற்பெய்தமழை	80
யுடைய) எருமை	94, 98.	தலைமகள்	82
தடமென்றோள்	11, 143, 455	தலைமகள்குறிப்பினுற்றோழிகூறுதல்	92
தடி	421	தலைமகள்நெஞ்சைக்கொண்டாள்,	328
தடியால் முயலெறிதல்	421	தலைமகள்வேறுபாட்டைக் கழங்கி	
தண்கடற் சேர்ப்பன்	183	னாற்றெறிதல்	248
தண்கமழ்புறவு	494	தலைமகள் துகுணத்தை நினைத்தல்	326,
தண்கயத்திற் பலர்படிதல்	84		327
தண்டழைக்கொடிச்சி	256	தலைமகன் உள்ளமகிழ்ச்சி	383
தண்டா (அமையாத) நலம்	278	தலைமகன் எந்தோட்கவினையும்	
தண்ணந்திறைவன்,	101, 103, 105,	துயிலையும் கொண்டு சென்றான்	274
	115, 164, 168; ப. 144	தலைமகன் சொல்லாது பிரிந்துழித்	
தண்ணளி	155, 220	தலைமகள் வேறுபடுதல்	315
தண்ணறுங்கதுப்பு	74	தலைமகன்பரத்தையரொடுபுனலா	
தண்ணறுநெய்தல்	190	டல்	64
தண்ணுமை	215	தலைமகன் மறைத்தல்	64, 71, 75
தண்ணென்றிசின் - தண்ணென்றது,	73	தலைமகன் வேந்தற்குத்தானைத் தலை	
தண்பதவேனிவின்பறுகர்ச்சி	368	வனாய் ஒழுகல்	426
தண்பெயல் பொழிந்தவின்பம்	434	தலைமகனும் தலைமகளும் புதல்வ	
தணத்தல் - பிரிதல்	83, 155	னொடு பாடல்கேட்டிருத்தல்	410
ததை (நெருங்கிய) யிலைவாழை	460	தலைவன்பகற்குறிக்கண்வருதல்	186,
தந்தது	247		260
தந்தைபெயரன் - மகன்	90, 403,	தலைவன்பிரிந்தபோது நீங்கின	
	405	தலைவியின் அழகு அவன்வந்த	
தந்தையாகிய கேழல்	265	போதுவருதல்	134, 263
தப்பல் - தவறுதல்	302	தலைவன் மகவுக்குப்பாலூட்டுந்தலை	
தம்மோன் - தம்மவன்	475	வியின் சிறுபுறமுயங்கல்	404
தமர் - உறவினர்	145, 182	தலைவன், மனைவியிடத்தினும், மக	
தமர்பொன்னணிதல்	294	னிடத்து மனமமர்தல்	403
தரீஇ	469	தலைவன் மார்பிற்றலைவிதுயிலல்	14, 205
தரீஇயர் - தரவேண்டி	463	தலைவன் மார்பு	14, 25, 205
தருக்கி - செருக்குற்று, மிக்கு	...	தலைவன் றலைவிக்குப்பாணன் தூதா	
தருக்கும்	67	தல்	131-40
தருகுவல்	474	தலைவனுக்குத் தலைவியிடமுள்ள	
தருதல்	241	அன்பு	281, 288, 291
தருஉம்	392	தலைவனுக்குத்தாமரைப்பு	20
தலைஇ - சொரிந்து	371	தலைவனை உறைத்தமலையைத் தலைவி	
தலைஇய	418, 437	வாழ்த்தல்	312
தலைசாய்த்தல்	269	தலைவிக்கும் தலைவனுக்கும் குடிப்	
தலைத்தந்தோர்	320	பிறப்பும் உருவமும் நலனும்	
தலைத்தலைக்கொள-ஒவ்வொருவருந்		ஒத்திருக்கவேண்டுமென்பது	103
தம்மிடத்தே தம்மிடத்தே கொ		தலைவி பாலுண்ணல்	168
ள்ள	33	தலைவிபின்னாகமறையவந்து தலை	
		வனுடைய கண்புதைத்தல்	293



தலைவி, மணத்தின்பொருட்டுத்		தன்ன மராயம்	379
தெய்வத்தைவழிபடல்	259	தன்னுள்ளே சொல்லல்	174
தலைவியிடத்துரைத்தல்	98	தன்னைப்புகழ்ந்துகொள்ளுதல்	221
தலைவியின் தாய்கோபித்தல்	373, 376	தனித்துறைதல்	141
தலைவியின் மனநிலை	295, 317	தனித்துறைய ஆற்றான்	195
தலைவியைக்கனவிற்காண்டல்	323	தனிமையைள்ளல்	479
தலைவியைநினைக்கச் சுரம் குளிர்ந்		தாஅம் - பாக்கும்	208, 219
தமை	322, 325, 327	தாஅய் - பரந்து	327, 328, 345,
தலைவியோடு புதுப்புனலாடல்,	...		495
தலைவி விளையாட்டு விருப்பினுற்		தாஅய	308
பொழிலகம்புகுதல்	281	தாஅயிழந்த தழுவரிக்குருளை	268
தலைவிளையைக் (முதலில் விளைந்த		தாக்க - மோத	...
விளைவை) கானவர்கொய்தல்	270	தாக்கணங்கு - தீண்டிவருத்துந்	
தவஞ்செய்தல்	112	தெய்வம்	23
தவநனி, (ஒருபொருட்பன்மொழி)	359	தாடி	389
தவநனிசிவந்தனகண்,	80, 359	தாதார்ந்து	416
தவமுயறலாற்றாதேம்	111	தாதார்பிரசமூதும் போதார்புறவு	406
தவலிலருநோய்	320	தாதார்பிரசமொய்ப்ப	417
தவறு - குற்றம்	176	தாது - தேன்	67
தவிர்தல்	449, 451	தாதுண்பறவை	82
தவிராது நோக்கல்	204	தாதுதல்	89
தழங்குரல்- முழங்குகுரல்	448	தாமரை	6, 20, 53, 68, 94
தழீஇ - தழுவி	64, 71, 454	தாமரைப்பூத் தலைவனுக்கு	20
தழீஇய	292, 416	தாமரையன் னபுதல்வன்	424
தழுஉம்	239	தாய்தந்தையரிடையேகுழந்தை	
தழை - தளிராலுமலராலுஞ்செய்யப்		படுத்திருத்தல்	401
படுவதோருடைவிசேடம்,	15, 72,	தாய்பேற்கழறியது	85
73, 147, 187, 201, 211, 256, 291		தாய் மகளிரை ஆடக்கியொழுகல்	186
தழைகொள்ளுதல்	147	தாய், வேலன்மாற்றம்மெய்யெ	
தழையுடுத்தல்	72, 73	னக்கொள்ளல்	249
தழையைப்பரிசமாகக்கொடுத்தல்	201	தாய	112
தழைவிலையென நாடுநல்கல்	147	தாயரென்னும்பெயர்	380
தளர்நடை	66, 403	தாயிழந்த(பன்றிக்)குருளை	268
தளர்நடைப்புதல்வன்	66	தாயின	483
தளவம் - செம்முல்லை	412, 432, 454,	தாயுழையறியாமையுறல்	243
	499	தார் - மார்பிலணியுமாலை	33, 82,
தளவம்நனைதல்	499		182
தளவமலர்	422	தார்கமழுமார்பன்	182
தளவின் பைங்கொடி	454	தாராதோய்	138
தளவு	412, 447	தாலி(பலகறை)வலை	166
தளிசொரிந்தன்று	423	தாழ்த்தல் - தாமதித்தல்	27, 80,
தளித்தென - துளித்ததாக	328		180, 317
தளிர் மேனிக்கு	38, 176	தாழ்த்துவரையக்கருதல்	180
தளிரே என்னபுண்ணியஞ்		தான்	134
செய்தாய்	365	தானை - சேனை	451
தளை - கட்டு	...	தீகிரி - தேருருளை	449
தறுகட்(அஞ்சாமை)பன்றி	261, 262	திங்கள்	309



திண்டேர்	137	தினையைக்குறத்திகர்த்தல்	206
திண்பிணியம்பி - சிக்கென்றகட்		தினையைப்பன் நிமேய்தல்	261, 63, 268
திணையுடையதெப்பம்	98	தினைவிளைதல்	260
திணைநிலைக்கோங்கம்	143	தின்கரும்பு	12
திதலை - தேமல்	29, 72	திங்கிலவியன் - இனியசொல்லை	
திதலைமாமை	231	யுடையவள்	185
திதலையல்குல்	29	திங்குசெய்வாயைப்போலத்	
திமிர்தல் - அப்புதல்	347	தோன் மூவதல்லது உண்மை	
திரங்கல் - புலரல்	326	வகையாற் செய்யாய்	280
திருந்திழையரிவை	355	திங்குழலாம்பல் - இனியஆம்பற்	
திருவிற் (வானவில்)கோலி யார்		பண்ணையுடையகுழல்	215
கலியெழிலி சோர்தொடங்		திது (துன்பம், பாவம்) இல்லாகுக	9
கின்று	428	திபச்சிறப்பு	56
திருவிற்வியன்மார்பு	220	திமை - இனிமை	185
திரை - அலை, 105, 107, 172,	199	தியுறுமெழுகு, மனநெகிழ்ச்	
திரைதினைக்குமணல்	199	சிக்கு உவமை	32
திரைதினைத்தல்	177, 199	திர்க	351
திரைபாய்வோள்	123	திர்க்கிளிப்படர்	494
திரையிமிழின்னிசை	171	துகள்	416
தில்ல, தில்லென்னுமிடைச்		துகில்பொதிபவளம்	ப. 143
சொல்லீறுதிரிந்தது, 12, 204, 241,		துஞ்சாது	448
260, 371, 429, 443, 444, 469		துஞ்சாளாகுதல்	107
தில்லை (ஒருவகைமரம்)வேலி	131	துஞ்சிய - தூங்	205
திளைக்கும் - அசைக்கும்,		துஞ்சுர்யாமம்	13
இடைவிடாதுநெருங்கும், 177, 199		துடுமெனவிழுதல்	61
திறத்தர்	67	துடைத்தொறும் - துடைக்குந்	
திறம் - விதம்	1, 146, 388	தோறும்	358
திறம்புரிகொள்கையந்தணிர்	387	துணர் - பழக்குலை	214
திறம்பாது	109	துணர்க்காய்க்கொன்றை	458
திறை	449, 452	துணர்நீர் - தெளிந்தநீர்	224
திறைதருமுயற்சி	452	துணை - அளவு 26, 64, 93, 133, 477	
தினை, 207, 230, 261-263, 263,		துணையோர்	50
281, 282, 284, 285, 469		துணைவியர்	331
தினைகாத்தல்	230, 281, 232	துதிக்(றுதி)காலன்னம்	106
தினைக்குப்பொன் உவமை	263	துப்பு(பவளம்)உறழொண்டளிர்	273
தினைக்குரல்	282	தும்பி - வண்டினொருசாதி, 20, 215	
தினைகொய்தல்	2-6	தும்பி கட்டளையையொத்தது	215
தினைத்தாள்	284, 286	தும்பிச்சினை	20
தினைப்பிண்டி	235	தும்பிமாலையில் ஆம்பல்பாடுதல்,	215
தினைப்புனம்	283	தும்பைமாலையை இளையமகளி	
தினைபாய்கிள்ளை	287	ரணிதல்	127
தினைமாவண்ணல்	268, 285	தயத்தல்	70
தினையரிகால்	236	தயருழத்தல்	242
தினையரிதல்	284	தயல்வருதல் - அசைதல்	72
தினையரிதாட்கண் அவரை வினை		துயிலாமைக்குக்கடற்றிரை	172
தல்	236		
தினையுணங்குதல்	207, 468, 469		



துவர் - சிவப்பு, பவளம்,	85, 185
துவரையெயினர்	363
துவலை - தூவல், தொகுதி	163
துவலைத்தண்டினி	141, 163
துவலையொலியிற்சிறுவெண்காக் கை துஞ்சல்	162
துளித்தல்	170
துறத்தல்	359, 423 426, 457
துறந்ததற்கொண்டு	393
துறந்தமைதல்	461
துறந்தான்போலும்	109
துறந்தென - நீங்க	...
துறப்பது - நீக்குவது	...
துறுகல் - குண்டுக்கல், நெருங் கினமலை,	210, 239, 260, 262, 277, 291
துறுகலடுக்கம்	262, 267
துறை	53, 141 - 50
துறைகளில் தெய்வங்கள்உறை தல்	53
துறைகெழுகொண்கன்	140, 181
துறைகெழுதொண்டி	180
துறைகேழூரன்	11, 12
துறைநணியூரன்	20
துறையணங்கு	28, 53
துறையிறு	179
துறைவன் - நெய்தனிலத்தலை வன்,	105, 109, 110, 111, 113, 115, 141, 146, 152, 158
துறைவி	273
துறை வினவி நின்ற அண்ணல்	193
துன்னலம்(சேரேம்)பெரும பிறர் த்தோய்ந்தமார்பே	63
துனி - வெறுப்பு	408
துனிமலி துயரமொடரும்படரு ழத்தல்	477
துண்டில்	278
துதுசெல்லல்	140
துதுவருதல்	400
துதுவிடுதல்	317
தும்பு - உட்டுளே, நெடுவங்கிய மென்னும் வாச்சியம்,	16, 20, 109, 377
தும்புடைவேழம்	16, 20
துயர்	70
துர்த்தல்	124
துவல் - துவலை, மழை	206

துவி - கார்க்கை, நாரை இவற் றின் இறகு,	153, 156, 391
துற்றல்	478
தேப்பம்	78, 98, 168
தெய்ய, அசைநிலையிடைச்சொல்; இதுதெய்யோவெனத்திரிந்து வழங்கும்	64, 65, 257
தெய்யோ	221 - 40
தெய்வங்களுறையுந்துறை	53
தெய்வத்தாலாயிற்றெனல்,	182, 210
தெய்வத்தினுனாயிற்றென்று வெறியெடுத்தல்	210
தெய்வத்தை வழிபட்டு மகப் பெறல்	257
தெய்வபத்தி, கடவுள் வாழ்த்து	
தெய்வம்	28, 53
தெரியிழையரிவை	354
தெரிவளை	54
தெருட்டுவார் - தெளியச்செய் வார்	380
தெவிட்டல்-ஒலித்தல்,	63, 453, 463, 494
தெளித்து-தெளியச்செய்து,	21, 350, 456
தெளிக்கத் (தேற்ற)தெளிதல்	112
தெளித்தற்குச்சூளுறல்	165
தெளிந்திசின் - தெளிந்தேன்	466
தெளிர்ப்ப-ஒலிப்ப, செழிப்ப,	24, 197, 235, 452
தெறுதல்	322
தெறுவது - அழிக்கப்படுவது	313
தென்னவன் - பாண்டியன்	54
தென்னவனாடு	54
தேளத்து - இடத்து	317
தேம்- தேன், நறுமணம்	...
தேம்படுகாயா	420
தேம்படுகிளவி	350
தேம்பலிசெய்தல்	259
தேம்பாய்கூந்தல்	324
தேமொழி	378, 466
தேர், 52, 134, 449, 465, 468, 481-90; தேர் கடவல்	498 425
தேர்செலவழுங்கல்	428
தேர்தருவிருந்து	451
தேர்ந்து (தேடி) உண்ணுதல்	162
தேர் நள்ளெனவருதல்	104



தேர்மணிக்குரலுக்குப்புள்ளொலி	102	தொண்டியன்னவிவணலன்	180
தேர்வண் கோமான்	55	தொண்டியன்னவென்	178
தேர்வரல்	186	தொண்டியன்னோள்	177
தேருருட்டுதல்	403	தொல்கேள் - பழைய உறவு	271
தேருர்தல்	101	தொலைச்சி - கொன்று	365
தேரைதெவிட்ட - தேரைகள்		தொலைவு	134
ஒலிப்ப, 68, 453, 467, 468, 494		தொறு	171
தேற்றஞ்செய்து - தெளிவித்து	23	தொன்னலம்	24, 455
தேற்றத் தேருமை	59	தொன்னல மிழந்த வென்றட	
தேற்றப்பேரன்பு	284	மென்றோள்	455
தேற்றான்	37	தோகை - மயில்	294, 297, 431
தேற்றிய மொழி	56	தோகையஞ்சிறை விரித்தல்	300
தேன் - வண்டு	272	தோட்கவின்	274
தேன் மயங்குபாலினுமினிய	203	தோட்காவல் காட்டியவ்வே	281
தேனிமிர்தல்	292	தோட்டுணையாதல்	80
தேனிறுஅல் - தேன்கூடு	214, 272	தோட்பசலை	459
தேனிறுஅல் கீறுநாடன்	214	தோடு - தொகுதி	333
தேனூர் - பாண்டிநாட்டோர்களுள்		தோழிமார்	1-10
ஒன்று	54, 55, 57	தோழியறத்தொடுநின்றல்	103
தைஇ - செய்து	52, 361	தோழியோடும் வரவேண்டல்	175
தைத்தண்கயம் படிதல்	84	தோழிவாழ்த்தல்	149
தையல்	489	தோள்கவினெய்தல்	498
தோடங்கியோள்	42	தோள்னெகிழ்தல்	39, 227 230, 239
தொடங்கின்று தொடங்கிற்று	75	தோள்துணையாகவருதல்	496
தொடரி தொடுத்து	463	தோள் துறத்தல்	108, 109
தொடலை-மாலை	187, 361	தோள் நயத்தல்	108, 385
தொடல்செல்லா	327	தோள் நலம்வர	485
தொடலை தொடுத்தல்	187, 361	தோள் பசத்தல்	28, 452, 459
தொடலைவாள் - தூக்கிட்டவாள்,	206	தோள்புரைபுணை	78
தொடி - யானைத் தந்தப்பூண்,		தோள்மெலிவு	133
வளைகள் கழலாதிருத்தற்கு		தோளுக்குரியவர்	455
முன்கையில் அணிவது, 24, 28,		தோளுங்கூந்தலும் பாராட்டல்	178
38, 40, 83, 328, 330, 444,		தோளுற்றோர் - தோளையெதிர்ப்	
	498	பட்டோர்	177
தொடி கொட்ப	314	தோற்க-இழக்க, மெலிய	12
தொடிநிலை கலங்கல்	475	தோன்றல்	304
தொடிநெகிழ்தல்	28	தோன்றி - செங்காந்தட்டி,	420, 440
தொடிபிளந்து	444	நக்க - மலர்ந்த	151
தொடிமுன்கை	38	நகர் கல்லெனக்கலங்கல்	376
தொடை - தொடுத்தல்	352	நகாரோ-சிரிக்கமாட்டார்களோ	85
தொண்டி - சேரநாட்டிற்குடற்		நகுகம் - சிழிப்பேம்	...
கரைக்கண்ணதொருநகரம்	171-80	நகை	403
தொண்டிநெய்தல்	173	நகையாடி(சிரித்து)க்கூறல்,	79, 121,
தொண்டியற்று - தொண்டிபோல்வது	179		138, 177, 239
தொண்டியன்ன பொழில்	174	நசை(விருப்பம்) நனிகொன்றோர்,	318
தொண்டியன்ன வரிவை	171	நட்பு	131, 184, 297



நட்புக் கடலினும் பெரிதாதல்	183,	நல்குவன்	167
184, 297		நல்லூர்	298
நட்பு, பிரியினும் பிரிவதன்று	297	நல்லேறுதழீஇநாகுபெயர் காலை	445
நடந்த - சென்ற, பரவிய	...	நல்லோர் - மகளிர்	...
நடிகல்லிலெழுதல்	65	நல்வயலூரன்	183
நடிகலன்ன யானேக்கை	352	நல்வினை நெடுநகர் கல்லெனக்	
நடுநாட்கங்குல்	296	கலங்கல்	376
நடுவணன்	401	நலங்கவர்பசலை	200
நடுவயலை, வினைத்தொகை	11	நலங்கிளர் பணைத்தோள்	421
நண்டின் கண்ணிற்குவேப்புநனை	30	நலங்கேழாகம்	197
நண்டின்வளை	22, 23, 27, 30	நலங்கொள்ளுதல்	159
நண்டு	21, 179	நலஞ்சிதைக்கும்	139
நண்டு ஆம்பலையும், வயலையையும்,		நலத்தகு - அழகுதக்க	80
வள்ளையையும், நென்முளைகளை		நலந்தருக்கும்	67
யும் அறுத்தல்	21, 25, 26, 29	நலம் - அழகு, அன்பு, இன்பம்,	
நண்டு சேற்றில் எழுதல்	28	நிறம்	49, 104, 200
நண்டு தாய் சாகப்பிறத்தல்	24	நலம்பசுத்தல்	318
நண்டு நெற்கதிரைக் கொண்டு		நலம்படர்தல்	420
செல்லல்	27	நலம்பாராட்டல்	299, 324
நண்டை ஆட்டல்	23	நலம்வர	485
நணி - அணிமை	20, 359	நலமிகு கூந்தல்	463
நணிய - அண்ணிய	359	நலமிழந்தவென்றடமென்	
நந்தல் - தழைத்தல்	316	ரோள்,	455
நப்பிரிந்து (நம்மைப்பிரிந்து)		நலமேம்பட்டனள்	76
உறைந்தோர்	227	நலன் - கற்புடைமை	248, 263
நப்புணர்ந்து - நம்மைப்புணர்ந்து		நவற்சி	72
23, 36, 233		நள்ளிரவில் தலைவன்வரல்	104
நம்பு - நம்புதல்	...	நள்ளென்கங்குல் - நள்ளென்னு	
நம்மறந்து - நம்மைமறந்து	36	மோசையையுடைய இரவு;	
நம்மே	340	நடு இரவு	324
நயக்க - விரும்ப	...	நள்ளென்யாமம்	13
நயத்தக-விரும்ப	413	நள்ளென - நள்ளென்னு மோசை	
நயந்தகாதலன்	386	யுண்டாக, விரைவாக	104
நயந்து பூக்கின்றமலர்	88	நளிந்து - செறிந்து	222
நயந்தனென் - விரும்பினென்	...	நளிரீர்ச்சேர்ப்ப	179
நயந்தோர்	137	நளிமனை நெடுநகர்	324
நயப்பித்துக்கொள்கை-விரும்பச்		நற்குறி	218
செய்துகொள்ளுதல்	88	நற்குறிசெய்யக்கண்டுசொல்லல்	218
நயம் - நரம்	...	நற்றாய்	313
நயம்படுமுரற்கை	407	நற்றாய், கலங்கிச்சொல்லல்	377
நயவர(விருப்பம்வர)ப்புணர்தல்	419	நறவு - தேன்	...
நயவரவு	365	நறியர் - நறுமணமுடையர்	70
நயவரும் - விருப்பம்வரும்	88	நறுந்தண்மார்பு	459
நரம்பார்த்தன்னகிளவி	185	நறும்பூங்குரவம்	444
நல்கல் - அருள்செய்தல், கொடுத்தல்,	86	நறும்பூந்தண்புறவு	404, 413, 321
பாதுகாத்தல்	86	நறுமை-நன்மணம், நன்மை,	61, 344
நல்குமதி	179	நறுவடி மாஅத்து	61, 213



நறைக்கொடி-ஒருவகைக்கொடி	276
நன்பொன்	263, 436
நன்பொன்னன் சுடரிணர்க்	
கொன்றை	436
நன்மான்	13
நன்மை செய்கின்றாய்போலத்	
தோன்றுகின்றாய்	297
நன்று-அறம், இன்பம், உறுதி,	
குறிப்புமொழி	9, 248
நன்றூலம்	248
நன்று பெரிதுசிறக்க	9
நன்றும்	12, 119, 309, 401
நன்றேகாதலர் சென்றவாறே,	431-40
நன்னலம்புனைய	495
நன்னுதலரிவை	46, 492
நன்னெடுங்கூந்தல்	153
நனந்தலை - அகற்சியையுடைய	
இடம்	326, 329
நனவிற்காணல்	234
நனி (மிகுதி) நாண்	205, 269
நனியிரும்பரப்பு	406
நனை - அரும்பு	1
நனைய - அரும்பு	499
நாகு - பெண்பாற்பசு	445
நாட	251
நாடன்	183
நாடிடை விலங்கியவைப்பு	313
நாடுகிழவோன்	40, 404, 406, 407
நாண் (கயிறு) இரைகொளுவுதல்	111
நாண்மேயல் - காலேமேய்ச்சல்	95
நாணத்தால் மறைத்தொழுகல்	298
நாணிக்கண்புதைத்தல்	361
நாருரித்த ஆம்பற்றண்டு	35
நாரை 7, 9, 76, 81, 114, 151 - 60	
	186
நாரை ஆமையையடைத்துண்டல்	81
நாரைத்தூவி - நாரையிறகு	156
நாரை, மகளிர்க்குவமை	186
நாரையின் செம்மறுத்தூவி	156
நாள் - காலே	95
நாறும் - தோன்றும், மணக்கும்	
	413, 492
நானம் - நறுவிரை	...
நிகர்க்கும் - மாறுபடும்	2
நிகர்த்தல்	67
நிகரா - பகையாத	67
நிகரி - பகைத்து	67

நிகழ்ந்தது	118
நிணம்	391
நிணம்பொதிவழுக்கு	207
நிணவல்சி	391
நிணவூன்வல்சி	365
நிமித்தம்	218
நிரந்திலங்கு (ஒழுங்குபட்டு	
விளங்குகின்ற) அருவி	228
நிரம்பா இயவு	326
நிரை - வரிசை	204
நிரையிதழாய்மலருண்கண்	242
நிரையோதி	222
நிரைவளை முன்கை	242
நிலங்காய் காணம்	321
நிலவினன்னநேரரும்பு (முல்லை)	454
நிலனணிநெய்தல்	435
நிலைஇ - நிலைத்து	398
நிலைநின்ற இன்பம்	105
நிவக்கும் - ஓங்கும்	278
நிவந்த - மேலான	...
நிழல் - குளிர்ச்சி	...
நிழற்றுதல் - ஒளியைச்செய்தல்	
	35, 74
நிற்றுறந்து	423
நிறுஉம் - நிறுத்தும்	181
நிறையருநெஞ்சம்	191
நின்மொழிவல்	60, 77
நின்றதன்றலையும்	160
நின்றதில்பொருட்பிணி	336
நின்றன்று - நின்றது	62
நின்று - நின்றது	52
நின்னே போலுமஞ்ஞை	492
நினைஇ	486
நினைத்தவழியொழுகுங்குண	
முடைய பெண்டிர் பலரைப்	
பெறுதல்	271
நினைத்தொறும் - நினைத்தலைச்	
செய்யுந்தோறும்	373
நீட்டித்தல்	317
நீடினமென் ஓகொடுமைதூற்றல்,	478
நீடுநினைதல்	358
நீடுவர்கொல்	311
நீண்மதிலரணம்	444
நீத்தல் - துறத்தல், 265, 277, 283	
நீத்து (பெருக்கத்தையுடைய) நீர்	162
நீயார்மகளை	79
நீயேன் - விடேன், நீங்கேன்	22



நீர்க்கோழிச்சேவல் நீலநிறத்தது,	51
நீர்த்துறைத்தெய்வம்	28
நீர்க்கோழிப்பேடை	51
நீர்நசைக்கூக்கிய உயவல்யாணை	379
நீர்நாய் வாளைமிரை பெறுதல்	63
நீர்ப்படர் தூம்பு	109
நீர்ப்புணை	78
நீர்பெய்யுங் கண்ணிற்கு, மாரி	
மலர்	19
நீர்வள வருணனை	68
நீர்வார் கூந்தல்	186
நீரலைக்கலங்கி - நீர் அலைத்தலாற்	
கலங்கி	77
நீரறல்	120
நீராடெருமைக்கு, அம்பிஉவமை	98
நீரிசுவன்ன (நீர்விழுதலையொத்த)	
நிமிர்பரிநெடுந்தோர்	465
நீலப்பு	2
நீலம் - கருங்குவளைப்பு, இது	
நெய்தலிலும் சிறந்தது; கருமை,	2, 115, 116
நீலம் மாலைக்காலத்திற்குடம்புதல்	116
நீலமணி	189
நீலவிருங்கழி	116
நீள்வாரிநெடுங்கண்	498
நீனிற் பெருங்கடல்	102
நீனிற்வியலகம் - கடல்	401
நுகர்தல் - அனுபவித்தல்	167
நுகர்ந்துகழித்தமார்பு	81
நுடக்கம் - அசைவு	71
நுடங்கல் - அசைதல்	14
நுண்ப லழிதுளி	251
நுண்புரி வண்கயிறு	489
நுண்புண் - நுண்ணியதொழி	
லமைந்த ஆபரணம்	127
நுண் பொடியுளை இக் கடல்	
தூர்ப்போள்	124
நுண்மணலடைகரை	115
நுண்ணேர்புருவம்	218
நுணங்கு (நுண்மை) இழை	174
நுணல் - ஒருவகைத் தவலை;	
நுணலையென்றும் வழங்கும்	467-8
நுணவம் - நுண	342
நுணுக்கம்	82
நுதல் (நெற்றி) சிவத்தல்	105
நுதல்தேம்பல்	56

நுதல்நா நுதல்	413, 192,
நுதல்பசுத்தல், 55, 67, 107, 161,	
219, 222, 225, 227, 230, 234,	
423, 424	
நுதல் பொன்போல் கவின்	
கொள்ளல் 105, 229, 230, 454	
நுதல் மால்செய்தல்	194
நுதி	444
நுந்தை - உன்தந்தை	92, 98, 294
நுவனை - தினைமா	284, 285
நூற்றன்ன - நூற்றூற்போன்ற	211
நூற்றிதழ்த்தாமரைப்பு	20
நெகிழ்த்தல் - கழலச் செய்தல்,	
நிலைகுலையச்செய்தல்,	20
நெகிழ்பு - நெகிழ்ந்து	20
நெஞ்சங்கொண்டொளித்தோள்	191
நெஞ்சம் வறிதாதல்	17
நெஞ்சமர்ந்தோர்	293
நெஞ்சழிதல்	17
நெஞ்சிற்குச்சொல்லுதல்	288
நெஞ்சினைத்து துவிடுதல்	317
நெஞ்சு	329, 334
நெஞ்சுணத்தேற்றல்	372
நெட்டிடை - நீண்டவிடம்	270
நெடித்து - தாமதித்து	85
நெடிது துய்த்துவருதல்	70
நெடுங்கதிர் நெல்	95
நெடுங்கழைமுளிதல்	322
நெடுங்கான் மராஜம்	383
நெடுங்கொடி முல்லை	422
நெடுஞ்சுவர் நல்லில்	386
நெடுஞ்செம்புற்ற மீயல்பகர	497
நெடுநகர்	324, 376
நெடும்பொறைமிசை	430, 431
நெய்த்தோர் - இரத்தம்	335
நெய்தல் - நெய்தற்பூ; இதுகருங்	
குவளைச்சாதியிற் ருழந்தது,	
2, 96, 101, 109; நெய்தனிலம்	
96, 151, 155, 170, 173,	
181, 190, 412, 435, ப. 142	
நெய்தல்மாலைக்காலத்திற்குடம்பல்	183
நெய்தல் வைகறையில் மலர்தல்	188
நெய்தலங்கண்ணி - தலைவி	135
நெய்தலுறைப்ப	186
நெய்தற்கு நீலமணி	189
நெய்தற்கொடி	101
நெய்தற்சாதி சிறப்பில்லாதது	2



நெய்தற்பூ	2, 96, 188
நெய்தற்பூ கண்ணிற்கு உவமை,	188
நெய்தற்பூச்சுடல்	173
நெய்தற்பூவுஞ் செருந்தியும் விரவிய மாலையணிதல்	182, 187
நெய்தற்றழை பாவைபுனைதல்	187
நெய்தனாறுங்கூந்தல்	173
நெய்தனீர்ப்படர் தூம்பின்பூ	109
நெய்யொடு மயக்கிய உழுந்து நூற்றன்னவயலை	211
நெருங்கிக்கூறல்	12
நெருங்கி வாயில்நேர்வித்தல்	152
நெருங்குதல்	155, 180
நெருநல் - நேற்று	113, 369
நெருநற் குறிசெய்தனை	369
நெருநை - நேற்று	71
நெருப்பவிர்கனலி	388
நெருப்பு, காற்றால் வளர்தல்	395
நெருப்புக்கொடி	353
நெல் 1-4, 27, 30, 48, 49, 95	
நெல்லறுத்தல்	190
நெல்லி	334, 381
நெல்லிக்காயைத் தின்னல்	381
நெல்லின் பூ	30
நெல்லும் பொன்னும்	1
நெல்விளைந்தசெறு	269
நெற்கதிர்	27
நெற்கதிரை நண்டு கொண்டு செல்லல்	27
நெற்போர்	53
நெற்றி சிவத்தல்	105
நெற்றி பசுத்தல், 55, 67, 107, 161, 222, 225	
நெற்றி முல்லையாறல்	413, 492
நெற்றி யழகு கொள்ளல் 200, 229, 310	
நெறிமருப்பு(முடங்கியகொம்பு) எருமை நீலவிரும்போத்து	91
நெறிவில்ங்கதர	355
நென்முளை	29
நென்னல் - நேற்று	113
நேர்கல்லேன் - ஒவ்வேன்	151
நேர்மை - நுண்மை	...
நேர்வளை	269
நேர்வித்தல் - உடன்படுவித்தல்	...
நேரிதைப் பணைத்தோள்	181, 239, 468

நேரிதைமுன்கை	384, 493
நேரேமாயினும்	114
நொதுமலர் - அயலார்,	180, 192
நொதுமலர்வரைவு, 110, 201, 220, 266, 367	
நொதுமலர் வரைவு வேண்டி விடுத்தல்	168, 205
நொதுமலாளர்	187
நொந்ததன் றலையும் - நொந்ததன் மேலும்	...
நொந்துசொல்லல்	379
நொந்து நொந்துயவல்	491
நோக்குதல் - நினைத்தல்	...
நோகோ (நோவேனோ) யானே	107
நோதல்	262
நோம் - நோகும்	...
நோய்	101, 320
நோய்க்கு, தலைவிமருந்தாவாள்	99
நோய்க்கு மருந்தாகிய கொண்கன்	101
நோய்தணிதல்	450
நோய்ப்பாஸ்து - நோயின் பகுதியது	161
நோவேன்	378
நோற்றனையோ	365
நோன்றாள் - வலியதாள்	389
பக்கல்	92, 99
பக்கு - பை	271
பகடு - எருமையினுண்	3
பகர்தல் - கொடுத்தல், 13, 195, 430, 497	
பகர்வர் - பண்டவாணிகர்	271
பகரும் - கொடுக்கும், விற்கும்	13, 430
பகல்விளக்கு	56
பகற்குறி, 186, 194, 215, 260, 264	
பகற்குறியிடம்புகல்	293
பகற்றீ	57
பகன் மதியுருவிற் பகன்றை மா மலர்	456
பகன்றை - கிலுகிலுப்பை, சிவேதைக்கொடி	456
பகன்றைக்கண்ணி	87, 97
பகன்றைக்கண்ணிக்கோவலர்	87
பகன்றைகூதிர்க்காலத்துமலர்தல்	456
பகன்றைவான்மலர்	97, 456
பகைத்தழை - ஒன்றற்கொன்று	



மாறாகியதழை	187, 211
பகைதணிதல்	465
பகைவர் புல்லார்தல்	4
பச்சுன்பெய்த பைந்நிணவுல்சி,	391
பசுத்தல் - பசுலை நிறமடைதல்,	
28, 55, 67, 161, 222,	
225, 264, 318, 452,	459
பசுந்தன்று - பசுந்தது	35, 144
பசுந்தன - பசுலையுற்றன	...
பசுந்தனள்	366
பசுப்பீத்தல்	277
பசுப்பித்தல்	67
பசுப்பு - பிரிவாற்றாமையாலுண்	
டாவதொரு நிறவேறுபாடு	429
பசுலை, 29, 36, 101, 141, 145, 200,	
231, 459	
பசுலைக்கொடிமாலை	11, 52
பசுலைகொள்ளல்	29
பசுலைசெய்தல்	141
பசுலைநீக்கம்	105, 134, 229, 454
பசுலைபாய்தல்	231
பசி தின - பசி அறிவைவருத்த	305
பசியடநிற்றல்	168
பசுங்கிளிசிறுவடிவிறு	282
பசுப்போல்பெண்டிர்	271
பசும்பொன்	74
பசுமோரோடம்	93, 95
பஞ்சாயக்கூந்தல்	76
பஞ்சாயக்கோதை	54,
பஞ்சாயநாராற்பூத்தொடுத்தல்	54
பஞ்சாயப் பாவை - பசியதண்	
டான் கோரையைக் கிழித்து	
ச்செய்யப்பட்ட பாவை,	155
	383-4
பஞ்சுரம் (பாலைப்பண்) விளிப்	
பினும்	311
படப்பை - தோட்டம், பக்கம்,	
203, 210, 246, 251	
படப்பைத்தேன்	203
படர் - துன்பம், நினைவு, 95, 107, 477,	
494	
படர்தரல்	289
படர்தல் - செல்லுதல்	420
படர்மலியருநோய்	95
படர்மெலிதல்	107
படருழத்தல்	486
படல் (கண்படுதல்) இன்பாயல்	195

படலை - மாலை	370, 476
படிதல்	288
படிஇயர்-தூங்குக, படுக	142, 450
படுகிளிகடிதல்	286
படுதிரை - ஒலிக்கின்றதிரை	107
படுபு - பட்டு, படுதல்	250
படுபுள்	365
படுஉ - படுத்தி	246
படுஉம் - அகப்படுத்தும்	196, 283
பண்டமாற்று	47, 48
பண்டவாணிகார்பை	271
பண்டு - பழமை	...
பண்டையளவு	93
பண்ணை பாய்தல்-விளையாட்டாக	
ப்பாய்தல், ஒருசொன்னீர்	
மையன	73, 74
பண்பில் சொல்லும் - பொய்	
சொல்லுவான்	267
பண்பு - குணம்	89, 175, 176
பண்பும் பாயலும்	176
பண்புமாருடைத்து	402
பணித்துயில்	14
பணை-குதிரைப்பந்தி, பருமை	...
பணைத்தோள், 99, 135, 181, 239,	
318, 421, 438, 459, 481	
பணை நிலைமுனை இய	449
பத்தலை (பள்ளத்தை) யானை	
வெளவல்	304
பதம் - உணவு, காலம்,	400
பதுக்கை - இலைக்குவியல், கற்கு	
வியல்	362
பதுக்கைத்தாயகவலை	362
பதைத்தல்	155, 156
பதைப்ப - அசைய	156
பந்தாடுமகளிர்	295
பந்தும் பாவையுங்கழங்கும் ஒழி	
த்தல்	377
பயந்தன்று - கொடுத்தது	164
பயந்தனம் - பெற்றேம்	70
பயம் - பிரயோசனம்	56, 244
பயன்படாத சொல்லைச்சொல்ல	
லாகாது	136
பயிர் - பறவையும் விலங்கும்	
தம்முள் ஒன்றனை யொன்று	
அழைக்கும் ஒலிக்குறிப்பு	60
பயிர் விளைப்பார் பொய்ம்மைவகை	
யாற் புலி பண்ணிவைத்தல்,	246



பயிற்றி - பல்காற்செய்து	403
பரத்தை, 40, 48, 61, 86, 121, 135	
பரத்தைமார்பு - பரத்தையை	
துகர்ந்த அடையாளத்தை	
யுடையமார்பு	84
பரத்தையர்	70
பரத்தையரமுகை	32, 38, 40
பரத்தையருடன் சேர்க்கை	...
பரத்தையருள்ளும் புல்லியான்	164
பரத்தையரைத்தேற்றிவருதல்	62
பரத்தையரொடு, தலைமகன் புன	
லாடல்	64, 71, 75
பரத்தையிடத்தான்	265
பரத்தையிற்பிரிந்ததலைவன்வந்த	
பொழுது தலைவி மகிழ்தல்	
	188, 189
பரத்தையிற்பிரிந்தோன் பிள்ளை	
முகமாக வீட்டிற்கு வருதல்	159
பரத்தையின் கோபம்	82
பரத்தையைஇப்பரத்தையாக	
வரைதல்	152
பரதவர் - நெய்தனிலமாக்கள்	195
பரந்த - பரவிய	...
பராய்க்கடனுரைத்தல்	391
பரி - குதிரை, செலவு	13
பரிசம்	201
பரிதல் - அறுத்தல்	95, 101
பரிந்து - அறுத்து, அன்பு	
கூர்ந்து	95, 160
பரிய - வருந்த	...
பரியல் - வருந்தாதே	392
பரியுடைநன்மான்	13
பரியுளை வேழப்பூவிற்கு	13
பருந்தினுளிராய்ப்பேடை	321
பருந்து, சிள்ளெனவீழ்தல்	ப. 143
பருந்து வீழ்ந்தெடுத்த பைந்தலை	
யரவம்	ப. 143
பருவங்கண்டாற்றாளாதல்	453
பருவங்கண்டு வேறுபடல்	462
பருவங்குறித்துப்பிரியல்	368, 411
பருவஞ்செய்தன பைங்கொடி	
முல்லை	476
பருவத்தாலணிகொள்ளல்	420
பருவத்திற்கு முன்னேவந்தமை	
தோன்றக்கூறல்	411
பருவம்வந்துநின்றது	472
பருவமன்று	462
பருவமாக்குயில்	369

பருவரல்	488
பருவவரவின்கண் ஆற்றுவித்தல்,	451
பருவவரவின் கண் உருப்பாடு	
கண்டு, தலைவன் சொல்லல்	446
பருவவரவின்கண் தலைமகள்	
ஆற்றாளாதல்	454
பருவவரவின்கண் தலைமகன்	
தலைமகளைநினைத்தல்	447
பருவவரவுகண்டுதலைவன் கடிதின்	
மீளல்	357
பல்குன்றமிறத்தல்	372
பல்பொறிச்சிறுகண்யாளை	355
பல்லான் கோவலர்	476
பல்லிதழுண்கண் - பலஇதழ்களை	
யுடைய மலரையொக்கும்	
மையுண்டகண், 170, 190, 334,	
	351, 471
பல்லிருங்கூந்தல்	308, 429
பல்லூழ் - பலமுறை	374, 390
பல்லூழ்நினைத்தல்	374
பல்லூழ்மறுகி	390
பலகறை	166
பலர்புகழ்சிறப்பு	472
பலர்மடிபொழுது-பலருந்தாங்கு	
கின்ற இராக்காலம்	104
பலவழியானும் வாயில் நேரா	
ளாகிய தலைமகள்	155
பலவின் கொழுந்துணர் நறும்	
பழம்	214
பலவின்பழம்	214, 216, 351
பலவின்வெயிறின் சிறுகாய்	351
பலாப்பழம்வீழ்ந்துதேனிருல்	
கீறுதல்	214
பலாமுசைச் சுரஞ்செல்வோ	
ருண்டல்	351
பல் - தேவருணவு, பூசை	259
பவளம்	ப. 143
பழநெல்	48
பழனப்பாகல்	99
பழனம் - ஊர்ப்பொதுவானவயல்,	
வயல், 4, 53, 60, 70, 85, 89, 94, 96	
பழனவெதிர் - கரும்பு	91
பழுனி - பழுத்து	398, 414
பள்ளி - இடம், படுக்கை	63
பள்ளியிடத்துய்த்தல்	148
பள்ளியிடம்	148, 283
பற்று - ஆதாரம்	
பறவை - வண்டு	82, 303



பறழ் - குட்டி	272, 273, 278
பறை - பறத்தல்	86, 180
பறைதபுமுதுகுருகு	180
பன்மலர்நறுந்தண்சோலை	244
பன்மலையிறத்தல்	321
பன்றி	261 - 70, 323, 397
பன்றி இளம்பிறைக்கோட்டது	264
பன்றிஐவனமுண்ணல்	267
பன்றிக்குட்டி	265, 397
பன்றிக்குருளை	265, 267, 397
பன்றிக்கோடு	264
பன்றி கட்டளையையொப்பது	263
பன்றி கிழங்ககழ்தல்	270
பன்றி சிறுகட்பெருஞ்சினத்தது	266
	267
பன்றிதிணைமேய்தல்	261, 263, 268
பன்றிப்பிணவு	264, 323
பன்றிப்பெருஞ்சினவொருத்தல்	266
பன்றிமுகத்தாலுழுதல்	269, 270
பன்றியொருத்தல்	266, 267
பன்றியொருத்தல் ஐவனநெற் கவருதல்	267
பன்றிவளைவெண்மருப்பது	265
பணி - கண்ணீர், குளிர்ச்சி,	159, 208
பணிகலந்தவருளில்வாடை	479
பணித்துயில்	14
பணிநலிய	457
பணிநீர்ச்சேர்ப்பு	159
பணிப்ப - நடுங்குவார்கள்	177
பணிமலர்க்கண்ணி	479
பணிமலர்நெடுங்கணபசலைபாய	477
பணியலைக்கலங்கி - பணியலைத்த லாற் கலங்கி	471
பணியளையு கூதிர்ப்பெருந்தண் வாடை	252, 455, 456
பணியளையு வற்சிரம்	470
பணியிருங்குன்றம்	337
பணிவளர்தளவு	447
பனை	114
பாஅய	378
பாக்கம்-ஊர், சிற்றூர், பக்கத் துள்ளதென்றபடி	439
பாகம் - பங்கு	99
பாகல்	99
பாங்கற்குத் தலைமகன்கூறல்	191
பாங்கற்கூட்டம்	175
பாங்கன் - தோழன்	11, 255
8பாங்காயினார்	40, 81, 6-90

பாங்கி - தோழி	11
பாசடைநிவந்தபனிமலர்க்குவளை	225
பாசறை - பாடிவீடு	427, 460, 461
	480, 500
பாசறைக்கண்வேந்தரொடுவினைப் பொருட்டால்தலைவன்போதல்	449
பாசறையருந்தொழிலுதவல்	446
பாசிசூழ்ந்தபெருங்கழல்	206
பாசிலைச்செருந்தி	111
பாட்டுடைத்தலைவன்	1-10
பாடமோதுதல்	271
பாடல்சான்ற	447
பாடிமிழ்பனித்துறை	192
பாடு - இடம், இயல்பு, ஒலி	26
பாடுசிறந்து	484
பாண் - பாணச்சாதி	47, 48, 49
பாண்டில் - அகல், வட்டம், 310, 316	405
பாண்டிற்காசு-வட்டக்காசு, 310, 316	
பாண்டிற்செஞ்சுடர்-கால்விளக்கு, 405	
பாண்டிற்பொலங்கலம்-வட்ட	
மாகச்செய்த பொன்னணி	316
பாண்மகள் மின்விற்றல்	47-9
பாண்மகன் - பாணன்	48
பாண	472, 473, 475, 477-9
பாணர்	408, 458
பாணர்நரம்பு	100, 402, 407
பாணன் - ஒருசாதியான், யாழ் வாசித்தலையுடையவன்	1, 43, 47, 82, 89, 111, 131-40, 410, 471-5
பாணன் தூதாசிச்செல் லுதல்	140
பாணன் நாணிரைகொளுவிமீனை மாய்த்தல்	111
பாணன்முதலாகியபக்கத்தார்	41
பாத்தரும் - பரக்கும்	288
பாத்தி	65
பாதிரிப்பு	346, 361
பாய்ந்தென	278
பாய - பரவிய	...
பாயல் - தூக்கம், படுக்கை, 176, 195	
	274, 315
பாயலின் றுனை	96, 293
பாயலுணர்த்தி - எழுப்பி	200
பார்ப்பனக்குறுமகவின் (பார்ப் பனச்சிறுவனின்) குடுமி,	
குதிரைத்தலைக்குடுமிக்கு	202



பார்ப்பார்ஓதுக	4
பார்ப்பு - ஆமை, குரங்கு, முதலை	
முதலியவற்றின் இளமைப்	
பெயர், 41, 43, 44, 272, 273, 280	
பாராட்டல்	178, 299, 324, 335
பால் - பழவினை, விதி	110, 376
பாலாரும்	168
பாலை, 213, 317, 366, 367; ப.	142
பாலைக்குரித்தாகிய வேனில்	369
பாலைக்குரியகருப்பொருள்	370
பாலையிற்குறவர் ஆலங்கட்டியைத்	
தொகுத்தல்	213
பாலையிற்செல்வோர் வெள்ளி	
லோத்திரமலரையணிதல்	301
பாவமொழிக	7
பாவை	125, 128, 155, 344, 375, 377, 383, 384, 389
பாவையுனைதல்	187
பாவையன்ன துணை	307
பாவையன்ன வென்	221
பாழ்	328, 329
பாழ்படுதல்	317
பாறை	219, 275
பிசிர - சிந்துதல்	461
பிசிக்கருவி	461
பிடவம் - பிடா	435, 461
பிடவமலர்தல்	499
பிடவு - பிடா	412, 436, 461, 499
பிடவுமுகை	461
பிடி - பெண்யானை	216, 305, 416
பிடிசெத்து	239
பிடிமா	416
பிடியின் றநடுங்கு நடைக்குழவி	216
பிண்டி - மா	285
பிணர் - சருச்சரை	239, 352
பிணவின் குட்டி	265
பிணவு - செந்நாய், பன்றி இவற்றின்	
பெண்பாற்பெயர், 265, 323	354
பிணவுப்பன்றி	264
பிணு	352
பிணித்தல்	356
பிணிவீடு - கட்டுவிடுதல்	447
பிணை - பெண்மான்	52
பிணையல் - மாலை	52, 91
பிரசம்	406, 417
பிரசமும் போதார்புறவு	406
பிரிந்தனுமை	219

பிரிந்தனனாயினும் பிரியலன்	39
பிரிந்துறலறியாவிருந்து	419
பிரிந்தென - பிரிய	140, 183, 192
பிரிந்தோத்தம்மோன்போலான்	475
பிரிமே - பிரிவாயாக	308
பிரியலம்	235
பிரியாதேயென்றல்	308
பிரிவல்	239, 286
பிரிவாற்றுமை	208, 220
பிரிவிடைவேறுபட்டகிழத்தி	461
பிரிவு	232
பிரிவுடன்படுத்தவேண்டல்	302
பிரிவுநீடவாற்றாளாயதலைமகள்	468
பிள்ளை - முதலை, வெள்ளாங்குருகு	
இவற்றின்பார்ப்பு	24, 151-60
பிள்ளையையும் பிரிந்தாரேயென்	
றல்	265
பிளிற்றுதல் - ஒலித்தல்; இது	
பெரும்பாலும் யானையொலிக்	
கும், அவ்வொலியைப்போன்ற	
வற்றிற்குமே வழங்கும்	55
பிறைறஞான்று - மறுநாள்	261
பிறக்கு (பின்) ஒழிதல்	385
பிறங்கல் (உயர்தல், செறிதல்)	
மலை	318, 387
பிறங்கிய - விளங்கிய	
பிறங்கிருஞ்சோலை	395
பிறங்குமலை	316
பிறந்துழி - பிறந்தவிடத்து	...
பிறர்க்குவருத்தஞ் செய்யான்	190
பிறழ்தல் - புரளுதல்	179
பிறிதுநவிற்கி	72
பிறிதுநினைதல்	478
பிறிதொன்றாகக்கூறும்	110
பிறையன்னகோட்டகேழல்	264
பின்முறையாக்கிய பெரும்பொருள்	
வதுவை	292
பின்றை	239
பின்னிருங்கூந்தல் - பின்னியகரிய	
கூந்தல்	284, 492, 495
பீடுகெழுவேந்தன்	450
பீர்க்கங்கொடி	464
பீரத்தலர்	452
பீரம் - பீர்க்கு	452, 464
புகர் - குற்றம், புள்ளி	286
புகர்நிழல்	368
புகர்முகவேழம்	239
புகல் - இருப்பிடம்	295



புகவயர - புகுதற்குவருந்த	314	புல்வேய்க்குரம்பை - புல்லால்	
புகா - உணவு	325	வேய்ந்த குடிஸ்	252
புகை கூட்டுவிரைகமழ்தல்	212	புலக்கும் - பிணங்குவாள்	87, 90
புடைக்கும் - அடிக்கும்	280	புலக்குவேமல்லேம்	80
புணர் துணை	15, 72	புலங்காத்தல்	260
புணர்ந்துடன்போதல்	280	புலத்தல்	97, 393
புணர்வு - புணர்தல்	...	புலத்துறை	ப. 142
புணரி - அலை, கடல்	150	புலப்படுதல் - வெளிப்படுதல்	...
புணைக்குத்(தெப்பத்துக்கு)தோள்	78	புலம் - இடம்	192
புதல்	416, 455, 456, 464, 496	புலம்ப - வாட	496
புதல்வற்கவைஇய தாய்புற		புலம்பந்துறைவன்	152
முயங்கல்	402	புலம்பல்	378
புதல்வன் - மகன்	65, 66, 265, 401	புலம்பன் - நெய்தனிலத்தலைவன்	120
	402, 442	புலம்பின்று - புலம்பியது	298
புதல்வன்தாய்	90, 405, 442	புலம்பு - கடற்கரை, தனிமை,	152, 197, 236
புதல்வன், முலைக்கு அழல்	424	புலம்புகொண்மலை	197
புதல்வன் வாயிலாகவருதல்	157	புலம்புகொள	321
புதற்காளம்	216	புலம்புதீர்தல்	495
புதற்பூமலர்தல்	215, 437	புலவி-புலத்தல், வெறுத்தல்	...
புதன் மலர்மலை	216, 463	புலவிநீக்கல்	72, 97
புதன் மிசைநறுமலர்	463	புலவிநுணுக்கம்	82
புதன் மிசைநுடங்குமவேழம்	17	புலவு - புலால்நாற்றம்	63, 210
புதுக்கலத்தன்ன கனியவாலம்	303	புலவுச்சேர்துறுகல்	210
புதுப்புனல்	53, 78	புலனாதல்	179
புதுப்புனலாடல், 31, 53, 64, 77-9	411	புலால்	1
	72	புலாலஞ்சிறுமீன்	10
புதுப்புனலாடவேண்டல்	345	புலி, 218, 246, 265, 266, 274,	
புதுப்பூவதிரல்	17	296, 316, 373	
புதுவோர் - புதியவர்	197	புலிக்குருளை	265
புதைத்தல் - மறைத்தல்	...	புலிக்கோட்பிழைத்த கலை	373
புரக்கும் - காக்கும்	422	புலிகுழுமல்	274
புரவி	489	புலிகுறுங்கைத்து	216
புரிதல் - வளைதல்	133	புலிகொல்பெண்பாற்பூவரிக்குருளை	265
புரிவளைத்தோள்	218	புலிப்பொறிவேங்கை	396
புருவம்	238	புலிப்போத்து	246
புருவை - பெண்ணாடு	210, 319, 376	புலி, பன்றியைக்கொல்லுதல்	265
புரை - ஒப்பு, வீடு	255	புலிபன்றியொடுபொரல்	266
புரைதல்	...	புலிமழைபோற்குழுமல்	218
புரையோன் - உயர்ந்தோன்	...	புலிமுழக்குக்கு அஞ்சிக் கடுவன்	274
புல்ல - தழுவ	316	வரையகத்துப்பாய்தல்	274
புல்லரையோமை	459	புலிமுழங்கல் மேகத்திற்கு, 218, 274	
புல்லார் - பகைவர்	4	புலியாற்கொல்லப்பட்ட	
புல்லார்தல்	164	பன்றிப்பிணவு	265
புல்லியாள்	486	புலியானைக்குழுவியைக்கொல்லல்	266
புல்லியாற்றாப்புரையோன்	270	புலியேற்றை (ஆண்புலி) யானைக்	
புல்லென் குன்றம் - பொலிவழிந்த	133	குட்டியைக் கொல்லப்பலாநீழ	
மலை		லில் ஒளித்திருத்தல்	216
புல்லென்றன பொலிவழிந்தன			



புலிவழங்கத்தம்	386	புன்கண்யாணை	386
புலிவழங்கதரகானம்	316	புன்கம்பூவுக்குப்பொரி	347, 368
புழுங்கனெல்லின்வெண்பொரி	ப. 143	புன்கு - ஒருவகைமரம்,	260, 283, 347, 368
புழை (உட்டுளை)க்காலாம்பல்	34	புன்புலநாடன்	421
புள் - பறவை	188	புன்புலம் - புன்செய்	421
புள்ளிக்கள்வன்	21, 22, 24	புன்புலமயக்கம்	260, 283
புள்ளியற்கலிமாப்பூண்டதேரே - பறவையைப்போல நிலந்தீண் டாத செலவினையுடைய கலித்த குதிரை பூண்டதேர்	481, 486	புன்றலை - சிவந்ததலை ; புற் கென்றதலை	273
புள்ளினமொலிப்ப	453	புன்னை 103, 110, 117, 132, 161 169, 189	
புள்ளுமறியாப்பல்பழம்	398	புன்னைத்தாது பொன்னெப்பது	189
புள்ளுமாவும்புணர்ந்தினிதுகா	414	புன்னைப்பூ பொன்னிறம்விரிதல்	110
புள்ளொலி	382	புனங்காத்தல்	207
புள்ளொலிதேர்மணிக்குரலுக்கு	102	புனங்காவல்	260
புள்ளொப்பல்	365	புனங்காவற்குரியளாய்நிற்றல்	281
புளிங்காய்வேட்கை - புளியங் காயை உண்ணவேண்டியவிருப் பம்	51	புனங்கொய்தபின்பு அரிதாளில் குருவி இருத்தல்	295
புற்றம் - புற்று	497	புனம் - மலைக்கொல்லை	290, 417
புற்றமீயல்பகால்	497	புனல் - நீர்	72, 80, 98
புறங்கூறல்	87	புனலாட்டு	72, 80
புறங்கூறுமை	11	புனலாடலாற் கண்சிவத்தல்	80
புறத்தார்க்குப்புலனாதல்	179	புனலாடுதல்	98
புறத்தொழுக்கத்திற்குத் துணை யாகிய அறிவிலாதார்	41	புன்வர் - புனத்தைக்காப்பவர்	295
புறத்தொழுக்கம் - பரத்தையரை விரும்பி நடத்தல், 1, 15, 21, 59, 95, 97, 98, 240		புனறருபுணர்ச்சிகூறுதல்	367
புறந்தரல் - பாதுகாத்தல்	25	புனிற்று	92
புறந்தரவு	428	புனிற்றுக்காய்	25
புறப்பேடை (பெண்புரு)சேவல்		புனிற்று - ஈன்றஅணிமை	25
இன்புறஇரங்கல்	425	புனிற்றுதீரேனல்	263
புறமாற	226	புனைதல்	187
புறமாறி - மனம்வேறுபட்டுப் புறத்தேசென்று	226	புனையிழைநெகிழ்ச்சாய்	467
புறமுழுமுதல்	...	புனையிழைமகளிர்	382
புறவணிநாடன்	405, 406, 424	பூக்குற்று	23
புறவின்சேவல்	425	பூக்கெழுஞ்ஞம்	210
புறவினாடு	462	பூக்கொய்மகளிர்	297
புறவினாடுங்குமுயல்	421	பூங்கணை	375
புறவு-முல்லைக்கொடி; முல்லை நிலம், 404, 406, 411, 421, 424, 462, 485, 494, 495		பூசல் - ஆரவாரம், வருத்தம், 315, 480	
புறனுரைத்தல்	67	பூண்விளங்ககலம்	352, 353
புறனுரைத்தாள்	88	பூத்தகரும்பு	4
புன்கண் - சிறியகண்; துன்பம்	386	பூத்த மாஅத்து	10
		பூத்தருபுணர்ச்சி	366
		பூப்பறிப்பார்	187
		பூப்புரையுண்கண்	376
		பூப்பெய்தியபின்மணம்	110
		பூவணிகொண்டன்றற்புறவே	412
		பூவணிதல்	370
		பூவுப்புலாலும்	1
		பூழ் - குறும்பூழ்ப்பறவை	466, 468, 469



பூழில் (அகில்) எழுபுகை	
கூட்டுவிரைகமழ்தல்	212
பெடை - குயில், சம்பங்கோழி	
இவற்றின் பெண்	...
பெண்டிர்	271
பெண்டு - மனைவி, 57, 68, 69, 83,	
89, 113, 283, 296, 387	
பெண்ணை - பனை	114
பெண்பன்றிக்குக் களங்கனி	264
பெண்பாற்புலி	246
பெண்மையைவெளவல்	216
பெதும்பைப்பருவத்தாள்	69, 121
பெய்ம்மணல்	248, 249
பெய்ம்மழை	462
பெயர்தந்தேன் பெயர்ந்தேன்	118, 355
பெயர்வுழி	204
பெயரும் - மீளும்	...
பெயல்-பெய்தல்	434, 448
பெயல்பொழிந்தவின்பம்	434
பெயலானுவென்கண்	232
பெயரெடங்கின் றுவானம்	469, 488
பெரிதாகின்ற-பெரிதாகாநின்றது	...
பெரிது (மிகப்) புலம்பினன்	475
பெருங்கல்வெற்பன்	300
பெருங்கலதர்	359
பெருங்கடான்	218
பெருஞ்சினவேந்தன்	442, 460
பெருந்திருவுறுகென	355
பெருந்துறை	188
பெருந்தேனிமிர்தல்	292
பெருநீர்-கடல்	...
பெரும்பதவேனில்	400
பெரும்பயறு	17
பெரும்புன்மலை	481
பெரும்பொருள்வதுவை	292
பெருவரைநாடன்	258
பெருவிருந்து	481
பெற்றுழிப்பேணும் இயல்பு	213
பெறலருங்குரைத்து - பெறுதற்	
கரியது	401
பெறற்கரிதுதில்ல	260
பெறுபவோ - பெறுவார்களோ	...
பேடை-நீர்க்கோழியின் பெண்	
60, 85, 321, 425	
பேணுளோ - விரும்பியுட்கொள்	
ளாளோ	68
பேதை - இளம்பருவப்பெண்	91

பேதைமையைவிளக்கல்	...
பேதையங்கொன்றை	462
பேதையர்கரும்பின்பூவணிதல்	91
பேயன்	ப. 142
பேரமர்க்கண்ணி	412
பேரமர்மழைக்கண்	214, 282, 427
பேரொடுபுணர்ந்தன் நிவருயிர்	367
பை	271
பைங்காய்நெல்லி	381
பைங்கிளி	284, 375
பைங்கொடிமுல்லை	476
பைஞ்சாயக்கூந்தல்	76
பைஞ்சாயப்பாவை	155
பைஞ்சுனை	225
பைஞ்சுனைப்பூத்த பசுவாய்க்	
குவளை	299
பைதலம்-துன்பத்தையுடையேம்	135
பைதற (பசுமையற) வெந்தபாலை	317
பைதறுகுன்றம்	305
பைந்திணையுணங்கல்	468
பைபய - மெல்லமெல்ல	83, 113, 396
பைம்புதல்	438, 456
பைம்புதற்பல்பூ	438
பைம்புறச்சிதுகிளி	283
பைம்புறப்படுகிளி	260
பைய - மெல்ல	74, 389
பையுணைஞ்சு	489
பையுள் - துன்பம்	246, 489
பையென - மெல்ல	454
பொங்கரி	174
பொங்கல்-பொங்குதல்; மிகுதல்	276
பொங்கலிளமழை	276
பொங்குகழிநெய்தல்	186
பொங்குபெயற்களைதுளி	448
பொத்துதல் - மறைத்தல்	...
பொதி	169
பொதுப்பட்டிருப்பான்	88
பொதும்பர் - இளமரக்கா	144, 162
பொதுமகளிர் - பரத்தையர்	184
பொதுமனை	3
பொய்க்கும்-பொய்கூறுவான்	154
பொய்கூறலாகாது	37, 43, 154
பொய்கை 6, 34, 35, 44, 61, 70, 97	
பொய்கைக்கு அணிதாமரை	6
பொய்கைத்து - பொய்கையை	
யுடையது	41
பொய்கைப்பள்ளி	63
பொய்கைப்பூ	97



பொய்கைப்பூமிக்ககுளிர்ச்சித்து.	97	பொலிதல்	408
பொய்த்தல்	287	பொழில் - சோலை	369
பொய்த்தல் - வினையாட்டு	181	பொழிலுக்குத் தொண்டி	174
பொய்தலாடிய பொய்யாமகளிர்	181	பொழுதுபோக்கல்	70
பொய்ப்படுகினவி	472	பொழுதுவரும்	109
பொய்ம்மைப்புலி	246	பொற்கலம்	391
பொய்ம்மொழி	267	பொற்காசணிந்த இடை	310, 316
பொய்யாதுரைமோ	66, 80	பொறி - புள்ளி	240, 396
பொய்யாமகளிர்	181	பொறிவரிச் சிறையவண்டு	240
பொய்யாமரபு	245	பொறிவரித்தடக்கை	327
பொய்யான் - பொய்கூளுன்	...	பொறை - மலை	404, 430
பொய்வல்காளை	399	பொறைமிசை	430
பொய்வலாளர்	473	பொன்	265
பொய்வலைப்படுதல்	283	பொன்கொன்றைப்பூவுக்கு,	420, 430
பொய்வலைப்படுதல்.ம்பெண்டிப்பலர்	283	பொன் கோங்கம்பூவுக்கு	367
பொரி	347, 368	பொன்செய் பாண்டிற் பொலங்கலம் -	
பொரிகான்மா - பொரிந்த அடியை		பொன்னுற்செய்த அழகிய வட்டக்	
யுடைய மாமரம்	348	காசு	316
பொரிப்பூம்புன்கு-பொரிபோலும்		பொன் தினைக்கு	263
பூவினையுடையபுன்கமரம்,	347, 368	பொன்படுமணி	189
பொரியரைக் கோங்கின் பொன்		பொன்புனைகயிறு	356
மருள்பசுவீ	367	பொன்புனைபீரத்தலர்	452
பொருட்செலவு	357	பொன்போர்த்தல் - பசுத்தல்.	16
பொருட்டால்	449	பெர்ப்போல்விற்றகலின்	230
பொருட்டு	92	பொன்போற்செய்தல்-பசப்பித்தல்	41
பொருட்பிணி,	336, 355, 357	பொன்போற்புதல்வன்	265
பொருட்பிரிவு	301, 302	பொன்னகர்வரைப்பு	247
பொருத்தந்தவிர்தல்	449	பொன்னணிகலன் வேங்கைப்	
பொருள் காரியம்	336, 337	பூவிற்கு	294
பொருள் சிறந்ததன்று	307, 309	பொன்னன்னவேனல்	263
பொருள் முற்றிநில்லாது பெற்ற		பொன்னிணர்ஞாழல்	169
பொருள் கொள்ளல்	355	பொன்னிறம்விரியும் புண்ணைப்பூ	110
பொருள்வயிற்பிரிதல்	302, 309, 357	பொன்னினுஞ்சிவத்தல்	105
பொருள்வயிற்பிரியக்கருதல்	307	பொன்னென மலர்கொன்றை	420
பொருள்வயிற் பிரியலுற்ற தலை		பொன்னென விவர்கொடிப்பீர	
மகன்	304	மிரும்புதன்மலரும்	464
பொருள்வயிற்போகல்	270	போக்கியபுணர்த்த(போக்கும்படி	
பொருள் வேட்கையம்	359	செய்த) அறனில்பால்	376
பொருட	266	போகில் - பறவை	303, 325, 326
பொல்லாவொழுக்கம்	219	போகில், பிழிது புலம்படர்தல்	325
பொலந்தேர்	200	போகின்றபடி	385
பொலந்தொடி	24	போத்து - ஒருமை, முதலை இவற்	
பொலம்பசும்பாண்டிற்சாசு -		றின் ஆண்பாற்பெயர்	5, 91, 246
பசியபொன்னுற் செய்தவட்டக்		போதவிழ்கூந்தல்	496
காசு	310	போதவிழ்தாமரை	424
பொலம்புனைகலம்	391	போதார்	455
பொலனணிகொன்றை	435	போதார்கூந்தல்	232, 417
பொலிக - விளங்குக	300	போதார்நறுந்துகள்	416



போது - போரும்பு, வா	77 395
போர்வு - நெற்போர்	9, 58. 153
போருக்கு மலையுமை	58
போருடை வேந்தன் பாசறை	427
போழ்தல் - ஊடறுத்தல், பிளத்தல் ...	
போழ்து	287
போற்றியொழுகல்,	89
போறி - போல்கின்றாய்	...
போன்றிசின் - போன்றது	74
பெளவம் (கடல்) பாய்தல்	121
மக - பிள்ளை	202
மகட்பேசவருதல்	180
மகப்பயந்துபயன்படுங் குலமகளிர்	4
மகப்பெற்றுவாழ்வார்க்குப் பொய்	
கூறலாகாது	43
மகப்பெறுதற்குரியவள்	276
மகப்பேற்றிற்குரித்தாகியகாலம்	155
மகவாகிய பார்ப்பு	272
மகளிர் இடையிற் பொற்காசணி	
தல்	310, 316
மகளிர்கடலாடுதல்	187
மகளிர்சாயல் மஞ்ஞைக்கு	299
மகளிர்ப்பயந்த மனைகெழு பெண்	
டர்க்குநோவுமார் பெரிது	382
மகளிர்பந்தாடுதல்	295
மகளிர் மயிலுக்கு	294
மகளிர்மெய்ம்மணம்மாம்பூவிற்கு	19
மகளிர் வார்கொடிக்கு	400
மகளிர்விளையாட்டு	197, 198
மகளிரிடத்து ஊடனீக்கியின்ப	
துகர்தல்	184
மகளிரெரிபுகுதல்	143
மகனையீன்றோர்க்குத் தழைவிலை	
கொடுத்தல்.	147
மகன்றில் - நீரில்வாழும் ஒரு	
வகைப்பறவை; இச்சாதி ஆண்	
பெண்கள் ஒன்றைவிட்டு ஒன்று	
பிரியா	381
மகன்றிலன்ன வுடன்புணர்	
கொள்கை	381
மகனை - மகனாகவுள்ளாய்	79
மகிழ் - கள், கள்ளின் மயக்கம்	42
மகிழ்கூர்ந்தன்று	383
மகிழ்ச்சியரவம்	171
மகிழ்நன் - மருதநிலத்தலைவன்,	24,
31 - 3, 37, 38, 40, 59, 75, 77	
மகிழ்மிகச்சிறத்தல்	42

மஞ்ஞை-மயில், 295, 296, 298, 299	
371, 413, 492, ப. 143	
மடங்கெழு நெஞ்சு	457
மடந்தை - மகள்	...
மடந்தையர் மயில்களுக்கு	294
மடநடை நாரை	151-60
மடப்பம்-மகளிர் குணங்களு	
ளொன்று	...
மடப்பிடிதழீஇய மாவே	416
மடம் - அழகு, மடப்பம்.	...
மடமயில்	250
மடமான்	398
மடமானம்பினை	326
மடமை - அறியாமை	269
மடலம் பெண்ணை	114
மடவரல்-மடப்பந்தோன்றுதலை	
யுடையவள்	76, 196, 416
மடவரலின் றுனை	323
மடவள்-அறியாமையையுடையாள்	67
மடாஅ - சேர்த்து	123
மடிதல் - தூங்குதல்	104
மடுக்கும் உண்பிக்கும்	92
மண்ணை	27, 30
மண்ணுறுமுரசு	443
மண்புரை - மண்பொதிந்தவீடு	319
மணங்கமழ்புறவு	414
மணஞ்செய்துகொள்	196
மணத்தல் - கலத்தல்	83
மணதுகர்ச்சி	379
மணமகளிர் மணம் பொழிலுக்கு	19
மணமனை	11
மணல்	105, 122, 199
மணல்வரைப்பு	248
மணல்வீடுகட்டி விளையாடல்	124
மணலாடுசுமையம்	100
மணவினை	253
மணற்குவியல்	100
மணற்குன்றினுச்சியி லிருந்து	
நாடுகாணல்	199
மணற்போர்வு	135
மணன்முற்றம்	248, 249
மணனயர்தல்	230
மணனெடுங்கோடு	177
மணி - நீலமணி	233
மணித்துறை - அழகியதுறை	...
மணிநிறங்கொண்டமாமலைவெற்பு	208
209, 224	
மணிநிறத்தும்பி	215



மணிநிறநெய்தல்	96
மணிநிறம்யாற்றுநீர்நிறத்திற்கு	45
மணிநீர்ச்சேர்ப்பன்	117
மணிநெடுங்குன்று	207 - 9
மணிப்பூப்புதல்வன்தாய்	442
மணிப்பூண்	232, 234
மணிபுரையங்கிழை	210
மணியெனத்தேம்புகாயாமலர்ந்த	420
மணிவரைக்கட்சி	250
மனை	161
மத்தி - ஒருபகாரி	68
மத்வேழம்	239
மதி - சந்திரன், முன்னிலையசைச்	
சொல் 41, 44, 134, 140, 148,	
160, 176, 179, 200, 230, 395,	
411, 478-9, 481-4, 486 - 90,	
மதிபுடைத்தல்	280
மதியுடைவலவ	487
மதிலரண்ம	444
மந்தி-பெண்குரங்கு	271-3, 277, 280
மந்தி அசோகின்றளிரையார்தல்	273
மந்தி அவரையருந்தல்	271
மந்தி இற்றியில் ஏறிவிளையாடல்	279
மந்திக்கணவன் (கடுவன்) புலிக்	
கஞ்சியோடல்	274
மந்திக்கல்லாவன்பறழ்	272
மந்திக்கல்லாவன்பார்ப்பு	280
மந்திக்காதலன்	276
மந்தி, கருவிரற்று	272
மந்தி, குளவிமேய்தல்	279
மந்திதாண்டிவிளையாடல்	272, 278
மந்திதேனீக்குப் பயந்தோடல்	272
மந்திப்பறழ்	272 - 3
மந்திப்பார்ப்பு	273
மந்திபுன்றலேத்து	273
மந்தி மாதீண்டு துறுகல்லிலேறி	
விளையாடல்	277
மந்திவரைமிசையுளால்	879
மந்திவன்பறழ்	273
மயக்கம் - கலப்பு	260
மயக்கல்-கெடுத்தல், சிதைத்தல்	
91, 99, 101	
மயக்கிய - கலந்த	211
மயங்கிதழ்மழைக்கண்	220
மயிர்வார்முன்கை	218
மயில் 8, 250, 291, 295, 431	

மயில்கள் ஆலல் - மயில்களாரவா	
ரித்துக் கூத்தாடல், 291-2, 298,	
371, 413	
மயில்தினைக்கதிரை யுண்ணுதல்	296
மயில்நடை கொடிச்சிநடைக்கு	258
மயில் மகளிரிற்செல்லல்	295
மயில்மகளிரிற்றோன்றல்	294, 297
மயில்மணிநிறவுருவினது	431
மயில்மழைப்பருவம் வேண்டியிரு	
த்தல்	292
மயிலுக்கு மகளிர்சாயல்	299
மயிற்சிதை	300
மரக்கால்	43
மரத்திலிருந்துநீர்ம்குதித்தல்	74
மரபு-முறை	245
மரமுளிகானம்	319
மரவத்துக்கு மள்ளர்	400
மரவம் - ஒருவகைமரம்	357, 400
மராஅத்தவரிநிழல்	381
மராஅம் - வெண்கடம்பு	331, 348
	383
மராநிழல்	381
மரா அம்	383
மராம்	331, 381
மரீஇ - மருவி	29
மருங்கு - பக்கம்	
மருட்டும் - ஒக்கும், ; கலங்கச்	
செய்யும்	139
மருண்டனென்	224
மருதத்துத்துறை	31, 33
மருதத்துப்பெருந்துறை	7, 31, 33,
	74, 75
மருதம்	7, 31, 33, 73, ப, 142
மருது - ஒருவகைமரம்	70
மருந்து - இனிமை, பரிகாரம்	59, 262
மருந்து வாடைவருத்தத்திற்கு	470
மருப்பு - கொம்பு	91, 265
மருவரல் - சேர்தல்	464
மருள், உவமவுருபு	318, 367
மல்க - நிறைய	208
மல்லலாகிய மணங்கமழ்புறவு	414
மல்லலிருங்கழி நீரறல்விரிதல்	120
மலர்ந்தமார்பு	205
மலரணிப்புறவு	485
மலிதல் - மிகுதல்	
மலிர்நிறை - நீருற்று, வெள்ளம்	15,
	42, 72



மலைக்கட்பெருந்தேன்	272	மறுதருவது - மீளுவது	329
மலைகாண்டலேபற்றுக உயிர்வாழ்		மறைஇ - மறைந்து	115
தல்	253	மறைத்தொழுகுதல்	135
மலைகிழவோன்	204	மறைந்தவொழுக்கம்	115, 276
மலைகெழுநாடு	221	மறையாதீமே - மறையாதே	61
மலைச்சிலம்பு	226	மன் - அசைநிலை, கழிவிரக்கப்பொ	
மலைதல்	201, 403	ருள்தருவதோரிடைச்சொல்	35, 36, 410, 477
மலைநாடன்	202, 206, 223, 242, 263, 273, 276	மன்ற-தெளிவுப்பொருளையுணர்த்	
மலைபிறக்கொழிதல்	385	துவதோரிடைச்சொல்	112, 116, 119, 136, 138, 146, 177, 190, 202, 221, 261, 262, 266, 287, 316, 318, 324, 326, 323, 332, 334, 336, 356, 377, 330, 390, 394, 401, 405, 409, 471, 473
மலைபோன்றநெற்போர்	53	மன்றல் - மணம்	253
மலையில்மேகந்தங்கல்	206	மன்று - தோட்டத்தின்நடு	246, 252
மலையிலரமகளிர்விளையாடல்	204	மன்னன்	290
மலையிறத்தல்	318, 353, 387	மன்னால்	224
மலையுறுதீ	338	மனங்கொள்ளல்	243
மலையுறைகடவுட்குலமுதல்வழு		மனநெகிழ்தற்குத்தீயுறுமெழுகு	
த்தல்	259	நெகிழ்தல்	32
மலைவெற்பு	224	மனை	294
மழை	207, 218 252, 292	மனைக்கண்வரவுசுருங்கியதலை	
மழைக்கண்	52, 220	மகன்	59
மழைக்குத்தளிர்ந்தல்	433	மனைக்கு அணி தலைவி	6
மழை கால்வீழ்தல்	235, 293	மனைக்குவிளக்காயினள்	405
மழைதலை இ	371	மனையோள்-மருதநிலமகள்	47-8, 414
மழைப்பருவம்	292	மனையோள் துணைவியாக	410
மழை பெய்தற்குக் கால்வீழ்த		மனைவாழ்க்கை	3
இருட்சி	209	மா - அசை, குதிரை, மாமரம்,	
மழை யிடித்துத்தளிசொரிதல்,	423, 423	யானை, விலங்கின்பொது	8, 14, 213, 416, 492
மழையையேண்டிக்குறவர் தெய்		மாஅத்து - மாமரத்தினது	8, 10, 14, 19, 61
வத்தை வழிபடல்	251	மாஅத்துமூக்கிறுபுதிர்ந்தவடு	213
மழைவரவறியாமஞ்ஞையாலுதல்	298	மாஅயோய்	446
மழைவீழ்தல்	323	மாஅயோள்-மாமைநிறத்தையுடை	
மள்ளர்-உழவர், வீரர்	94, 371, 400, 432	யவள்	306, 324
மள்ளன்	383	மாஅலருவி	238
மற்று	137, 178, 209, 353, 399, 471, 478	மாக்கணம் - விலங்கின்கூட்டம்	332
மறவர்கொல்லல்	352	மாங்கனி	87 - 8
மறவாதீமே - மறவாதே	117, 473	மாஞ்சினை	19, 348-9
மருமற்பொருட்டு	159	மாட்சிமை - பெருமை	...
மறி - மான்கன்று	326, 401, 493	மாட்ட - வருத்த	27
மறிமுதலாயினகொல்லல்	210	மாட்டாயாதல்	304
மறியுடைமான்பிணை	354, 434		
மறிவியாணர்மலிகேழார்	85		
மறிவு - மறிதல், கேடு	...		
மறுகி - சுழன்று	390		
மறுகு (தெரு) தொறு	171		
மறுத்தர - மீள	...		



மாடு - இடம்	121
மாண்டன்று	449
மாணலம்	139
மாணிழை - மாட்சிமைபொருந்	
திய ஆபரணம்	
மாதர்மான் பிணைமறியொடுமறுக	493
மாதீண்டுதுறுகல்	277
மாதோ	192, 238, 376
மாந்தளிர்	14, 355, 365
மாந்துதல்	165, 263
மாபசிமறுப்ப	497
மாபுதல்சேர	496
மாம்பழம்	61
மாம்பூவிற்கு மணமகளிர்மெய்	
மணம்	19
மாமரம்	8, 10, 61, 213, 348
மாமலைவெற்பு	224
மாமை-அழகியநிறம்	35, 103, 134, 144, 146, 231, 286, 357
மாமைக்கவின்பசந்தது	144
மாய்க்கும் - கொல்லும்	111
மாயப்புணர்ச்சி	246
மாயிருஞ்சோலைமலை	353
மார், அசைநிலை	44, 46, 50, 152, 382, 402, 436, 438
மார்பிற்பாயில்	205
மார்பைநயத்தல்	46
மார்வன்	222
மாரி - மழை	29
மாரிக்குன்றம்	206
மாரிமலர், நீர்பெய்யுங்கண்ணிற்கு	19
மாரிமொக்குள்	275
மாரிவாய்க்க	10
மாரோடம்	63, 65
மால் - பெருமை, மயக்கம்	116, 157, 183
மால்செய்தல்	194
மலை - அந்திப்பொழுது	185, 197, 215, 339, 378, 410, 476, 486
மலைக்காலத்து நீலமலர்	116
மலைக்காலத்து நெய்தல்கூம்பல்	183
மலைக்காலத்துப்புதல்மலர்தல்	215-6, 463
மலைக்காலத்துமுயலெறியுந்தடி	421
மலைக்காலத்துமுல்லைமலர்தல்	489
மலைக்குச்சொல்லல்	183
மலைப்பொழுதுகண்டு ஆற்றா	
ளாதல்	339

மலைமுன்றில்	410
மாவடுக்களை ஆலிபோலத்தொகுத்	
தல்	213
மாவடுவின்மூக்கு	213
மாவிரைதல்	483
மாவின்புணர்ச்சி	414, 419
மாவின்றளிர்	365
மாற்றம் - சொல்	...
மாற்றருந்தானை	451
மாற்றலம்	227
மாற்றாள்மாச்சரியம்	87, 476
மாற்றி - ஊட்டி	267
மாற்றினர்	190
மாற்றுதல் - நீக்குதல்	...
மாறிரட்டல்	450
மாறு, ஏதுப்பொருள்படுவதோ	
ரிடைச்சொல்	120, 132, 222, 366, 392, 495, 497-8, 500,
மான்-குதிரை	202, 217, 326, 401
மான்னை வேங்கைப்பூவையுண்	
ணல்	217
மான்பிணை	354, 373, 393-4, 401, 434, 493
மான்மறி	354, 401
மானறியாத்தடநீர்	398
மாணோக்கி	360
மீச்சில்	81
மிசை - உணவு	81
மிசைதல்	281
மிசைதொறும்	453
மிடைந்த - நெருங்கிய	99
மிலைச்சி - சூடி	367
மிளகு	243, 246
மின்னவிரவயங்கிழை	234
மின்னிழைஞெகிழ	455
மீடற்பொருட்டு	391
மீமிசை	213, 431
மீளிமுன்பிற்கானை	374
மீன்	1, 5, 70, 184
மீன்கொத்துஞ்ஞருவியின்வாய்	447
மீன்கிளை	1
மீன்பிடித்தல்	111
மீன்வல்சி	180
மீன்விற்தல்	479
மீனுண்குருகு	184
மீனெறி தூண்டில்	278
முகம்புகுதல் - நோக்கிற்கெதிர்	
சென்று புகுதல்	20, 100, 169



முகம்புதைகதுப்பு	197	முருகமர்மாமலை	308
முகில்	276	முருகன்	299
முகிழ்த்தல் - தோன்றுதல், கடவுள்		முருகு-முருகக்கடவுள்	245, 247, 249
முகை - அரும்பு, குகை	246, 395	முல்லை - முல்லைப்பண்	412, 422 - 3,
முகைந்த - அரும்பிய	6		437, 447, 454, 476, 478, 492,
முகையவிழ்புறவு	462		494; ப. 142
முகையுடைதல்	343	முல்லைநாறுங்கூந்தல்கமழ்கொள	446
முகைவயப்புலி	246	முல்லைப்பண்	408
முகைவேங்கை	276	முல்லைப்பு	448
முச்சி - கொண்டைமுடி	93	முல்லைமலருமலை	489
முட (வளைவு) முதிர்மருதம்	31	முல்லைமாலையணிதல்	408
முடித்தல்	364	முல்லையொடுதளவமலருதிர் தல்	422
முடியகம்புகா அக்கூந்தல்	374	முழங்கழல்	320
முடை	335	முழவு-ஒருவகைத்தோற்கருவி, குட	
முண்டகக்கோதை-கழிமுள்ளிமல		முழா	171
ரையணிந்த கூந்தல்	121	முழுமீன்	5
முண்டகம்	108, 177	முழுமுதல் - பெரியஅடி	283, 460
முத்தம் - முத்து	105, 185, 193, 195	முள்ளரையிலவம் - முள்ளிலவு	320
முத்தம்விற்றல்	195	முள்ளி - ஒருவகைச்செடி	214, 108
முத்துறைக்கும் எயிறு	185	முள் (தாற்றுக்கோல்) ளிட்டீர்மதி	
முத்தேர்வெண்பல்	380	வலவ	481
முதல்விளைவுகவர்தல்	270	முள்ளுடையலங்குருலையீந்து ப	143
முதலைத்து-முதலையையுடையது	24	முள்ளுடையிலவம்	ப. 143
முதலைதன்பிள்ளையைத்தின்னல்	24, 41	முள்ளெயிற்றிறிவை	495
முதலைப்போத்துமீனைத்தின்னல்	5	முளவுமா (முள்ளம்பன்றி) வல்சி	
முதுகலை	373	யெயினர்	364
முதுகுருகு	180	முளிகானம்	319
முதுவேலன்	245	முளிதல் - உலர்தல்	319, 322,
முந்துறவு	393		327, 395
முந்துறுத்து - முன்னிட்டு	116	முளைநிராமுறுவல் - முளைபோல	
முயக்கம் - கலப்பு	93	நிரைத்தபுல்	369
முயங்கல்	353, 402	முளைவாளெயிற்றள்	256
முயங்கன்மோ - கலவாதேகொள்	65	முற்றம்	248
முயங்குமதி	148, 160	முற்றுதல் - மிகுதல், முதிர்தல்,	
முயலி - முயன்று	379	வளைத்தல்	
முயலெறியுந்தடி	421	முறிமேய்கடுவன்	276
முயற்சி	452	முறியிணர்க்கோங்கம்	366
முயறலாற்றாதேம் - முயலாதேம்	111	முறியை (தளிரை)த்திமிர்தல்	347
முயிறு (முசிறு) மூசுகுடம்பை	99	முறுவல் - சிரிப்பு	309, 369, 397
முரசம்காலையியம்பல்	448	முறுவலின்னகை	403
முரசம்மாதியிரட்டல்	450	முறையானிரம்பிவெளிப்படல்	146
முரசு	443	முன்கடை - வீட்டுவாயில்	5
முரசுபடச்சினைஇ	455	முன்பிற (வலியினையுடைய) காளை	374
முரசுபாடதிர	426	முன்புள்ளகோபம்பின் நீங்குதல்	118
முரம்பு - பருக்கைக்கற்களையுடைய		முன்றில்	277, 410
மேட்டுநிலம்	449	முன்றுறை	185
முரற்கை-இசையொலி	402, 407, 410	முன்னிய - சுருதிய	384
முருக்கிய - கெடுத்த	429	முன்னியர் - நினைப்பானாக	45



முன்னுதல்	444
முனிதல்	460
முனிந்து கூறுவாள் போலச் சொல்லல்	192
முனிநர் - வெறுப்பவர்	314
முனிவு - வெறுப்பு	143 401
முனைதல் - வெறுத்தல்	169, 449
முக்கு - காம்பு	213
மூங்கில்	20, 220, 280
மூங்கிலில் நெருப்புப்பிறத்தல்	395
மூங்கிற்கோல் குரங்கு தன்மே விருந்துழி வீளைந்து, அதுபாய்ந்து போவுழிநிமிர்தல்	278
மூங்கிற்சோலை	327
மூசுதல்	99
மூழ்குதல்	126
மேய்ப்பிறிதாதல்	216
மேய்ம்மை	246
மேய்யாகக்கொள்ளும்படி பொய் கூறல்	267
மேய்யுற விரும்பிய கைகவர்முயக்கு - மேய்யுறுபுணர்ச்சி	
மெல்லம்புலம்பன்	120, 133, 166, 189, 190, 302
மெல்லியலோள்	308
மெல்லிதைப்பணைத்தோள்	459
மெலிவுகாட்டிச்சொல்லுதல்	140
மெலிவுகூறிவரைவுகடாவல்	193, 225
மெழுகு	32
மென்பறை - பறவைக்குஞ்சு; மெல்லிதாகப் பறத்தலையுடையது	86
மென்பிணித்து-மெல்லிய பிணிப்பையுடையது	
மென்புலம் - நெய்தனிலம்	119, 138, 408
மென்புலமுல்லைமலருமலை	489
மென்புலவைப்பு	407 - 8
மென்மெல-மெல்லமெல்ல	175, 395
மென்றினை	284
மே, 64, 86, 117, 149, 304, 308, 364, 370, 391, 473	
மேம்படல்	76
மேயல் - மேய்ச்சல்	93, 95, 227
மேயலார்தல்	217
மேவலன் - விரும்புதலையுடையன்	17
மேனிக்குத்தளிர்	38
மேனிபசுத்தல்	217, 221

மேனிபொன்போலாதால்	41, 144
	221, 231
மேனியின்வேறுபாடு	106
மேனிவாடி	471
மையணற்காளை	389
மையல் (மயக்கம்) நெஞ்சு	59
மைவரைநாட	301
மொக்குள் - கொப்புளம்	275
மொய்ப்ப	370, 489
மொழிதல்செல்லாது	321
மொழிபெயர்பன்மலை	321
மொழிவல் - சொல்லுவேன்	60, 77, 277
மோ, முன்னிலையசை 65-6, 77-8, 80, 83, 159, 180, 186, 196, 199, 289, 303, 317, 368, 469 ப. 143	
யா - ஒருவகைமரம்	388
யாங்கு - எப்படி	231, 285, 333, 362
யாண்டு (வருடம்) கழிவெண்	
ணைல்-பழநெல்	48
யாண்டிபலநந்துக	6
யாணர் - புதுவருவாய்	1, 49, 286
யாணருர்	42, 70, 87, 100
யார்த்த - கட்டிய	407
யாமம் - இடையிரவு	13
யாமை - ஆமை	43, 44, 81
யாமைக்கு அம்பணம்	43
யாமைப்பார்ப்புக்குச் செம்பு	43
யாமைப்பார்ப்புத்தாய்முகநோக்கி வளர்தல்	
யாமை வெள்ளகட்டினது	81
யாய் - தாய்	1-10, 98, 186, 272, 280, 384-5
யாரவள்	66
யாவது - எத்தன்மையது	
யாவ்தும் - சிறிதும்	332
யாவள் - எவள்	
யாழ்	410
யாழ்ப்பாண	472, 475, 478
யாற்றுநீர்நிறத்திற்குமணிநிறம்	45
யாறு - ஆறு	
யானை	216, 218, 283, 304, 327, 355, 362, 369, 386, 429, 444, 466, 498
யானை ஆள்வீழ்த்துத்திரிதல்	314
யானை இயம்புணர்தூம்பினுயிர்தல்	377
யானைக்கட்சேய்மாந்தராஞ்சேர	
விரும்பொறை	ப. 142



யானைக்கன்று	216	வம்பு - புதுமை	411
யானைக்குழவி	266	வம்மதி - வருவாயாக	411
யானைக்கைக்கு நடுகல்	352	வம்மே - வாருமின்	394
யானை துறுகல்லைப்பிடியென்று		வம்மோ - வா	199; 317, 469
தழுவல்	239	வயக்குறு(விளங்குதலுற்ற)வெள்	
யானைபத்தலை வெளவல்	304	வேல்	379
யானைபிணித்த கயிறு	356	வயங்குதல்	210
யானையொலி கரும்பாலையினொலி		வயப்புலி	246, 274
க்கு	55	வயமா - குதிரை, புலி	307, 449
யானொழிந்தோள்	326	வயமானோன்றல்	500
வஞ்சனையாலே பெண் மைய		வயல்	2, 4
வெளவல்	216	வயலை - பசலைக்கொடி	11, 25, 52,
வஞ்சிமரம்	50	வயலைச்செங்கொடிப்பிணையல்	52
வஞ்சின (சூள்) க்கானே	372	வயலையஞ்சிலம்பு	211
வட்டியில் (கடகப்பெட்டியில்)		வயவுறுபிணவு	323
வராலேநிறைத்தல்	48	வயாஅநோய்	51
வட்டியிற்கெழற்றை நிறைத்தல்	47	வயாஅம் - விரும்பும்	51
வடந்தை (வடகாற்று) யச்சிரம்	223	வயிர் - கொம்பு மூங்கில்	341, 395
வடிநலனிழத்தல்	475	வயின் - இடம்	195
வடிமணிநெடுந்தோர்	467	வரகிணர்	496
வடி (வடு) மா	61	வரவருமைகூறிமறுத்தல்	279
வடிமாஅத்து	69, 213	வரன்றி	233
வடுக்கொண்மா	14, 213	வரான்மீனவட்டியில் நிறைத்தல்	48
வண்டல் - விளையாட்டுச்சிறத்தில்	69	வரிக்கச்சு	206
வண்டற்பாவை - வண்டலாற்		வரிக்கும் - கோலஞ்செய்யும்	23,
செய்தபாவை, விளையாட்டிற்			117, 368
குரியபாவை	124	வரிநிழல் - செநியாதநிழல்; பல	
வண்டிமிர்சுடாறுதல்	254	வரிகளையுடைய நிழல்	62, 388
வண்டின்பெருங்கிளை	370	வரிநுணல்கறங்க	467
வண்டு 67, 90, 93, 226, 240,	447	வரிப்ப - கோலஞ்செய்ய	219
வண்டுதாதுதல்	453, 494	வரிவாடல்	316
வண்டுபடுகூந்தல்	256, 267	வரிவெண்டாலி	166
வண்டுபிணியாம்பல்	40	வருடை(ஒருவகைமான்) உயர்ந்த	
வண்டு மகளிர் கண்ணில்மொய்த்		மலையுச்சியில் வசித்தல்	287
தல்	126	வருதி - வருவாய்	183, 296
வண்ணவொண்டழை	73	வருவல் - வருவேன்	92
வதிதல் - தங்கல்	142, 262, 402	வருவாய் - வரும்படி	3
வதுவை - கலியாணம்	103 - 4, 148,	வருவாய்ச்சிறப்பு	30
	292	வருவையல்லை	233
வதுவைநன்மணம்	399	வருஉம்-வரும், வருவான்	186, 238, 262
வதுவைமகளிர்	19	வரை - எல்லை, பக்கமலை, மலை,	
வதுவையயர்தல்	61, 294, 400	மலைக்குவடு	259, 268
வதுவையில் தலைவிக்குமலரணிதல்	294	வரைக - மணம்புரிக	...
வந்தன்று 101, 116, 134, 263, 341	400	வரைத்தீந்தேன்	272
		வரைதல்	6, 152, 258, 270
வந்திசின் - வருவாயாக	175	வரைதற்குவேண்டிவனபெறமுய	
வந்திலனாகக்கொண்டு	237	றல்	119, 221, 261
வந்தென - வந்தானாக, வர	72, 189		



வரைதற்பொருட்டு	225
வரைந்தஅணுமை	83
வரைந்துகொள்ளத்துணிதல்	181, 259
வரைந்துகொள்ளினையாதிருத்தல்	246
வரைந்துகோடல்	144
வரைந்துதருதல்	92
வரைநாடன்	253
வரையக்கருதல்	180
வரையகநாடன்	498
வரையாமகளிர்	191, 204, 255
வரையாது செலுத்துதல்	119
வரையாதுவந்தோழுகல்	111, 113, 142, 166, 204, 238, 246, 264, 275-8
வரையோங்குயர்சிமை	263
வரைவல்	289
வரைவலெனத்தெளித்தல்	267
வரைவான்	109, 189
வரைவிடைவைத்துப்பிரிதல்	94, 120, 141, 183, 189, 192, 201, 217, 219, 223, 226, 229, 239, 253, 257, 263, 273-4, 236, 295
வரைவிடைவைத்துப் பொருள் வயிற்பிரிதல்	195
வரைவு, 110, 163, 201, 220, 266, 367	
வரைவுகடாதல்	146, 179, 186, 236, 245, 260, 264, 266, 289
வரைவுகாரணமாக நெட்டிடைக் கழிதல்	270
வரைவுதலைவந்துழி	146
வரைவுநீட ஆற்றாளாதல்	216
வரைவுநீடிற்று	108
வரைவுமறுத்தல்	145, 218, 223, 230, 258, 385
வரைவுமாட்சிமைப்படல்	92, 208
வரைவுமுடித்தல்	259
வரைவுமுடிக்குதல்	234
வரைவுவேட்டல்	251
வரைவுவேண்டிவிடல்	271, 300
வரைவெதிர்கொள்ளாத் தமர்	277
வரைவெதிர்கொள்ளார்	212
வரைவொடுவருதல்	213
வல்சி - உணவு	180, 364-5, 391,
வல்லன்	37
வல்லா - வல்லமையில்லாதன	333
வல்லாதீமே - வல்லமையில்லா யாயிரு	149, 304

வல்லாய் - வல்லமையில்லாய்	149
வல்லாறு - வல்லவண்ணம்	380
வல்லுநர்-வன்மையையுடையார்	338
வல்லுநையோ	231, 235, 338
வல்லுவை - வல்லாய்	310
வல்லை - வன்மையுள்ளாய்	287, 425
வல்விரைந்து - மிகவிரைந்து	481
வல்வில்விடலை	373
வல்விற்காளை	390
வலஞ்சுரிமராஅம் - வலமாகச் சுழித்த பூக்களையுடைய வெண் கடம்பு	348, 383
வலஞ்சுரிவாலிணர் - வலமாகச் சுழித்த வெள்ளியபூங்கொத்து	383
வலம்புரி (சங்கு) உழுதல்	193
வலவ	481, 485, 486 - 7
வலவன் - தேர்ப்பாகன்	487
வலனேர்பங்கணிரு விசும்பதி ரவானம்	469
வலைச்சுற்றிற்பலகறைகளைக்கோத் தல்	166
வலைவர்-வலையையுடையவர்	180
வலைவல்பாண்மகன்	47
வழங்குதல்	316
வழி செல்லும்பொழுது தூரியது மீளும்பொழுது அண்ணியது ...	
வழிமுடிபச்செல்லல்	311
வழியதருமைகூறல்	314
வழியின் வெம்மைதீர வெள்ளி னோத்திரத்துப் பூவையணிதல்	301
வழிவரல்வருத்தங் கண்டுதோழி ஆற்றாளாதல்	392
வழிவழிச்சிறத்தல்	2
வழுக்கு - நிணவிசேடம்	207
வள் - கூர்மை	...
வள்பு - வார்	486
வள்ளி - ஒருவகைக்கிழங்கு	250
வள்ளையிற்றுச்செந்நாய்	323
வள்ளை (ஒருவகை நீர்க்கொடி) மென்கால்	26
வளம் - வருவாய்	
வளமலைச்சிறுதினை	268
வளர்ந்திசினங்கு - வளர்த்தாற்போல	
வளனனிசிறக்க	10
வளி - காற்று	395
வளை - சங்கு	106, 135, 163, 191 - 2, 400, 269



வளை (வளையல்) கொண்டிவந்து		வாராமாறுகொல்	222
கொடுத்தல்	193	வால் - தூய்மை, வெண்மை	
வளைத்தோள்	133	வாலினர்கொய்தல்	383
வளைநெகிழ்த்தல்	136, 199	வாலியமலர்ந்தமுல்லை	437
வளைநெகிழ்தல்	20, 192, 235	வாலிழை,	கடவுள்
வளைபடுமுத்தம்	195	வாலெயிறு	48
வளைவார்முன்கை	191, 422	வாவல் - வெளவால்	339, 378
வளைவெண்மருப்பிற்கேழல்	265	வாழ்க்கை	3
வற்புறீஇயது	461-2	வாழ்தும் - வாழ்வேம்	111
வற்புறுப்பான்	106	வாழி - வாழ்க	1, 392
வறங்(வறுமை)களைந்து	418	வாழிய	281
வறந்த (நீர்வற்றிய) ஞாலம்	452	வாழியபாலே	110
வறன் - வறட்டாலம், வெம்மை	312	வாழியர் - வாழ்க	...
வறிது - உள்ளீழல்லாதது	17	வாழியோ 59, 77, 175, 179, 385, 395	
வறுமுலை	128	வாழைமுழுமுதல்	460
வன்கட்(அஞ்சாமை)கானவன்	283	வான் - ஒளி	...
வன்கலடுக்கம்	261	வான்வனப்புற்றவருவி	312
வன்பிலாளன்	226	வான்வனப்புற்றனகண்	498
வன்புலநாடன்	469	வானைமீன் நீர்நாய்க்குஇரையாதல்	63
வாங்க - கொள்ள	...	வானைமீன்புலவுநாறுதல்	63
வாங்கும் - வளைக்கும்	145	வான்பிசுர்க்கருவி	461
வாடியதுதல்	478	வான்பூ - வெள்ளியபூ	331
வாடை - வடகாற்று	233, 236, 252, 460, 479	வானத்துருமு	320
வாடைவருத்தத்திற்கு மருந்து	470	வானம்	465, 476, 487
வாணுதல்	404, 403, 420, 447	வானம்பாடி - சாதகப்புள்	418-9
வாய்க்க - தப்பாதுபெய்க	8	வானம்பெயரெடங்கின்று	469
வாயில் - தூது, வழி	54, 65, 67, 95, 96, 139, 152	வானரமகள்	418
வாயில்நேர்தல்	11-2, 99, 100, 233	வானுயர்நெடுமணல்	119
வாயில்நேராமை	98, 155	விசம்பு - ஆகாயம்	74
வாயில்பெற்றுப்புகுதல்	137	விட்டனையோ	227
வாயில்விட்டொழுகுதல்	156	விடர்முகை - வெடிப்பையுடைய	
வாயில்வேண்டல்	151, 153	குகை	395
வாயில்வேண்டிநெருங்குதல்	154	விடரனை	214
வாயில்வேண்டிவருதல்	84, 132, 184	விடல்	427
வாயிலாதல்	157	விடலை - பாலைநிலத்தலைவன்	303,
வாயிலாய்ப்புகுதல்	133, 136, 153	305, 310, 364, 373, 388, 393	
வாயிலாய்வந்தார்	24, 156	விடலைமுன்னியசுரன்	388
வாயின்மறுத்தல்	11, 118, 136, 151, 154, 158, 160, 184, 283	விடியல்	68
வாயின்மாக்கள்	265	விடியற்காலத்தில் நெய்தல் மலர்	188
வார்கொடிக்குமகளிர்	400	தல்	
வார்கோட்டுவயத்தகர்	238	விண்டு - மலை	58
வாரசிறைக்குறுங்கால்மகன்தில்	381	விண்ணுயரரண்	443
வார்தல் - ஒழுகுதல்	...	வித்திய - விதைத்த	3
வாரல் - வாராதே	232	வித்தியவெண்முனை	29
வாராதோன்	119	விதியைவெகுண்டிசொல்லல்	376
		வியலகம் - கடல்	401
		வியலறை	219, 275, 276
		வியன்சுரன்	306



வியனெடும்பாசறை	500	வினவுவல் - கேட்டேபன்	137
விரவு(கலப்பு)மலர்	367	வினைப்பொலிந்தகழல்	389
விராஅ(ஒருபகாரி)னிருப்பை	58	வினைபலவற்றிற்கும்பிரிந்தொழு	
விராய - கலந்த	29	கல்	421
விரித்தல்விகாரம்	332	வினைமுற்றிமீளல் 356,360,425,447,	481
விரியினர்க்காலெறுழ்	303		467
விரியுனைநன்மாப்பூட்டி	488	வினைவயிற்சென்றோர்	467
விருந்தாகச்செல்லல்	396	வி-மலர் 83,148,201, 219, 303,367	
விருந்தாற்றுதல்-விருந்தினர்க்குத		வீதிகளில் முழுவிசைத்தல்	171
வுதல்	1, 451	வீழ்ந்தென	214
விருந்தினர்நூதர்ச்சிகூறுதல்	188	வெகுளல்	84
விருந்து	419	வெங்காதலி	71
விருந்துவாயிலாகப்புதல்	188	வெங்குரம்புள்ளினம்	453
விருப்பமில்லாவிடினும் என்னை		வெஞ்சினவிறல்வேள்	400
மணப்பாய்	276	வெஞ்சுரம்	309
விரும்பின்று - விரும்பியது	89	வெண்காழ் - முயலெறியுந்தடி	421
விரும்புவனவற்றுக்குத்தாமாகமுய		வெண்கொடியிங்கை	456
லாதுபெற்றுழிப்பேணுமியல்பு	213	வெண்டலைக்குருகு	86
விரை	212	வெண்டலைமாமழை	209
விரைஇ - கலந்து	182	வெண்ணுதற் கம்புளரிக்குரம்	
விரைசெலனெடுந்தேர்	493	பேடை	85
விரையாதிமே	364	வெண்ணெய்தல்	190
விரையுபுதடைஇ	422	வெண்ணெல்	48, 190
வில்லிழை	318	வெண்மணல் 105, 181; ப,	144
வில்லங்கிரெடுங்குண்	200	வெண்மழைக்கு அவரைப்பு	209
வில்லினை - தடுத்தன	...	வெதிரம் - மூங்கில்	278
வில்லிங்குள்ளநலியாதிருத்தல்	246	வெந்துகட்கடம்	330
வில்லிங்குளும் தமக்குவேண்டிவன		வெப்பலை (கொதித்தல்; ஐ,	
குறைவின்றிப்பெற்றுஇன்ப		சாரியை) அருஞ்சுரம்	325
நுகர்தல்	263	வெம்முரட்செல்வன் கதிருமூழ்	
வில்லிங்குவோள் - விலகுபவள்	127	த்தனன்	ப 143
விழுவொலிகூந்தல் - விழாவைப்		வெம்முரண்யானை	467
போலுநறுமணங்கமமுந்தழை		வெம்முனையருஞ்சுரம்	328
த்தகூந்தல்	306	வெய்யவயிர்த்தல்	350
விழுத்தொடைமறவர்	352	வெய்யள் - விருப்பமுடையாள்	205
விழுப்பினர்ப்பெருங்கையானை	352	வெயில்	336
விளக்கு	56	வெயிறெறல்	392
விளிக்குரல் - அழைக்குங்குரல்	86	வெரீஇ - வெருவி	325
விளித்தல்-பாடுதல்	311, 321	வெருடம் - அஞ்சம் 97, 166, 287	
விளைக்குங்கரும்பு	12		307, 311
விளைதல் - முற்றல்	260	வெல்கொடியரணம்	429
விளைந்தசெறு	269	வெள்வேல் 364, 379, 399, 481	
விளையாட்டுநயப்புக்கூறல்	412	வெள்வேல்விடலை	393
விளைவிலன் - பருவமுறுதவள்	...	வெள்வேற்றிருந்துகழற்கானை	382
விறல்வேள்	250	வெள்ள வரம்பினாழி - பிரளய	
விறற்கவின்	226, 229	வெள்ளத்தை எல்லையாகப்	
விறற்போர்வேந்து	467	பெற்ற முடிவுகாலம், வெள்ள	
வினவல், வினாவல் - கேட்டல்	...	மென்னு மெண்ணினை எல்லை	



யாகப் பெற்றயுகமுடிவு	281	வேந்தர்தருதினை	449
வெள்ளாங்குருகின்பிள்ளை	151-60	வேந்தற்குற்றமிழ்த்தலைமகன் பிரி தல் 429, 442, 447-8, 450-1, 460	
வெள்ளிதழ்ப்பகன்மதியுருவித்		வேந்தன்பகைத்தல்	444
பகன்றை மாமலர்	456	வேந்தன்பாசறை	427
வெள்ளிலோத்திரமலர்	301, 361	வேந்தன்வினைமுற்றல்	459
வெள்ளைப்புழுங்கனெல்லின்		வேந்தனதுதொழில் 426, 428, 442, 451, 466	
பொரி	ப. 143	வேந்து	483
வெற்பிற்பெருந்தேன்	214	வேந்துபகைதணிதல்	6
வெற்பு - பக்கமலை, மலை	...	வேந்துவினைவிடல்	449, 498.
வெற்றிவேந்தன்பாசறை	461	வேப்புநனை (வேம்பினருப்பு) நண் டின சண்ணிற்கு	30
வெறி-மணம், வெறியாடல்	241 - 3, 250	வேம்பின்பூ	350
வெறிநாற்றம்	93	வேம்பினதும்பழம்	339
வெறிமலர்	91	வேய்	392
வெறியறிவுறீஇ	245	வேய்தல்	252
வெறியாட்டு	244-6	வேய்ந்து - அலங்கரித்து, முடி	348
வெறியெடுத்தல்	28, 210	வேய்மருள்பணைத்தோள்	318
வெறிவிலக்கல்	243, 247-8	வேய்யாரசரன்	327
வெறுக்கை - வெறுப்பு	93	வேல்	78
வெறுப்புத்தீர்த்தல்	290	வேலன் - வெறியாட்டாளன், 241 50	
வென் (வெற்றி) வேல்விடலை	388	வேலி	131
வென் வேல்வேந்தன்	426, 444	வேலை	385
வென்ற - ஒத்த	324	வேழத்திற்குக்கரும்பு	12
வென்றவரண்கவர்தல்	463	வேழத்தின்கால்	16
வேங்கை, 207, 217, 219, 259, 276 294, 297, 367, 385, 396		வேழம் - கொறுக்கச்சி (கொறுக் கார்தட்டை) யானை 11-20, 239	
வேங்கைப்பூப்பறிப்போர் பஞ்சரம்		வேழவெண்பூ	13, 17, 19
பாடுதல்	311	வேள் - முருகக்கடவுள்	250
வேங்கைப்பூவிற்குப்பொன்	208, 217, 396,	வேள்வித்தீ	57
வேங்கைப்பூவைமான்கிளையருந்தல்	217	வேறுபட்டிருத்தல்	137
வேங்கைவென்றசுணங்கு	324	வேறுபடுதல்	133
வேங்கைநலிதல்	269	வேனில், 45, 54, 303, 309, 322, 325, 361, 363 - 9, 400, 482, 484	
வேட்கை - விருட்பம்	51, 359	வைகறை - விடியற்காலம்	183, 188
வேட்டோள் - விரும்பினான்	2	வைத்தும், அசை	251
வேடர் கிழங்ககழிதல்	208	வைந்துதிமழுகியதடங்காட்டி யானை	444
வேண்டின இன்பநுகர்ந்துவிலங் குதல் இனிதுகண்படுதல்	261	வைப்பு	313, 318-9
வேண்டு-விரும்பிக்கேள், 101-10, 201- 10		வெளவால்	339, 378
வேணும்	121	வெளவியோள்	66, 195
வேதல்	327		

அரும்பதவகராதி முற்றிற்று.





# செய்யுள் முதற்குறிப்பகராதி.

செய்யுள்.	பக்கம்.	செய்யுள்.	பக்கம்.
அஞ்சிலோதி	... ௧௭	அம்ம பகிழ்நன்ம	... ௧௩
அஞ்சிறைவண்டி	... ௧௮௦	அம்ம...மகிழ்நன்ற	... ௧௪
அடிப்பம்	... ௧௪௪	அம்ம...மகிழ்நன்	... ௧௧
அணங்குடைப்	... ௩௩	அம்ம...மகிழ்நனெண்	... ௧௧
அணிநடைவியருமை	... ௩௧	அம்ம...மகிழ்நனெரு	... ௧௨
அத்தச்செயலை	... ௮௪	அம்ம...யவிழிணர்	... ௧௦௨
அத்தீ விடை	... ௧௧௪	அம்ம . யாவது	... ௧௧
அத்தப்பலவி	... ௧௦௬	அம்ம யானின்	... ௩௭
அத்திங்கினவி	... ௧௪௦	அம்ம...யூரன்	... ௧௪
அம்பணக்கன்ன	... ௧௩	அம்ம . யூரன்	... ௧௩
அம்மவாழிகொண்	... ௪௧	அம்ம...யென்	... ௧௦௨
அம்மவாழிதோழிகாதலர்	... ௬௮	அம்மவாழிபாணபு	... ௪௦
அம்ம...காதலரு	... ௧௦௪	அம்மவாழிபாணவெ	... ௨௮
அம்ம . கொண்க	... ௩௬	அம்மவாழியோமகி	... ௨௪
அம்ம சார	... ௧௦௪	அயல்புறந்தந்த	... ௧௦
அம்ம...சிறியி ... க்கு	... ௧௧	அரசுபகைதணிய	... ௧௩௨
அம்ம.. சிறியி ... நெ	... ௧௦௩	அரும்படரவல	... ௧௩௬
அம்ம . நம்மலைநறு	... ௬௬	அரும்பொருள்செய்	... ௬௪
அம்ம...நம்மலைமணி	... ௧௧	அரும்பொருள்வெ	... ௧௦௮
அம்ம...நம்மலைவரை	... ௧௧	அலங்கிதழ்நெய்	... ௩௭
அம்ம...நம்மூர்ந	... ௬௮	அலங்குமழை	... ௬௮
அம்ம...நம்மூர்நி	... ௭௦	அலமரலாய	... ௨௧
அம்ம . நம்மூர்ப் ... பூ	... ௧௩	அவரையருந்த	... ௮௩
அம்ம...நம்மூர்ப் ... யா	... ௧௧	அவரோ...குயிற்	... ௧௦௪
அம்ம...நம்மொடுகி	... ௭௦	அவரோ...சுரும்	... ௧௦௩
அம்ம . நம்வயிற்	... ௧௦௩	அவரோ...திணி	... ௧௧
அம்ம...நம்வயின்	... ௧௧	அவரோ...நறும்	... ௧௧
அம்ம...நம்வயினெ	... ௧௧	அவரோ . புதுப்	... ௧௧
அம்ம...நலமி	... ௩௮	அவரோ...பொரி	... ௧௦௬
அம்ம...நலனே	... ௩௭	அவரோ...யஞ்சி	... ௧௦௩
அம்ம...நன்று	... ௩௮	அவரோ...யெழி	... ௧௧
அம்ம...நாமழநீ	... ௩௭	அவரோ...வலஞ்	... ௧௧
அம்ம...நாமழப்	... ௭௦	அவரோ...வேம்பி	... ௧௦௬
அம்ம...நாளு	... ௧௧	அவனென்றுந்தே	... ௧௩௧
அம்ம...நென்	... ௩௬	அவிர் தொடி	... ௬௭
அம்ம...பன்ம	... ௭௪	அழனிர்	... ௧௦௦
அம்ம...பன்மா	... ௩௭	அள்ளலாடிய	... ௬
அம்ம.. பாசிலை	... ௩௧	அளியதாமே	... ௮௮
அம்ம...பாண	... ௧௧	அதஞ்சாலியரோ	... ௬௭
அம்ம...பைஞ்சு	... ௬௬	அறம்புரிசெங்கோ	... ௬௦
அம்ம...மகிழ்நன்க	... ௧௨	அறம்புரியருமறை	... ௧௧௬



சேய்யுள்.	பக்கம்.	சேய்யுள்.	பக்கம்.
அதியா மையி	... எச	உயிர்கலந்தொன்றி	... கஉச
அதியேமல்லே	... எந	உலறுதலைப்பருந்தி	... கூக
அறுசில்கால	... கூ	உள்ளார்கொல்லோ	... கருஉ
அன்னாய்...கான	... கூச	உள்ளார்கொல்லோ... சின்	... கசந
அன்னாய்...நம்ப...த்	... கூஉ	உள்ளார்கொல்லோ.. முள்..அல	... கசந
அன்னாய்...நம்ப ப்	... கூச	உள்ளார்கொல்லோ...முள். இல	... கசந
அன்னாய்...நம்மூர்	... கூஉ	உள்ளார்கொல்லோ...வெள்ளை	... கசந
அன்னாய்...நன்று	... கூந	உள்ளுதற்கினிய	... க0எ
அன்னாய்...நீமற்	... கூச	எக்கர்ஞாழல்செரு	... சஉ
அன்னாய்...யஃதெ	... கூஉ	எக்கர்ஞாழலரும்	... சந
அன்னாய்...யுவ	... கூந	எக்கர்ஞாழலிகந்து	... சச
அன்னாய்...யென்	... ,,	எக்கர்ஞாழலினர்	... சந
அன்னாய்...யென்...ந	... ,,	எக்கர்ஞாழலிறங்	... சஉ
அன்னாய்...யென்...ப	... க00	எக்கர்ஞாழற்சிநி	... சந
அன்னாய்...யென்னை	... கூஉ	எக்கர்ஞாழற்புள்	... சஉ
அன்னை தந்த	... எந	எக்கர்ஞாழற்பூவி	... சச
அன்னையும	... எஉ	எக்கர்ஞாழன்மல	... ,,
அன்னைவா...சுழி	... கூந	எக்கர்ஞாழன்று	... ,,
அன்னைவா...நம்...நீ	... கூந	எக்கர்மா அத்	... அ
அன்னைவா .. நம்...ப	... கூச	எம்மூரல்ல	... கசந
அன்னைவா...நெய்	... கூந	எமக்குநயந்த	... கூந
அன்னைவா...புன்...ப்	... ,,	எரிக்கொடிக்	... க0சு
அன்னைவா...புன்...யொ	... கூந	எரிகவர்ந்துண்ட...ச்சிறு	... கக0
அன்னைவா .. முழ	... கூச	எரிகவர்ந்துண்ட...யரி	... க0அ
அன்னைவா...யவா	... ,,	எரிப்பூவிலவத்	... ககக
அன்னைவா...யுது	... கூந	எரிமருள்வேங்கை	... கூக
அன்னைவா . யென்	... கூந	எருமைநல்லேற்	... கூ0
ஆய்நலம்பசப்ப	... கூஅ	எவ்வளநெகிழ	... கூகசு
ஆர்குரலெழிலி	... கஉந	என்னுமுள்ளினள்	... ககஉ
ஆள்வழக்கற்ற	... க0க	ஏதிலபெய்	... கூச
ஆறுவனப்பெய்த	... கூக	ஏறுமுரண்சிறப்	... கசக
இதமற்பிரிந்தோ	... கச0	ஐயவாயின	... கஉஅ
இதுவென்பாவை	... ககந	ஒண்குடர்ப்பாண்டி	... கஉஉ
இதுவேமடந்தை	... கஉந	ஒண்டொடியரிவை	... கூந
இந்திரவிழவிற்	... உக	ஒங்குபூவேழத்	... எ
இரவினாமின்றுயி	... கூந	கட்டளையன்னமணி	... கூசு
இருங்கழிச்சே	... கூஅ	கடற்கோடறுத்த	... கூ0
இருஞ்சாயன்ன	... அ	கடற்கோடுசெறிந்த	... கூக
இருநிலங்குளிர்ப்ப	... கூக	கடுங்கட்காரையோ	... ககந
இலங்குவளைதெளிர்ப்ப	... கூ0	கடும்பரிநெடுந்தே	... கஉந
இலங்குவீங்கெல்	... கூக	கண்டனெமல்ல	... உஉ
இளம்பிறையன்ன	... அ0	சுண்டிகு . தும்பை	... கூக
நர்ம்பிணவு	... க0எ	சுண்டிகு...தெண்டி	... ,,
உடலினேனல்லேன்	... உஉ	சுண்டிகு...முண்ட	... கூஅ
உண்டிறையணங்	... கக	சுண்டிகு...யுண்க	... கூக
உயர்கரைக்கான்	... க0க	சுண்டிகு...யுற	... கூக



செய்யுள்.	பக்கம்.	செய்யுள்.	பக்கம்.
கண்டிகு...யொன்	...	குன்றக்குறவன்சாந்	...
கண்டிகு...யொள்	...	குன்றக்குறவன்புல்	...
கண்டிகு...வண்டல்	...	குன்றக்குறவனார்ப்	...
கண்ணெனக்கருவி	...	குன்றக்குறவனார	...
கண்பொரவிளங்கு	...	குன்றநாடன்	...
கணங்கொளருவி	...	கூதிராயிற்றண்	...
கணமாதொலைச்	...	கேட்டிசின்வாழி	...
கதிரிலைநெடுவே	...	கைபுறவீழ்ந்தமை	...
கரந்தையஞ்செறு	...	கைவல்சீறியாழ்	...
கருங்கால்வேங்கை	...	கொடிச்சிகாக்கு	...
கருங்கோட்டெருமக்கயி	...	கொடிச்சிகுந்த	...
கருங்கோட்டெருமைச்செ	...	கொடிச்சியின	...
கரும்பினெந்திரங்	...	கொடிப்பூவேழ	...
கரும்புநடுபாத்தி	...	கொன்றைப்பூவிற்	...
கருவிரன்...வன்பற	...	கோட்சுரும்பரற்ற	...
கருவிரன்...வன்பார்	...	கோடெரெல்வளை	...
கருவிவானங்	...	கோடுபுலங்கொ	...
கருவிவானம்	...	கோடுயர்பன்	...
கரைசேர்வேழ	...	காத்தமரத்தபூழி	...
கல்லாக்கோவல	...	சாயிறைப்பண்ணைத்	...
கல்லிவரிற்றி	...	சாரற்பலவின்	...
கவிழ்மயிரெருத்	...	சாரற்புறத்தபெ	...
களிறுபிடிதழீஇ	...	சீலம்பின்வெதிரத்து	...
கறிவளர்சிஷம்பி	...	சிலம்புகமழ்காந்த	...
கன்னிவிடியற்	...	சிலைவிற்பகழி	...
காண்மதி...நீயுரை	...	சிறுகட்பன்றி...லொடு...	...
காண்மதி...விருங்	...	சிறுகட்பன்றி...றுறு...	...
காமங்கடவ	...	சிறுதினைகொய்த	...
காயாகொன்றை	...	சிறுதினைமேய்ந்த	...
கார்கலந்தன்றூ	...	சிறுநணிவரைந்த	...
கார்செய்காலை	...	சுரும்புணக்களி	...
காரதிர்காலை	...	சூதார்குறுந்	...
கானலம்பெரு	...	சூழ்கம்வம்மோ	...
கீழங்ககழ்கேழ	...	சேந்நெலஞ்செறு	...
தூங்கின்றலை	...	செய்வினைப்பொலி	...
குரவமலாமரவ	...	செல்லியமுயலி	...
குருகுடைத்துண்ட	...	செவியிற்கேட்பினு	...
குறவார்முன்றி	...	சென்னிலமருங்கி	...
குறுங்கையிரும்புலி	...	சேட்புலமுன்னி	...
குறும்பல்கோதை	...	சொல்லுமதிபாண	...
குன்றக்குறவன்கட	...	சூலிகழைமுழங்	...
குன்றக்குறவன்காதமடமகண்மன்கு	...	தண்ணிறுநெய்த	...
குன்றக்குறவ...கண்மே	...	தண்புனலாடு	...
குன்றக்குறவ...கள்வண்	...	தவறிலராயினு	...
குன்றக்குறவ...கள்வரை	...	தழங்குரன்முரசு	...
குன்றக்குறவ...களணி	...	தளவிற்பைங்கொடி	...



சேய்யுள்.	பக்கம்.	சேய்யுள்.	பக்கம்.
தன்பார்ப்புத்தின்னு	... ௧௫	நினைத்தொறுங்	... ௧௧௨
தன்னமராயமொடு	... ௧௧௪	நீடினமென்று	... ௧௧௮
தாஅயிழந்த	... ௮௨	நீர்நசைக்க	... ௧௧௬
தாய்சாப்பிறக்கு	... ௧௦	நீரிசுவன்ன	... ௧௬௪
திண்டேர்த்தென்ன	... ௧௮	நீருறைகோழி	... ௧௮
திருந்திழையரி	... ௧௦௭	நீலமேனி	... ௧
திரையிமிழின்னி	... ௫௨	துண்ணேர்புருவ	... ௬௭
தீம்பெரும்பொய்கை	... ௧௬	துண்மழைதளித்	... ௧௦௧
துணர்க்காய்க்கொன்	... ௧௬௬	தும்மனைச்சிலம்	... ௧௧௬
துணையோர்செவ்	... ௧௭	நெடுங்கழைமுளி	... ௧௧௬
துறந்ததற்கொண்டு	... ௧௧௮	நெடும்பொறை	... ௧௨௭
துறையெவனணங்	... ௧௮	நெடுவரைமிசை	... ௮௯
தேரியிழையரிவை	... ௧௬௬	நெய்தலிருங்கழி	... ௫௬
தெறுவதம்ம	... ௬௭	நெய்தலுண்க	... ௫௫
தோர்செவ்வழங்க	... ௧௨௬	நெய்தனறுமல	... ௫௬
தோடிநிலைகலங்க	... ௧௬௭	நெய்யொடுமய	... ௬௫
தோள்கவினெய்	... ௧௬௨	நெருப்பவிர்கன	... ௧௧௬
தோளுங்கூந்தலு	... ௫௪	நெறிமருப்பெரு	... ௨௯
நம்முறுதுயர	... ௭௬	நோதுமலாளர்	... ௫௭
நயந்தகாதலி	... ௧௨௨	பகல்கொ	... ௧௯
நல்குமதிவாழியோ	... ௫௪	பகலிற்றேன்று	... ௩
நல்லோராங்கட்	... ௧௧௭	பகன்றைக்கண்	... ௨௭
நறுவடிமாஅத்துமுக	... ௬௫	பகன்றைவான்	... ௬௧
நறுவடிமாஅத்துவின	... ௨௦	பஞ்சாயக்கூந்த	... ௨௪
நன்பொன்னன்	... ௮௦	பண்பிலைமன்ற	... ௪௧
நன்றே...குருந்	... ௧௨௮	பண்பும்பாயலுங்	... ௫௪
நன்றே...சுடுபொ	... ௧௨௭	பதுக்கைத்தாய	... ௧௦௯
நன்றே...தண்	... ௧௨௮	பரியுடைநன்	... ௬
நன்றே...நன்	... ௩	பல்லிருங்கூந்தல்	... ௧௨௬
நன்றே...நில	... ௩	பல்லிருங்கூந்தன்	... ௬௫
நன்றே...நீர்	... ௧௨௭	பல்லூழ்சினைப்	... ௧௧௨
நன்றே...பைம்	... ௧௨௮	பலர்புகழ்சிறப்	... ௧௬௭
நன்றே...மறியு	... ௧௨௭	பலரிவனெவ்வா	... ௨௪
நன்றே...யணி	... ௩	பழனக்கம்புள்	... ௨௦
நன்றே...யாலி	... ௧௨௮	பழனப்பன்மீ	... ௨௬
நன்றேசெய்த	... ௮௯	பழனப்பாகல்	... ௬௨
நன்றேபாண	... ௪௦	பனிமலர்நெடுங்கண்	... ௧௬௮
நனிசேய்த்தென்னு	... ௧௨௯	பாணர்முல்லை	... ௧௨௨
நாடொறுங்கலி	... ௧௧௬	பாயல்கொண்ட	... ௬௭
நாணிலைமன்ற	... ௪௧	பீடவமலர்ந்த	... ௧௪௨
நாரைநல்லினங்	... ௫௭	பிணிகீடுபெறுக	... ௧௬௦
நின்னுதனறு	... ௧௨௬	பின்னிருங்கூந்த	... ௮௮
நின்னேபோலு	... ௧௪௦	புகழ்சாஸ்சிறப்	... ௧௨௯
நின்னென்று	... ௪௧	புணர்ந்தகாதலி	... ௧௨௧
நினக்கியாம்பாண	... ௧௬௮	புதல்வற்கவைஇய	... ௩
நினக்கேயன்ற	... ௧௬	புதல்வற்கவைஇயினன்	... ௧௨௨



செய்யுள்.	பக்கம்.	செய்யுள்.	பக்கம்.
புதன் மிசை நறு	... க௬௪	போதார்கூந்த	... ௭௧
புதன் மிசை நுடங்	... ௭	போதார்நறு	... க௨௪
புதுக்கலத்தன்ன	... கூ௪	மகிழ்நன்மாண்	... ௨௮
புதுப்புனலாடிய	... ௨௫	மகிழ்மிகச்சிற	... க௫
புலக்குவேமல்	... ,,	மடவளம்ம	... ௨௨
புலிகொல்பெண்	... ௮௧	மணந்தனையரு	... ௨௬
புலிப்பொறிவேங்	... க௧௧	மணலாடுமலி	... ௭
புள்ளுமறியா	... ,,	மந்திக்கணவ	... ௮௪
புள்ளுமாவும்	... க௨௩	மந்திக்காதல	... ௮௫
புள்ளொலிக்க	... க௧௫	மயில்களாலக்குடி	... கூ௦
புறவணிநாடன்	... க௨௫	மயில்களாலப்பெ	... ,,
புன்கண்யானை	... க௧௬	மழைவரவறியா	... கூ௩
புன்புறப்பேடை	... ௧௨௬	மள்ளர்கொட்டின்	... க௧௨
புன்னை நுண்டா	... ௫௮	மள்ளரன்னதடங்	... ௩௦
புனலாடுமகளி	... ௩௨	மள்ளரன்னமர	... க௨௦
புனையிழைநெகிழ	... க௩௫	மறியிடைபடுத்த	... க௨௧
பெய்ப்பனிநலிய	... க௩௨	மறுவிறாவி	... க௧௭
பெய்மணல்வரை	... ௭௬	மனைநடுவயலை	... ௫
பெய்மணன்முற்ற	... ௭௫	மாண்பில்கொள்	... க௧௮
பெருங்கடற்...கரு	... ௪௬	மாதருண்கண்	... க௨௨
பெருங்கடற்...துறை	... ௫௧	மாபுதல்சேர	... க௪௧
பெருங்கடற்...நீத்து	... ௪௬	மாமழையிடி	... க௨௫
பெருங்கடற் பொ	... ௫௨	மாரிகடிகொள	... க௨
பெருங்கடற் யது	... ௫௦	மால்வெள்ளோ	... கூ௪
பெருங்கடற்...யிருங்...த்	... ,,	மாலேமுன்றிற்	... க௨௨
பெருங்கடற்...யிருங்...நெ	... ௫௨	மாலேவெண்காழ்	... க௨௫
பெருங்கடற்...யிருங்...ம	... ௫௦	மீன்னவிரவயங்கி	... ௭௧
பெருங்கடற் யிருங்...யிருக	... ,,	முரசுமாரிரட்டு	... க௩௧
பெருங்கடற்.. வரி	... ,,	முரம்புகண்ணுடை	... க௩௦
பெருஞ்சிறைவே	... க௩௩	முல்லைநாறுங்	... ,,
பெருஞ்சினவே	... க௨௬	முள்ளரையிலவ	... கூ௬
பெருந்தோண்மட	... க௨௬	முள்ளிரீடிய	... ௬
பெரும்புன்மரலை	... க௩௬	முள்ளிவேரலை	... ௧௦
பெருவரைவே	... கூ௭	முள்ளெயிற்றுப்	... க௬
பேரமர்மலர்க்கண்	... க௨௬	முளமாவல்சி	... ௧௦௬
பைங்காய்நெல்லி	... க௧௪	முளியயிர்பிறந்த	... க௧௮
பைதலமல்லே	... ௪௧	மெல்லிதைப்பனை	... க௩௩
பைந்திணையுணங்	... க௩௫	மென்றிணைமேயந்த	... ௭௧
பொய்கைப்பள்ளி	... ௨௧	மையறுசுடன்	... க௩௭
பொய்ப்படுபறி	... ௭௬	யாங்குவல்லுரை	... ௭௧
பொய்யாமரபி	... ௭௫	யானெவஞ்செய்	... ௪௦
பொரியரைக்கோ	... க௧௦	வண்சினைக்கோ	... க௧௧
பொலம்பசும்	... கூ௬	வண்டுதாதுத	... ,,
பொறிவரித்தடக்	... ௧௦௧	வண்டுறைநயவ	... ௨௮
பொன்செய்பாண்	... கூ௮	வண்ணவொண்ட	... ௨௪
பொன்னென்மலர்	... க௨௪	வயலைச்செங்கோ	... ௧௮



செய்யுள்.	பக்கம்.	செய்யுள்.	பக்கம்.
வயன் மலராம்பற்	... ௨௩	விரிந்தவேங்கை	... ௬௨
வரி நுணலகறங்க	... ௧௩௩	விழுத்தொடை	... ௧௦௬
வருவதுகொல்லோ	... ௬௨	வேகுண்டனளே	... ௨௬
வருவையல்லே	... ௭௧	வெண்டலைக்குருகி	... ௨௭
வலம்புரியுமுத	... ௩௬	வெண்ணுதற்கம்பு	... ௨௬
வலைவல்பாண்மக	... ௧௭	வெந்துகளாகிய	... ௧௦௧
வள்ளெயிற்றுச்	... ௧௦௦	வெஸ்போர்க்குரு	... ௬௩
வன்மலர்ததைந்த	... ௧௧௧	வெள்ளவரம்பி	... ௮௭
வளைபடுமுத்தம்	... ௬௦	வெள்ளாங் .. காலை	... ௪௭
வளையணிமுன்கை	... ௬௧	வெள்ளாங் ..கானல்	... ௪௮
வறந்தஞாலம்	... ௧௩௧	வெள்ளாங் ..கான்ற	... ௪௬
வன்கட்கானவ	... ௮௮	வெள்ளாங் ..கைய	... ௪௩
வாணுதலரிவை	... ௧௨௧	வெள்ளாங் ..நொந்	... ௪௯
வார்தோட்டு	... ௭௨	வெள்ளாங் ..பசி	... ௪௮
வாழியாத...நன்று	... ௪	வெள்ளாங் ..பதைப்பத்	... ௪௭
வாழியாத...நெற்	... ௧	வெள்ளாங் ..பதைப்பவொ	... ௪௮
வாழியாத...பகை	... ௩	வெள்ளாங் ..மிதிப்	... ௪௩
வாழியாத...பசி	... ௧	வெள்ளாங் ..யுள	... ௪௬
வாழியாத...பாஸ்	... ௨	வெறிசெறித்த	... ௭௩
வாழியாத...மாரி	... ௩	வென்வேல்வேந்	... ௧௨௬
வாழியாத...யா	... ௪	வேங்கைகொய்	... ௬௬
வாழியாத...யற	... ௧	வேந்துவிவிழு	... ௧௩௩
வாழியாத...விளை	... ௩	வேப்புநனையன்ன	... ௧௨
வாழியாத...வேந்	... ௨	வேய்வனப்பிழந்த	... ௧௧௮
வான்பிசுர்க்கருவி	... ௧௩௩	வேனிலரையத்	... ௧௦௦
வானம்பாடி	... ௧௨௪	வேனிற்றிங்கள்	... ௬௬
விசும்பிழிதோகை	... ௨௪	வேனினீங்க	... ௧௩௬
விண்டுவன்ன	... ௧௬		

செய்யுள் முதற்குறிப்பகராதி முற்றிற்று.









